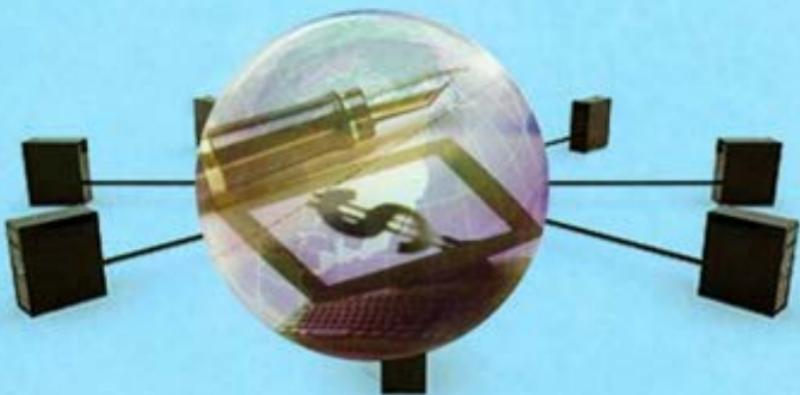


الدَّكْتُور
سُلَطَانُ عَبْدَ اللهِ مُحَمَّدُ الْجَوَارِي

عَقُودُ التِّجَارَةِ الْإِلْكْتَرُونِيَّةِ وَالْقَانُونُ الْوَاجِبُ لِلطَّبِيعَ

دِرَاسَةٌ قَانُونِيَّةٌ مُقَارَنَةٌ



مَنْشَوَاتِ الْجَلِيلِيِّ الْمُهَوَّبِيَّةِ



مَرْكَزُ تَحْقِيقَاتِ كَامِيُونِيَّةِ حِدْرَانِي

جَمِيعَ الدَّارِيَّاتِ الْأَمْوَالِ

مَرْكَزُ تَحْقِيقَاتِ كَامِيُونِيَّةِ عِلُومِ اسْلَامِي

شـ-أموال: ٥٣١٧٠

عَقُودُ الْبَيْعَاتِ الْإِلْكْتُرُونِيَّةِ وَالْقَانُونُ الْوَاجِبُ لِلْطَّبْيِقِ

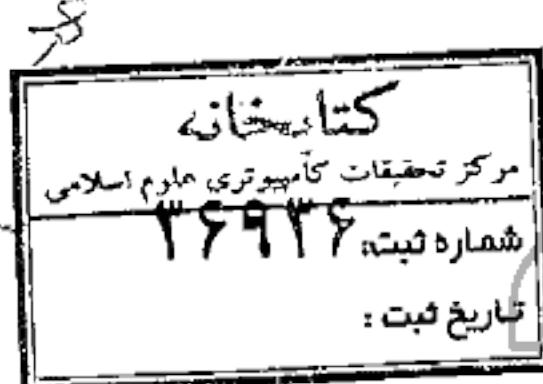
دِرَاسَةٌ قَانُونِيَّةٌ مُقَارَنَةٌ



مرکز تحقیقات کمپووزیور علوم اسلامی

عقود التجارة الإلكترونية و القانون الواجب التطبيق

دراسة قانونية مقارنة



مركز الدراسات المقارنة
سلطان عبدالله محمود الجواري

مطبوعات المحاجي المحققة

منشورات الحلبي الحقوقية

AL - HALABI
LEGAL - PUBLICATIONS

ISBN 978-9953-524-86-3



9 789953 524863

لا يجوز نسخ أو استعمال أي جزء من هذا الكتاب في أي شكل من الأشكال أو بآية وسيلة من الوسائل - سواء التصويرية أم الإلكترونية أم الميكانيكية، بما في ذلك النسخ الفوتوغرافي والتسجيل على أشرطة أو سواها وحفظ المعلومات واسترجاعها - دون إذن خطي من الناشر.

ان جميع ما ورد في هذا الكتاب من ابعاد فقهية وازاء وتعليق وقرارات قضائية وخلاصاتها، هي من عمل المؤلف وتحمل وحده مسؤوليتها ولا يتحمل الناشر أية مسؤولية لهذه الجهة. كما ان الناشر غير مسؤول عن الأخطاء المادية التي قد ترد في هذا المؤلف ولا عن الآراء المقدمة في هذا الإطار.

All rights reserved ©

AL - HALABI Legal Publications

No part of this publication may be translated, reproduced, distributed in any form or by any means, or stored in a data base or retrieval system, without the prior written permission of the publisher.

جميع الحقوق محفوظة

الطبعة الأولى
2010 ©

All rights reserved

انتصاف وأخر

MECA

P.O. BOX 113-5096 BEIRUT - LEBANON
Tel. & Fax 961-1-362370, Cellular 961-3-918120
E-mail meca@cyberia.net.lb

منشورات الحلبي الحقوقية

فرع اول: بناية الزين - شارع القنطراري

مقابل السفارة الهندية

هاتف: (+961-1) 364561

هاتف خلوي: (+961-3) 640544 - 640821

فرع ثان: سوديكو سكوير

هاتف: (+961-1) 612632

فاكس: (+961-1) 612633

ص.ب. 11/0475 - بيروت - لبنان

E - mail elhalabi@terra.net.lb

www.halabilawbooks.com

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُمْ بَيْنَكُمْ بِالْبَاطِلِ إِلَّا أَنْ تَكُونَ تِجَارَةً عَنْ تَرَاضٍ مِّنْكُمْ وَلَا تَقْتُلُوا أَنفُسَكُمْ إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِكُمْ رَّحِيمًا﴾.

مركز تحقيق تفسير ابن حجر العسقلاني

سورة النساء
(الآية ٢٩)

﴿لَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلًا بِالْبَيِّنَاتِ وَأَنْزَلْنَا مَعَهُمُ الْكِتَابَ وَالْمِيزَانَ لِيَقُولَمُ النَّاسُ بِالْقِسْطِ﴾.

سورة الحديد
(الآية ٢٥)



مرکز تحقیقات کمپیوٹر علوم اسلامی

إهداع

إلى شريكتي في السراء والضراء... زوجتي المخلصة.



إلى أولادي الأعزاء

إليهم أهدي ~~هذا الجهد~~ ^{أهدي}

سلطان عبد الله محمود الجواري



مرکز تحقیقات کمپیوٹر علوم اسلامی

المقدمة

يشهد العالم الآن ثورة صناعية هي ثورة المعلومات، في عالم أزالت فيه تقنيات الاتصال الحدود بين الدول وسادت فيه ثقافة العولمة في مجالات عديدة للأنشطة الاقتصادية، فقد شهدت أسواق التبادل - شاملة السلع والخدمات والأموال - تطورات كبيرة فيما يتعلق بوسائل إنجاز الصفقات والتعاقدات، حيث أتاح للمتعاملين وسائل متقدمة للإعلان عن السلع والخدمات، ومن ثم التعاقد عبر شبكات الاتصالات الدولية دون الحاجة للتواجد المادي الفعلي في موقع الحدث. وهكذا فإنه يترتب على استخدام وسائل الاتصال الإلكترونية في إنجاز المعاملات التجارية انسيابياً أسرع للسلع والخدمات والأموال، وبتكليف قليلة سواءً أكان بين الشركات المنتجة والموردة والموزعة أو فيما بين شركات التوزيع والمستهلكين، فمثلاً يستطيع الشخص المرتبط بأكثر من سوق إنجاز المعاملة عن طريق إدراج العرض على الموقع الشبكي لصاحب البضاعة أو على موقع السوق ويتلقي طلب الشراء على الموقع الذي يحدده.

هذا التطور الجديد في استخدام القنوات الإلكترونية في إنجاز

المعاملات التجارية في بيئة غير ورقية، وهو ما يطلق عليه التجارة الإلكترونية يتطلب تحويل قواعد التعامل القائمة على استخدام الورق، وكل هذه المستجدات لا يمكن أن يقف القانون إزاءها موقف المتفرج، دون أن يتدخل لضبط تأثيرها في الحقوق والحريات في التعامل.

إذ تشكل الجوانب القانونية العمود الفقري للتجارة سواءً أكانت تقليدية أم الكترونية، لذا سعت الكثير من الدول والمؤسسات الخاصة والحكومية لإيجاد القواعد والأنظمة القانونية التي تحكم التجارة الإلكترونية، ونظرًا إلى الطبيعة الخاصة التي تقسم بها هذه التجارة من حيث انعدام الحدود الجغرافية، والوجود المادي للمتعاقدين وسرعة التطور وما تحتاجه من تغييرات سريعة في النظم مما يتراقص تماماً مع طبيعة استحداث وصياغة القوانين التي تتطلب وقتاً طويلاً قد يفقدها الفائدة المرجوة من تطبيقها وذلك قبل إصدارها، فقد واجه المختصون بالقانون صعوبات كبيرة في إيجاد الضوابط والأدوات القضائية الملائمة.

أسباب اختيار الموضوع:

أثارت التجارة الإلكترونية جملةً من التحديات والمشكلات القانونية التي تتطلب قوانين جديدة تعالج تلك الجوانب التي لم تتعرض لها القوانين النافذة، أو تتطلب إعادة النظر في القوانين القائمة لفرض مواكبة الطبيعة الخاصة للتجارة الإلكترونية، إذ تواجه التجارة الإلكترونية صعوبات من حيث اعتراف القوانين التقليدية بقانون إبرام العقد بالوسائل الإلكترونية، ومسألة الإيجاب والقبول الإلكتروني بين الأطراف المتعاقدة، ووقت انعقاد العقد وطريقة

التعبير عن الإرادة وما يرتبط بذلك من مسائل تتعلق بزمان ومكان انعقاد العقد الإلكتروني هذا من جانب، ومن جانب آخر، يلاحظ أن الدافع الأساس لهذه الدراسة يدور حول تحديد القانون الواجب التطبيق على عقد التجارة الإلكترونية، إذ لا يخفى أن هذا النوع من العقود يصدر فيه الإيجاب ويلتقي به القبول في ظل فضاءات الكترونية متباعدة، فضلاً عن انعدام المجلس المادي للعقد، فكيف يمكن تحديد القانون الواجب التطبيق على العقد الإلكتروني؟ هل يصار إلى تطبيق قواعد الإسناد التقليدية المتمثلة بمعيار الموطن المشترك للمتعاقدين أو قانون البلد الذي تم فيه التصرف القانوني؟ أم أن اتفاق المتعاقدين هو الذي يكون محل اعتبار في هذه الحالة؟ فضلاً عن صعوبة تركيز العقد الإلكتروني تركيزاً مكаниاً، فما ترى كيف يصار إلى تحديد القانون الواجب التطبيق؟

فضلاً عما تقدم، فإن عقد التجارة الإلكترونية هل يعتبر من قبيل التعاقد بين غائبين أم بين حاضرين أم ماذا؟ يضاف إلى ذلك، إن عقود التجارة الإلكترونية تثير تحديات تتعلق بحجية الدليل المستخرج من وسائل الاتصالات الحديثة، ومدى إمكانية اعتماد التواقيع الإلكترونية في إبرام هذه العقود. وضمن هذا المجال يظهر الموضوع الأهم، وهو التواقيع الرقمية ويرتبط به موضوع التشفير. كما يتصل بموضوع الإثبات مسألة الموقف القانوني من الاعتراف بالرسائل الإلكترونية وذلك على أساس أن عدم الاعتراف بقانونية هذا النمط من الرسائل يضعف إمكانية الاعتراف القانوني المكاني لعقود التجارة الإلكترونية على نحو يماثل ما تتمتع به التجارة الورقية التقليدية، فضلاً عن المسائل المتعلقة بأمن المعلومات وطرق حماية هذه الأنظمة المتعلقة بعمود التجارة الإلكترونية.

صعوبات موضوع البحث:

تشكل ظاهرة عقود التجارة الإلكترونية ظاهرة حضارية فريدة من نوعها، إذ أنها ظهرت وانتشرت في فترة زمنية قياسية، ولا يهدف الباحث في هذا البحث إلى معالجة التجارة الإلكترونية، وما إذا كانت القواعد التقليدية كافية لحكمها من عدمه بالدرجة الأساس، وإنما كان هدف الباحث بالدرجة الأساس هو تحديد القانون الواجب التطبيق على عقود التجارة الإلكترونية، إذ تتميز هذه العقود بانعدام المجلس المادي أو الشخصي للأطراف المتعاقدة، فضلاً عن انعدام الفارق الزمني بين صدور الإيجاب وقبول القابل، فهل تكفي القواعد القانونية التقليدية الواردة في القانون المدني والخاصة بأحكام تنازع القوانين في تركيز هذا النمط الحديث من العقود الدولية، أم أنه ثمة قواعد إسناد تتلاءم مع الطبيعة الخاصة بعقود التجارة الإلكترونية. بتعديل آخر، هل أن تركيز عقد التجارة الإلكترونية مكانيًا لفرض تحديد القانون الواجب التطبيق بشكل معضلة كبيرة جداً ولا سيما في غياب التنظيم التشريعي المحلي بهذا الصدد. إذ يتعمّن على القاضي الذي ينظر النزاع المتعلق بعقود التجارة الإلكترونية أن يلجأ إلى تركيز العقد مكانيًا، ومن ثم تحديد القانون الواجب التطبيق عليه، ففي ظل غياب التنظيم التشريعي المحلي الخاص بهذه العقود، ليس من سبيل إلا اتباع أحكام الإتفاقيات الدولية التي قطعت شوطاً كبيراً في هذا المجال لفرض حل المعضلة المذكورة آنفاً.

منهجية البحث:

نظراً إلى انعدام النصوص القانونية التي تعالج موضوع القانون الواجب التطبيق على عقود التجارة الإلكترونية، ولكون هذا الموضوع

من المواقبيع حديثة العهد في مجال القانون الدولي الخاص، فقد انتهج الباحث أسلوب الدراسة المقارنة والمناقشة التحليلية معززة بالقرارات القضائية، وقد كانت المقارنة على مستوى القوانين المنفردة، وفي مقدمة هذه القوانين القانون المدني الفرنسي، الذي يمثل أعلى القوانين في الشرع اللاتينية، ثم القانون المدني المصري والقانون المدني العراقي، فضلاً عن القانون الإنكليزي وقانون الإتحاد السويسري والقانون الأنكلو أمريكي، وتعزيز موضوع البحث ب موقف الإتفاقيات الدولية، وفي مقدمة هذه الإتفاقيات اتفاقية لاهاي لعام ١٩٥٥ واتفاقية لاهاي لعام ١٩٨٦ واتفاقية فيينا واتفاقية روما لعام ١٩٨٠ وهي ما تسمى حالياً باتفاقية الإتحاد الأوروبي أو اتفاقية السوق الأوربية المشتركة وقانون الأونستراال لعام ١٩٩٦ الصادر عن لجنة الأمم المتحدة الخاصة بعقود التجارة الدولية وهو يمثل أحد أحدث اتجاه تشريعي في المجالين التجاري والدولي الخاص، فضلاً عن الإشارات العرضية لبعض القوانين والإتفاقيات الدولية الأخرى.

خطة البحث: مركز تكنولوجيا عصر حاسوب

لكل موضوع حدوده ومداه، ونظرأ إلى خصوصية هذا الموضوع من حيث أنه يتناول تحديد القانون الواجب التطبيق على عقود التجارة الإلكترونية، لذلك فإن خطة البحث تقع في ثلاثة فصول، في مقدمتها مبحث تمهيدي يتناول التطور التاريخي للتجارة الإلكترونية، ثم توزعت خطة البحث إلى ثلاثة فصول، كان الفصل الأول منها تحت عنوان ماهية التجارة الإلكترونية، وقد تضمن هذا الفصل ثلاثة مباحث أساسية، تناول المبحث الأول التعريف بالتجارة الإلكترونية وذلك من حيث التعريف والخصائص والأنماط، في حين تناول المبحث الثاني تكوين عقد التجارة الإلكترونية من حيث الانعقاد وإمكانية التعبير عن الإرادة الكترونياً وشروط صحة هذا التعبير،

أما المبحث الثالث فإنه تناول زمان ومكان انعقاد العقد الإلكتروني، فيما خصص الفصل الثاني لتناول موضوع القانون الواجب التطبيق على عقود التجارة الإلكترونية، وقد تضمن هذا الفصل ثلاثة مباحث، تناول الأول قاعدة الإسناد الأصلية وذلك في ضوء النظرية الشخصية والنظرية الموضوعية، في حين تناول المبحث الثالث قواعد الإسناد الاحتياطية وذلك في القوانين الوطنية والأجنبية، فضلاً عن الاتفاقيات الدولية، وأخيراً تناول المبحث الثالث قواعد الإسناد الخاصة بالعقود الإلكترونية وذلك في ضوء خصوصية عقد التجارة الإلكترونية، أو طبيعة هذه القواعد في التعاقد على الواقع الشبكي. أما الفصل الثالث فقد خصص لدراسة القانون المطبق في إثبات عقود التجارة الإلكترونية على غرار الفصلين السابقين، وقد شمل هذا الفصل ثلاثة مباحث، كرس المبحث الأول ل Maherية السندات الإلكترونية وذلك من حيث التعريف وشروط هذه السندات والوسائل التقنية اللازمة لحماية السندات الإلكترونية. أما المبحث الثاني فقد تناول حجية السندات الإلكترونية وذلك في ضوء عينات منتخبة تمثلت بالسندات المستخرجة من جهاز الفاكس والتلكس والحاسب الآلي والإنترنت. أما المبحث الأخير فقد بحث في القانون الواجب التطبيق في إثبات عقود التجارة الإلكترونية، فضلاً عن خاتمة تضمنت أهم النتائج والمقترنات المتعلقة بموضوع البحث.

المفاهيم الرئيسية في البحث:

يتميز موضوع التجارة الإلكترونية بالحداثة لذلك فهو يتضمن في طياته العديد من المفاهيم غير المألوفة، ومن هذه المفاهيم ما يأتي:

١ - **التجارة الإلكترونية**: وهي المعاملات التجارية التي تتم بوساطة المراسلات والتقنيات الإلكترونية الحديثة.

٢ - **المصادر القانونية للتجارة الإلكترونية**: وهي القواعد والتدابير القانونية على الصعيدين الوطني والدولي ووضعت لتحكم المعاملات في بيئة التجارة الإلكترونية.

٣ - **تبادل البيانات الإلكترونية Electronic Data Exchange**: وهي نقل المعلومات إلكترونياً من حاسوب إلى آخر باستخدام معيار متفق عليه لتكوين المعلومات.

٤ - **اتفاقات التبادل الإلكتروني للبيانات**: وهي الإطار الذي يتم اتفاق الأشخاص بموجبه على وضع الشروط القانونية والتقنية في استخدام تبادل البيانات الإلكترونية ضمن علاقتهم التجارية.

٥ - **منشئ رسالة البيانات Originator of Data Message**: يراد به الشخص الذي يعتبر أن إرسال أو إنتاج رسالة البيانات قبل تخزينها إن حدث قد تم على يديه أو نيابة عنه، ولكنه لا يشمل الذي يتصرف وسيطاً فيما يتعلق بهذه الرسالة.

٦ - **المُرسل إليه Address of A Data Message**: وهو الشخص الذي يقوم نيابةً عن شخص آخر بإرسال أو استلام أو تخزين رسالة البيانات أو بتقديم خدمات أخرى فيما يتعلق برسالة البيانات هذه.

٧ - **ال وسيط - فيما يتعلق برسالة بيانات معينة Intermediary with Respected to A particular Data**

Massage: وهو الشخص الذي يقوم نيابةً عن شخص آخر بإرسال أو استلام أو تخزين رسالة البيانات أو بتقديم خدمات أخرى فيها برسالة البيانات.

٨ - نظام المعلومات Information System: وهو النظام الذي يستخدم لإنتاج رسائل البيانات أو إرسالها أو استلامها أو تجهيزها على أي وجه آخر.

٩ - شبكات المعلومات: وهي عبارة عن قنوات اتصال تربط بين أجهزة ونظم معالجة المعلومات، وقد تكون هناك شبكة واحدة مغلقة بين هذه الأجهزة فتسمى بـ (انترانت) وقد يقصد بها الشبكة العالمية المفتوحة التي هي في الواقع شبكة تضم عشرات الشبكات الفرعية ويعبر عنها بـ (إنترنت).



١٠ - مستلزمات التجارة الإلكترونية: وهي القواعد القانونية المنظمة لبعض المسائل الضرورية لقيام ونجاح هذه التجارة وخصوصاً حماية المستهلك وأداء المقابل والإثبات في مجال التجارة الإلكترونية.

١١ - وسيلة الدفع أو الأداء الإلكتروني: وهي الوسيلة التي تمكن صاحبها من القيام بعملية الوفاء المباشر عن بعد عبر شبكات المعلومات.

١٢ - رسائل البيانات الإلكترونية Electronic Data Massage: وهي المعلومات التي يتم إنشاؤها أو إرسالها أو استلامها أو تخزينها بوسائل الكترونية أو بصرية بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر تبادل البيانات الإلكترونية.

المبحث التمهيدي

التطور التاريخي للتجارة الإلكترونية

عرفت التجارة في العصور الماضية تطوراً هائلاً، فقد بدأ بنظام المقايسة، ثم افتربت بنظام البيع والشراء، وتنوعت أساليب تنفيذ عمليات التجارة في إطار قانونية تميزت باعتماد الوسائل والظواهر المادية أساساً لتنظيم التجارة وجوداً وتنفيذاً، وعلى وجه التحديد المستند الكتابي، والتسليم المادي للأموال محل التعامل التجاري^(١).

وإذا كان التسليم المادي من مستلزمات التجارة فإنه في نفس الوقت مؤشر على أن التعامل التجاري في الماضي ما كان ليتم إلا بالتسليم المادي بين المتعاقدين الحاضرين في إطار قانوني، إلا أن المستند الكتابي له مزايا عديدة، خاصة في وسط يفصل بين المتعاملين فاصل مكاني، فضلاً عن آثار أخرى تظهر أهميتها في زمن تالي لإبرام العقد^(٢).

ومع التطور الجديد لأسلوب التجارة في عصرنا الحاضر أصبحت هذه المزايا صعبة المنال، فشاع التطور التقني في العالم

(١) د. فائق الشمام، التجارة الإلكترونية، دراسات قانونية، مجلة تصدر عن قسم الدراسات القانونية في بيت الحكم، السنة الثانية، العدد الرابع، كانون الأول، بغداد، ٢٠٠٠، ص ٣٧.

(٢) المصدر السابق نفسه، الصفحة نفسها، وللمزيد عن أهمية المستند المكتوب راجع د. عباس العبودي، التنظيم القانوني للسننات الإلكترونية المستخرجة عن طريق الانترنت في الإثبات المدني، بحث مقدم إلى المؤتمر القطري لكليات القانون، بغداد، آذار، ٢٠٠٠.

وظهر ما يسمى بوسائل الاتصال الحديثة، إذ يشهد العالم الآن تطوراً هائلاً في عالم الاتصالات بشكل لم يكن معهوداً من قبل، حيث تعد وسائل الاتصال الحديثة من أبرز وسائل الاتصالات المعاصرة التي أصبح استخدامها يتزايد في معاملات الأفراد بشكل كبير، فالكثير من الصفقات الكبيرة تجري عن طريق هذه الوسائل، مثل جهاز التلكس وجهاز نقل الصورة بالهاتف (الفاكسيميل) وجهاز الكمبيوتر إلى أن وصل إلى الوسيلة المتطورة وهو الانترنت.

وقد صار لهذا التطور التقني لعالم الحاسوبية أثر واضح في علاقات التجارة الدولية، وأصبح التنافس الحالي في العالم هو من أجل الوصول السريع إلى المعلومات واستخدام الطرق السريعة في التداول والتحليل من أجل اتخاذ قرار سليم مبني على الدقة وهكذا أصبح على الساحة العالمية ثورة جديدة تسمى ثورة تقنية المعلومات والإتصالات التي تسهم بقدر كبير في تكوين التيار الجارف لمفهوم العولمة والتي اتسعت لتشمل اقتصاديات العالم خلال العقود السابقتين، ومن المنتظر أن تستمر بارتفاع باهتمام كل قطاعات الحياة^(١).

وقد أعطى التقدم التقني المحرز على مستوى المعلومات والإتصالات أبعاداً جديدة لبيئة الأعمال وأتاح للمتعاملين وسائل متطورة للإعلان عن السلع والخدمات ومن ثم التعاقد عبر شبكات الحواسيب الآلية للإعلان وتنفيذ التعاقدات أيضاً عبر النقل الآلي للبيانات المحسنة للأداءات، محل الإلتزام، وهكذا فالتطور الحادث في مجال الإتصالات الإلكترونية يؤثر تأثيراً جذرياً في الطريقة

(١) د. رافت عبد العزيز غنيم، دور جامعة الدول العربية في تنمية وتنوير التجارة الإلكترونية بين الدول العربية، ملحق أول، الأمانة العامة إدارة قطاعات الخدمات الأساسية، نوفمبر، منتشرات الجامعة العربية، ٢٠٠٢، ص ٤ - ٢.

التي تتم بها المعاملات التجارية أو الإقتصادية بصفة عامة.

ونظراً إلى كل هذه التحولات التي ظهرت في عالمنا المعاصر، برزت تغيرات حديثة تطوي على أساليب وتقنيات جديدة تضمنها ما يسمى اليوم بالتجارة الإلكترونية (ELECTRONIC TRADE)^(١)، بوصفها أحد أهم الأساليب للتعرف بالتقنيات الحديثة في مجال تبادل المعلومات التجارية سواء عن طريق الشبكات الخاصة أو شبكة الانترنت^(٢).

وقد شاع استعمال الوسائل الإلكترونية أسلوباً لعرض البضائع والخدمات، وصار إجراء البيع والشراء يتم بالوصف من خلال الشبكة العالمية العملاقة لتبادل المعلومات عبر أجهزة الكمبيوتر والانترنت^(٣) مع تنفيذ عمليات الدفع المالي بالبطاقات الإلكترونية^(٤) أو بغيرها من وسائل النقل الإلكتروني للأموال، وظهرت المتاجر

(١) شوتار، التجارية الإلكترونية مجلة بيتك باريس العدد ٢٧٥ نيسان ١٩٩٠، ص ٦٨.

(٢) د. رافت عبد العزيز غنيم، المصدر السابق، ص ٤.

(٣) الكمبيوتر جهاز أو وسيلة أما الانترنت فهو نظام نقل اتصالات أو نقل معلومات فهما ليستا بمرادفين أو بمعنى واحد، ويتم ذلك من خلال أدوات وتقنيات عديدة مثل البريد الإلكتروني وبرنامنج تبادل الملفات وبرنامنج الاتصال بكمبيوتر آخر والصفحات الإلكترونية، ويبرز دور الشبكة بشكل كبير هي الأنشطة التجارية والمصرفية والعلمية والبحثية والتعليمية، للمرزيد راجع محمد عبد السميم، مفهوم التجارة الإلكترونية وواقعها العربي، التجارة، مجلة شهرية تصدرها غرفة تجارة وصناعة الشارقة، المجلد الثلاثون، العدد الثالث مارس، ٢٠٠١، ص ٢٤.

(٤) هناك عدة تعاريف للبطاقة ولكننا سنذكر تعريفاً قانونياً تبليغة الائتمان المصرفية ورد ذكره في التشريع الفرنسي، حيث يعرف القانون رقم ١٢٨٢/١١/١٩٩١ النافذ بتاريخ ٣٠/١١/١٩٩١ المعديل للقانون التجاري الفرنسي في المادة ١/٥٧ بطاقة الائتمان المصرفية بأنها بطاقة مصدرة من قبل مؤسسة تسليف أو من قبل المؤسسات أو المصالح المشار إليها في المادة (٨) من القانون رقم ٤٦/٨٤ وهي (الخزينة الفرنسية، البنك المركزي، دوائر البريد المالية) وتعطي لصاحبها حق سحب أو تحويل الأموال.

الافتراضية أو ما يسمى بحال البيع على الانترنت وظهرت أنشطة التزويد بالمعلومات والوكالات التجارية عبر الانترنت، وأصبحت ممارسة الخدمات المالية وخدمات الطيران والنقل والشحن تجري عبر الانترنت، فظهرت البنوك الالكترونية وخدمات الانترنت للحجز والإستقبال والسياحة والنقل، كل ذلك عبر الخط الضوئي أو الشاشة الضوئية وقد أدى النمو الجذري في التجارة الالكترونية بين الاقتصادات الصناعية إلى تامي استخدام شبكة الانترنت في عمليات التجارة الدولية فبلغ عدد مستخدمي شبكة الانترنت (٢٨ مليوناً) في عام ١٩٩٦ و(٥٠ مليوناً) عام ١٩٩٧^(١).

وقد قدرت مؤسسة البيانات الدولية International Data Corporation (Corporation) عدد مستعملي شبكة الانترنت في الوقت الراهن بـ (٥٠٠ مليون شخص)، وتتوقع أن يأتي معظم النمو في استخدام الشبكة من خارج الولايات المتحدة، إذ سيتبني المزيد من الأشخاص في البلدان النامية تكنولوجيا المعلومات^(٢). واللاحظ أن التجارة الالكترونية نمت بصورة مطردة خلال التسعينات من القرن الماضي، فتشير الإحصاءات الصادرة عن شركة Active Media Research Group، أن التطور الكبير في حجم التجارة الالكترونية المحقق فعلياً في عام ١٩٩٦ بلغ حوالي من ٢٦ بليون دولار وفي عام ١٩٩٨ بلغ حوالي ٨٤ بليون دولار ويبلغ تقديرها لعام ٢٠٠٢ م إلى ١٢٣٤ بليون دولار^(٣).

(١) ناصر علي حضاونة، الأهمية الاقتصادية لمكافحة قرصنة برامج الكمبيوتر ببحث مقدم إلى المؤتمر العلمي العالمي حول الملكية الفكرية، جامعة اليرموك، أربد، ٢٠٠٢.

(٢) الأمم المتحدة، مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية (الإنكتاد) التجارة الالكترونية، قضايا · السياسة العامة المتعلقة بإمكانية المشاركة في التجارة الالكترونية، ٢٧ / تموز / ١٩٩٩، ص ٥١ منشورات الأمم المتحدة.

(٣) د. رأفت عبد العزيز غنيم، المصدر السابق، ص ٩.

وتتجدر الإشارة إلى أن عدد الدول المشتركة في شبكة الانترنت بلغ (١٤٨) دولة، وفي عام ١٩٩٥ من مجموع دول الأمم المتحدة البالغ (١٨٥) دولة^(١) وتوقع تقرير اقتصادي أعدته شركة IDC للأبحاث ونشر موقع techwep.com أن يبلغ حجم التجارة الإلكترونية بحلول عام ٢٠٠٥ نحو (٥) تريليونات دولار وأكد بأن ذلك الرقم سيتحقق فعلاً ما دامت نسبة الزيادة السنوية في عدد المستخدمين حول العالم تسير بالوتيرة المسجلة في العام ٢٠٠١ م البالغة مليون مستخدم سنوياً ليصل عدد المستخدمين في غضون الأعوام المقبلة بحلول عام ٢٠٠٥ م إلى مليار مستخدم^(٢).



-
- (١) د. عباس العبودي، *الحجية القانونية لوسائل التقديم العلمي في الإثبات المدنى*، الدار العلمية الدولية للنشر والتوزيع، عمان، الأردن، ٢٠٠٢، ص ١٤٠.
- (٢) أنور عمار، *التجارة الإلكترونية*، بحث منشور على شبطة الإنترنت، مجلة المصرفي/ الموقع التالي:

[Http://WWW.bankof.sudan.org/arabic-jan.2004](http://WWW.bankof.sudan.org/arabic-jan.2004).



مرکز تحقیقات کمپیویر علوم اسلامی

الفصل الأول

ماهية التجارة الإلكترونية

يشهد العالم الآن تغيرات وتطورات لم يشهدها من قبل في العقود السابقة، شملت هذه التطورات تغيرات في أسلوب الحياة بالعمق والشمول والسرعة التي تشهدتها الدول نتيجة ثورة تكنولوجيا الاتصالات الحديثة وتفاعلها في القطاعات والمؤسسات كافة، فظهر ما يسمى بالتجارة الإلكترونية التي أثارت جملة من التحديات والمشكلات القانونية التي تتطلب قوانين جديدة تعالج تلك الجوانب التي لم تتعرض لها القوانين القائمة أو تتطلب إعادة تقييم للقواعد القانونية القائمة للتوازن مع الطبيعة الخاصة للتجارة الإلكترونية وتشمل هذه التحديات التعاقد بالطرق الإلكترونية إذ تواجه التجارة الإلكترونية صعوبات من حيث مدى اعتراف القوانين التقليدية بإبرام العقود بالوسائل الإلكترونية، ووسائل الإيجاب والقبول بين الأطراف المتعاقدة ومعيار انعقاد العقد وطريقة التعبير عن الإرادة وما يتصل بذلك من مسائل تحديد زمان ومكان إبرام العقد لذلك سوف نتطرق في هذا الفصل إلى بيان المقصود بالتجارة الإلكترونية وذلك في المبحث الأول وتكوين عقد التجارة الإلكترونية (الانعقاد)

في المبحث الثاني ثم نتناول في المبحث الثالث زمان ومكان انعقاد العقد الإلكتروني.

المبحث الأول

المقصود بالتجارة الإلكترونية

إن التجارة الإلكترونية واحدة من الأنشطة الاقتصادية المرتبطة بشورة تكنولوجيا الاتصالات والمعلومات، فهي تولي اهتماماً بتنفيذ كل ما يتصل بعمليات شراء وبيع البضائع والخدمات والمعلومات عبر شبكة الانترنت والشبكات التجارية العالمية الأخرى.

مركز تكنولوجيا المعلومات

وقد أضحت إبرام العقود التجارية إلكترونياً أسلوباً مميزاً لعقد الصفقات التجارية وتوفير فرص الاستثمار وتجنب العديد من معوقات التجارة التقليدية ومن بينها مشاكل النقل ورسوم الجمارك وغيرها من المشكلات البيروقراطية.

ومن منطلق هذا المفهوم فإن للتجارة الإلكترونية خصائص تميز بها، ومجموعة من الأنماط تدور حولها ولاستكمال التعرف على التجارة الإلكترونية فقد قسمنا هذا المبحث على ثلاثة مطالب نبين في المطلب الأول تعريف التجارة الإلكترونية ونوضح في المطلب الثاني خصائص التجارة الإلكترونية أما المطلب الثالث فنتناول فيه أنماط التجارة الإلكترونية.

المطلب الأول

تعريف التجارة الإلكترونية

إن مصطلح التجارة الإلكترونية يرتبط بثورة تقنيات المعلومات والاتصالات، التي فتحت آفاقاً جديدة لتبادل البيانات والمعلومات تحقيقاً لأهداف عديدة كالإعلان وإجراء المفاوضات والتعاقد والترويج عن الأعمال.

ولقد تبانت التعريفات التي قيلت بقصد التجارة الإلكترونية فقد ذهبت منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية^(١) أن مصطلح التجارة الإلكترونية يشير بصفة عامة إلى جميع أشكال المعاملات التجارية التي تتم من قبل الأفراد والهيئات التي تعتمد على معالجة ونقل البيانات الرقمية شاملة النصوص والصوت والصورة من خلال شبكات مفتوحة مثل الانترنت أو مغلقة مثل المينيتال التي يكون لها اتصال بشبكة مفتوحة^(٢) ويتسع مفهوم التجارة الإلكترونية ليشمل فضلاً عن المفاوضات والتعاقد عدداً من الإجراءات المرتبطة بها مثل الإعلان والتسويق وخدمات ما بعد التعاقد.

أما منظمة التجارة العالمية فتعرف التجارة الإلكترونية بأنها «مجموعة متكاملة من عمليات إنتاج وتوزيع وتسويق وبيع المنتجات

(١) وتعرف اختصاراً OECD.

(٢) ورد تعريف التجارة الإلكترونية في دراسة أعدتها منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية ينظر الموقع الإلكتروني على شبكة الانترنت:

Hhh// www.Oecd.Org/Publication/polbrief/970-100.1.htm.

بوسائل إلكترونية^(١) وتعود بداية نشاط التجارة العالمية إلى السبعينات من القرن الماضي. وكانت تعرف باسم التبادل الإلكتروني للبيانات EDI ويدعى جانب من الفقه إلى تعريف التجارة الإلكترونية بأنها «تنفيذ وإدارة الأنشطة التجارية بواسطة تحويل المعطيات عبر شبكة الانترنت والأنظمة التقنية الشبيهة، لأنظمة الدفع الإلكتروني، ووسائل الحوسبة المدمجة بالاتصالات والشبكات.. وغيرها»^(٢).

في حين يذهب جانب آخر إلى تعريفها بأنها تعني بصورة أولية تبادل المعلومات الإلكترونية المبني على التقنيات التي ستخدم المعلوماتية عن بعد كالبيانات الحوسبة E.D.I بالبريد الإلكتروني المرسل عبر الانترنت أو بدونها والفاكس والاتلوكس^(٣).

وتتجدر الإشارة إلى أن مجال التجارة الإلكترونية يشمل تبادل السلع والخدمات فيما بين المنتجين والمستهلكين ويطلق عليها Business To Consumer والتبادل فيما بين (المصدرين والمستوردين) في مجال صناعة أو تجارة معنية.

واستناداً إلى ذلك فإن التجارة الإلكترونية تعني النفاذ إلى قناة إلكترونية تقوم بإنجاز المعاملات التجارية المتنوعة بأقل التكاليف

(١) راجع بشأن ذلك دراسة لمنظمة حول التجارة الإلكترونية، على شبكة الانترنت على العنوان الآتي: <http://www.wto.org>.

(٢) يونس عرب، الدراسة الشاملة حول التجارة الإلكترونية، الجزء الأول، مجلة البنك الأردني، تصدر عن جمعية البنك الأردني، العدد ٨، المجلد ١٨ تشرين الأول وتشرين ثاني، ١٩٩٩، ص ٤٨.

(٣) باسيل يوسف، الجوانب القانونية للعقود التجارية عبر الحواسيب وشبكة الانترنت والبريد الإلكتروني، مجلة دراسات قانونية، بيت الحكم، بغداد، العدد ٤، السنة ٢، ٢٠٠٠، ص ٤٨.

دون التقيد بحدود الزمان والمكان^(١).

ونظراً إلى اتساع الأنشطة في مجال التجارة الإلكترونية وللتطور السريع الحادث في مجال الاتصالات والمعلومات، فإنه ليس من الممكن التوصل إلى تعريف جمع مانع في الحدود التي يشملها تعريف التجارة الإلكترونية.

ولفرض تعريف المصطلح فإنه يجب علينا أن نعرف أن مفهوم التجارة الإلكترونية يتكون من مقطعين^(٢):

الأول: التجارة Commerce، وهذا المقطع يعبر عن نشاط تجاري واقتصادي معروف لدينا ويتم من خلاله تبادل السلع والخدمات باستعمال الوسائل التكنولوجية الحديثة عبر الانترنت وخدمات ما بعد البيع والإعلان والتسويق والتعامل في الأصول المالية والأعمال المصرفية مثل تحويل النقود والمزایدات والمناقصات وأنواع عديدة أخرى من المعاملات الاقتصادية، وفقاً لقواعد ونظم متبعة ومتتفق عليها.

الثاني: إلكترونية Electronic، وتعني القيام بأداء النشاط الاقتصادي التجاري باستخدام تكنولوجيا الاتصال الحديثة مثل شبكة الانترنت والشبكات والأساليب الإلكترونية وأليات الاتصال عن بعد Tele Communication مثل التلفون والفاكس وشبكات تربط بين أعضائها في مجالات محددة وهي شبكات الاتصال. ويتبين مما تقدم أن تعريف التجارة الإلكترونية يفترض تضافر عوامل عديدة بعض

(١) أبو ألفا فهمي شلش، الجوانب التطبيقية للتجارة الإلكترونية، النشرة الاقتصادية لبنك مصر، العدد الأول، ٢٠٠٠، ص ٢.

(٢) رافت عبد العزيز غنيم، المصدر السابق، ص ٥.

منها ذو طابع قانوني وبعضها الآخر ذو طابع تقني وذلك في سبيل تهيئة البيئة الالزمه لإنجاز المعاملات التجارية، واستناداً إلى ذلك يمكن تعريف التجارة الإلكترونية بأنها: عمليات الإعلان والتعريف للبضائع والخدمات ثم تنفيذ عمليات عقد الصفقات التجارية مثل عمليات البيع والشراء للبضائع والخدمات وإبرام العقود ثم سداد الأثمان الشرائية عبر شبكات الاتصال المختلفة سواء الانترنت أو غيرها من الشبكات التي تربط بين البائع والمشتري.

وبذلك تعدّ التجارة الإلكترونية نشاطاً أساساً من الأنشطة التي تمارس من خلال الانترنت وما يتبعها من الوسائل الخاصة بالبنية التحتية كالحواسيب أو الشبكات الدولية، وتشمل أنشطة مختلفة كـ الإعلان والترويج والتسويق وتبادل رسائل البيانات الخاصة بعقد الصفقات وغيرها^(١). ولعل هذا المفهوم هو ما ذهبت إليه منظمة التجارة العالمية من أن هذه التجارة تغطي الإنتاج والترويج والبيع والتوزيع للمنتجات من خلال شبكة الاتصالات وأدواتها مثل التلفون والفاكس والتلفزيون والتبادل الإلكتروني للمعلومات والبريد الإلكتروني والانترنت^(٢)، وقد عرفتها منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية OECD بأنها (المعاملات التجارية التي تتم من قبل الأفراد والهيئات والتي تعتمد على معالجة ونقل البيانات الرقمية بما فيها الصوت والصورة من خلال شبكات مفتوحة مثل الانترنت أو مغلقة مثل (Mintel/AOL) والتي تسمح بالدخول إلى شبكات مفتوحة).

(١) كامل أبو حسرون، العلوم التجارية والإدارية والقانونية، مكتبة دار الهلال، الجزء الثاني - الأساليب والآليات والنظم، ط١، ٢٠٠١، بيروت، ص ١٨٦.

(٢) وذلك من خلال (world wide web).

المطلب الثاني

خصائص التجارة الإلكترونية

أن وصل أي كمبيوتر إلى شبكة الانترنت لم يعد صعباً، لأن هذه العملية لم تعد تتطلب خبرة كبيرة، وأن الشركات التي تقوم بتزويد خدمات الانترنت تقدم إرشادات وتعليمات مفصلة عن كيفية تركيب وإعداد برامج الاتصال على وفق نظم التشغيل الموجودة^(١).

وعموماً تميز التجارة الإلكترونية بعدة خصائص وتتميز عن التجارة التقليدية ويمكن بيان هذه الخصائص من خلال توضيح المزايا التي وفرتها وسائل الاتصال الحديثة (الانترنت) في ميدان التجارة الإلكترونية وهذه المزايا هي كالتالي^(٢):

١ - السرعة في إنجاز العملية التجارية:

إن الأمر المهم في التجارة الإلكترونية هو السرعة في إنجاز عملية البيع والشراء والتآلف العالمي مما يدفع ذلك نحو تجويد الإنتاج^(٣)، حيث تؤمن شبكة الانترنت السرعة في التعاقد، إذ أصبح

(١) بحث منشور مجلة الكمبيوتر والاتصالات والإلكترونيات، بيروت، ١٩٨٨، ص ٩٩، نقاولاً عن د. عباس العبوسي الحجية القانونية لوسائل التعلم العلمي في الإثبات المعنوي الدار العلمية الدولية للنشر والتوزيع ودار الثقافة للنشر والتوزيع، عمان - الأردن ٢٠٠٢، ص ١٤٠.

(٢) د. فائق الشمام، المصدر السابق، ص ٢٨ وما بعدها.

(٣) التجارة الإلكترونية، بحث منشور في مجلة آفاق استثمارية، ٢٠٠٢، على شبكة الانترنت على العنوان التالي:

<http://www.ociped.com/Arabic/ihorizon-jan 100>.

يإمكان المتعاملين عبر شبكة الانترنت تأمين تبادل الإيجاب والقبول بأسرع زمان ممكن، فالشخص الذي يرغب بالتعاقد عن طريق هذه الشبكة يستطيع تأمين وصول إجابة المتعاقد الآخر الذي يروم التعاقد معه وفي أي بلد كان^(١).

وفي حالة توافق الإيجاب والقبول يمكن تصور التنفيذ الإلكتروني الفوري للعقد وخاصة فيما يتعلق بالوفاء، حيث أن أجراء التعاقد يتم بالبيع والشراء بشيك إلكتروني أو التحويل الإلكتروني للأموال، ويتم ذلك بتحويل الشيك عبر حسابات مختلفة وإصدار قوائم الثمن وإتمام عملية البيع والشراء^(٢)، ولقد خفف التعامل الإلكتروني إلى حد كبير من أهم مشكلة من مشكلات العصر، وهي خزن الأوراق المكتوبة التي تظهر في ميدان السندات التقليدية حيث بلغت كمية الوثائق حداً مرهقاً في ظل النظام الحالي لدرجة أن كمية الوثائق توزن وزناً ولا تعد عدداً، وهذا الأمر أدى إلى الاستغناء عن استخدام السندات التقليدية واستبدالها بسندات إلكترونية^(٣).

(١) استاذنا د. عباس العبوبي، الحجية القانونية لوسائل التقدم العلمي في الإثبات المدني، مصدر سابق، ص ١٤٠.

(٢) المصدر السابق نفسه، ص ١٤١.

(٣) د. عبد القادر حسين العطيري، الحاويات وأثرها في تنفيذ عقد النقل البحري لعام ٢٠٠١، ٢٠٨، والسنادات الإلكترونية اصطلاح حديث يطلق على كل الوسائل الإلكترونية التي تستخرج من التقنيات العلمية الحديثة التي يطلق عليها وسائل الاتصال الفوري الحديثة كالتلكس والحاسب الإلكتروني والإنترنت، للمزيد راجع استاذنا د. عباس العبوبي واستاذنا د. جعفر الفضلي، حجية السندات الإلكترونية في الإثبات المدني في ضوء التعديل الجديد للقانون المدني الفرنسي المرقم ٢٢٠ لعام ٢٠٠٠، مجلة الرافدين للحقوق، عدد ١١، ٢٠٠١، ص ١.

٢ - توسيع نطاق الأسواق التجارية:

إن التجارة الإلكترونية أصبحت أujوبة أواخر القرن العشرين، وصار لها عالمها الخاص الذي فتح آفاقاً واسعة، منها ما يمكن أن يفوق الخيال^(١)، حيث تميزت بإلغاء الحدود أمام دخول الأسواق التجارية، إذ أصبحت جميع أسواق العالم، بفضل شبكة الانترنت، وبغض النظر عن الموقع الجغرافي للبائع والمشتري "سوقاً مفتوحاً" تتيح مجالات متعددة للمنتجين ورجال المال والأعمال والمستهلكين فتسمح للمنتجين فرص عرض كل منتجاتهم وتتيح للمستهلكين والعملاء فرصاً سهلة وسريعة للحصول على السلع والخدمات المعروضة أمام المستهلك^(٢).

٣ - وجود الوسيط الإلكتروني^(٣):

وهو جهاز الحاسوب (الكمبيوتر) لدى كل من الطرفين المتعاقدين الذي يتصل بشبكة الاتصالات الدولية التي تقوم بنقل التعبير عن الإرادة لكل من الطرفين المتعاقدين هي نفس الوقت على الرغم من تباعد المكان والموطن الذي يقيمون فيه.

٤ - توفير خيارات التسوق الأفضل:

إن طبيعة نشاط التجارة الإلكترونية تمكن الشركات المنتجة من عرض أفضل المنتجات وبذل الجهد لإشباع رغبات المشترين

(١) أستاذنا د. عباس العبدلي، الحجية القانونية...، المصدر السابق، ص ١٢٨.

(٢) مفهوم التجارة الإلكترونية، نقطة النيل الأزرق التجارية، بحث منشور على شبكة الانترنت،

على الموقع التالي: <http://www.blueniletradepoint.com/arabicsite/jan2004>

(٣) للرجوع السابق.

من خلال عرض خيارات متعددة للتسوق على وفق تفاصيل دقيقة وصادقة تحقق رضا العملاء^(١).

فالتجارة الإلكترونية تمكّن المتسوق من الحصول على المعلومات الدقيقة والتفصيلية بسهولة فيما يتعلق بمواصفات السلع والبضائع المراد التعامل عليها من خلال البيانات^(٢)، بحيث يسهل معرفة أصناف السلع والأسعار ومبررات تنوع الأصناف والمفاضلة بأسلوب يوفر تقريباً كافياً لزاج المنتج وتؤدي إلى إشباع رغبة المشتري في تحقيق الاختيار الملائم من التسوق.

٥ - استحداث أنماط جديدة من الأعمال التجارية:

أمام واقع ومفرزات عصر التقنية العالمية ونماء استخدام وسائل التقنية فقد فرّزت التجارة عبر الشبكات الإلكترونية أنواعاً جديدة من الأعمال التجارية لم تكن معروفة قبل استخدام التجارة الإلكترونية^(٣) ولكي تتفّذ عمليات التجارة الإلكترونية يتطلّب وجود عدد من الأطراف المتداخلين ضمن العملية التقنية وهؤلاء الأطراف يمكن تمثيلهم على شكل هرمي في أعلى بناء الشبكة الذين يؤدون وظائف تمويل وتنظيم وتشغيل البيئة التحتية للشبكة كالدول والسلطات الرسمية ثم يأتي دور مشغلي شبكات الاتصال العامة والخاصة وناقلـي رزم البيانات والمعلومات في الشبكة الدولية

(١) يومن عرب، المصدر السابق، ص ٢٨.

(٢) هادي مسلم، التنظيم القانوني للتجارة الإلكترونية: دراسة مقارنة، أطروحة دكتوراه مقدمة إلى كلية القانون في جامعة الموصل، ٢٠٠٢، ص ٢٩ - ٢١.

(٣) المركز العربي للقانون والتقنية العالمية، التجارة الإلكترونية المفهوم والأنماط، بحث منشور على شبكة الانترنت على الموقع التالي:

فيؤمنون الخطوط لموردي خدمات الاتصال^(١)، حيث يؤدون مهام سياسية أكثر مما هي قانونية بالمعنى المقصود بالوقت الحاضر.

ثم يأتي دور مصممي الواقع على الشبكة وعادة ما تستعين بهم المؤسسات التجارية لبناء وتصميم موقع لها على شبكة الانترنت^(٢).

ثم يأتي دور موردي خدمات الانترنت وهي عبارة عن هيئات تتولى توريد خدمات الاتصال بالشبكة، حيث يقومون بتقديم خدمة للمشتركين وهي وصلهم بشبكة الانترنت بموجب عقود اشتراك منفصلة تعرف بعقود الاتصال أو (الاشتراك) بشبكة الانترنت وهي في الوقت يقدمون خدمات تقنية أخرى تكميلية كاستيداع الرسائل الإلكترونية المرسلة وحفظ المواقع التي يكثر الطلب عليها من قبل المشتركين، ووصل هؤلاء مع منتديات المناقشة والمجموعات الإخبارية^(٣).

فظهرت المتاجر الافتراضية التي أتاحت المجال للتسوق منها من خلال موقع مفترض على الخط الضوئي، وهذه المتاجر ليس لها وجود إلا في فضاء شبكة الانترنت العالمية، فضلاً عن ظهور البنوك الإلكترونية بدلاً من البنوك التقليدية حيث تتميز البنوك الإلكترونية باعتمادها وسائل الوفاء الإلكتروني كالصرك الإلكتروني والنقل الإلكتروني للأموال.

(١) د. طوني ميشال عيسى، التنظيم القانوني لشبكة الانترنت، ط١، دار صادر لبنان، ٢٠٠١، ص ٣٩٥.

(٢) هادي مسلم، مصدر سابق، ص ٣٩.

(٣) د. طوني ميشال عيسى، المصدر السابق، ص ٣٩٥.

وإلى جانب ذلك ظهرت نشاطات جديدة وأخذت هذه النشاطات بالازدهار في ظل أساليب وتقنيات التجارة الإلكترونية مثل بيع وشراء الأوراق المالية من البورصات الدولية عبر شبكات الانترنت.

٦ - دعم وتطوير تقنيات الأعمال المالية والمصرفية،

من أهم متطلبات التجارة الإلكترونية هو توفير آلية سريعة في الوفاء والأداء المالي تسجم مع طبيعة هذه التجارة والغاية التي وجدت من أجلها وهي السرعة في التعاقد، والسرعة في التنفيذ.

فالت التجارة الإلكترونية يجب أن تعنى بالإضافة إلى إنشاء العقود الإلكترونية، بإمكانية دفع الثمن في هذه العقود بذات الأسلوب، وهو ما يعبر عنه بالدفع الإلكتروني. نظراً لما تتوفره من تسهيل عمليات التأمين إذا ما توافرت المكتملة لتأديتها^(١)

وفي هذا المجال ظهرت الحاجة إلى الاستعانة بالأساليب التقنية للوفاء السريع مثل بطاقات السحب الإلكترونية والبطاقات الذكية والصكوك الإلكترونية وغيرها^(٢) وتساعد هذه الوسائل في تطوير التعامل المالي التقني.

لذا أصبح من الواجب على معظم المؤسسات المالية والمصرفية خصوصاً، ومعظم الشركات التجارية عموماً أن توحد وتطور أساليبها وأن تطور تقنيات تساعدها على تقديم خدماتها المختلفة

(١) المركز العربي للقانون والتقنية العالمية: المصدر السابق.

(٢) د. هائق الشمام، المصدر السابق، ص ٣٩ - ٤٠.

لأن هذه التقنيات تمثل أهمية رئيسة في تنفيذ العقود ويتم ذلك بطرق إلكترونية تسجم مع التجارة الإلكترونية^(١).

٧ - تطوير معايير المنافسة التجارية والأداء

التجاري:

إن التجارة الإلكترونية توفر أمام المستهلك أو المشتري خيارات غير متناهية عند تسويقه للسلع من خلال عرض المنتج الأجد وبالسعر الأفضل. فالمهم في تعاطي التجارة الإلكتروني هو إيجاد طرق مقنعة للعملاء لضمان استمرار تعاملهم مع المؤسسة من خلال تقديم الأفضل. فإن للتجارة الإلكترونية دوراً إيجابياً حيث تهيء للمؤسسات الصغيرة فرصة المنافسة مع المؤسسات الكبيرة بغية الوصول إلى الأسواق المحلية والعالمية ببساطة لما تتيحه هذه الأساليب من أسس متعادلة وفرص متكافئة للجميع، ومن ثم يكون لزاماً على المؤسسات المنتجة أن يهيء بنى تحتية تقنية بأسلوب يتيح لها السيطرة على سوق المنافسة التجارية، في ظل متطلبات التجارة الدولية المتمثلة بتحرير التجارة في السلع والخدمات ودخول الشركات الأجنبية الأسواق الوطنية بوصفها جهات منافسة حقيقة تكون التجارة الإلكترونية^(٢) سبيلاً لإيجاد معايير جديدة ومتطرفة للمنافسة التجارية باتجاه جذب العملاء، وسبلاً لتطوير الأداء التجاري في آن واحد^(٣).

(١) هادي مسلم، المصدر السابق، ص ٣٤.

(٢) المحامي يونس عرب، المصدر السابق، ص ٣٨.

(٣) المركز العربي للقانون والتكنولوجيا العالمية، المصدر السابق.

المطلب الثالث

أنماط التجارة الإلكترونية

لقد تعددت أنماط ومستويات التجارة الإلكترونية طبقاً لاتجاهات وغاييات المستفيدين من هذا النشاط، حيث أن هناك مجموعة من الأنماط التي تدور حولها التجارة الإلكترونية، وإذا ما حاولنا الوقوف عند هذه المستويات نجد أنها تحصر في أربعة أنماط^(١):

النمط الأول: وحدة أعمال - وحدة أعمال To Business



: Business

وهذا النمط يتم بين وحدة أعمال وأخرى أي بمعنى آخر بين وحدات الأعمال بعضها مع بعض من خلال شبكات الاتصالات وتكنولوجيا المعلومات، حيث تقوم وحدة الأعمال باستخدام هذه الشبكة لتقديم طلبات الشراء للموردين والعارضين وتسليم الفواتير، وكذلك تقوم بإتمام عمليات الدفع، وهذا النمط من التجارة الإلكترونية موجود منذ سنوات عديدة خاصة في تبادل البيانات إلكترونياً من خلال الشبكات الخاصة^(٢). يُعد هذا النمط وهو التعامل بين التجار بعضهم مع بعض من أقدم أنماط التجارة الإلكترونية^(٣).

(١) محمد عبد الصميمع، مفهوم التجارة الإلكترونية وواقعها العربي، مجلة التجارة، تصدرها غرفة التجارة وصناعة الشارقة، المجلد الثلاثون، العدد الثالث، آذار ٢٠٠١، ص ٢٤ - ٢٥.

(٢) د. رأفت عبد العزيز غنيم، المصدر السابق، ص ٦.

(٣) أنور عمار، المصدر السابق.

النمط الثاني: وحدة أعمال - مستهلك

:Consumer

هذا النمط من التجارة الإلكترونية يمثل البيع بالتجزئة في التبادل التجاري العالمي وهذا النوع قد توسع بشكل كبير مع ظهور شبكة الانترنت، وقد ظهر الآن ما يسمى بـ مراكز التجارة للتسوق Shopping Malls، وهذه المراكز تقدم خدماتها من خلال عرض السلع والخدمات المتاحة لصالح المؤسسات^(١)، وتقوم بتنفيذ الصفقات التجارية ويتم الدفع بطريق مختلفة أكثرها شيوعاً عن طريق استخدام بطاقات الائتمان أو الشيكات الإلكترونية أو نقداً عند التسليم.

النمط الثالث: وحدة أعمال - إدارة حكومية (محلي)



:Business To Administration

أما النمط الثالث من أنماط التعامل في التجارة الإلكترونية فهو التعامل بين التجار والحكومة ويشمل المزايدات والمناقصات الحكومية والتوريدات الحكومية الخ^(٢). ويعني هذا النمط تغطية كل المعاملات بين الشركات والهيئات الحكومية، مثل دفع الضرائب والمعاملات بين الشركات وهيئات الإدارة الحكومية (المحلية)^(٣)، فعلى سبيل المثال، يتم في الولايات المتحدة الإعلان عن المشتريات الحكومية من خلال شبكة الانترنت، ويمكن للشركات أن تتبادل الردود معها إلكترونياً، وفي الوقت الحاضر يُعدّ هذا النمط في

(١) د. رافت عبد العزيز غنيم، المصدر السابق، ص ٦.

(٢) آنور عمان، المصدر السابق.

(٣) د. محمد عبد السميح، المصدر السابق، ص ٢٥ - ٣٦.

مرحلة وليدة، لكنه سوف يتسع بسرعة كبيرة إذا قامت الحكومات باستخدام عملياتها بأسلوب التجارة الإلكترونية^(١).

النمط الرابع: مستهلك - إدارة حكومية To Consumer Administration

وهذا النمط يكون في المجالات التي تستلزم التعامل بين الحكومات ويرمز له (GTOG)^(٢). وهذا النمط لم يظهر بعد، ولكنه ربما ينتشر مع انتشار التعامل الإلكتروني ونمو كل من نمط الشركة إلى المستهلك والشركة إلى الهيئة الحكومية (المحلية)^(٣)، ويتضمن هذا النمط العديد من الأنشطة مثل دفع الضرائب الإلكترونية أو تسديد مخالفات المرور وما شابه ذلك^(٤).



تكوين عقد التجارة الإلكترونية (الانعقاد)

تشكل الجوانب القانونية العمود الفقري للتجارة سواء أكانت تقليدية أم إلكترونية، لذا سعت الكثير من الدول والمؤسسات الخاصة والحكومية لإيجاد القواعد والنظم التي تحكمها، ونظراً

(١) أنور عمار، المصدر السابق.

(٢) أنور عمار، المصدر السابق.

(٣) رافت عبد العزيز غنيم، المصدر السابق، ص ٦.

(٤) د. محمد عبد السميع، المصدر السابق، ص ٢٦.

للتبيعة الخاصة التي تتسم بها التجارة الإلكترونية من حيث انعدام الحدود الجغرافية وسرعة التطور وما تحتاجه من تغييرات سريعة في النظم مما يتناقض تماماً مع طبيعة استحداث وصياغة القوانين بسبب ما تتسم به التجارة الإلكترونية لكونها صيغة محددة للتعامل التجاري يتم بطريقة إلكترونية بين مجموعة من الأطراف المستفيدة بعيداً عن استخدام المستندات والوثائق الورقية، بما يضمن التنفيذ الفعال والكفاء لإتمام الصفقات والعمليات التجارية وتسديد أثمانها إلكترونياً، فالتجارة الإلكترونية تغطي العلاقات المباشرة بين الشركات للحصول على البيانات عبر الشبكة الإلكترونية^(١) وكذلك بين الأفراد. ويمكن القول أن عقد التجارة الإلكترونية يختلف عن عقود التجارة التقليدية من حيث القاعدة المستخدمة في عمليات التبادل الإلكتروني، وليس في الطبيعة القانونية للعلاقات والأعمال التجارية، فعقد التجارة الإلكترونية نوع من العقود التي تنشأ بين غائبين^(٢)، وتطبيقاً لذلك فإن هذا النوع من العقود يعتمد على الأحكام والقواعد التعاقدية المطبقة على العقود ذاتها بوجه عام، وانطلاقاً من ذلك ينبغي أن نوضح في هذا البحث تعريف عقد التجارة الإلكتروني في الفقه وفي التشريع في المطلب الأول، ثم نبين التعبير عن الإرادة وشروط صحتها في المطلب الثاني، وتناول الإيجاب والقبول في التعاقد الإلكتروني في المطلب الثالث.

(١) فهد الخطيب، فلاح الحسين، التجارة الإلكترونية وأثرها في المركز الاستراتيجي للشركات، دراسة تطبيقية، مجلة الدراسات، العلوم الإدارية، العدد ١، كانون الثاني، ٢٠٠٢، ص ١٦٦.

(٢) التعاقد بين غائبين، هو ذلك التعاقد بين طرفين لا يجمعهما مجلس عقد واحد. للمزيد انظر: د. عبد الرزاق أحمد السنوري، الوسيط في شرح القانون المدني الجديد، ج ١، نظرية الالتزام بوجه عام، مصادر الالتزام، دار النهضة العربية، ١٩٦٤، ص ٣٠٤. وكذلك: د. عبد للنعم فرج، مصادر الالتزام، مصادر النهضة العربية، ١٩٧٩، ص ١٢٢. د. عبد المجيد الحكيم ود. عبد الباقى البكري ود. محمد طه البشير، الوجيز في نظرية الالتزام في القانون العراقي، ج ١، مصادر الالتزام، جامعة بغداد، ١٩٨٦، ص ٤٠.

المطلب الأول

تعريف عقد التجارة الإلكترونية

الفرع الأول

فقها

لقد وضع الفقه عدداً من التعريفات لعقد التجارة الإلكترونية، فقد ذهب بعض الفقهاء إلى تعريفه بأنه: (اتفاق يتلاقي فيه الإيجاب والقبول على شبكة دولية مفتوحة للاتصال عن بعد وذلك بوسيلة مسموعة ومرئية، بفضل التفاعل بين الموجب والقابل)^(١) في حين يذهب اتجاه آخر إلى إيراد تعريف آخر لعقد التجارة الإلكترونية فيقول بأنه (اتفاق فيه الإيجاب ببيع أشياء أو تقديم خدمات، يعبر عنه على طريقة الإذاعة المرئية المسموعة أو وسط شبكة دولية للاتصالات عن بعد، ويلاقيه القبول عن طريق اتصال الأنظمة المعلوماتية ببعضها)^(٢).

وثمة انتقادات وجهت إلى هذه التعريف في مقدمتها عدم

(١) د. أسامة أبو الحسن مجاهد، خصوصية التعاقد عبر الانترنت، بحث مقدم إلى مؤتمر القانون والكمبيوتر والانترنت، جامعة الإمارات العربية المتحدة من ١ - ٢ أيار ٢٠٠٠، ص ٣٩.

(٢) د. محمود السيد عبد المعطي خيال، الانترنت وبعض الجوانب القانونية، مكتبة دار النهضة، القاهرة، ١٩٩٨، ص ١٠٨.

تمييزه بين كل من العقد الإلكتروني وعقد التجارة الإلكترونية^(١) على الرغم من الفارق الموجود بينهما، فالعقد الإلكتروني يشمل جميع صور التعاقد من خلال الوسائل الإلكترونية بغض النظر عن موضوع العقد وأطرافه، هي حين أن عقد التجارة الإلكترونية يشمل بالإضافة إلى العقد الإلكتروني الذي يقع في مجال التجارة من حيث الموضوع أو الأطراف، بعض صور الاتفاقيات المتدولة في أوساط التجارة الإلكترونية، كاتفاق التبادل الإلكتروني للبيانات وبذلك ترى هذه الانتقادات أن عقد التجارة الإلكترونية هو ذلك العقد الذي يبرم في بيئة التجارية ويتم فيه التعبير عن الإيجاب والقبول وتلاقيهما كلياً أو جزئياً من خلال أجهزة إلكترونية قابلة للبرمجة تربط بينها شبكة اتصالات متعددة الوسائل قد تكون مفتوحة أو مغلقة^(٢).

ويلاحظ أن هذا التعريف منتقد من حيث أنه يشير إلى أن التلاقي ما بين الإيجاب والقبول يكون كلياً أو جزئياً، هي حين أن التلاقي ما بين الإيجاب والقبول لا يمكن أن يكون إلا على سبيل التطابق كي يتحقق مفهوم العقد بالمعنى الدقيق الوارد في القانون المدني العراقي^(٣)، وعلى هذا الأساس يمكن تعريف عقد التجارة الإلكتروني بأنه العقد الذي ينشأ وينعقد في البيئة التجارية

(١) هادي مسلم، المصدر السابق، ص ٨٨.

(٢) د. هادي مسلم، المصدر السابق، من ٨٨ - ٩٦، وتجدر الإشارة في هنا المجال أنه شاع في الأوساط التجارية الخاصة استخدام وسائل الاتصال عن بعد لإنشاء شبكات خاصة مغلقة تقتصر على المشتركين فيها حيث يتولون تنظيمها من خلال اتفاقيات تبادل البيانات إلكترونياً وفي المقابل توجد الشبكات المفتوحة التي تسمح لنوعيات عديدة من المتعاملين بالدخول إليها وأشهرها شبكة الانترنت.

(٣) المادة (٧٣) مدني عراقي التي تنص على أن: (العقد هو ارتباط الإيجاب الصادر من أحد العاقدين بقبول الآخر وعلى وجه يثبت أثره في المعقود عليه).

الإلكترونية ويتم فيه التعبير عن الإيجاب والقبول وتلاقيهما كلياً وعلى سبيل التطابق بواسطة أجهزة إلكترونية قابلة للبرمجة تربط بينها شبكة اتصالات دولية عن بعد ومتعددة الوسائل وقد تكون مفتوحة أو مغلقة.

الفرع الثاني

تشريعياً

تبينت التعريفات لعقد التجارة الإلكترونية في التشريعات المختلفة كالتشريع المصري والأردني^(١).

ولم يرد في التشريع العراقي تعريف لهذا العقد نظراً إلى عدم وجود تشريع خاص بالتجارة الإلكترونية، ويعتقد أن الرأي الذي ذهب إليه البعض من أن التعريف الوارد في المادة (٧٣) من القانون المدني العراقي ينطبق على العقد الإلكتروني أمر جدير بالتأييد، ويبين هذا الرأي المصياغة العامة والعبارات المستخدمة في هذا النص، الذي ينص على أن «العقد هو ارتباط الإيجاب

(١) تجدر الإشارة إلى أنه لم يرد تعريف للعقد الإلكتروني في قانون الاونستراك النموذجي بشأن التجارة الإلكترونية لعام ١٩٩٦، الذي صدر عن لجنة الأمم المتحدة بشأن القانون التجاري الدولي، التابعة للجمعية العامة وذلك في وثيقة رسمية للجمعية العامة، الدورة الأربعين الملحق المرقم ١٧ متبعاً بدليل تشريعي لهذا القانون، راجع النسخة العربية من هذا القانون بدليل تشريعي، منشورات الأمم المتحدة، نيويورك، ١٩٩٦، رقم الوثيقة A/40/17.

ال الصادر من أحد العاقدين بقبول الآخر على وجه يثبت أثره في المعقود عليه». ولقد أسفرت جهود لجنة الاونستراال عن وضع مشروع اتفاقية بشأن التعاقد الإلكتروني الذي اكتملت نصوصه والذي قدم على شكل توصيات من قبل فريق عامل كلف بصياغته إلى اللجنة المذكورة في الدورة الخامسة والثلاثين عام ٢٠٠١ وسمى المشروع بالمشروع الأولى للاتفاقية بشأن التعاقد الإلكتروني، ولكن لم يضع الفريق العامل المكلف بصياغة المشروع تعريفاً لعقد التجارة الإلكترونية^(١).

أما المشروع المصري الذي أعدته لجنة التسمية التكنولوجية التابعة لمركز المعلومات ودعم القرار برئاسة مجلس الوزراء في مصر، فهو مشروع يتضمن تشريعاً خاصاً بالتجارة الإلكترونية أي أنه قانون مشروع التجارة الإلكترونية المصري^(٢).

فقد عرف العقد الإلكتروني في المادة الأولى منه التي تنص على (كل عقد تصدر فيه إرادة أحد الطرفين أو كليهما أو يتم التفاوض بشأنه أو تبادل وثائقه كلياً أو جزئياً عبر وسط إلكتروني) ويعني ذلك أن العقد الإلكتروني هو ذلك العقد الذي تكون المفاوضات السابقة له تمت إلكترونياً، أو تم تبادل الوثائق بين الأطراف إلكترونياً كلياً أو جزئياً^(٣). أما التشريع الأردني بهذا الخصوص ويسمى بقانون

(١) راجع العنوان الآتي على شبكة الانترنت ويتضمن الموقع النص الكامل لمشروع الاتفاقية بشأن التعاقد الإلكتروني والعنوان هو:

www.gn4me.com/2004

(٢) راجع العنوان الآتي على شبكة الانترنت ويتضمن الموقع النص الكامل للمشروع قانون التجارة الإلكترونية المصري والموقع هو (بوابة التكنولوجيا والاتصالات):
www.gn4me.com/2004

(٣) د. هادي مسلم، المصدر السابق، ص ٨٧.

المعاملات الإلكترونية وهو قانون مؤقت بالرقم (٨٥) لسنة ٢٠٠١^(١)، فقد أورد تعريفاً للعقد الإلكتروني بمادة الثانية منه بالنص على إن العقد الإلكتروني هو «الاتفاق الذي يتم انعقاده بوسائل إلكترونية كلياً أو جزئياً».

وبذلك يتضح مفهوم العقد الإلكتروني في ظل التشريع الأردني هو ذلك العقد الذي ينعقد بوسائل إلكترونية كلياً أو جزئياً، وبذلك نلاحظ انفراد التشريع الأردني والمشروع المصري عن باقي التشريعات الأخرى^(٢) المنظمة للتجارة الإلكترونية بوضع تعريف لعقد التجارة الإلكترونية.



(١) راجع العنوان الآتي على شبكة الانترنت وتحتمل المسوقة. النص الكامل لهذا التشريع على العنوان التالي:

www.gn4me.com/2004

(٢) كالتشريع التونسي الذي يسمى بقانون المبادرات والتجارة الإلكترونية التونسي المرقم ٨٢ لسنة ٢٠٠٠ وال الصادر في ٩ آب عام ٢٠٠٠، ويشأن النص الكامل للتشريع التونسي، راجع بوابة التكنولوجيا والاتصالات على العنوان الآتي على شبكة الانترنت:

www.gn4me.com/2002.

وكذلك تشريع دبي أيضاً لم يتضمن تعريفاً للعقد الإلكتروني والذي أطلقت عليه المادة الأولى تسمية (قانون المعاملات والتجارة الإلكترونية المرقم ٢ لسنة ٢٠٠٢) وصدر هذا التشريع في ١٢ شباط عام ٢٠٠٢، وعلى الرغم من عدم إيراده تعريفاً إلا أنه أشار إليه ضمنياً في المادة ١٣ منه بالفقرة الأولى وتتضمن الفقرة إلى أنه (لأغراض التعاقد يجوز التعبير عن الإيجاب والقبول كلياً أو جزئياً بواسطة المراسلة الإلكترونية)، ويشأن النص الكامل لتشريع دبي راجع بوابة التكنولوجيا والاتصالات على شبكة الانترنت على العنوان التالي:

<http://www.gn4me.com/2002>

المطلب الثاني

التعبير عن الإرادة وشروط صحتها

فرض واقع التجارة الإلكترونية على مشرعي الدول والمنظمات الدولية ذات الصلة النظر في إعادة الشروط التقليدية للتعبير عن الإرادة العقدية، ومن ثم التعاقد عبر وسائل الاتصال الحديثة وذلك نظراً إلى احتلالها لواقع كبيرة ومتزايدة من الأنشطة الاقتصادية.

إلا أن توفير الأمان للتعاقدات التي تجري عبر شبكة الاتصالات الحديثة لها شروط يجب أن تتوافر حتى يكون التعاقد سليماً وصحيحاً وهذه الشروط تقنية وقانونية بنفس الوقت وهذا ما ستبينه في الفرعين الآتيين حيث نتناول في الفرع الأول إمكانية التعبير عن الإرادة إلكترونياً، ونتناول صحة الإرادة والتعبير عنها إلكترونياً في الفرع الثاني.

الفرع الأول

إمكانية التعبير عن الإرادة إلكترونياً

القاعدة العامة في معظم قوانين الدول، إن العقد ينعقد متى ما توصل طرفاً إلى اتفاق بشأن أحکامه الأساسية وهو ما يعبر عنه عادة باتفاق الإرادتين بشأن عملية معينة لم ينص القانون

الساري على شكلية معينة في تكوين العقد لإتباعها، كأن يلزم أن يكون التعبير عن الإرادة التعاقدية مكتوبة أو موقعة بخط اليد على مستند العقد^(١)، مثل ذلك القانون الإنكليزي الذي يتطلب في تكوين بعض العقود التوقيع عليها من قبل أطرافها أو أحد طرفيها كما في عقود وثيقة التأمين البحري من المؤمن له، كذلك التوقيع مطلوب بالكمبيالات وائتمان الاستهلاك^(٢)، لذلك فقد كان من المحتمل إلى ما قبل إقرار التوقيع الإلكتروني^(٣) أن لا تعتبر المحاكم الإنكليزية مثل هذا التوقيع محققاً لشرط التوقيع المطلوب، لكن التطور الذي لحق بوسائل الاتصال ووسائل خزن المعلومات واستخدامها من قبل رجال الأعمال بموجب اتفاقات التبادل الإلكتروني للبيانات التجارية ألزم العديد من مشرعي الدول بالتدخل لإقرار الواقع، الذي فرض استخدام شبكات الاتصال في إبرام الصفقات والعقود مما يعني إمكانية التعبير عن الإرادة الكترونياً دون استخدام الوسائل التقليدية في التعبير عن الإرادة، لكن التعبير عن الإرادة عبر قنوات إلكترونية يفرض الحد الأدنى من الشروط اللاحقة للتحقق من صحة الإرادة ونسبتها إلى صاحبها. وهكذا وجد مبدأ الرضائية تطبيقاً حديثاً في عصر المعلومات والاتصالات بحيث يكون التقاء الإرادات الكترونياً كافياً لإبرام العقد، بغض النظر عن وسيلة الاتفاق عليه^(٤).

(١) فقانون الشركات العراقي المرقم ٢١ لسنة ١٩٩٧ لا يعتبر الكتابة شرطاً وإنما هو من مستلزمات التأسيس أو المسائل الشكلية. أما القانون المدني المصري في المادة (١٥٧) (١) يعتبر الكتابة شركاً لانعقاد الشركة.

(٢) H.ROWE Electronic Commerce and Consumers, International Business, Lawyer, April 1998, P. 172.

(٣) سنتكلم عن التوقيع الإلكتروني في الفصل الثالث بالتفصيل.

(٤) Thorup Consumer Protection in E-commerce From a European Perspective International Sales. June 1999, P. 27.

إذ جاء في المادة ١١ من اتفاقية فيينا لسنة ١٩٨٠ ما يأْتِي «يجوز التعبير عن الإرادة إيجاباً وقيولاً بأي وسيلة أو طريقة كالهاتف أو التلكس»^(١)، وقد حذت بعض القوانين الوطنية^(٢) حذو تلك الاتفاقية كما اعتمدت لجنة الأمم المتحدة لقانون التجارة الدولي قانوناً نموذجياً بشأن التجارة الإلكترونية في سنة (١٩٩٦) يجيز تبادل التعبير عن الإرادات من خلال رسائل بيانات^(٣).

الفرع الثاني

شروط صحة الإرادة والتعبير عنها إلكترونياً



لا يرتبط أي شخص بعقد ما لم تتجه إرادته إلى إبرامه طبقاً للشروط العامة. بحيث يكون المحل الذي تلتقي عليه الإرادات العقدية والسبب الدافع للتعاقد مشروعين لكن الغاية من هذه الدراسة ليس البحث في الأركان والشروط التقليدية لالقاء الإرادات اللازم لتكوين العقد لذلك لن ننطربق إلى شروط صحة الإرادة طبقاً للقواعد

(١) كذلك المادة ١٢ من الاتفاقية نصت على (إن مصطلح الكتابة يشمل في حكمها الرسائل والبرقية والتلكس).

(٢) المادة ٢ من قانون التجارة الموحد الأمريكي إذ نصت (يجيز انعقاد عقد بيع البضائع بأي وسيلة ما دامت تظهر تراضي طرفيه).

(٣) المادة ١ من القانون النموذجي بشأن التجارة الإلكترونية نصت على أن (ينطبق هذا القانون على أي نوع من المعلومات يكون على شكل رسالة بيانات مستخدمة في سياق أنشطة تجارية، ويراد بمصطلح (رسالة بيانات) المعلومات التي يتم إنتاجها أو إرسالها أو تخزينها بوسائل إلكترونية أو بصيرية أو بوسائل مماثلة مثل البريد الإلكتروني أو البرق، (التلكس أو النسخ الورقي)).

العامة من حيث صدورها ممن يملك أهلية التعاقد وخلو الإرادة من العيوب^(١) التي تؤثر في صحتها إلا بالقدر الضروري الذي يستوجبه إيضاح الموضوع، وإنما الذي نريد أن نبينه هو الكشف عن تأثير البيئة الإلكترونية التي تلتقي فيها الإرادات العقدية على صحتها خصوصاً فيما يتعلق أولاً بتوافر أهلية التعاقد لدى صاحب العرض أو القبول وثانياً لنسبة الإرادة إلى صاحبها.

أولاً: أهلية التعاقد لدى صاحب العرض أو القبول:

تعرف الأهلية بأنها صلاحية الشخص لأن تكون له حقوق وعليه التزامات وصلاحيته لاستعمال هذه الحقوق والالتزامات^(٢).

إذن الأهلية نوعان أهلية أداء وأهلية وجوب، فأهلية الأداء تتدرج مع تدرج الإدراك والتمييز فتدور معه وجوداً وعدماً ونقصاً^(٣)، فالصغير عديم التمييز لصغر سنّه^(٤) أو لعارض من عوارض الأهلية (الجنون، العته) تتعدّم أهلية الأداء لديه فلا يصلح لإبرام التصرفات القانونية، فتكون تصرفاته باطلة بطلاناً مطلقاً. لكن هنالك بعض القوانين قد منحت القاصر غير المميز الحق في إجراء بعض التصرفات القانونية ضمن الاحتياجات اليومية للأفراد من

(١) د. حسن علي النون، مصادر الالتزام، دار الحرية للطباعة والنشر ببغداد، ١٩٧٦، ص ٧٢.

(٢) د. حسن الهداوي، د. غالب علي الناوي، القانون الدولي الخاص، القسم الثاني، تنازع القوانين، الطبعة الأولى، الموصل، ١٩٨٢، ص ٩١.

(٣) د. عدنان إبراهيم الرسحان ود. نوري حمد خاطر، مصادر الحقوق الشخصية (الالتزامات)، عمان، ٢٠٠١، ص ١٠٧.

(٤) المادة ٩٦ مدني عراقي جاء فيها (تصرفات الصغير غير المميز باطلة وإن أدى لها ولها). كما أخذت به المادة (١١٠) مدني عراقي والمادة (١١٧) مدني أردني والمادة (١١١) مدني سوري ولل المادة (١١٠) مدني ليبي.

شراء البضائع والمواد قليلة الأسعار ومن هذه مشروع القانون المدني العراقي لعام ١٩٨٦ حيث نصت المادة (٣٢٨) منه على أنه (العقود التي يبرمها عديم الأهلية باطلة، ومع ذلك فإن ما يبرمه من عقود في حدود ما يسلم له من مصروفات يومية تعتبر صحيحة). كذلك القانون المدني الفرنسي فقد أجاز للقاصرين الغير مميزين التعاقد على شراء الأشياء التي تدخل في مجال الحياة اليومية فقد أجازت المادة (٤٨١) من القانون المدني للقاصر الغير مميز القيام ببعض أعمال الحياة اليومية فعدمه مثل البالغ قدرأ على القيام بجميع الأعمال التي تدخل في الحياة اليومية كما تجيز المادة (٣٨٩ - ٣٩٠) حول الولاية الجبرية والمادة (٤٥٠) حول الوصية من القانون المدني الفرنسي صراحة بأن هنالك حالات يجيز فيها العرض للقاصرين التصريف بمفردهم ببعض الأمور اليومية، إذن يتضح لنا أن موقف المشرع الفرنسي هو السماح للقاصر بالتعاقد عن طريق شبكات الحواسيب الآلية فتكون العقود التي يبرمها صحيحة بشرط أن يكون محل العقد داخلاً ضمن الاحتياجات اليومية للأفراد مثل الكتب والبرامج والألعاب وغيرها^(١). كما تجيز المادة (٩٨) من القانون المدني العراقي للولي بترخيص من المحكمة أن يسلم الصغير المميز إذا أكمل الخامسة عشر مقداراً من ماله ويأذن له بالتجارة تجريبه له ويكون الأذن مطلقاً أو مقيداً^(٢).

إن البحث في صحة إرادة المتعاقدين في عقود التجارة الإلكترونية تدفعنا إلى البحث في أهلية المتعاقدين عبر وسائل

(١) د. طوني ميشال عيسى، المصدر السابق، ص ٢٨٠ - ٢٨١.

(٢) تتضمن المادة (٩٨) من القانون المدني العراقي: ١ - للولي بترخيص من المحكمة أن يسلم الصغير المميز إذا أكمل الخامسة عشرة مقداراً من ماله ويأذن له بالتجارة تجريبه له. ويكون الأذن مطلقاً أو مقيداً. ٢ - إذا توفي الولي الذي أذن للصغير أو انعزل عن ولائه لا يبطل أذنه.

الاتصال الإلكترونية التي تعني تعاقداً بين غائبين، إذ من المحتمل أن يجري التعاقد بين شخصين لا يتوافر لأحدهما أو كلاهما الأهلية المطلوبة للتعاقد وفقاً للقانون المحتمل تطبيقه عليه، لذلك يجب أن يتأكد الطرفان المتعاقدان من مسألة الأهلية بآية وسيلة متاحة لكي ينشأ العقد صحيحاً، صحيح أن القانون يفرض على طرف التعاقد خصوصاً إذا كان بين غائبين أن يبين كل للطرف الآخر بياناته الشخصية^(١). لكن المشكلة أن البيانات المطروحة على شبكات الاتصال الإلكترونية قد لا تكون صحيحة ولا يستطيع أحد المتعاقدين التتحقق من صحة بيانات التعريف المقدمة من المتعاقد الآخر وهو ما يؤثر بالتأكيد في صحة التعاقد إذا اتضح فعلاً أن أحد العاقدين لا تتوافر لديه أهلية التعاقد.

ثانياً، التتحقق من نسبة الإرادة إلى صاحبها،

إن انتقال البيانات عبر وسائل الاتصال المفتوحة معرضة للخطأ غير المعمد والتدخل العمدي فيها أيضاً سواءً من أصحابها أو غيرهم لغرض التلاعب بحق من الحقوق وإظهارها بعيداً عن حقيقتها من مصدرها، مثلاً قيام شخص بإرسال رسالة باسم شخص آخر غير مأذون له بذلك.

(١) يفرض لقانون الاستهلاك الفرنسي في (م ١٢/١٨) بالنسبة إلى كل عرض لبيع ساعة أو تقديم خدمة عن بعد، على المورد أن يضمن عرضه بيانات تسمح بتحديد شخصيته مثل (اسم المنشأة وعنوانها ووضعها القانوني)، كذلك الأمر بالنسبة إلى المستهلك يجب عليه أن يقدم بيانات التعريف لشخصيته، ومما يذكر أن قانون العقوبات الفرنسي م ٢٢٧/٢٤ رصد عقوبات قصد بها حماية القصر ومن وسائل البيانات التي تحمل طابع العنف أو الإباحية عندما يجري عرض هذه البيانات بطريقة تتيح للقصر رؤيتها نقاً عن باستئناف:

ولفرض تأمين عقود التجارة الإلكترونية من القرصنة وهجماتها وحمايتها من الذين عاثوا فيها فساداً والذين شملت جرائمهم تحريف الرسائل وإدخال تعديلات عليها بحيث تصل الرسالة إلى متلقيها متضمنة بيانات مثل شروط التعاقد غير صحيحة^(١)، لذلك يجب التأكد والتحقق من نسبة الإرادة إلى صاحبها حتى يمكن الاعتراف بقدرة الإرادة على إنشاء العقد إلكترونياً، وكان للقانون النموذجي للتجارة الإلكترونية التصدي لمثل هذه الحالات وخصص لتنظيمه نص المادة (١٢) منه حيث عالج فيها إسناد رسائل البيانات. ولفهم حكم نص المادة (١٢) من القانون النموذجي لا بد من الوقوف على معنى بعض المصطلحات المستخدمة في بنائه، فالنص حين يضع قاعدة ويورد عليها استثناء يفترض وجود طرفين لرسالة البيانات الأول هو المنشئ لها والثاني هو المرسل إليه، ويقصد بالمنشئ الشخص الذي يعتبر أن إرسال أو إنشاء رسالة البيانات قبل تخزينها قد تم على يديه أو نيابةً عنه، ويقصد بالمرسل إليه رسالة بيانات الشخص الذي قصد المنشئ أن يتسلم رسالة البيانات^(٢)، أما القاعدة التي تحكم إسناد رسائل البيانات الحاملة للإرادة العقدية، فإنها تعتبر رسالة صادرة عن المنشئ، إذن هو الذي أرسلها^(٣)، كما جاء في النص حيث يفترض نسبة الرسالة إلى المنشئ في ظروف معينة^(٤)، والقصد منها هو التأكيد من أن الرسالة أرسلت مثلاً من الشخص المنشئ أم لا.

(١) هنالك استخدام تقنيات تأمين مثل تقنية حائط النار (fire wall) وهو نظام أو برنامج ينشأ خط دفاع حول البيانات المنقوله إلكترونياً بحيث يصدر رسالة أنظر أو تحذير لدى تدخل القرصنة واعتراضهم لجري انتقال البيانات، نقلأً عن: د. أحمد شرف الدين، عقود التجارة الإلكترونية (تكوين العقد وإثباته)، جامعة عين شمس، ٢٠٠١، ص ١٢٦.

(٢) م/٢ د من القانون النموذجي.

(٣) م/١٢/١ من القانون النموذجي.

(٤) م/١٢/٢ من القانون النموذجي.

فـكما هو معلومات بالنسبة إلى الإخطار أو الإبلاغ بالرسائل الورقية فقد يدعي المرسل بأنه توقيعه مزور، كذلك في الإرسال بطرق إلكترونية يحتمل أن يقوم شخص غير مأذون بإرسال رسالة موثقة بعلامة أو رمز صحيح نتيجة معرفته المفاتيح السرية للمنسوبة إليه الرسالة.

لذلك بيـنـتـ المـادـةـ (١٢)ـ مـنـ القـانـونـ النـمـوذـجيـ الحالـاتـ الاستـشـائـيـةـ التـيـ لاـ يـحـتجـ فـيـهاـ بـالـرـسـالـةـ إـلـىـ مـاـ هـوـ مـنـسـوبـ إـلـيـهـ.

فالنسبة إلى الحالات التي يتحقق فيها للمرسل إليه أن يعتبر الرسالة صادرة عن المنشئ فإنها تظهر في حالات عديدة نذكر منها، فضلاً عن حالة إرسال الرسالة من نظام معلومات مبرمج على يد المنشئ أو نيابة عنه للعمل تلقائياً^(١) قيام المرسل إليه بتطبيق نظام أو إجراء توثيق سبق أن وافق عليه المنشئ^(٢) للتأكد من صدور الرسالة عن المنشئ متى أدى التطبيق السليم للإجراء إلى التتحقق من أن المنشئ هو المصدر الذي وردت منه الرسالة. وبالمثل يتحقق للمرسل إليه أن يعد رسالة البيانات صادرة عن المنشئ إذا كانت الرسالة كما تسلّمها المرسل إليه قد نتجت عن تصرفات شخص كانت له بحكم علاقته بالمنشئ إمكانية الوصول إلى إجراءات التوثيق التي يطبقها المنشئ لإثبات أن رسائل البيانات صادرة عنه فعلاً^(٣).

إلا أن قاعدة افتراض نسبة رسالة البيانات إلى المنشئ (المرسل المفترض) تتوقف عن العمل منذ الوقت الذي يتلقى فيه المرسل إليه

(١) م/١٢/٢ ب من القانون النموذجي.

(٢) ويشمل أيضاً حالة اتفاق المرسل إليه مع وسيط مأذون (مثل مقدمي خدمات الاتصال) على تطبيق إجراء التوثيق دليلاً القانون النموذجي، ص ٤٦.

(٣) م/١٢/٣ ب من القانون النموذجي.

أشعاراً من المنشئ بأن رسالة البيانات لم تصدر عنه^(١) آخذأً بعين الاعتبار أن إعفاء المنشئ من الأثر الإلزامي للرسالة لا يسري بأثر رجعي فلا يحتاج عليه بها إلا منذ إرساله الإشعار إلى المرسل إليه، كما أن إعفاء المنشئ من ارتباطه برسالة أنكر صدورها عنه لا يعني التضخية بمصالح المرسل إليه حسن النية، فالقانون النموذجي لا يوقف أثر رسالة البيانات في حالة وجود علاقات فورية مستمرة بين طرفيها إلا بعد فترة معقولة من وصول الإشعار من المنشئ يتاح فيها للمرسل إليه أن يدبر أمره^(٢).

كما تتوقف من الوقت الذي يعرف فيه المرسل إليه أو كا يجب عليه أن يعرف فيه إذا بذل العناية المعقولة أن رسالة البيانات لم تصدر عن المنشئ^(٣).

وأخيراً يمكن القول بأنه في الحالات التي تكون فيها رسالة البيانات صادرة عن المنشئ ويحق للمرسل إليه في علاقته بالمنشئ أن يعتبر الرسالة كما سلمها هي الرسالة التي قصد المنشئ إرسالها وأن يتصرف على أساس هذا الافتراض. لكن لا يكون للمرسل إليه هذا الحق متى عرف أو تبين له أنه لو بذل العناية المعقولة أو استخدم أي إجراء متفق عليه، إن بث الرسال أسفراً عن خطأ فيها كما سلمها المرسل إليه^(٤)، ففي هذه الحالة لا يجوز للمرسل إليه أن يحتاج بالأخطاء التي أصابت الرسالة على منشئها.

غير أن التساؤل حول ما إذا كانت صياغة النص الذي ورد

(١) م/١٢/٤.١ من القانون النموذجي.

(٢) دليل القانون النموذجي (ص ٤٧).

(٣) م/١٢/٤.٢ من القانون النموذجي.

(٤) م/١٢/٥ من القانون النموذجي.

بشأن إحدى حالات الاستثناء من القاعدة العامة التي يتيح للمنشئ أن يتراجع في أي وقت من عرضه بأن يرسل للمرسل إليه إشعاراً يبلغه فيه أن الرسالة لم تصدر عنه، إن هذا غير ممكن إذا ثبت أن الرسالة صادرة بالفعل عن المنشئ ففي هذه الحالة لا يمكن التخلص من أثر الرسالة الإلزامي^(١)، هذا إذا كان القانون الواجب التطبيق يجعل للرسالة بوصفها حامله لعرض إيجاباً ملزماً من هو منسوب إليه^(٢).

المطلب الثالث

الإيجاب والقبول في التعاقد الإلكتروني



لإنشاء أي عقد لا بد من توافر العناصر المكونة له (الأركان) وأهم هذه الأركان هو التراضي لإنشاء العقد والمتمثل بالإيجاب والقبول Offer & Acceptance، إذ يعدُّ الركن الأول لإنشاء العقد ويصدر الإيجاب عن الموجب Offeror، وهذا الإيجاب يجب أن يقبل بصورة صحيحة من قبل القابل offeree لكن الذي يهمنا هنا هو الإيجاب والقبول في التعاقد الإلكتروني، إذ ليس القصد من هذا البحث إعادة بحث الشروط التي يتطلبهما القانون في التعبير عن الإرادة العقدية لتكون صالحة لتكوين العقد ولكن الغاية من هذه

(١) دليل القانون النموذجي، ص ٤٦.

(٢) دليل القانون النموذجي، ص ٤٧، حيث ترك القانون النموذجي هذه المسألة للقوانين الوطنية.

الدراسة تتوجه إلى العقد الإلكتروني على شروط صحته كما حددتها القواعد العامة للعقود في التعبير عن الإرادة لذلك سنبين طبيعة الإعلان على شبكات الحواسيب الآلية وخاصة الانترنت بوصفها أشهرها ثم سنتناول تفاصيل الإيجاب والقبول التي ينبغي تحليلها بصورة مستقلة دون التطرق إلى الشرط الأول لهذا الاقتران وهو اتحاد المجلس حقيقة أو حكماً، إذ لا جديد يقال فيه هو الآخر، ونركز على الشرط الثاني وهو مطابقة القبول للإيجاب، ونتناول الفرع الأول الإيجاب، وهي الفرع الثاني القبول في العقود الإلكترونية.

طبيعة الإعلان عن طريق الانترنت:

إن شبكات الحاسوب الآلية وأشهرها الانترنت أصبحت سوقاً يتنافس بإمكانياته الضخمة وتکاليفه المنخفضة في الأسواق التقليدية لذلك ليس مفاجئاً أن ازدحمت الشبكات المفتوحة بمواقع الإعلان على السلع والخدمات وغيرها التي يدعوا أصحابها عامة الناس إلى التعامل بشأنها معهم من خلال العديد من العقود، وبالرغم من أن الغالب من العروض على شبكات الحاسوب الآلية هو مجرد دعوة إلى التعاقد إذ الغالب أن العقود لا تبرم في البيوع الدولية عادة بإيجاب وقبول فوريين وإنما تسبقها مرحلة تمهدية تبدأ بدعوة يوجهها أحد المتعاقدين إلى الآخر للدخول معه في مفاوضات بشأن الصفقة، إذ يراعى فيما إذا كان العرض موجهاً إلى الناس كافة دون تعين لأن التشريعات الوطنية تختلف في مدى اعتبار هذا العرض

إيجاباً صالحأً لترتيب أثره^(١) لذلك أن معظم الوثائق القانونية تضع التزاماً على عاتق الموجب تلزمه بأن تكون بيانات العرض المطروح على صفحات الواقع الشبكية كافية بذاتها للكشف عن طبيعته، من ناحية وصحيحة وواضحة بحيث يستطيع المستهلكون قراءتها والتعامل معها على حسب طبيعتها من ناحية أخرى^(٢) إلا يجب على الموجب في التعاقد عن بعد أن يقوم بتقصير المستهلكين أو المستهلك لكي يصدر قبوله وهو على بينة من أمره فالقاعدة أن الإيجاب يجب أن يكون جازماً ومحدداً وواضحاً لا يشوبه غموض بحيث يكفي قبوله لأنعقاد العقد^(٣)، ومثال ذلك أن ينشر الراغب في التعامل هي سلعة ينتجها أو يوزعها إعلاناً في الإنترن트 مثلاً يبين فيه خصائصها وكيفية استعمالها وثمنها ويعلن عن استعداده لإرسالها إلى كل من يطلب شرائها بالشروط المعينة، خذ مثلاً عرضاً بشراء آلة ضخمة من مصنع ينتجها، فإن العرض التمهيدي لا يعتبر إيجاباً معبراً عن إرادة قاطعة لإبرام العقد، وإنما هو مجرد دعوة إلى مفاوضات يتخللها تبادل مراسلات ورسومات وتصاميم فنية، فإذا ما أسفرت المفاوضة عن تقارب وجهتي النظر بشأن هذه الناحية الفنية بدأت مرحلة المفاوضة على الناحية القانونية أي على شروط العقد كتعين الثمن وكيفية أدائه وميعاد التسلیم ومكان وجاء التخلف عن التنفيذ وكيفية تسوية المنازعات التي قد تنشأ عن العقد وتعيين

(١) هذا ما نصت عليه المادة ٢/١٤ من اتفاقية الأمم المتحدة للبيع الدولي للبضائع إذ جاء فيها (العرض الذي لا يوجه إلى شخص أو أشخاص معينين يعتبر مجرد دعوة إلى الإيجاب ما لم يكن الشخص الذي صدر عنه العرض قد أبان بوضوح عن اتجاه قصده إلى خلاف ذلك).

(٢) م/١٢١/١ تقرير الاستهلاك الفرنسي جاء فيه (يجب أن تكون بيانات العرض صحيحة تحت طائلة العقوبات المنصوص عليها في تنظيم الإعلان).

Ghestin la notion de contrat. Dalloz 1990, chron, P. 147.

(٣)

القانون الواجب التطبيق^(١) وقد لا تؤدي المفاوضة إلى تقابل وجهتي النظر فيفشل المشروع أو الصفقة وقد تتطابق وجهتا النظر فتتجزأ الصفقة فيعقبها الطرف الذي بدأها بالتعبير عن إرادته في إبرام العقد بالشروط التي تم الاتفاق التمهيدي عليها فيعتبر ذلك من جانبه إيجاباً تؤدي إلى انعقاد العقد إذا صادفه قبولاً من الجانب الآخر^(٢). وعليه تم تقسيم هذا المطلب إلى فرعين،تناولنا في الأول الإيجاب في العقود الإلكترونية، فيما انصر الفرع الثاني ليتناول وضع القبول في العقود الإلكترونية.

الفرع الأول

الإيجاب في العقود الإلكترونية

مركز تطوير الأبحاث

لم تورد معظم التشريعات الوطنية الخاصة تعريفاً محدداً للإيجاب في عقود التجارة الإلكترونية^(٣) على الرغم من اعترافها بجواز التعبير عن الإيجاب بالرسائل الإلكترونية، إلا أن هناك تعريفات من قبل الفقه، حيث يعرف الإيجاب بأنه (التعبير البات عن إرادة شخص يتوجه به إلى شخص آخر يعرض عليه التعاقد

(١) د. محسن شقيق، اتفاقية الأمم المتحدة بشأن البيع الدولي للمبضائع، دار النهضة العربية، ١٩٨٨، ص ٩٢.

(٢) د. محسن شقيق، المرجع السابق، ص ٩٢.

(٣) منها القانون المدني العراقي والقانون المدني المصري رغم إيرادها الأحكام القانونية للإيجاب.

بأسس وشروط معينة^(١).

كما عرف الفقه الإنكليزي الإيغاب The offer بأنه بيان لرغبة الشخص الذي أصدره في التعاقد على وفق الشروط المذكورة فيه^(٢).

An offer is a statement that the person making it is willing to contract on the terms stated^(٣).

كما عرفة الاتحاد الأوروبي بأنه (كل اتصال عن بعد يتضمن كل العناصر اللاحمة بحيث يستطيع المرسل إليه أن يقبل التعاقد مباشرة، ويستبعد من هذا النطاق مجرد الإعلان)^(٤). فإذا كان الإيغاب قد وجه إلى شخص معين أو أشخاص معينين ترتب عليه الأثر، والسبب هو تعيين الشخص المقصود بالإيغاب، ولكن إذا تم توجيه الإعلان عن السلعة أو البضاعة إلى الناس كافة فهذا العرض لا يعدّ إيجاباً وإنما هو دعوة للتفاوض لأنّه يقصد بعمله هذا التعريف والترويج لتلك البضاعة، ولهذا نص المادة (٢/٨٠) من القانون المدني العراقي على أن: «أما النشر والإعلان وبيان الأسعار الجاري التعامل بها وكل بيان آخر متعلق بعروض أو بطلبات موجهة للجمهور أو للأفراد فلا يعتبر عند الشك إيجاباً، وإنما يكون دعوة إلى التفاوض».

(١) عبد المجيد الحكيم، عبد الباقى البكري، محمد طه البشير، الوجيز في نظرية الالتزام، ج ١، مصادر الالتزام، دار الكتب للطباعة والنشر، جامعة التوصل، ١٩٨٠، ص ٣٨.

(٢) د. مجید حمید العنکبي، إنشاء العقد في القانون الإنكليزي، مجلة جامعة صدام للحقوق، العدد ٣، ١٩٩٩، ص ٧٠.

(٣) Treitel the law of contract, 3 edition 1970, p-7.

(٤) وفقاً لتعديلات الاتحاد الأوروبي المرقمة ١٩٩٧/٧ حيز النفاذ في أقاليم أعضائه في ٢٠٠٠/٤/٤ إذ جاء توجيهاً لحماية حقوق المستهلكين في العقود التي تبرم عن بعد. نقرأ عن: أسامة عبد الحسن مجاهد، المصدر السابق، ص ٦٩.

ويعتبر الإيجاب الإرادة الأولى^(١) التي تظهر في العقد ولذلك يمتاز بناحيتين هما:

١ - أن يكون باتاً، أي أن يكون صادراً عن نية باتة في التعاقد.

٢ - أن يكون متضمناً لجميع العناصر الأساسية للعقد المراد إبرامه بحيث يتم العقد بمجرد أن يقترن به قبول مطابق له^(٢).

كما أنه لا يشترط في الإيجاب الإلكتروني شكلاً معيناً، إذ تنص المادة (١٢) فقرة (١) من القانون النموذجي للتجارة الإلكترونية (الاوستفال) بأنه (في العلاقة بين منشئ رسالة البيانات والمرسل إليه، لا يفقد التعبير عن الإرادة أو غيره من أوجه التعبير مفعوله القانوني أو صحته أو قابليته للتنفيذ مجرد أنه على شكل بيانات). ويسقط الإيجاب في حالتين

فقط في حالتين

الأولى: أن يرفض القابل هذا الإيجاب.

الثانية: أن تقضي المدة التي يلزم خلالها الإيجاب.

وقد يقوم الإيجاب دون أن يكون ملزماً كإيجاب القائم الصادر

(١) تنص المادة (٧٧) ف ١ من القانون المدني العراقي على أن (الإيجاب والقبول كل لفظين مستعملين عرفاً لإنشاء العقد وأي لفظ صدر أولاً فهو إيجاب والثاني قبول) وتعتمد المشرع العراقي تأكيد على أن الإيجاب هو الإرادة التي يعلن عنها أولاً. كما أخذ القانون الأردني بنفس الاتجاه. المتكرة الإيضاحية للقانون المدني الأردني، ج ١، ص ٩٨، نقلأً عن د. حسن علي الذنوبي ود. محمد سعيد الرحو، النظرية العامة للالتزام، مصادر الالتزام، ج ١، ط ١، دار وائل للطباعة والنشر، عمان - الأردن، ٢٠٢، ص ٦٦.

(٢) محمد ليبيب شنب، مصادر الالتزام، بيروت، ١٩٧٦، ص ١٠٤.

في مجلس العقد، وهو يقابل الإيجاب غير محدد المدة بين غائبين، في هذه الصورة لا يسقط الإيجاب إلا في ثلاث حالات، هي:

١ - أن يعدل عنه الموجب قبل انفلاط المجلس.

٢ - أن يصدر من أحد المتعاقدين في المجلس قول أو فعل يدل على الإعراض عنه^(١).

٣ - أن ينفك المجلس دون أن يقترن الإيجاب بالقبول ولا عبره بالقبول بعد العدول أو الإعراض أو انفلاط المجلس.

أما عن بيانات الإيجاب في القوانين الأجنبية فنذكر منها القانون الإنكليزي والفرنسي.

إذا كان القانون الإنكليزي يتضمن قبول نفاذ تعليمات الاتحاد الأوروبي المذكورة سابقاً، تنظيمياً قانونياً للإعلانات المتعلقة بالبيوع عن بعد^(٢) يتشرط في الإعلان أن يكون قانونياً ورقيقاً وقريباً وصادقاً، كما يجب أن يتضمن الإعلان الاسم الكامل للمعلن وعنوانه والخصائص الأساسية للسلعة أو الخدمة ومقدار تكاليف النقل ورسم القيمة المضافة وبيان أي قيود أو شروط للعرض يمكن أن

(١) المادة (٨٢) من القانون المدني العراقي، والتي تنص على: «المتعاقدان بال الخيار بعد الإيجاب إلى آخر المجلس، ولو رجع الموجب بعد الإيجاب وقبل القبول أو صدر من أحد المتعاقدين قول أو فعل يدل على الإعراض ببطل الإيجاب ولا عبرة بالقبول الواقع بعد ذلك».

(٢) تضمنه كل من تقنيات الإعلان وتقنيات تمية البيوع Sales Promotion طبقاً للطبعة السادسة لعام ١٩٩٥، وعلى الرغم من أن التقنيات الأولى ليس لها قوة القانون بالمعنى الدقيق إلا أن مخالفتها لقواعد يسمح باستصدار أمر من السلطات المختصة بمنعهم وهو ما يمكن انطباقه على الإنترنيت، رو، مجلة محامي الأعمال الدولي، ١٩٩٨، ص ١٦٥.

تؤثر في صحته والميعاد المتوقع للتسليم وبيان إمكانية رد السلعة وإذا تضمن الإعلان شرطاً يستلزم اتصال المستهلك شخصياً بالعلن فيجب أن يظهر هذا الشرط بوضوح في الإعلان.

وقد سار تقني الاستهلاك الفرنسي على نفس النهج الإنكليزي فهو يوجب على المورد (العلن) إعلام المستهلك بالخصائص الأساسية للسلعة أو الخدمة محل التعامل وبالثمن والشروط العامة للبيع والتاريخ المحدد لتسليم السلعة أو تقديم الخدمة، ولذلك فإن العرض الذي يتضمن أن الإيجاب يسري لحين نفاذ المخزون، هذا العرض لا يستجيب للاشتراطات القانونية ما دام العرض على شبكة اتصال إلكترونية لا يقوم على دعائم مادية وبالتالي لا يمكن تحديد تاريخ بداية ونهاية هذا العرض على نحو دقيق^(١). إذ يجب على العلن أن يبلغ المستهلك بمدة سريان العرض بطريقة واضحة.

مركز تكنولوجيا المعلومات

الفرع الثاني

القبول في العقود الإلكترونية

القبول The Acceptance بصورة عامة هو موافقة القابل على الإيجاب المعروض عليه من قبل الموجب وهذا القبول قد يكون شفهياً أو كتابياً أو سلوكياً. وفي جميع الأحوال يجب أن يكون القبول مطلقاً

(1) Heau, Inter net et le droit: Aspects Juridique du commerce electronique, Ed. Exrolles, Paris, 1998, P. 4.

ومطابقاً تماماً لشروط الموجب^(١) ففي القضية^(٢) Neale V. Merrett (١٩٣٠) عرض المدعى عليه على المدعي أرضاً للبيع مبلغ (٢٨٠) باوند، فأجاب المدعي قاصداً القبول وأرفق (٨٠) باوند ملتزماً بدفع المتبقى من ثمن الأرض (٢٠٠) باوند بأقساط شهرية بمعدل (٥٠) باوند شهرياً حكم بأن ذلك القبول لم يكن مطلقاً Unqualified.

القاعدة إن القابل للعرض لا يلتزم بقبوله وأن العقد لا ينعقد إلا إذا عبر القابل عن قبوله لشروط الواردة في عرض الإيجاب دون تعديل فإذا أرسل الموجب إيجاباً بواسطة برقية وطلب فيها من القابل أن يكون قبوله ببرقية Advice By Cable فعل الموجه إليه أن يلتزم بذلك فإذا أرسل القابل قبوله برسالة مسجلة بالبريد الجوي فلا يُعد بقبوله^(٣) إذن يجب لكي ينتج القبول أثره، فضلاً عن تطابقه مع الإيجاب وإبلاغه للقابل أن يكون حراً وصادراً عن المناسب إليه وهو على بيته من أمره بما يؤكد نيته في الارتباط بالعقد^(٤).

فضلاً عن ذلك فإنه يجب في حالة التعاقد بين حاضرين أن يصدر القبول فور علم الموجه إليه بالإيجاب^(٥)، وفي التعاقد

(١) Cheshire and Fifoot, the law of contract, London 1969 qt P 31.

(٢) W. n. 189.

نقاً عن الدكتور مجید حمید العنیکي، بحث منشور في مجلة صدام للحقوق، العدد (٢)، ١٩٩٩، ص ٧٣.

(٣) د. مجید حمید العنیکي، المصدر السابق، ص ٧٣.

(٤) ستارك وأينيس القانون المدني (الالتزامات)، باريس ١٩٩٩، ص ٢١٦، المادة ١/٩٤ مدنی مصري.

(٥) المادة (١/٩٤) من القانون المدني المصري والتي تنص على: «إذا صدر الإيجاب في مجلس العقد دون أن يعين ميعاد القبول فإن الموجب يتخلل من إيجابه إذا لم يصدر القبول فوراً، وكذلك الحال إذا صدر الإيجاب من شخص إلى آخر بطريق التلفون أو بآي طريق مماثل».

بين غائبين يجب أن يصل إعلان القبول للموجب خلال المدة التي يحددها هذا الأخير فإذا لم يحدد مدة ففي مدة معقولة يستخدمها الموجب^(١) وقضت محكمة النقض المصرية^(٢) بأن قاضي الموضوع في حالة صدور الإيجاب لغائب دون تحديد صريح لميعاد القبول أن يستخلص من ظروف الحال وطبيعة المعاملة وقصد الموجب الميعاد الذي التزم بإبقاء إيجابه فيه، وقد حددت اتفاقية فيينا ميعاد بدء المدة التي حددها الموجب لوصول القبول إليه على أساس طبيعة وسيلة الاتصال التي يستعملها في إرسال إيجابه، ونذكر من هذا التحديد ذلك الذي يطبق على وسائل الاتصال الفوري فإذا أرسل الإيجاب بالتلفون أو التلكس أو غير ذلك من وسائل الاتصال الفوري، فإن الميعاد يسري من لحظة وصول الإيجاب الموجه إليه^(٣) وقد قصد من هذه الحالة أن تشمل استخدام وسائل الاتصال الإلكترونية في إرسال التعبير عن الإرادة^(٤) والسؤال المهم الآن هل تتحقق هذه الاشتراطات في القبول الذي يجري عبر أجهزة الحواسب الآلية عن طريق الضغط على المفتاح الذي يسجل الموافقة^(٥) ما قيمة استخدام هذه التقنية على صعيد القانون؟ وهل يجوز للقابل بعد استخدام هذه الطريقة أن يصعب قبوله إذا كان هناك قبول؟

الواقع في القاعدة العامة أنه ما لم يستلزم القانون طريقة أو إجراءً معيناً فإن التعبير عن الإرادة يمكن أن يجري بأية طريقة

(١) اتفاقية فيينا للبيع الدولي للبضائع م ٢/١٨، كذلك المادة (١/٩٣٢) من القانون المدني للضري.

(٢) نقض مدني ١٩٦٢/٧/٢ س ١٥ ص ٨٩٥.

(٣) م (١/٢٠) اتفاقية فيينا.

(٤) محسن شفيق، المرجع السابق، ص ١١٠.

(٥) أو الضغط على فأرة (Mouse) الكومبيوتر بتحريك السهم على شاشته نحو خانة الموافقة (OK).

ولذلك يستوي أن يكون التعبير عن الإرادة صريحاً أو ضمنياً، فإذا اتخد (القابل) سلوكاً لا تدفع ظروف الحال شكاً في دلالته على القبول^(١)، فإنه يعامل على هذا الأساس وبالتطبيق على ذلك فإنه لا يوجد ما يمنع من اعتبار الضغط على مفتاح الموافقة على جهاز الحاسب الآلي الذي تلقى عرض الإيجاب كتعبير عن إرادة (القابل) عن قبول العرض ما دام القابل قدقرأ محتويات العرض وقله كما ورد إليه لكننا نرى أن الطابع الإلكتروني للاتصال عبر شبكات الحواسب الآلية خصوصاً المفتوحة التي تطرح عليها الكثير من العروض العامة على الناس، لا يمكن أن تسمح باعتبار سكوت من تصل إليه رسالة العرض المثبتة عبر هذه الشبكات قبولاً، صحيح أن القانون المدني العراقي في المادة (٨١)^(٢)، وكذلك القانون المدني المصري في المادة (٩٨/٢)، قد جعل السكوت عن الرد قبولاً استثناءً، خصوصاً إذا كان هناك تعامل سابق بين المتعاقدين، لكن هذا الاستثناء كما تدل عليه عبارة نص القانون، يقتصر عمله على طرفين جرى تعاقد بينهما واتصل العرض الجديد بهذا التعامل، وهو ما يفيد بأن هذا العرض مثل العروض السابقة كان موجهاً إلى شخص أو أشخاص معينين وهو ما لا يمكن أن يحدث على شبكات الاتصال المغلقة أو على الشبكات المفتوحة أما عن حق القابل هي سحب قبوله فهناك بعض التنظيمات القانونية المتعلقة بالمعاملات مع المستهلكين حيث للموجه إليه عرض الإيجاب بعد قبوله الرجوع فيه وهو يعني تخويل القابل حق نقض العقد بعد انعقاده، وهذا

(١) بابيست، المرجع السابق، ص ١٠٢.

(٢) تنص المادة (٨١) مدني هرافي (١ - لا ينسب إلى ساكت قول ولكن السكوت في عرض الحاجة إلى البيان يعتبر قبولاً. ٢ - ويعتبر السكوت قبولاً بوجه خاص إذا كان هناك تعامل سابق بين المتعاقدين واتصل الإيجاب بهذا التعامل أو إذا تم خض الإيجاب لمنفعة من وجه إليه. وكذلك يكون سكوت المشتري بعد أن يتسلم البضائع التي اشتراها قبولاً لما ورد في قائمة الثمن من شروط).

مخالف لمبدأ العقد شريعة المتعاقدين، لكن حق الرجوع مقدر في تعليمات الاتحاد الأوروبي وفي كل من القانون الإنكليزي والقانون الفرنسي أيضاً بشأن العقود المبرمة عن بعد مع المستهلكين، فوفقاً للتعليمات المذكورة^(١) يكون للمستهلك خلال سبعة أيام عمل تبدأ من تاريخ تسلم السلعة أو بالنسبة إلى الخدمات من تاريخ انعقاد العقد^(٢) أن يرجع في التعاقد سواءً تعلق بسلع أو بخدمات^(٣) بدون بيان الأسباب كما تصبح المدة ثلاثة أشهر إذا لم يكن المورد قد زوده بالمعلومات المطلوبة الذي ذكرناها سابقاً.

المبحث الثالث



مركز تكنولوجيا المعلومات

يتميز العقد الإلكتروني بغياب الحضور المادي للأطراف وقت إنشاء العقد، لذلك فإن تحديد زمان إنشاء العقد له انعكاسات عملية إذ تُعدّ من أهم المسائل القانونية التي يشيرها التعاقد عبر شبكات الاتصال الحديثة لما لها من أثر في تحديد الاختصاص القضائي وأخضاع العقد لنظام قانوني معين وخاصة في مجال عقود التجارة الإلكترونية لكون عقودها تدخل ضمن طائفة عقود المسافات التي تعقد بين غائبين لا يجمعهما مجلس عقد واحد بالمفهوم التقليدي

(١) بابيتس، المرجع السابق، ص ١٠٤.

(٢) م/١١ تعليمات الاتحاد الأوروبي، رقم ١٩٩٧/٧.

(٣) م/١١، تعليمات الاتحاد الأوروبي، رقم ١٩٩٧/٧.

المتعدد عليه، ولذلك نقسم هذا البحث إلى مطلبين نتناول في المطلب الأول ما إذا كان التعاقد الإلكتروني تعاقداً بين حاضرين أم تعاقداً بين غائبين ثم نتناول في المطلب الثاني اختلاف القوانين حول تحديد زمان ومكان انعقاد العقد الإلكتروني.

المطلب الأول

التعاقد الإلكتروني تعاقد بين حاضرين أم بين غائبين

نتناول في هذا المطلب فرعين، نبين في الفرع الأول زمان انعقاد العقد الإلكتروني، ثم نتناول في الفرع الثاني مكان انعقاد العقد الإلكتروني.

الفرع الأول

زمان انعقاد العقد الإلكتروني

أثيرت في النظرية العامة للعقود مسألة تقليدية تمثل في تحديد زمان ومكان انعقاد العقد، والشائع في تلك النظرية التفرقة في التعاقد فيما إذا كان بين حاضرين أم بين غائبين. ويتمثل بالفاصل الزمني بين صدور القبول وعلم الموجب فإذا لم يكن هناك فاصل

زمني بينهما كان التعاقد بين حاضرين حيث يعلم الموجب بالقبول فور صدوره وبذلك فإن العقد ينعقد بالزمان والمكان الذي يعلم فيهما الموجب بالقبول^(١) وينتج العقد أثره اعتباراً من هذا الوقت فالحكم لا يتغير في التعاقد بين حاضرين سواءً نظرنا إلى صدور القبول أو علم الموجب به ما دامت الواقعتان تحدثان هي نفس الوقت والمكان في هذا التعاقد.

وعلى العكس من ذلك فإن التعاقد بين غائبين يتميز بوجود فاصل زمني بين صدور القبول وعلم الموجب به وذلك لعدم وجود العاقدين في نفس المكان.

أما فيما يخص التعاقد عبر وسائل الاتصال الحديثة مثل التلفون والفاكس وشبكات الحواسيب الآلية كالإنترنت فقد يبدو تعاقداً بين غائبين نظراً إلى عدم وجود العاقدين في مكان واحد^(٢) إلا أن عدم وجود العاقدين في نفس المكان لا يعني أن التعاقد يكون بين غائبين فيما يتعلق بتحديد وقت تكوين العقد^(٣) فعدم وجود العاقدين في مجلس واحد ليس هو الذي يميز التعاقد بين غائبين وإنما الذي يميزه هو أن تفصل فترة من الزمن بين صدور القبول وعلم الموجب به، فالتعاقد عبر التلفون مثلاً يُعد تعاقداً بين

(١) قد أخذ المشرع العراقي بنظرية العلم بالقبول في المادة (٨٧) من القانون المدني المصري التي تنص: ١ - التي تنص (يعتبر التعاقد بين غائبين قد تم في المكان والزمان اللذين يعلم بهما الموجب بالقبول ما لم يوجد اتفاق صريح أو ضمني أو نص قانوني يقضى بغير ذلك). ٢ - ويكون مفروضاً أن الموجب قد علم بالقبول في المكان والزمان اللذين وصل إليه فيهما) كما أخذ القانون المدني المصري بهذه النظرية في المادة (٩٧) منه.

(٢) بابتيست المرجع السابق ص ١٠٥.

(٣) عبد الرزاق السنوسي، المصدر السابق، ص ٢٠٥؛ المستشار مصطفى الفتاحي، نظرية الالتزام، ط ٢، بغداد، ١٩٩٧، ص ٨٤.

حاضرين فيما يتعلق بالزمان^(١) ما دام التعبير عن الإرادة إيجاباً كان أو قبولاً يصل لى علم الموجب إليه فور صدوره كما لو كان التعاقدان في مجلس واحد، حتى لو كان المتعاقدان متبعدين.

أما التعاقد عبر شبكات الحواسيب الآلية التي يجري من خلالها التعبير عن الإرادات في التعاقد بين الأطراف المتواجدتين في أماكن مختلفة فهل يعتبر تعاقداً بين غائبين أم بين حاضرين فإنه لا فرق وذلك لأن الطرفين يتصلان في شبكة الاتصال اتصالاً مباشراً مثله في ذلك مثل الاتصال بالטלפון^(٢).

إذ من المفروض أنه بمجرد إدخال القبول أو تصديره في الجهاز المرسل فإنه يصل في نفس اللحظة عبر الشبكة إلى الجهاز المستقبل. لكن هناك حالات قد لا يكون متلقى رسالة القبول مباشرة هو المتعاقد الآخر فقد توجه إلى وسيط من مقدمي خدمات الكمبيوتر التي يبلغها فيما بعد إلى الطرف الآخر المتعاقد، ومن المحتمل أن لا يقوم الطرف الآخر بقراءة الرسالة في وقتها أو لحظة وصولها فقد يكون جهاز الحاسوب الآلي للمرسل إليه مغلقاً في هذا الوقت، وفي هاتين الحالتين هناك فاصل زمني بين إرسال رسالة القبول وعلم المرسل إليه بمحتواها.

وعلى هذا الأساس لا يصح اعتبار التعاقد عبر شبكة الحواسيب الآلية تعاقداً بين حاضرين أو حتى بين غائبين في جميع الحالات على الأقل فيما يتعلق بتحديد لحظة التقاء القبول بالإيجاب:

(١) المادة (٨٨) مدنی عراقي حيث تتضمن «يعتبر التعاقد (بالטלפון) أو بأية طريقة مماثلة كأنه تم بين حاضرين فيما يتعلق بالزمان وبين غائبين فيما يتعلق بالمكان».

(٢) تتضمن المادة (٨٨) من القانون المدني العراقي على «يعتبر التعاقد بالטלפון أو بأية طريقة مماثلة كأن تم بين حاضرين فيما يتعلق بالزمان، وبين غائبين فيما يتعلق بالمكان».

الفرع الثاني

مكان انعقاد العقد الإلكتروني

أما فيما يتعلق بمكان التعاقد عبر شبكات الحواسيب الآلية فتلك مسألة معقدة وذلك لعدة عوامل نذكر منها:

أولاً: الطابع الإلكتروني للاتصال ووجود تقنيات تتيح للمتراسلين التخاطب مباشرة بالصوت والصورة كما هو الحال في الشبكات الرقمية للخدمات المتكاملة^(١).

ثانياً: الصفقات عبر الشبكات المفتوحة مثل الانترنت قد تجري بين أشخاص لا يعرف بعضهم بعضًا لعدم وجود علاقات تعاقدية سابقة، ومن ثم لا يعرف في الشبكة المفتوحة على وجه التحديد مكان وزمان نظام المعلومات التي انتقلت منه الرسائل سواء كانت رسالة إيجاب أم رسالة قبول، عليه فإن طبيعة التعاقد الإلكتروني توجب مسألة زمان ومكان انعقاد العقد إذ ترتبط ارتباطاً وثيقاً بمسألة تحديد الواجب التطبيق.

إذ أن مكان العقد يعتبر من المؤشرات أو نقاط الإسناد التي

(1) (Isdn) Integrated Services Digital net works.

(١)

إذ تتيح هذه الشبكة لمستخدميها عقد عدة اجتماعات عن بعد من خلال مؤتمر فيديو حيث يستطيع الأشخاص الذين يقع بينهم الاتصال رؤية صورة الآخر دون حضور مادي في نفس المكان ولذا كان من الممكن أن يترتب على استخدام الشبكات الرقمية في التعبير عن الإرادة وصوله لحظة صدوره إلا أنها لا تلغي حقيقة وجود العاقلين في مكائن مختلفين.

يلجأ إليها في تحديد القانون الواجب التطبيق في حالة تنازع القوانين.

أما فيما يتعلق بتحديد وقت انعقاد العقد فإنه يفيد في تحديد وقت ترتيب العقد لآثاره كانتقال ملكية المبيع إذا كان منقولاً معيناً بالذات^(١)، كذلك فإن الوقت يفيد في مدى استكمال الإرادات العقدية شرط صحتها خصوصاً أهلية التعاقد لدى العاقد وقت انعقاد العقد^(٢) كذلك يفيد في حالة تبادل الإيجاب بالقبول الإلكتروني.

المطلب الثاني

اختلاف القوانين في تحديد زمان ومكان

انعقاد العقد الإلكتروني

بينا في الفرع الأول أن مكان العقد يُعد أحد المؤشرات أو نقاط الإسناد التي يلجأ إليها في تحديد القانون الواجب التطبيق عليه في حالة تنازع القوانين وهو ما أخذ به القانون المدني العراقي هي المادة (٢٥) في حالة عدم وجود اتفاق على تحديد ذلك القانون

(١) المادة (٢٠٤) من القانون المدني المصري التي تنص على «الالتزام بنقل الملكية أو أي حق غيري آخر ينفل من تلقاء نفسه هنا الحق إذا كان محل الالتزام شيئاً معيناً بالذات يملكه الملزم وذلك دون إخلال بالقواعد المتعلقة بالتسجيل».

(٢) د. محسن شفيق، المصدر السابق، ص ١١٣.

أو اختلاف موطن طرفي التعاقد^(١).

ومن هذا يتبيّن أن القاضي المعروض عليه نزاع يتعلّق بتعاقد جرى من خلال الحواسيب الآلية يتّبعه عليه تحديد القانون الواجب التطبيق تحديد مكان انعقاده، أما فيما يتعلّق بتحديد وقت انعقاد العقد فإن هذا التحديد يفيد في تحديد وقت ترتيب العقد لآثاره كانتقال ملكية المبيع إذا كان منقولاً معيناً بذاته^(٢).

كما أن الوقت يفيد في مدى استكمال الإرادات العقدية لشروط صحتها خصوصاً أهلية التعاقد لدى العاقد وهو وقت انعقاد العقد^(٣).

لذلك من المفيد أن نستعرض الحلول القائمة حالياً في تلك القوانين وفي اتفاقيات التبادل الإلكتروني للبيانات. إذ تم تقسيم هذا المطلب إلى ثلاثة فروع،تناولنا في الأول تحديد زمان ومكان انعقاد العقد في القانون المصري والفرنسي والإنكليزي، أما في الثاني فقد تناولنا تحديد زمان ومكان انعقاد العقد في اتفاقية الأمم المتحدة لبيع البضائع الدولي والقانون النموذجي للتجارة الإلكترونية، وفي الفرع الثالث تناولنا موقف القانون العراقي حول تحديد زمان ومكان انعقاد العقد الإلكتروني.

(١) كذلك القانون المدني المصري، المادة (١٩) منه.

(٢) نص المادة (٢٥) من القانون المدني العراقي التي تنص على: «يسري على الالتزامات التعاقدية قانون الدولة التي يوجد فيها للموطن المشترك للمتعاقدين إذا اتحدا موطننا، فإذا اختلفا يسري قانون الدولة التي تم فيها العقد، هذا ما لم يتفق المتعاقدان أو تبين من الظروف أن قانوناً آخر يراد تطبيقه». كذلك: المادة (١٩) من القانون المدني المصري.

(٣) د. عبد الرزاق السنوري، الوجيز في نظرية الالتزام، ط٢، ١٩٩٧، ص ٨٦؛ كذلك محسن شفique، المصدر السابق، ص ١١٢.

الفرع الأول

تحديد زمان ومكان انعقاد العقد الإلكتروني في القانون المصري والفرنسي والإنكليزي

المبدأ السائد في معظم القوانين وتطبيقات القضاء أنه يجوز للمتعاقدين باتفاق بينهما، أو بموجب شروط عامة أو نموذجية، تحديد الوقت والمكان اللذين ينعقد فيها العقد، إذ يجد هذا المبدأ تطبيقاً في الاتفاques التي ينظم بها العاملون في حقول عديدة للأنشطة الاقتصادية في التعامل المستقبلي بينهم بأساليب التبادل الإلكتروني للبيانات التجارية التي يبرمها أطرافها لتحكم علاقتهم المستقبلية بموجب عقود تطبيقية، للعديد من المسائل التي يثيرها هذا الصنف من التعاقدات^(١) ومن بينهما مسألة زمان ومكان إنشاء العقد. من ذلك مثلاً أن الاتفاق الأوروبي النموذجي للتبادل الإلكتروني للبيانات ينص على أن العقد يعتبر مبرماً (عند استخدام هذا التبادل) في الوقت والمكان اللذين تصل فيها الرسالة التي تشكل قبولاً لعرض بواسطة التبادل الإلكتروني للبيانات إلى نظام حاسوب (حاسوب آلي) مقدم العرض.

فهذه إذن نظرية وصول التعبير عن القبول إلى الموجب التي يتحدد بها زمان ومكان انعقاد العقد^(٢) لكن التعليق الرسمي على

(١) ينص اتفاق التبادل النموذجي لجمعية المحامين الأمريكية على أن الطرفين أبرما الاتفاق للدلالة على نيتها في إنشاء التزامات وشراء وبيع بطريقة النقل الإلكتروني ولاستلام المستندات التي تحدد الشروط اللواحدة انتطابها، دراسة الأونكتاد، ص ١٦٩.

(٢) في حين يعتبر اتفاق التبادل النموذجي للجنة الاقتصادية لأوروبا أن العقد المنشأ باستخدام التبادل الإلكتروني للبيانات بموجب هذا الاتفاق قد أُبرم متى استلمت رسالة قبول العرض، دراسة الأونكتاد، البند ١٧.

الاتفاق النموذجي المذكور يحدد المقصود بوصول رسالة القبول على معنى ينطبق مع قاعدة التسلم أي تسلم صاحب العرض لرسالة القبول عليه وهو ما يتماشى مع أحكام اتفاقية الأمم المتحدة للبيع الدولي للبضائع، كما أن هذه القاعدة تتوجب إلى حد كبير مخاطر تنازع القوانين فيما يتعلق باستخدام التبادل الإلكتروني للبيانات.

أما فيما يتعلق باتجاهات القوانين في المسألة محل البحث فإن غالبيتها تتفق على أن المسألة تخضع لما يجري على الاتفاق بين طرفي التعاقد كان يحدد الموجب في رسالة العرض ميعاد انعقاد العقد ويوافق القابل على ذلك التحديد وفي غياب الاتفاق المذكور فإن القوانين تختلف في الاختيار بين الحلول المتاحة.

فالقانون المدني المصري في المادة (١٩٧) يعتبر التعاقد بين غائبين قد تم في المكان وفي الزمان اللذين يعلم فيهما الموجب بالقبول^(١) ما لم يوجد اتفاق أو نص يقضى بغير ذلك، فالعبرة إذن بزمان ومكان علم الموجب بالقبول في حالة عدم وجود بغير ذلك، فالعبرة إذن بزمان ومكان علم الموجب بالقبول في حالة عدم وجود اتفاق أو نص قانوني في حالات خاصة بزمان ومكان علم الموجب بالقبول.

ولكن القانون المصري في المادة (٢٩٧) يفترض أن الموجب قد علم بالقبول في المكان والزمان اللذين وصل إليهما فيه ما لم يقدم الدليل على خلاف ذلك أي ما لم يقدم الدليل على أنه لم يعلم بالقبول على الرغم من وصوله إليه^(٢).

(١) أخذ بها القانون المدني العراقي بالمادة (٨٧) الذي أشرنا إليه سابقاً.

(٢) حسام الأهوائي النظرية العامة للالتزام ط١ مصادر الالتزام ١٩٩٥، ص ٧٣٤.

وأنعقد العقد في مكان علم الموجب بالقبول أو افتراض علمه به، يُعد تطبيقاً للمبدأ العام الذي أوردته المادة (٩١) مدني مصرى التي تقضى بأن التعبير عن الإرادة ينبع أثره في الوقت الذي يتصل فيه بعلم من وجه إليه، ويعتبر وصول التعبير قرينة على العلم به ما لم يقدم الدليل على عكس ذلك^(١).

نفهم من ذلك أنه إذا كان التعبير عن الإرادة قبولاً فإن أثره، وهو قيام العقد، لا يتحقق إلا بوصوله إلى علم الموجب^(٢).

فالقانون المصري يأخذ بقاعدة وصول القبول إلى الموجب على أساس أن هذا يدل على علمه به فإذا ثبت غير ذلك وجوب الأخذ بقاعدة علم الموجب بالقبول^(٣).

وفي مقابلة نظرية أو قاعدة الوصول (أو تسلمه الموجب القبول) أو العلم توجد نظرية أو قاعدة الإعلان والتصدير، وهي

حيث ورد في قرار محكمة النقض المصرية المرقم ٥٤/٥/٦ جاء فيه أن الأحكام المشار إليها في المتن تطبق على التعاقد بطريقة الفاكس والتلكس. ومع ذلك يجب مراعاة أن المفروض في الاتصال بهذه الطرفين أن يصل التعبير عن الإرادة المرسل من طرف صاحب الجهاز المرسل إلى صاحب الجهاز المستقبل في نفس اللحظة، ولكن هذا لا يعني بالضرورة أن هذا الأخير قد علم بمضمون الرسالة لحظة وصولها.

(١) قرار محكمة النقض المصرية ١٩٧٢/١/١٩، مجموعة أحكام النقض المرقم ١٢، ص ٦٧،
(بأن التعبير عن الإرادة لا ينبع أثره إذا ثبت من وجه إليه أنه لم يعلم به وقت وصوله وكان عدم العلم لا يرجع إلى خطأ منه).

(٢) جمال زكي، الوجيز في نظرية الالتزام (العقد)، ١٩٨١، ص ٢٢٨.

(٣) ورد في المذكرة الإيضاحية للمادة (٩٧) متنى أن الحكم الوارد بها هو أنساب المذاهب في المسائل التجارية ويرى هذا الحكم بأن الموجب هو يبتدئ التعاقد فهو الذي يحدد مضمونه ويعين شروطه فمن الطبيعي أن يتولى تحديد زمان العقد ومكانه، ومن العدل أن لم يفعل أن تكون الإرادة المفروضة مطابقة لمصلحته عند عدم الاتفاق على ما يخالف ذلك. مجموعة الأعمال التحضيرية، ط٢، ٥٢ - ٥٤.

تعني على التوالي فيما يتعلق بالقبول إعلان الرسالة الحاملة له، أي مجرد تعبير القابل عن قبوله أو تصدير تلك الرسالة بخروجها من حوزة القابل^(١).

أما عن موقف القضاء الفرنسي^(٢) بالنسبة إلى التعاقد عبر شبكات الحواسيب الآلية فيمكن القول بأنه يتم إما وقت إرسال القبول وإما وقت تأكيد وصولها متضمنة تاريخ الوصول، وفي الحالة الثانية فإنه إذا كان اتصال متلقى الرسالة بالشبكة يجري عن طريق أحد موردي الخدمات عليها فإن وقت إرسال تأكيد وصول الرسالة يتوقف على أولويات الإرسال التي يتحكم فيها المورد. ومن هذا يتبيّن أن ضبط أو تحديد زمان انعقاد العقد عبر شبكة الانترنت مثلاً، يعتمد على نظام ضبط الوقت على الأجهزة المستخدمة في الاتصال على الشبكة والخادمة لها ولذلك فإنه إذا لم يوضع مثل هذا الاتصال لرقابة مشددة فإنه من المتصور حدوث عمليات غش يترتب عليها استلام الحقوق بدون قانون، مثلاً، ذلك الشخص الذي يتعاقد مع شركة تأمين في وقت يعلم فيه أن الحادث المؤمن ضده قد حصل من قبل، وفي هذه الحالة يحدث النزاع في مدى استحقاق المؤمن لمبلغ التأمين. وكما هو معلوم فإن تسوية هذا النزاع يعتمد على تحديد وقت إبرام عقد التأمين مقارنة بوقت حصول الحادث المؤمن ضده، ومن هنا فائياً كان نوع العقد أو محله فإن تحديد وقت انعقاده يكتسب أهمية خاصة في شأن تحديد بدأ سريان الالتزامات والحقوق المتولدة عنه، ولذلك فإنه من الضروري وحفظاً لحقوق طرفي التعاقد التأكد من حقيقة وقت استقبال الرسائل

(١) محسن شفيق، المرجع السابق، ص ١١٤.

(٢) نقاً عن: د. أحمد شرف الدين، المرجع السابق، ص ١٦٤، والأحكام القضائية المشار إليها لدى د. هشام علي صادق، المرجع السابق، ص ٥٦٧.

المسجل في أجهزة شبكة الاتصال، وهو الوقت الذي يعتمد عليه في تحديد وقت انعقاد العقد وهذه مسألة تتعلق بالإثبات وسوف نوضحها في الفصل الثالث من هذه الأطروحة.

وأخيراً فإن كلمة القضاء الفرنسي قد تفرق بين قاعدة تصدير القبول وقاعدة وصوله^(١).

وفي القانون الإنكليزي وتطبيقاً للأصول المتبعة فيه فإنه في غياب قاعدة عامة منصوص عليها في القانون بشأن تحديد زمان ومكان انعقاد العقد فإنه يرجع إلى السوابق القضائية، وتسير المحاكم على أنه يجوز للمتعاقدين خصوصاً الموجب^(٢) تحديد ما يُعد قبولاً وتحديد الوقت الذي ينبع فيه القبول أثره^(٣)، وبالتالي يجوز للتعاقد الإلكتروني بموجب نص المادة (١٥) من اتفاقيات التبادل الإلكتروني، تحديد الوقت والمكان الذي تتكون فيها العلاقة العقدية وفيما عدا ذلك لا توجد في القانون الإنكليزي قواعد خاصة بشأن المسألة المذكورة.

لذلك يلجأ الشرح إلى القياس على الحلول المتبعة بشأن التعاقد بالبريد أو التلكس أو التلفون^(٤). ووثمة اتجاهات يشار

(١) بابتيست، المرجع السابق، ص ١٠٥. أما بالنسبة للبيع عن طريق التلفون ينعقد العقد وقت تبادل الرضاء وفي موطن البائع.

(٢) Rene David, le Contrat et droit anglais 1973, P. 99.

(٣) يكون للمتعاقدين أيضاً تحديد القانون الذي يخضع له العقد في تفويذه وقد عرضت المسائل المذكورة في المتن في قضية: Hoig well services Limited v. Huglus 1984.

(٤) ستارك وأينيس، القانون المدني (الالتزامات)، باريس، ١٩٩٠، ص ٢٦.

الرجوع على شبكة الإنترنت:

[www.barkerinf.com/apcc/ukeuapc.1E.commerce/legalguide.uk/eu\(byg.allon.m.hart.P2](http://www.barkerinf.com/apcc/ukeuapc.1E.commerce/legalguide.uk/eu(byg.allon.m.hart.P2)

إليها هي تحديد زمان ومكان التعاقد بطريق البريد ففي اتجاه يمثل الاتجاه العام للمحاكم، لا يحدث القبول أثره إلا إذا سلم أو وصل على الموجب، وتدل السوابق القضائية على أن هذه تتطبق على رسائل الاتصال المباشر مثل التلكس والفاكس بشرط أن ترسل رسالة القبول خلال ساعات العمل^(١) فإذا أرسل فاكس مثلاً في غير ساعات العمل فإنه من المقرر أن المرسل إليه لا يعتبر قد تلقاه إلا في بداية يوم العمل التالي.

وهذا يعني أن العقد لا ينعقد إلا إذا وصل القبول إلى الموجب، ومن ثم فإن العقد ينعقد هي الزمان والمكان اللذين يتلقى فيهما الموجب القبول^(٢).

إلا أن هناك اتجاه آخر يميل إلى الأخذ بالقاعدة التي طورتها المحاكم في بدايات القرن التاسع عشر وتسمى بقاعدة البريد، وتعني بأنه إذا وافق الموجب على استخدام البريد في إرسال رسالة القبول فإن العقد ينعقد بمجرد إيداع تلك الرسالة بمكتب البريد وبالقياس على ذلك فإنه إذا أجاز الموجب إرسال رسالة القبول بطريق البريد الإلكتروني فإنه بمجرد بثها، فإن العقد يتكون حتى لو أدعى الموجب أنه لم يتلق الرسالة، إذن طالما أن أمر تحديد زمان ومكان التعاقد الإلكتروني يقوم على منهج القياس المذكور، مما يحيط الموضوع بالغموض، فإنه من الأفضل بصاحب العرض (المورد) أن يبني في

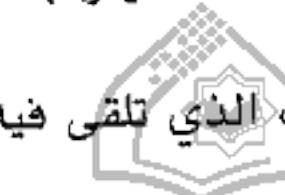
(١) قضت بعض المحاكم الإنجليزية أن العقد، في التعاقد بطريقة التلكس، بعد منعقداً في مكان تلقي القبول، وهو ما يمكن قياس التعاقد بالبريد الإلكتروني عليه:
www.parkerinf-comlapectukeuapc.com/E-commerce legal guide-uk,by G Allon-M.Hart,P2.

(٢) كليف شميتوف، القانون والتطبيق في التجارة الدولية، ط٢، لندن، ١٩٧٦، ص ٨٠

عرضه وقت إحداث القبول أثره.

لكن التساؤل هنا عما إذا كان يتعين التمييز عند الاختيار بين قاعدة التصديق والوصول، في رسائل القبول بين تلك التي يكون الاتصال بها مباشرة بين طرفيها (الموجب والقابل) وتلك التي يكون فيها هذا الاتصال غير مباشر، وذلك في حالة وجود وسيط بين طرفي التعاقد وهو ما يحدث إذا أرسلت رسالة القبول لا إلى عنوان موقع أحد موردي الطرف الآخر (صاحب رسالة العرض) بل إلى عنوان أحد موردي خدمات شبكة الانترنت^(١) الذي يقوم بعد أن يتلقاها بإرسالها إلى العاقد الآخر (المرسل إليه) تماماً كما يحدث عند استخدام طريق البريد، مما يتربّع عليه ما يأتي:

أولاً؛ اختلاف الوقت الذي تلقى فيه المرسل إليه الرسالة عن الوقت الذي توقعه المرسل.



ثانياً؛ وجود فاصل زمني بين إرسال القبول وتلقيه من ناحية وبين إرسال القبول وعلم الموجب به من ناحية أخرى، لذلك نرى أن بعض الشرّاح وعددًا من أعضاء مجلس العموم^(٢) يميزون بين الاتصال الشبكي المباشر بين العاقددين والاتصال غير المباشر عند تحديد نطاق تطبيق قاعدة التصديق (البريد) والوصول بالنسبة إلى رسالة القبول، فقد قيل إن قاعدة تلقى القبول تطبق في كل حالة يوجد فيها اتصال مباشر بين الطرفين (مثل الاتصال بالטלפון) باعتبار أنه يفترض أن بمجرد إرسال رسالة القبول فإنها تصل في

(١) خادم أو مشغل نظام المعلومات Internet Service Provider.

(٢) لورد ويلبرفورنس أحد أعضاء مجلس العموم البريطاني، أشار إليه رو، المرجع السابق، ص

نفس اللحظة إلى الطرف الآخر الذي يمكنه قراءتها^(١). أما إذا كان الاتصال بين طرفي رسالة القبول غير مباشر، حالة تدخل وسيط بين طرفيها فقد قيل أن قاعدة البريد (التصدير) هي الأكثر ملاءمة للتطور التقني في مجال رسائل الاتصال والأكثر استجابة للسرعة التي تقضي بها المعاملات التجارية، ويكون على الطرف الآخر أن يتخذ احتياطاته لضمان العلم بمضمون الرسالة لحظة وصولها إلى موقع الوسيط^(٢).

لكتنا نرى أن مقتضيات التور التقني وإن كانت تقضي الأخذ بقاعدة التصدير إلا أن الاستجابة لها يجب أن لا يلغى ضرورة تلاقي إرادة المتعاقدين^(٣) فقد قضت محكمة النقض المصرية في حكم لها ذي الرقم (٩٤٢ - ٩٢٢/٢٠١٩٨٨) جاء فيه (أن التعاقد لا يعتبر ملزماً بمجرد تدوين نصوصه كتابةً ولو حصل التوقيع عليها بل أنه لا بد من قيام الدليل على تلاقي إرادة المتعاقدين على قيام الالتزام ونفاذه) وهذا ما يقتضي تسليم السند المثبت له لصاحب الحق فيه بحيث لو تبين أنه لم يسلم إليه مطلقاً لما صلح هذا دليلاً على الالتزام، وكذلك إذا تبين أنه قد حرر مكتوباً بالتعاقد ولكنه سلم لأمين فإنه يتبعين البحث في ظروف وشروط تسليم ذلك المكتوب للأمين.

وجاء في حكم آخر بأن بيان التعاقد لا يعتبر تماماً وملزاً إلا بقيام الدليل على تلاقي إرادة المتعاقدين على قيام الالتزام ونفاذه^(٤).

(١) إلا أنه من المحتمل إذا جرى إرسال الرسالة بطريق البريد الإلكتروني عبر شبكة الحواسيب الآلية إلا يقرأها المرسل إليه لحظة وصولها، فقد يكون جهازه مغلقاً في هذا الوقت ثم لا يعلم بمضمون الرسالة إلا في وقت لاحق.

(٢) لورد ديلير فورس، أحد أعضاء مجلس العموم البريطاني، نقلأً عن: رو، ص ١٧٢.

(٣) المستشار عبد المنعم الدسوقي، قضاء النقض في المواد المدنية، ج ٢، ١٩٩٤، ص ١١٦.

(٤) المستشار عبد المنعم الدسوقي، المراجع السابق، ط ٧، ص ١٢٥.

إن تلاقي إرادة العاقدين يُعد ركناً أساسياً من أركان التعاقد ومن غير المعقول أن يتحقق هنا الركن بمجرد وصول رسالة القبول إلى موقع الوسيط على شبكة الاتصال قبل أن تصل موقع الموجب، لكن هناك حل بأن يشترط صاحب رسالة العرض التي تحمل إيجابه عدم تمام العقد إلاً منذ وقت تلقيه هو شخصياً رسالة القبول، ولكن يبقى على الطرفين الاتفاق على تنظيم كيفية تحديد هذا الوقت.

ومن هذا نرى أن الأمر مرجعه في المسألة محل البحث في القانون الإنكليزي كما في غيره من قوانين الدول والتنظيمات الأخرى إلى إرادة أطراف التعاقد وإلى ما جرى عليه العمل من قواعد تحدد كيفية توزيع مخاطر التعاقد بين غائبين.



تحديد زمان ومكان انعقاد العقد الإلكتروني في اتفاقية الأمم المتحدة لبيع البضائع الدولي والقانون النموذجي للتجارة الإلكترونية

أولاً: تحديد زمان ومكان انعقاد العقد في اتفاقية الأمم المتحدة لبيع البضائع الدولي:

لقد جرت محاولات لوضع قواعد بموجب اتفاقيات دولية وقوانين نموذجية لتوحيد حلول مسألة تحديد زمان ومكان انعقاد العقد بصفة عامة والعقد الإلكتروني بصفة خاصة ونذكر من تلك

المحاولات التنظيم الذي وضعته اتفاقية فينا لعام ١٩٨٠ بشأن البيع الدولي للبضائع فيما يتعلق بوقت انعقاد هذا العقد، ويتبين من نصوص هذه الاتفاقية إنها أخذت بمذهب وصول القبول فقد نصت المادة (٢٣) منها على أن العقد ينعقد في اللحظة التي يحدث فيها قبول الإيجاب أثره وهو (انعقاد العقد) وفقاً لأحكام هذه الاتفاقية، وهو ما يتحقق طبقاً للمادة ٢/١٨ في اللحظة التي يصل فيها إلى الموجب إعلان يفيد الموافقة على إيجابه^(١).

وفيما يتعلق بالمقصود بوصول إعلان القبول إلى الموجب فقد حددته المادة (٢٤) بقولها إن هذا الإعلان يُعدّ قد وصل إلى الموجب إذا بلغ إليه شفويأ أو سُلم إليه بأية وسيلة للاتصال شخصياً أو في منشأته أو في عنوانه البريدي أو في محل إقامته المعتادة إذا لم يكن له منشأة أو عنوان بريدي.

وعلى هذا الأساس فإن عقد البيع الدولي للبضائع ينعقد إذا جرى التعاقد عن بعد وفقاً لاتفاقية فيينا^(٢) عند وصول رسالة القبول إلى الموجب سواءً تسلّمها شخصياً أو أرسلت في منشأته أو في عنوانه البريدي^(٣) وذلك سواءً علم الموجب بمضمون رسالة

(١) وأخذت أيضاً مبادئ العقود التجارية الدولية التي وضعها المعهد الدولي لتوحيد القانون الخاص بنظرية وصول القبول فقد نصت (٦/٢م) على أن ينتج القبول أثره الأقدر على اتخاذ تدابير لضمان وصول القبول إلى غايته فمن ثم تقع عليه تبعه مخاطر وسيلة النقل التي اختارها.

(٢) هناك بيوع استبعدتها اتفاقية فيينا من نطاق تطبيقها حددتها المادة الثانية منها وهي البيوع للمستهلكين وبيوع المزاد العلني والبيوع الجبرية وبيع الصكوك والأوراق المالية والتجاري والنقود وبيع السفن والراكيب والطائرات وبيع الكهرباء، ومن ثم تبقى هذه البيوع خاضعة للقوانين الوطنية، محسن شفيق، المرجع السابق، ص ٧٦ - ٨٠.

(٣) تبين المادة ٢٤ من اتفاقية فيينا أن التعبير عن الإرادة إيجاباً كان أو قبولاً يمثّل قد وصل إلى المخاطب به وقت تسليمه في مكان عمله أو في عنوانه البريدي ولو لم يعلم به في هذا الوقت إذ العبرة بوصول التعبير لا العلم به.

القبول أو لم يعلم بها^(١).

ثانياً، تحديد زمان ومكان انعقاد العقد في القانون النموذجي للتجارة الإلكترونية:

إن القانون النموذجي لم يتعرض مباشرة لمسألة زمان ومكان انعقاد العقد وإنه استعاض عن ذلك بتنظيم مسألة زمان ومكان إرسال رسائل البيانات واستلامها، ونظراً إلى أهمية هذه المسألة في تطبيق قواعد أخرى ولدقتها عند استخدام تقنيات الاتصال الإلكتروني، في ظروف يجري استخدامها دون معرفة موقع نظم المعلومات التي تم الاتصال عن طريقها^(٢) لذلك لم يعتمد القانون النموذجي على موقع نظم المعلومات في تحديد زمان ومكان إرسال رسائل البيانات واستلامها وإنما اعتمد على معيار أكثر موضوعية مثل مكان موطن الأعمال التجارية للأطراف.

وبالنسبة إلى وقت إرسال رسالة البيانات فقد حدده القانون النموذجي^(٣) بأنه وقت دخول الرسالة نظاماً للمعلومات (موقع على الشبكة) خارج سيطرة المنشئ (المرسل) مثل النظام التابع (ال وسيط)

= محسن شفيق، المرجع السابق، ص ٧٩. وطبقاً لمبادئ العقود التجارية الدولية (م ٩/١ - ٣) تعد المراسلات والإخطارات قد وصلت إلى المرسل إليه مجرد تسلمه لها شخصياً أو في موطن أعماله أو في عنوانه البريدي ولا يلزم أن تصلك إلى يد المرسل إليه، فيكفي أن توضع في صندوق بريد المرسل إليه أو يستقبلها جهاز الفاكس أو التلكس أو الحاسوب الآلي التابع له.

(١) محسن شفيق للمرجع السابق، ص ١١٧.

(٢) الدليل المرافق للقانون النموذجي، ص ٥٠.

(٣) وذلك هي حالة عدم وجود اتفاق بين طرفي الرسالة (المرسل والمرسل إليه)، مادة ١٥/١.

أو النظام التابع للمرسل^(١). أما وقت استلام رسالة البيانات فإن القانون النموذجي^(٢) يفرق بين وضعين:

الأول: حيث يعين المرسل إليه نظام معلومات لتلقي الرسائل ففي هذه الحالة يتحدد وقت الاستلام (التلقي) بوقت دخول الرسالة موقع نظام المعلومات المعين^(٣).

أما الوضع الثاني ^(٤) فهو يقع إذا لم يعين المرسل إليه نظام معلومات لتلقي الرسالة، ففي هذه الحالة يتحدد وقت استلامها بوقت دخولها نظام معلومات تابع للمرسل إليه. من هذا نرى أن القانون النموذجي قد احتاط لحالة عدم إرسال رسالة البيانات كرسالة القبول مباشرة إلى موقع الطرف الآخر في التعاقد (موقع الموجب) كان ترسل رسالة إلى وسيط يتولى إرسالها بدوره للتعاقد الآخر. في هذه الحالة نص القانون النموذجي على أن وصول الرسالة لا يتحقق إلا من وقت دخولها نظام المعلومات التابع للمرسل إليه، كما أن القانون النموذجي لا يبطل أحكام القانون الوطني الذي يحدد وقت تلقي الرسالة بوقت وصولها إلى محال المرسل إليه بصرف النظر عما إذا كانت مفهومة له أو قابلة للإستعمال من جانبه. كما أن القواعد التي وضعها القانون النموذجي بشأن تحديد وقت إرسال رسائل البيانات ووقت تلقيها تعتمد على فكرة دخولها

(١) في هذه الحالة الأخيرة يكون إرسال الرسالة والتلقي متزامنين وذلك على خلاف المقرر في القانون النموذجي لمكان الإرسال والتلقي.

(٢) في حالة عدم وجود اتفاق بين طرفي الرسالة م/١٥/٢.

(٣) كما إذا حدد مرسل العرض عنوان الموقع (عنوان بريد إلكتروني مثلاً) الذي يجب أن يرسل إليه القبول. فإذا أرسلت الرسالة إلى غير الموقع المعين فإن وقت استلامها يتحدد بوقت استخراج المرسل إليه الرسالة من ذلك الموقع م/١٥/٢ - آ.

(٤) الدليل المرافق للقانون النموذجي، ص ٥١.

نظام المعلومات، حيث تخضع الرسالة للمعالجة داخل هذا النظام سواءً كانت الرسالة وقت دخولها هذا مفهومة أو قابل للاستعمال من جانب المرسل إليه أم لا، ويبرر هذا الاختيار بأن واسعى هذا القانون لم يقصدوا مخالفة ما جرت عليه الأعراف التجارية التي لا تدخل في اعتبارها عند تحديد وقت تلقي الرسالة المرمزة لكونها غير مفهومة للمرسل إليه أو غير قابلة للاستعمال من جانبه، كما أن أحكام القانون النموذجي تعتمد على دخول الرسالة نظام معلومات معين وليس مجرد وصولها، إذ يمكن وصول الرسالة لنظام معلومات (حاسب آلي) يكون مغلقاً في هذا الوقت وبالتالي لا يتعالج معها وفي هذه الحال لا تكون الرسالة قد دخلت النظام، والغاية من ذلك حتى لا يكون المرسل ملزماً بأن يجعل نظامه عاملاً في جميع الأوقات^(١). أما بالنسبة إلى مكان إرسال رسالة البيانات ومكان تلقيها (استلامها) فإن ما لم يتفق المنشئ والمرسل إليه على القانون الواجب تطبيقه فإن المقرر في القانون النموذجي في م/٤/١٥ أن مكان الرسالة يتحدد بالمكان الذي يقع فيه موطن أعمال المنشئ، في حين أن مكان استلامها هو موطن أعمال المرسل إليه ونلاحظ هنا أن القانون النموذجي لم يأخذ بمكان وجود نظام المعلومات، سواءً بالنسبة إلى إرسال أو الوصول، وإنما أخذ بمقر أعمال المرسل أو المرسل إليه، الذي يجري تلقي الرسائل فيه أو استرجاعها منه فكثيراً ما يكون موجوداً في مكان غير المكان الذي يوجد فيه المرسل إليه نفسه. وبذلك يكون القانون النموذجي قد وضع في اعتباره خصوصاً في شأن تحديد مكان الاستلام وهو المكان الذي يتمنى للمرسل (المنشئ) التتحقق منه بسهولة، وهو ما يتحقق بالنسبة إلى مكان وجود نظام المعلومات التابع للمرسل إليه أو غيره، لذلك أخذ القانون النموذجي بالمكان الذي يقع فيه مقر أعمال منشئ الرسالة

(١) الدليل المرافق للقانون النموذجي، ص ٥٢.

بالنسبة إلى تحديد مكان إرسال الرسالة من جهة وبالمكان الذي يقع فيه مقر أعمال المرسل إليه بالنسبة إلى متلقي الرسالة من جهة أخرى^(١)، كما اهتم القانون النموذجي بمواجهة حال تعدد موطن أعمال طرفي الرسالة فنص على أن المقصود بمقر العمل في حالة تعدده، هو الذي يكون له علاقة أوثق بالمعاملة المعنية أو مقر العمل الرئيس، فإذا لم يوجد مقر لطرف الرسالة كانت العبرة بمحل الإقامة المعتمد.

يتبع من خلال مقارنة المعايير التي يتبعها القانون النموذجي فيما يتعلق بتحديد وقت استلام رسالة البيانات ومكانه أنها معايير مختلفة فهو بالنسبة إلى وقت الاستلام يأخذ بوقت دخولها في نظام معلومات معين أو غير معين أيًا كان مكان وجوده في هذا الوقت^(٢) (م ١٥/٢). أما بالنسبة إلى مكان تلقي الرسالة فإن القانون النموذجي يحدده بمقر أعمال المتلقي (المرسل إليه) بغض النظر عن مكان نظام المعلومات الذي وصلت إليه الرسالة، وبهذا يميز القانون النموذجي بين مكان المتلقي - المعتر (مقر الأعمال الحقيقي) وبين المكان الذي تصل إليه بالفعل رسالة البيانات وقت تلقيها، فالعبرة بالمكان الأول في تحديد مكان إرسال الرسالة، وهذا التحديد هو الذي يؤخذ به حيثما يكون مطلوباً، بموجب قواعد تنازع القوانين، مثلاً، تعين مكان تلقي رسالة البيانات، غير أن هذا التحديد في ضوء التمييز المشار إليه بين مكان متلقي الرسالة (أو استلامها)

(١) بموجب قواعد التحكيم التي وضعتها لجنة الأمم المتحدة للقانون التجاري الدولي (١٩٧٦) - م ١٢/١) يعتبر أي إخطار قد تم في المكان الذي سلمه فيه المرسل إليه شخصياً أو في محل إقامته العادة أو في مقر عمله أو في عنوانه البريدي، كما يعتبر وقت تسلم الإخطار هو يوم تسليمه على أي نحو مما ذكر.

(٢) المادة ١٥/٤ ب من القانون النموذجي وسوف تتكلم على هذه المادة بشيء من التفصيل بالفصل الثاني من هذه الأطروحة.

ومكان وصولها ووقت تلقيها بالفعل لا يعمل به إلا في حالات بث الرسائل عبر الحواسيب الآلية^(١).

الفرع الثالث

موقف القانون العراقي في تحديد زمان ومكان

انعقاد العقد الإلكتروني

لفرض بيان موقف المشرع العراقي حول زمان ومكان العقود المبرمة بالوسائل الإلكترونية نبين ما جاء بالقانون المدني العراقي الذي لا تتعارض أحكمه العامة مع القانون النموذجي من خلال نص المادتين ٨٧ و ٨٨ من القانون المدني العراقي^(٢)، حيث أن أحکام هاتين المادتين لا تتعارض من حيث المبدأ مع المادتين ١٤ و ١٥ من القانون النموذجي من حيث قواعد تسلیم البيانات الإلكترونية وأثارها في انعقاد العقد، أما من ناحية القانون الواجب التطبيق فإن القانون النموذجي لم يتطرق إلى تنازع القوانين التي تطبق على العقود التي تبرم بواسطة الوسائل الإلكترونية، فإنه يتبع الرجوع إلى القوانين

(١) هو مما لا يدخل فيه حالات البث غير المحوسبة، حسب تعبير الدليل المرافق للقانون النموذجي ص ٥٣ مثل البرقيات والتلكس.

(٢) نص المادة (٨٧) على أن: ١ - يعتبر التعاقد ما بين الغائبين قد تم في المكان والزمان اللذين يعلم فيهما الموجب بالقبول ما لم يوجد اتفاق صريح أو ضمني أو نص قانوني يفضي بغير ذلك. ٢ - ويكون مفروضاً أن الموجب قد علم بالقبول في المكان والزمان اللذين وصل إليه فيهما.

الوطنية التي تنظم التنازع التشريعي بين القوانين، فبالنسبة إلى القانون العراقي فإن نص المادة ^(١)١٧ من القانون المدني بين أن القانون العراقي هو المرجع في تكييف العلاقات عندما تطلب تحديد نوع هذه العلاقات في قضية تنازع فيها القوانين لمعرفة القانون الواجب تطبيقه من بينها.

كذلك عالجت المادة (٢٥) من القانون المدني العراقي القانون الواجب التطبيق على الالتزامات التعاقدية إذ بناءً على هذا النص يتعمّن تحديد الدولة التي تم فيها العقد بناءً على القانون النموذجي والقوانين الوطنية، فإذا أرسل تاجر عراقي عرضاً إلى تاجر أجنبي عبر البريد الإلكتروني أو الفاكس لبيعه بضاعة، أي أن التاجر العراقي هو الموجب ومرسل رسالة البيانات وتسلم التاجر العراقي رسالة بيانات بالقبول بالبريد الإلكتروني أو الفاكس أيضاً فإن العقد يعتبر قد أبرم لحظة تسلم التاجر العراقي قبول التاجر الأجنبي وبموجب المادة (٨٧) من القانون المدني العراقي فإن العقد يعتبر عقداً في العراق ويُخضع للقانون العراقي بموجب المادة (٢٥) مدني عراقي^(٢)، هذا ما لم يتفق المتعاقدان على خلاف ذلك.

وعلى العكس من ذلك، إذا تسلم التاجر العراقي عرضاً من تاجر أجنبي بالبريد الإلكتروني أو الفاكس وأرسل إليه رسالة قبول، فإن العقد يعتبر عقداً في بلد التاجر الأجنبي الذي تلقى إشعاراً بالقبول من التاجر العراقي منذ لحظة تسلم البريد الإلكتروني أو الفاكس، وبالتالي يُخضع العقد للقانون الأجنبي الناظم للعقد.

(١) تنص الفقرة (١) من المادة (١٧) مدني عراقي على: (القانون العراقي هو المرجع في تكييف العلاقات عندما يتعلق تحديد نوع هذه العلاقات في قضية تنازع فيها القوانين لمعرفة القانون تطبيقه من بينها).

(٢) يلاحظ نص المادة (٢٥) من القانون المدني العراقي في ص (٤٨) من هذه الأطروحة.

إن أي عقد يعقد في العراق فإن القضاء العراقي يختص بالنظر في المنازعات الناجمة عنه، إذ تضمن القانون العراقي نصوصاً صريحة تحدد اختصاص المحاكم العراقية في المنازعات التي يدخل فيها عنصر أجنبي، حيث بينت المادة الثالثة من قانون السلطة القضائية المرقم (٢٦) لسنة ١٩٦٢ الولاية العامة للمحاكم العراقية في الدعاوى والأمور المدنية والجزائية التي تقام في العراق بقولها (تسري ولدية المحاكم على جميع الأشخاص الطبيعية والمعنوية بما في ذلك الحكومة وتحتضن بالفصل في المنازعات والجرائم كافة إلا ما استثنى بنص خاص).

وأكدت ولدية المحاكم العراقية في المنازعات كافة إلا ما استثنى منها بنص خاص، وذلك في المادة (٢٩) من قانون المرافعات المدنية المرقم (٨٣) لسنة ١٩٦٩ بقولها (تسري ولدية المحاكم المدنية على جميع الأشخاص الطبيعية والمعنوية بما في ذلك الحكومة، وتحتضن بالفصل في كافة المنازعات إلا ما استثنى منها بنص خاص).

فضلاً عن ذلك، فإن القانون العراقي عالج مسألة التنازع الدولي من حيث الاختصاص القضائي في المواد ١٤ و ١٥ و ١٦ من القانون المدني العراقي^(١).

(١) هؤاد عبد العلواني، دراسات في القانون البحري، بغداد، ط١، ٢٠٠٤، ص ١٣٧، وتنص المادة (١٤) من القانون المدني العراقي على (يقاضي العراقي أمام محاكم العراق عما ترتب في ذمته من حقوق حتى ما نشأ منها في الخارج).

كما تنص المادة (١٥) من القانون المدني العراقي: يقاضي الأجنبي أمام محاكم العراق في الأحوال الآتية:

- أ - إذا وجد في العراق.
- ب - إذا كانت المقاصلة في حق متعلق بعقار موجود في العراق أو بمنقول موجود فيه وقت رفع الدعوى.

وفي هذا الصدد تقترح على القضاء العراقي عند عرض نزاع عليه يتعلق بعقود التجارة الإلكترونية وفي ظل غياب التنظيم التشريعي المحلي الخاص بعقود التجارة الإلكترونية نفضل تطبيق نص المادة (٣٠) من القانون المدني العراقي القاضية باتباع مبادئ القانون الدولي الخاص الأكثر شيوعاً، وفي هذا المجال يمكن الاستفادة والاقتباس من الأحكام القانونية الواردة في اتفاقية روما عام ١٩٨٠ (الاتحاد الأوروبي) وقانون الأونستلال لعام ١٩٩٦ الصادر عن لجنة الأمم المتحدة.



= ج - إذا كان موضوع التقاضي عقداً تم إبرامه في العراق أو كان واجب التنفيذ فيه أو كان التقاضي عن حادثة وقعت في العراق.

تنص المادة (١١) من القانون المدني العراقي على ما يأتي:

لا تكون الأحكام الصادرة عن محاكم أجنبية قابلة للتنفيذ في العراق إلا إذا اعتبرت كذلك وفقاً للقواعد التي قررها القانون الصادر في هذا الشأن.



مرکز تحقیقات کمپیوٹر علوم اسلامی

الفصل الثاني

القانون الواجب التطبيق على عقد

التجارة الإلكترونية



تمهيد وتقسيم:

مركز تطوير مصر

يؤدي العقد بصفة خاصة دوراً مهماً على صعيد المبادلات الاقتصادية والتجارية سواء أكانت هذه المبادلات ذات طابع وطني أم ذات طابع دولي صرف، وذلك باعتباره الوسيلة الفنية الالزمة لإتمام مختلف العلاقات الاقتصادية والتجارية أياً كانت صفة هذه العلاقات. من هذا المنطلق حددت كل دولة في قانونها الداخلي القواعد التي يتعين على القضاة اتباعها لجسم المنازعات ذات العنصر الأجنبي ويطبق القاضي المعروض عليه النزاع هذه القواعد، ما لم تكن ثمة معاهدة دولية مرتبطة بها دولة القاضي، تتضمن قواعد لجسم النزاع في العلاقات القانونية والاقتصادية ذات العنصر الأجنبي، فإذا ما عرض على القاضي الوطني نزاع يتضمن عنصراً أجنبياً، فإن قواعد القانون الداخلي المتعلقة بتنازع القوانين قد دلت به

وأرشفته على القانون الواجب التطبيق على النزاع.

وتحتفل قواعد الإسناد (قواعد حل تنازع القوانين) التي تعالج التنازع ما بين قوانين الدول المختلفة باختلاف نوع النزاع المطروح أو طبيعة مضمونه، ومن ثم تتعدد عوامل أو ضوابط الإسناد التي يجري على أساسها تحديد القانون الواجب التطبيق عليها، وهذه القواعد وضفت للمسائل الأكثر شيوعاً في المعاملات أو الواقع ذات الطابع الدولي مثل تلك المتعلقة بالعقود الدولية وحالة الأشخاص والمسؤولية المترتبة على الفعل الضار. إلا أن الذي يهمنا بهذا الصدد هو أن قواعد التنزع التقليدية المتعلقة بالعقود خصوصاً، لم تضع نصب عينيها إمكانية إنجازها عبر القنوات الإلكترونية، التي قد تفتقر إلى عوامل الإسناد أو الارتباط التقليدية، فعوامل الارتباط المادية مثل مكان الإبرام للعقد أو مكان تنفيذه، هو مما يصعب تطبيقه في حالة إبرام العقد أو تنفيذه عبر الفضاء أو القنوات الإلكترونية، ولهذا إذا كان من السهل إسناد معاملة دولية قتم على وفق السياقات التقليدية وتكون مرتبطة في انعقادها وتنفيذها في أماكن محددة، فإن إسناد العقود الإلكترونية التي تتم في بيئة إلكترونية يصعب تحديد مكان إبرامها أو تنفيذها، لأن العقد يرتبط بأكثر من مكان وهي مسألة يكتفى بها الفحص لصعوبة ترکيز العلاقة التعاقدية في مكان محدد، وهذا الأمر يزيد من تنازع القوانين في شأن تلك العقود.

لذلك فإن تسوية حقوق أطرافها والتزاماتهم يقتضي تحديد أي من القوانين المتنازع بينها على حكمها هو الواجب التطبيق، فيرد تساؤل وهو هل نطبق قواعد الإسناد التقليدية على عقود التجارة الإلكترونية أم أنها بحاجة إلى تطوير هذه القواعد لكي يلائم تطبيقها على هذه العقود؟ لذا اقتضى هذا الفصل تقسيمه إلى مباحث ثلاثة.

يبحث الأول في قواعد الإسناد الأصلية في حين يتناول البحث الثاني قواعد الإسناد الاحتياطية، أما البحث الثالث فإنه يتطرق إلى قواعد الإسناد في التعاقد الإلكتروني مبيناً في ضوء كل ذلك، موقف قانون الأونستراال من المسألة موضوع البحث والمعالجة المقترن. وعلى النحو الآتي:

١

المبحث الأول

قواعد الإسناد الأصلية

استقرت في معظم بلدان العالم فقهاء وقضاء قاعدة خضوع العقد لقانون الإرادة، أي خضوعه للقانون الذي يختاره الأطراف المتعاقدة، وقد أخذت بها العديد من التشريعات في الدول بوصفها قاعدة الإسناد الأصلية الأولى، فيما يتعلق بالعقد من الناحية الموضوعية^(١)، وتستند قواعد التازع في تحديد القانون الواجب التطبيق على العقد - في حالة غياب الاتفاق الصريح أو الضمني بين أطرافه على تحديده على عدة معايير أو عوامل ارتبط بين العقد والقوانين المتنازعة، إلا أن هذه العوامل تختلف من دولة إلى أخرى كما في حالة غياب الاتفاق الصريح بين الأطراف، فإن القاضي يحدد القانون الواجب التطبيق وذلك من خلال بذل جهد كبير للبحث عن مؤشرات تساعد على تركيز العقد في مكان محدد مثل مكان إبرمه أو مكان تنفيذه، ومن المستساغ أن ينظر القاضي

(١) سيأتي بحث هذه المسألة لاحقاً بالتفصيل وعلى مستوى القوانين المقارنة.

إلى لغة العقد أو جنسية المتعاقدين أو موطنهما بوصفها عوامل أو مؤشرات تساعد على تحديد القانون الواجب التطبيق.

إلا أن الاتجاه الحديث يعطي الأهمية القصوى إلى الارتباط الحقيقى أو الجوهرى المؤثر الذى يربط العقد بقانون معين، والذي انصرفت إليه الإرادة الضمنية للمتعاقدين (أطراف العقد)، لذلك يذهب الرأى الراجح في شأن العقود الدولية في تحديد القانون الواجب التطبيق على العقد بأنه القانون الذي يرتبط به العقد برابطة وثيقة خصوصاً عندما يختلف مكان أو تنفيذ الالتزام الجوهرى أو الرئيس في العقد عن مكان إبرامه^(١)، عليه فإن هذا البحث يتوزع إلى مطلبين - يتناول المطلب الأول قانون الإرادة في حين يتناول المطلب الثاني قيود تطبيق قانون الإرادة.



تفق غالبية القوانين^(٢) في الوقت الحاضر على قاعدة خضوع العقد ذي العنصر الأجنبي أساساً لقانون الإرادة. وترجع هذه القاعدة في أصلها إلى فقهاء المدرسة الإيطالية القديمة في ظل

(١) أنظر: هشام علي صادق، القانون الواجب التطبيق على عقود التجارة الدولية، الإسكندرية، ١٩٩٥، ص ٧٨٧.

(٢) المادة (٢٥) من القانون المدني العراقي، المادة (١٩) من القانون المدني المصري، المادة (٢٠) من القانون المدني السوري.

نظرية الأحوال^(١). حيث أخضعوا العقد في شكله وموضوعه لقانون بلد إبرامه. ولكن التطور الذي طرأ على هذه القاعدة أدى إلى بقاء الشكل محكوماً بقانون بلد الإبرام وخضوع العقد موضوعاً لقانون الإرادة^(٢) وقد علل أحد الفقهاء قاعدة خضوع العقد لقانون بلد الإبرام بفكرة الرضا الضمني لطرف العقد لتطبيق هذا القانون. ثم قال الفقيه الفرنسي (ديمولان) في القرن السادس عشر بتطبيق القانون الذي يختاره المتعاقدان على عقديهما. وكان ذلك لمناسبة الفتوى التي تقدم بها الفقيه (ديجانى)، حيث أفتى بإخضاع النظام المالي للزوجين إلى قانون موطن الزوجين وقت الزواج معللاً ذلك بأن هذا النظام يُعد عقداً ضمنياً، وإن إرادة الزوجين الضمنية قد اتجهت إلى إخضاعه لقانون الوطن^(٣).

وازدهرت قاعدة خضوع العقد لقانون الإرادة في القرنين الثامن عشر والتاسع عشر تعبيراً عن الحرية التعاقدية تطبيقاً لمبدأ سلطان الإرادة، الذي يتكون من منصريين أساسين هما:

- ١ - كفاية الإرادة لإنشاء التصرف القانوني.
- ٢ - وقدرة الإرادة على تعين أثار التصرف القانوني. هذا المبدأ الذي نما وراج في ظل المذاهب الفردية التي

(١) إذا أطلق تعبير الأحوال على الأعراف والعادات الخاصة التي تمسكت بها المدن الإيطالية المستقلة على العلاقات التجارية إلى جانب لحكام القانون الروماني، يراجع في ذلك: د. غالب علي الداودي، القانون الدولي الخاص الأردني، الكتاب الأول، تنازع القوانين وتتابع الاختصاص وتنفيذ الأحكام الأجنبية، دراسة مقارنة، ط٢، عمان، ١٩٩٨، ص ٦٤.

(٢) د. ممدوح عبد الكريم، القانون الدولي الخاص الأردني والمقارن، مكتبة دار الثقافة والنشر عمان، ١٩٩٦، ص ٢٥.

(٣) حميد فيصل محمد النليمي، خضوع العقد لقانون الإرادة، دراسة مقارنة، رسالة ماجستير مقدمة إلى كلية صدام للحقوق، جامعة صدام، بغداد، ١٩٩٨، ص ٤.

راجت في القرنين الثامن عشر والتاسع عشر إذ كان من اهتمامهما في مجال القانون نظرية القانون الطبيعي، وفي مجال الاقتصاد، نظام الاقتصاد الحر.

إلا أن هذا المبدأ ورد عليه فيما بعد في أوائل القرن العشرين عدة قيود أسممت في تعين حدوده، وذلك بفعل الاتجاهات الاجتماعية والاشراكية وتدخل الدولة في مجالات عديدة في النشاط لم تكن ترتدتها من قبل، وتبعاً لذلك خضع قاعدة (خضوع العقد لقانون الإرادة)، لبعض القيود ولكنها ما زالت هي القاعدة التقليدية بل الأساسية في تعين القانون الذي يحكم موضوع العقد ويأخذ بها الفقه والقضاء والتشريع في معظم الدول^(١) ورغم رسوخ هذه القاعدة إلا أنها قد تعرضت لثلاثة من الانتقادات، نوجزها بما يأتي:

- ١ - إن التسليم بحرية المتعاقدين هي اختيار القانون والذي يحكم العقد، يعني الاعتراف لهما بحل تنازع القوانين، مع أن هذه المسألة تعتبر من صميم عمل المشرع، لأنها عبارة عن عملية تحديد ل نطاق سلطان القانون.
- ٢ - إذا كان قانون الإرادة هو الذي يحكم العقد ويمنحه بذلك قوته الملزمة، فما هو القانون الذي يحكم اتفاق المتعاقدين على اختيار هذا القانون؟ إن قيل إنه القانون الذي اختاره المتعاقدان، فإن من شأن ذلك الواقع في حلقة مفرغة. إذ يستمد القانون المختار اختياره من سلطان الإرادة، في حين تستمد الإرادة قوتها الملزمة

(١) الأستاذ عوني الفخرى، مجموعة المحاضرات التي ألقاها على طلبة الدكتوراه للعام الدراسي ٢٠٠١ - ٢٠٠٢، جامعة ما بين النهرين للحقوق.

من هذا القانون المختار. وفضلاً عن ذلك، فإن العقد لا يكون ملزماً إلا بمقتضى قانون يضع جزاءً على مخالفته فكيف يستقيم ذلك مع القول بأن العقد هو الذي يحدد القانون الذي يحكمه. وإذا كان الأمر كذلك، فمعنى هذا أن الاتفاق الذي يتم بموجبه تحديد القانون الذي يحكم العقد هو نفسه غير خاضع لقانون يحكمه.

- ٣ - إن قاعدة خضوع العقد لقانون الإرادة، إذا طبقت على علالتها فإنها قد تؤدي إلى نتائج غير مقبولة، عندما يقضي هذا القانون ببطلان العقد الذي اختار المتعاقدان وضع العقد تحت حكمه سواء كان هذا البطلان كلياً أم جزئياً، إذ لا يعقل أن يختار المتعاقدان قانوناً يبطل عقدهما كلاً أو جزءاً^(١) ويدفع أنصار قاعدة خضوع العقد لقانون الإرادة هذه الانتقادات بما يأتي:

١ - إن اختيار القانون الواجب التطبيق على العقد لا يقوم على مبدأ سلطان الإرادة مباشرة، لأن هذا الاختيار متسمد من قاعدة الإسناد التي ترك للمتعاقدين حرية الاختيار. وهي قاعدة موجودة في قوانين أكثر الدول، فكان اختيار الإرادة للقانون الواجب التطبيق يرتد في النهاية إلى سيادة القانون، كما أنه يجب عدم الخلط بين سلطان الإرادة في اختيار القانون الذي يحكم العقد المستمد من قاعدة

toubiana (Annie) Le Domaine Dela loi du Contract en Droit it Private, these (1)
Paris, Dalloz 1972.

نقلأً عن: هشام علي صادق، المصدر السابق، ص ١٦.

الإسناد، وسلطان الإرادة في تنظيم شروط العقد حيث تكون خارج نطاق مشكلة تنازع القوانين^(١).

- إن الاتفاق على اختيار القانون الذي يحكم العقد، يعد عقداً مستقلاً عن العقد الذي يحكمه القانون المختار، فموضوع العقد الأول هو مجرد اختيار القانون الواجب التطبيق على العقد الثاني، وهو العقد الأصلي. وبموجب هذا الرأي، يستمد الاتفاق على القانون الواجب التطبيق، قوته الملزمة من قاعدة الإسناد هي قانون القاضي، التي خولت الأفراد حرية اختيار القانون الذي يحكم الالتزامات التعاقدية^(٢).

- إن المتعاقدين لا يقومان تماماً بتحديد القانون الذي يحكم عقدهما. وفيما (باتيفول) أن إرادة المتعاقدين لا تقوم بتعيين القانون المختص وإنما هي تقوم بتركيز العقد في مكان معين. فإذا ما تم تركيز العقد على هذا النحو، فإن قانون المكان الذي اختاره المتعاقدان هو الذي يسري على العقد، وعلى هذا يمكن القول أن دور الإرادة ينحصر في تركيز العقد في مكان معين، ولا شأن لها في اختيار القانون الواجب التطبيق على العقد وإذا كان الأمر كذلك، فليس من الغريب أن يقضي القانون الأجنبي

(١) د. هشام علي صادق، المصدر السابق، ص ١٧.

Jean Christophe Pommier, Principe D'autonomie Et Loi Ducontrat En Droit Inter National Drive Conventionnel, P. 130. (٢)

ببطلان العقد في بعض الفروض، فهذا البطلان ليس نتيجة لتطبيق القانون الذي اختاره الطرفان، بل هو نتيجة لاعتراض حكم القواعد الأممية في قانون المكان الذي تركزت فيه العلاقة التعاقدية^(١).

إن هذه الانتقادات والرد عليها في نطاق الخلاف الفقهي حول قاعدة خضوع العقد لقانون إرادة والدور الذي تقوم به الإرادة يرجع في معظمها إلى عدم وجود نص صريح في قوانين بعض الدول على هذه القاعدة وخاصة في فرنسا إذ ما زال الخلاف الفقهي والقضائي قائماً فيما بشأن هذه القاعدة وأياً كانت قيمة الانتقادات الموجهة، فإن ذلك لن يمنع من استقرار القاعدة في أكثر القوانين الوضعية، وأحكام القضاء في الدول التي يكون القضاء فيها مصدراً رسمياً للقانون وخاصة في بلاد القانون العام، إلا أنه ثمة تساؤل يطرح نفسه في هذا المجال، وهو كيفية التعبير عن الإرادة؟

مما تكتبه ببراءة

إن التعبير عن الإرادة قد يكون بصورة صريحة وقد يكون بصورة ضمنية لاختيار القانون الواجب تطبيقه في الالتزام التعاقد الدولي، ولغرض الإلمام بهذا التفصيل، فإن هذا المطلب ينقسم إلى فرعين، نتناول في الفرع الأول الإرادة الصريحة، ونتناول في الفرع الثاني الإرادة الضمنية، على النحو الآتي:

(١) د. هشام علي صادق، المصدر السابق، ص ٢١٠ - ١٩٩٥.

الفرع الأول

الإرادة الصريحة

تقرّ معظم الأنظمة القانونية مبدأ حرية الأطراف في اختيار القانون الواجب التطبيق على عقدتهم^(١) فإذا تبين أن طرفي العقد الأولى وقع اختيارهما صراحة على قانون معين ليحكم العقد المبرم بينهما، فإن ذلك يتفق مع قاعدة الإسناد المجمع عليها عموماً في الفقه والقضاء، ونظمتها أغلب التشريعات والاتفاقيات الدولية الحديثة^(٢) هي خضوع العقد أو الالتزامات التعاقدية لقانون إرادة المتعاقدين. إذ يعطي القانون للأطراف الحق في اختيار قانون معين لأن يحكم عقدتهم، ويحق لهم تعديل هذا الاتفاق في أي وقت. كما يحق لهم أيضاً الاتفاق على تطبيق أي قانون كان ولو كان هذا القانون المتفق عليه عديم الصلة بين الأطراف أو موضوع التعاقد^(٣)، إذ أصبح من المألوف في عمود التجارة الدولية، ومن بينها عقد البيع أن يتضمن العقد مادة خاصة تحدد القانون الذي يحكم العقد. حيث يشار إلى هذه المادة في الفقه الأنكلوستكسيوني بعبارة (Choice of Law Clause) وذلك لأن من يتعاقد على المستوى العالمي لا بد أن يكون ذا ثقافة قانونية تجعله يعرف مدى أهمية التصرف

(١) Doind, Contracts, International Encyclopedia of Comparative Law Vol. 3 The Hague, Paris.

(٢) أنظر: د. ممدوح عبد الكريم، القانون الدولي الخاص، عمان، الأردن، ١٩٩٩، ص ١٦٧.

(٣) وقد تبنت هذا الاتجاه العديد من التشريعات المقارنة موضوع الدراسة من ذلك المادة (٢٥) القانون المدني العراقي والمادة (١٩/١) من القانون المدني المصري، والمادة (١١٦) من القانون الدولي الخاص للاتحاد السوفييتي سنة ١٩٨٩ والمادة (١٢/١) من اتفاقية روما السوق الأوربية المشتركة الاتحاد الأوروبي حالياً.

الذي أقدم عليه.

كما أن هناك العديد من عقود البيع التموذجية التي تتضمن مادة خاصة تبين القانون الواجب التطبيق، مثل ذلك عقود البيع التي وضعها اتحاد المطاط وجمعية تجارة الحبوب في لندن. كما أكد القضاء في كل من فرنسا وبلجيكا على مبدأ خضوع العقد لقانون الإرادة^(١) وكان القضاء الإنكليزي في أحکامه السابقة قبل عام ١٩٤٩ يؤيد حرية المتعاقدين في اختيار القانون الذي يحكم العقد بشرط أن يكون هذا الاختيار عن نية وغير مخالف للنظام العام وأن لا يمنع هذا الاختيار نص في القانون^(٢).

(١) وقد طبق القضاء الفرنسي هذا المبدأ، حيث أنه لم يشترط وجود الصلة بين العقد والدولة التي تم اختيار قانونها ومن أحکام محكمة النقض الفرنسية في هذا الشأن حكمها الصادر في سنة ١٩٥٤ في قضية البالخرة (جييراردمير) حيث قالت المحكمة «إن طرفي العقد الذي يكون خارجاً عن نطاق معاهدة بروكسل لسندات الشحن، أن يختاروا القانون الذي يفضلانه لحكم العقد» وقالت في معرض تسبيبها للحكم «أن القاضي لا يستطيع أن يغفل إرادة المتعاقدين فيطبق قانون معين والتي أعرى عنها عند تحرير سند الشحن».

(٢) ومن القضايا العروض في القضاء الإنكليزي في هذا المجال هي قضية (NETA FOOD) التي طبقت فيها الحرية المطلقة باختبار القانون وملخصها أن قانون (نيوفاولند) ينص على أن قواعد لاهي يجب أن تحكم أي عقد نقل من ذلك البلد، وإن كل سند شحن بحكم هذا النقل يجب أن يتضمن شرطاً صريحاً بتطبيق هذه القواعد وقامت شركة تجارية مركّزها نيويورك بالتعاقد في نيوفاولند على نقل بضائع منها إلى نيويورك وكانت البضاعة (سمك رنجا) فأصدرت الشركة الناقلة سند الشحن خالياً من هذا الشرط ولكن السند كان يتضمن نصاً صريحاً لتطبيق القانون الإنكليزي ونص آخر يقضي بإعفاء الشركة من المسئولية من أخطاء التابعين، وفي أثناء عملية النقل أصيبت البضاعة بأضرار نتيجة إهمال الريان، وبما أن سند الشحن كان باطلأً وفقاً لقانون نيوفاولند، لعدم انضوائه على نص يشير إلى تطبيق قواعد لاهي، إلا أن المحكمة (مجلمن الملك) اعتبرت السند صحيحاً وفقاً للقانون الإنكليزي المختار الواجب التطبيق وفي ردّها على الحجة القائلة بوجوب الصلة بين القانون الإنكليزي والعقد قالت: «إن هذه المصلحة ليست ضرورية بتطبيق القانون الإنكليزي، لأنّه قد يرغب الأطراف في تطبيق قواعد القانون التجاري =

وهكذا يمكن القول أن مبدأ سلطان الإرادة في مجال العقود أصبح معترفاً به عالمياً مع ملاحظة أن العقود التي تخص العقار، تستثنى من هذه المبدأ حيث تخضع كقاعدة عامة لقانون موقع العقار^(١)، فضلاً عن ذلك، هناك عقود ومسائل أخرى تخرج من نطاق هذا المبدأ منها ما يتعلق بالقواعد الامرة أو النافية المتعلقة بالنظام العام، لأن مجال تطبيق الإرادة هو ما يتعلق بالقواعد المكملة أو المفسرة أو المقررة لإرادة الأفراد التي تنظم العلاقات الخاصة بينهم، وكذلك يخرج من نطاقه تحديد أهلية أطراف العلاقة لأنها محكومة بقانون الجنسية، وتخرج من نطاقه أيضاً عقود العلاقات التي ينظمها المشرع لأسباب اقتصادية أو اجتماعية مثل علاقات العمل والضمان الاجتماعي، وكذلك المسائل المتعلقة بالميراث والوصية، إضافة إلى مسائل الأحوال الشخصية وعقود التأمين المتعلقة بالعقار والأموال المنقوله التي يحكمها قانون الدولة التي يوجد فيها هذا المنقول وقت وقوع الأمر الذي ترتب عليه كسب الحق أو فقدانه، إلا أن هذا لم يمنع بعض الفقهاء من انتقاد هذا المبدأ والمطالبة بوضع بعض القيود على تطبيقه، والذي يهمنا هو سريان قاعدة قانون الإرادة على العقود التجارية الدولية التي تم

= الإنكليزي لشهرتها وأن قانون العقد طبقاً لأحكام القانون الإنكليزي هو القانون الذي اختاره المتعاقيان صراحةً أو ضمناً، حسبما تكشف عنه شروط العقد وظروفه وملابساته، نقاً عن: د. محمد عبد الكريم، المرجع السابق، ص ٢٢٥.

(١) وهذا ما أخذت به المادة (٢/٢٥) من القانون المدني العراقي والمادة (٢/١٩) من القانون المدني المصري والمادة (٢/١٩) من القانون المدني الليبي وكذلك المادة (٦/٩) من الاتفاقية روما بنسها، «العقد الذي يكون موضوعه حقاً في مال غير منقول أو حقاً في استعماله يكون خاصاً من حيث الشكل (المطلبات الشكلية) إلى القواعد الامرة لقانون البلد الذي يقع فيه هذا المال، إذا كان تطبيقها ملزماً بصرف النظر عن القانون الذي يحكم العقد من حيث الموضوع»، وكذلك المادة (١٢٤) من القانون الدولي الخاص لاتحاد السويسري . ١٩٨٩

عبر شبكة المعلومات، أياً كان نوعها مثل العقود التي تبرم بين التجار والمستهلكين حيث تسري قاعدة قانون الإرادة على العقود التجارية التي تتم إلكترونياً إذ يقرّ البعض أنه يجب أن يتفق الطرفان على القانون المطبق على صفحة الشاشة المستقبلة والأصل أن يتم الاتفاق على اختيار قانون العقد الدولي لحظة إبرام العقد، كما يمكن أن يتم بعد ذلك، وحتى بعد نشوب النزاع بين أطرافه.

وبعد كل ما تقدم، بخصوص حرية الإرادة في اختيار القانون الواجب التطبيق على العقد، يتبيّن لنا سريان هذا المبدأ على الأعمال التجارية في كل من التجارة العادية والتجارة الإلكترونية، إلا أن هناك خصوصية مميزة للتجارة الإلكترونية على الرغم من أنها تتساوى مع التجارة العادية من ناحية تبادل السلع والخدمات مقابل مبلغ نقدى أو عيني، حيث تشمل التجارة الإلكترونية سواءً من حيث تكوين العقد أو تفديمه أو إنجازه على تقنيات نقل حديثة لبيانات التعاقد هي إطار فضاء إلكتروني عن طريق شبكات المعلومات والاتصال مثل الإنترنت^(١).

وبهذا يمكن التصور بأن هناك التقاء لإرادات عقدية بهدف تكوين عقد من العقود، إلا إن الاختلاف هنا أن العقد الإلكتروني ايجاب صادر عن طرف محله، عرض مطروح إما بطرق سمعية أو بصرية أو كلاهما على شبكة للاتصالات ويقبل صادر بنفس الطريقة لتحقيق ما يرغب به الطرفان في إنجازه، والمشكلة هنا أن التعاقد يتم عبر شبكة المعلومات، وبين طرفين متبعدين لا يعرف أحدهما الآخر وهذا يمكن أن يؤثر في النظام القانوني المتعلق

(١) يراجع موقع نقطة النيل الأزرق على الإنترنت، المصدر السابق.
<http://www.blueniletradPoint.com/arabicsitel.jan> 2004.

بتكونها خصوصاً فيما يتعلق بشروط صحة التعبير عن الإرادات العقدية.

الشرع الثاني

الإرادة الضمنية

ليست هناك مشكلة في التطبيق إذا كان المتعاقدان متفقين على اختيار قانون معين ليحكم العقد بصورة صريحة في بند أو شرط بالعقد، إذ لا يستطيع القاضي أن هذه الحالة، سوى احترام هذه الإرادة الصريحة إذا كانت غير مخالفة للنظام العام أو ليس فيها تحايل على القانون.

أما إذا لم يكن ثمة إرادة صريحة في تحديد القانون الواجب التطبيق على العقد ولم يمكن معرفة ذلك من نصوصه فإن القاضي أو المحكم يبحث عن الإرادة الضمنية في نصوص العقد والظروف المحيطة به عن اتجاه هذه الإرادة. فإن تعذر عليه ذلك لجأ إلى مؤشرات أو توطين العقد، أي وضعه في مكان يخضع لقانون باعتباره الأنسب لحكم المنازعة المترتبة عليه، إذ يفترض أن طرفي العقد كانوا سيختارانه لو عرضت لهم مسألة اختيار قانون يحكم عقدهم بأنه أكثر ارتباطاً بالعقد^(١). ومن المؤشرات الدالة على إراد طرفي العقد

(١) وهذا الاتجاه أخذت به غالبية التشريعات المقارنة وفي مقدمتها القانون المدني العراقي في المادة (٢٥/١) منه والقانون المدني المصري في المادة (١٩/١) منه والقانون المدني الليبي في المادة (١٩) منه والقانون المدني السوري في المادة (٢٠) منه.

الضمنية تحرير العقد بلغة معينة، فهذا يصلح أن يكون قرينة دالة على أن المتعاقدين يريدان إخضاع عقدهما لقانون الدولة الناطقة بتلك اللغة وقد يدل اختيار المتعاقدين لعملة دولة معينة للوفاء، قرينة على اختيار قانون هذه الدولة.

ومن رأى بعض الفقه^(١)، إن اتفاق الطرفين على إخضاع المنازعة في العقد إلى اختصاص محاكم دولة معينة أو للتحكيم في هذه الدولة مما يعد دلالة على رغبة الطرفين الضمنية في تطبيق قانون هذه الدولة وكذلك فإن إدماج نصوص قانون معين في العقد أو استخدام الاصطلاحات والأشكال القانونية لهذا القانون في تنظيم العقد أو كتابته، قد يستفاد منه، أن إرادة الطرفين قد اختارت هذا القانون لحكم العقد^(٢). إلا أن هذه المؤشرات يراعى فيها أمران:

١ - إن قانون العقد يتحدد بحسب الظروف السائدة وقت تكوينه وبالتالي لا يتأثر هذا التحديد بظروف لاحقة.

٢ - إنه متى حدد طرفا العقد صراحة القانون الواجب التطبيق عليه فلا محل للأخذ بمؤشرات أخرى للبحث

هذا على صعيد التشريعات العربية، كما تأخذ بذلك تشريعات أجنبية عديدة منها القانون الدولي الخاص الجيوكوسلوفاكي لسنة ١٩٦٣ في المادتين (٩ و ١٠) منه حيث نصتا على تطبيق قانون الوطن المشترك للمتعاقدين، ولا فقانون بلد الإبرام وذلك فيما لو لم تعيّن الإرادة قانوناً آخر صراحة أو ضمنياً. وكذلك القانون المدني الإيطالي، إذ نصت المادة (١٥) منه على أنه (يحكم الالتزامات التعاقدية قانون جنسية المتعاقدين المشتركة، فإن لم تكن لهما جنسية مشتركة يصار إلى قانون محل إبرام العقد، ما لم يتبيّن من إرادة المتعاقدين عكس ذلك).

(١) د. هشام علي صادق، المرجع السابق، ص ٢٢٢.

(٢) د. عوني الفخرى، المصدر السابق.

عن الإرادة الضمنية^(١).

ومن أحكام القضاء العربي في استخلاص الإرادة الضمنية، حكم أصدرته محكمة الرباط لسنة ١٩٢٠ جاء فيه «لو كان العقد يتصل بقانون دولتين في نفس الوقت وكان قانون إحداهما يتضمن أحكام لتنظيم هذا النوع من العقود خلافاً لقانون الدولة الأخرى والذي لا يتضمن مثل هذه الأحكام فقد يبدو من المنطق تطبيق الدولة الأولى بوصفه قانون الإرادة»^(٢).

أما القضاء الفرنسي فقد حكم بأنه إذا اتصل العقد بقانون دولتين في نفس الوقت وكان قانون أحدهما يقضي ببطلانه خلافاً لقانون الدولة الأخرى فإنه الأقرب إلى طبيعة الأمور هو تطبيق قانون هذه الأخيرة، كما أن القضاء المختلط في مصر كان قد حكم بأن اتفاق المتعاقدين على تنفيذ العقد في دولة معينة قد يستبطئ منه رغبتهما في إخضاع العقد لقانون هذه الدولة^(٣).

مركز البحوث والدراسات

غير أن محكمة النقض الفرنسية توجهت في حكم قديم لها إلى أن عقود القانون الخاص التي تكون الدولة طرفاً فيها لا تخضع بالضرورة لقانون تلك الدولة، في حين قررت محكمة العدل الدولية خلاف ذلك، إذ ذهبت إلى أن هناك قرينة بسيطة في مثل هذه الحالة، على اختيار قانون تلك الدولة وهي قرينة بسيطة تقبل إثبات العكس، ويبدو ذلك واضحاً في اتفاقية واشنطن الخاصة بتسوية المنازعات

(١) حكم التحكيم الصادر عن غرفة التجارة الدولية في القضية المرقمة ١٥١٢/١٩٧١ قرار منشور في مجموعة أحكام التحكيم، ص ٤.

(٢) حكم محكمة الرباط في ١٢/٤/١٩٢٠، أورده: د. هشام علي صادق، المصدر السابق، ص ٦٥٥.

(٣) د. هشام علي صادق، المصدر السابق، ص ٢٩٥.

المتعلقة بالاستثمارات بين الدول المتعاقدة ورعايا الدول الأخرى فقد نصت المادة (٤٢) منها على أنه (في غياب اتفاق الأطراف يطبق قانون الدولة المتعاقدة أي المضيفة للإثمارات)^(١).

وفي حقيقة الأمر إذا لم يتحدد القانون الواجب التطبيق على العقد باختيار صريح أو ضمني بين أطرافه فإن القاضي يقوم بتحديد هذا القانون عن طريق توطين أو تركيز العقد في المكان الذي يرتبط به العقد موضوعياً وينتج فيه غالبية آثاره^(٢)، وبهذا الصدد قضت إحدى هيئات التحكيم المشكلة في إطار غرفة التجارة الدولية أن تطبيق القانون الذي تدل عليه قواعد تنازع القوانين يقتضي اختيار القانون الذي يرتبط به العقد أكثر من غيره برابطة قوية^(٣).

أما بتصدر عقود التجارة الإلكترونية، فإنه إذا كان العقد يتصل بدولتين أو أكثر في نفس الوقت (قانون مكان الإبرام وقانون محل التنفيذ مثلاً) وكان قانون أحدهما يتضمن أحكاماً لتنظيم هذا النوع من العقود مثل العقود الإلكترونية خلافاً لقانون الدولة الأخرى، الذي لا يتضمن مثل هذه الأحكام. فمن المنطقي وال الطبيعي تطبيق قانون الدولة التي يتضمن قانونها أحكاماً مثل تلك العقود بوصفه

(١) د. أبو زيد رضوان، الأسس العامة للتحكيم التجاري الدولي، دار الفكر العربي، بيروت، ١٩٨٨، ص ١٤٢.

(٢) انظر: د. عز الدين عبد الله، القانون الدولي الخامس، ج ٢، تنازع القوانين، ١٩٧٤، ص ٤٢١.

(٣) حكم غرفة التجارة الدولية في القضية المرقمة ٣٣٦ في ٢٢/١٠/١٩٧٩، قرار منشور في مجموعة أحكام التحكيم، المصدر السابق، ص ٨٨. وأنظر أيضاً الحكم الصادر في القضية المرقمة ٤٢٢٧ في ١٩٨٤، إذ حدد الحكم البلد الذي يرتبط به العقد برابطة وثيقة بأنه البلد الذي يتخذ فيه المدين مركزه الرئيسي حيث ينفذ فيه التزامه الرئيس أو الجوهرى، ص ١٧٠.

قانون الإرادة^(١)، أما إذا انعدمت الإرادة الصريحة للمتعاقدين حول اختيار القانون الواجب التطبيق على العقد المبرم إلكترونياً عبر شبكة الانترنت وتعذر الكشف عن نيتهم الضمنية فإنه لا يتحقق للقاضي أن يختصر الطريق ويطبق قانونه الوطني أو يرفض الفصل في النزاع وإنما يتبع عليه أن يجتهد للوصول إلى تحديد قانون العقد. إذ يتبع على القاضي البحث عن القانون الذي يرتبط به العقد الإلكتروني بالارتباط الأوثق أو الرابطة الجدية.

وبهذا الاتجاه أخذت اتفاقية روما لعام ١٩٨٠ إذ جاء فيها (فإنه في الحدود التي يتم فيها اختيار القانون الواجب التطبيق على العقد فيسري على العقد قانون البلد الذي يرتبط به العقد الرباط الأوثق^(٢) والحكم ذاته نقله القانون الدولي الخاص الألماني لسنة ١٩٨٦ في المادة (١/٢٨) منه والقانون الدولي الخاص للاتحاد السويسري لعام ١٩٨٧ في المادة (١١٧/١) منه وعلى هذا الأساس يلتجأ القاضي إلى توطين أو تركيز العقد في دولة معينة ينتج فيها أغلبية آثاره أو كلها لينتهي إلى اعتبار قانون تلك الدولة هو قانون العقد، وهذه الأحكام تطبق سواءً كان العقد من العقود التي تم مباشرة بين الطرفين أو من عقود التجارة الإلكترونية التي تتم من خلال الفضاء الإلكتروني.

(١) الأحكام القضائية المشار إليها في د. هشام صادق، المصدر السابق، ص ٥٦٧.

(٢) إلا تنص المادة (٤) في الفقرة (١) من اتفاقية روما على: «ـ إذا كان القانون الواجب التطبيق على العقد لم يتم اختياره وفقاً للمادة (٢) فإن العقد سيكون محكوماً بقانون الدولة التي يرتبط بها العقد الارتباط الأوثق. ومع ذلك إذا كان جزء من العقد الذي يمكن فصله عن بقية الأجزاء أوثق اتصالاً بلد آخر فيطبق قانون هذا البلد على هذا الجزء».

المطلب الثاني

قيود تطبيق قانون الإرادة

يبين أن إرادة الفرد في التعاقد والاعتراف من حق المتعاقدين ليس في إبرام العقد وتحديد مختلف شروطه بل أيضاً في اختيار القانون الذي يرون أنه أكثر تعبيراً عن مصالحهم المشتركة لتنظيم العقد المبرم بينهم. إذ يترتب على ذلك اندماج القانون المختار في العقد وتنزل أحکامه منزلة الشروط التعاقدية، أي يستطيع المتعاقدون الاتفاق على ما يخالفها حتى لو كانت قواعد آمرة^(١)، والمهم هنا هل أن الإرادة حرة في اختيارها لقانون العقد أم أن هناك قيوداً تحد من قدرتها على هذا الاختيار بحيث تسمى إرادة المتعاقدين هرمان القانون الذي يستمد قوته الملزمة من اتفاق الأطراف على اختيار أحکامه لتنظيم الرابطة العقدية؟ إن الإجابة عن هذا التساؤل تقتضي بحث الدور المخول للإرادة في اختيار قانون العقد في إطار النظرية الشخصية والنظرية الموضوعية، من هذا المبدأ فإن هذا المطلب ينقسم إلى فرعين، يتناول الفرع الأول قانون الإرادة بين النظرية الشخصية والنظرية الموضوعية، في حين يتناول الفرع الثاني أثر النظرية الشخصية والمواضيعية في قانون الإرادة. وهذا الأخير بدوره ينقسم إلى فقرتين الأولى تبحث في أثر النظرية الشخصية في قانون الإرادة، في حين تبحث الثانية أثر الموضوعية في قانون الإرادة، على النحو الآتي:

Batiffol-subjective same et objectivisme dans le droit into prive des contracts in (1)
melenges mamy Dalloz, 1960, P 47.

الفرع الأول

قانون الإرادة بين النظرية الشخصية

والنظرية الموضوعية

إن قانون الإرادة أصبح بعد تطور طول ضابطاً للإسناد في مسائل الالتزامات التعاقدية، إذ يستمد ضابط الإسناد في مسائل العقد من عنصر السبب أو الواقعة المنشئة للعلاقة باعتبار هذا العنصر هو أحد عناصر العلاقة القانونية، باعتباره مركز الثقل في العلاقات المتعلقة بالعقود، ومن هنا جاء التركيز على إرادة المتعاقدين كضابط للإسناد في الروابط التعاقدية على أساس كونه معياراً أكثر ارتباطاً بهذا العنصر من غيره من المعايير الأخرى^(١).

وإن قاعدة خضوع العقد لقانون الإرادة إذا كانت قد لاقت ترحاب واتفاق الفقه والقضاء بعد ذلك في مختلف بلدان العالم، فإن هذا الاتفاق لم يكن إلا ظاهرياً حيث إن واقع الأمر أسفر عن اختلافات عميقة في الرأي ترجع إلى النظر إلى الدور الذي تقوم به الإرادة عند اختيارها لقانون العقد^(٢).

وترجم هذا الاختلاف في الرأي من خلال نظرتين هما:

(١) د. هشام علي صادق، *تتابع القوانين*، ط٢، منشأة المعارف، الإسكندرية، ١٩٧٤، ص ١٥، وكذلك: د. سامي راشد، د. هؤاد عبد المنعم رياض، *ال وسيط في القانون الدولي الخاص*، ج ٢، ١٩٩٢، ص ٢٥.

(٢) د. محمود محمد ياقوت، *حرية المتعاقدين في اختيار قانون العقد الدولي بين النظرية والتطبيق*، منشأة المعارف، الإسكندرية، ٢٠٠٠، ص ٧٣.

١ - النظرية الشخصية.

٢ - النظرية الموضوعية.

فالنظرية الشخصية تذهب إلى أن اتفاق إرادة الأطراف المتعاقدة كاف بذاته مجرد بوصفه مصدر الالتزام، فلا يمكن القول معه بـالالتزام الأطراف إخضاع عقدتهم أي قانون آخر غير القانون الذي اختاروه^(١)، فإن اختيار قانون تخضع له تلك العلاقة هو اندماج ذلك القانون بالعقد بوصفه بندًا من بنوده فالمسألة هنا هي مسألة خيار للإرادة، إذا شاءت فالعقد لا يخضع لأي قانون وإذا شاءت كان القانون المختار بندًا كبقية البنود في العقد – فالقانون الذي عينته إرادة المتعاقدين ليست له قوّة الإلزام إلا في الحدود التي رسمته له تلك الإرادة^(٢) (إرادة الأطراف المتعاقدة).

ومن هنا استقر مبدأ سلطان الإرادة في نطاق الروابط التعاقدية بحيث إن إرادة المتعاقدين تتّمتع بالحرية الكاملة في إبرام العقود وتنظيمها وتحديد شروطها بصرف النظر عن صلة هذا القانون بالعقد^(٣).

وبذلك فإن أنصار النظرية الشخصية ردوا قدرة المتعاقدين على اختيار قانون العقد إلى مطلق مبدأ سلطان الإرادة هو ما يخول

(١) P. Aramingon Preces Droit International Privé. 12 ed Paris. D. 1985, P. 253- 258.

(٢) د. سامي بديع منصور ود. عكاشة عبد العال، طرق حل المنازعات الدولية الخاصة والحلول الوضعية لمنازع القوانين، الدار الجامعية، ١٩٩٥، ص ٢٦.

(٣) د. صلاح محمد المقدم، نزاع القوانين في سندات الشحن ومشاركات إيجار السفينة، دراسة مقارنة، بيروت، ١٩٨١، ص ٧٧.

للمتعاقدين حرية مطلقة في اختيار قانون العقد نفسه^(١) بحيث تندمج أحكامه في العقد وتنزل معه منزلة باقي شروطه التعاقدية التي يملك المتعاقدون الاتفاق على ما يخالفها حتى لو اتسمت باطابع الأمر.

أما النظرية الموضوعية التي ترجع في أصولها إلى الفقيه الألماني (سافيني) فهو أول من نادى بضرورة تحليل العلاقات القانونية موضوع النزاع تحليلًا دقيقاً حتى يتسعى تركيزها في مكان معين، فإذا ما عرف هذا المركز أمكن إسنادها إلى القانون السائد في هذا المركز بوصفه أكثر القوانين المتازعة ملاءمة لحكمه، فقد اعتمد أنصار هذه النظرية على عدة معايير لتعيين القانون الواجب التطبيق، إلا أنهم قد اتفقوا على ضرورة الأخذ بالإرادة الصريحة والضمنية واعتبارها المعيار الأول الذي يرجع إليه بشرط توافر الصلة بين القانون الذي أشارت الإرادة بتطبيقه والعقد الدولي^(٢).

وبذلك تذهب هذه النظرية إلى إرجاع سلطان المتعاقدين في الاختيار إلى قوة القانون الذي منح الإرادة، المقدرة على هذا الاختيار بمقتضى قاعدة من قواعد تنازع القوانين في دولة القاضي وليس إلى مطلق مبدأ سلطان الإرادة، وهذا المر يؤدي إلى خضوع العقد للقواعد الآمرة في القانون الذي اختارته إرادة المتعاقدين^(٣).

واستناداً إلى مطلق سلطان الإرادة للمتعاقدين فإن الإرادة تملك وفقاً للاتجاه الأول حق الاختيار المادي للأحكام التي تنظم الرابطة العقدية والتي تقلت على هذا النحو من سلطان القانون،

Ranouil L'autonomie de volonté, naissance, et évolution d'un concept, presse universitaire de France, 1980, P. 29. (١)

Gopprch conflict of law - 3ed west publishingco. 1949, P 330. (٢)

د. محمود محمد ياقوت، المصدر السابق، ص. ٧٤. (٣)

في حين لا تملك هذه الإرادة بمقتضى قاعدة الإسناد إلا الاختيار التنازعي للقانون، الذي لا يستطيع المتعاقدون مخالفته قواعده الامرة وفقاً للاتجاه الثاني^(١). وبالتالي يترتب على الأخذ بهذه النظرية أو بالأخرى نتائج مختلفة تعكس آثارها بالذات على مدى قدر الإرادة على استبعاد الأحكام الامرة في القانون المختار.

إن الفقه انقسم إلى اتجاهين، يذهب الأول منهما إلى الأخذ بالنظرية الشخصية بما تخوله للمتعاقدين من حرية واسعة في اختيار قانون العقد يسمو بها على القانون المختار ذاته، في حين ذهب الاتجاه الآخر إلى الأخذ بالنظرية الموضوعية بما تفرضه من قيود على اختيار قانون العقد تؤدي إلى خضوع العقد نفسه للقواعد الامرة في القانون المختار.



أثر النظرية الشخصية والنظرية الموضوعية في قانون الإرادة

لفرض الإمام بهذا الفرع سوف نقسمه إلى فقرتين، نبين في الفقرة الأولى أثر النظرية الشخصية في دور الإرادة في اختيار قانون العقد، ونبين أثر النظرية الموضوعية في دور الإرادة في اختيار قانون العقد في الفقرة الثانية.

Pommier-principed'autonomietloiducontractendroitint, prive. Conventionnel, (1)
these, paris, 1992, P. 72.

الفقرة الأولى

أثر النظرية الشخصية في دور الإرادة

في اختيار قانون العقد

إن اعتناق مبدأ سلطان الإرادة في القرن التاسع عشر، ومن أهم مظاهره مبدأ نظرية العقد شريعة المتعاقدين في القانون المدني قد ترك أثره في القانون الدولي الخاص أيضاً.

وإن استقرار مبدأ سلطان الإرادة ليس مجرد تبرير لحل مسبق في تنازع القوانين في العقود بل أصبح هذا المبدأ هو الحل نفسه بما يكفله للإرادة في ذاتها من حق هي اختيار القانون الواجب التطبيق على العقد بصفة مستقلة عن أي حل سابق^(١) وإن أهم النتائج المترتبة على سلطان الإرادة في مجال القانون الدولي الخاص هي قدرة المتعاقدين على اختيار قانون العقد حيث يرد أنصار هذه النظرية قدرة المتعاقدين هذه إلى مبدأ حرية التعاقد الذي يخول للإرادة سلطاناً مطلقاً في هذا الشأن يرتفع بها فوق القانون الذي يستمد قوته الملزمة على هذا النحو من اتفاق الأطراف على اختيار أحكامه لتنظيم الرابطة العقدية^(٢).

وتتجدر الإشارة إلى أن اختيار المتعاقدين لقانون العقد لا يتم بناءً على قاعدة من قواعد تنازع القوانين، وإنما يستند إلى مطلق سلطان الإرادة، وبهذه المثابة يندمج القانون المختار في العقد ليصبح

Ranouil. L'autonomie de la volonté. Op.Cit. P 29.

(١)

د. محمود محمد ياقوت، للمصدر السابق، ص ٧٩.

(٢)

أحكامه مجرد شروط أو بود عقدية يستطيع المتعاقدان الاتفاق على ما يخالفها حتى لو اتسمت بالطابع الأمر^(١).

وعلى هذا الأساس، كانت أحكام القضاء الفرنسي تذهب إلى تخويل المحكمة للمتعاقدين في اختيار قانون العقد وهو ما يؤدي إلى اندماج أحكام القانون المختار في العقد ونزولها منزلة باقي شروطه التعاقدية حين قررت المحكمة^(٢) في قرارها (أن القانون الواجب التطبيق على العقود سواءً فيما يتعلق بتكونها وأثارها وشروطها هو القانون الذي تبنته إرادة المتعاقدين) وانتهت بذلك إلى إنزال أحكام القانون الأمريكي المختار منزلة شروط العقد التعاقدية حين رفضت الاستناد إليه في إبطال شرط الإعفاء من المسئولية المنصوص عليه صراحة في العقد^(٣).

وهكذا يمكن القول أن العقد هنا لا يخضع إلى أي قانون وهو ما يعني بالنهاية إخراجه من مجال تنازع القوانين وإخضاعه إلى مطلق سلطان الإرادة.

وفي إطار هذه النظرية تكون لإرادة المتعاقدين الصريحة القدرة على التنظيم الذاتي للرابطة العقدية. أما في حالة عدم قيام المتعاقدين بتعيين قانون العقد صراحة فعلى القاضي أن يستظر في هذه الحالة إرادتهم الضمنية في ذلك فإن لم يستطع الكشف عنها فهو يملك تحديد إرادتهم المفترضة في اختيار قانون العقد،

(١) Ranouil, L'autonomie de la volonté. Op.cit. P 29.

(٢) محكمة النقض الفرنسية في حكمها الشهير الصادر في (٥) ديسمبر ١٩١٠، نقلأً عن د. هشام علي صادق، القانون الواجب التطبيق على عقود التجارة الدولية، ص ١٠٥.

(٣) Cass 5/12/1910 s. 1911-I-129 note Lyon caen. Rev. crit. 353, Clunet 1912 - 1156.

مشار إليه في: محمود محمد ياقوت، مصدر سابق، ص ٨٠.

ما لم يكن المشرع قد حدد بنفسه هذه الإرادة من خلال قرائن تختلف بحسب الأحوال، فالإرادة المفترضة هنا تبدو باعتبارها إرادة المتعاقدين كما يتصورها القاضي أو المشرع^(١).

ويذهب الفقهاء أنصار النظرية الشخصية إلى عدم تصور اندماج القانون المختار في العقد إلا في حالة اختيار المتعاقدين لقانون العقد صراحة أو ضمناً. وفي حالة سكوت الإرادة عن تعيين قانون العقد فيصعب تصور الاندماج لأننا في هذه الحالة نكون أمام قانون عينه المشرع أو حدده القاضي ليحكم الرابطة العقدية وليس أمام قانون اختياره إرادة المتعاقدين، بحيث تستطيع الإفلات من أحکامه وإنزالها منزلة الشروط العقدية^(٢)، مما يترتب على اندماج القانون المختار في العقد النتائج الآتية:

١ - إن النصوص القانونية التي يختارها أطراف العقد تبقى هي ذاتها دون أن تتأثر بأي تعديل لها في قانون دولتها فتلك النصوص قد أدمجت بالعقد بإدخالها فيه بوصفه بنداً من بنوده، فالنص القانوني في العقد هو ذلك النص الذي كان نافذاً لحظة الاختيار^(٣)، وأصبحت بهذه المثابة مجرد شروط عقدية تعامل معاملة الواقع أمام القضاء الوطني^(٤).

٢ - كما يترتب على اندماج القانون الأجنبي المختار في العقد

Deby-gerard, Le rôle de la règle de conflit dans le règlement des rapports internationaux. These. Paris. Dalloz, 1973, Biledr. Int Pr. Vol. xvi N° 287. (١)

د. هشام علي صادق، المصدر السابق، ص ١٠٩. (٢)

د. سامي بديع منصور ود. عكاشة عبد العال، المنازعات الدولية والحلول الوسط لcontention، دار الجامعية، بيروت، ١٩٩٥، ص ٢٦١. (٣)

Aspects philosophiques du droit international privé, paris, Dalloz, 1956, N° 55. (٤)

أنه يجوز للخصوم استبعاد أحکامه الآمرة وو ما يعني أن يبقى العقد طليقاً لا يخضع لأي قانون، هي حين أنه لا يحق لهم أن يأخذوا بنصوصه التي تتعارض مع القواعد الآمرة في قانون القاضي حتى لو لم تصطدم بالنظام العام الوطني على المعنى المحدد له في القانون الدولي الخاص^(١).

٢ - كذلك يتربّ على اندماج القانون الأجنبي المختار في العقد أنه لا يتقييد اختيار المتعاقدين للقانون الذي يحكم العقد باقتضاء توافر صلة بين هذا القانون وبين هذا العقد حيث إن اشتراط مثل هذه الصلة من شأنه أن يجعل هذا الاختيار خاضعاً لنظام قانوني وضعى قد لا يقر صحة هذا الاختيار نفسه إلا في الحدود التي يرسمها أو ينص عليها وهو الأمر الذي يتعارض مع مبدأ سلطان الإرادة، أي بمعنى آخر مع فكرة حرية الاختيار نفسها^(٢). ووفقاً لهذا الاتجاه يجوز للمتعاقدين اختيار قانون اشتهر بوضع شروط نموذجية موحدة لنوع معين من العقود مثل القانون الإنكليزي الذي ينظم بعض عقود النقل وتجارة الحبوب حتى لم تكن هناك صلة بين العقد وبين هذا القانون على أساس أن هذه الصلة أتت من حاجة التجارة الدولية^(٣).

٤ - استناداً إلى مبدأ سلطان الإرادة يؤدي اختيار المتعاقدين لقانون أجنبى معين إلى اندماجه في العقد ليصبح

(١) د. هشام علي صادق، مركز القانون الأجنبي أمام القضاء الوطني، منشأة المعارف، الإسكندرية، ١٩٦٨، ص ٩٧ وما بعدها.

(٢) Deby Gerard, Op. Cit. N° 314.

(٣) د. فؤاد رياض ود. سامية راشد، المصدر السابق، ص ٣٧٤.

أحكامه مجرد شروط تعاقدية وهذا الاندماج يتنافي وفكرة الإحالة التي يفترض إعمالها أن اختصاص القانون المختار قد يتم بمقتضى قاعدة من قواعد التنازع وليس استناداً إلى مبدأ سلطان الإرادة المطلقة^(١).

٥ - يؤدي اندماج القانون المختار في العقد إلى فقدان هذا القانون لصفته القانونية ويصبح مجرد عنصر من عناصر الواقع وتتحول أحكامه إلى مجرد شروط عقدية تكون واجبة التطبيق بصرف النظر عن إرادة القانون المختار في الانطباق على العلاقة العقدية المطروحة ومن ناحية ثانية فإن مشكلة إرادة الانطباق في مجال قانون الإرادة لا يثار عادة من الوجهة العملية لأن غالبية القوانين المنضمة للعقود لا تحدد العقود التي يختارها قانون الإرادة مجالاً لانطباقه^(٢).

مركز تكوير عربى

٦ - أنصار النظرية الشخصية يرفضون ما قد تؤدي إليه أحكام القانون المختار من إبطال للعقد، إذ باندماج هذا القانون في العقد يتجرد من عنصره، وهذا الأمر يؤدي إلى بطلان العقد ويصير شرطاً من شروطه التعاقدية التي لا يتصور عقلاً أن تؤدي إلى بطلان العقد وإلى نقص الهدف الذي يسعى إليه المتعاقدان وهذا ما أخذت به المحكمة العليا الهولندية حيث رفضت المحكمة إبطال العقد طبقاً لما قضى به القانون المختار على أساس تعارض هذه النتيجة وإرادة المتعاقدين التي لا يعقل أن

(١) Deby Gerard, Op. Cit, No. 335.

(٢) د. هشام علي صادق، عقود التجارة الدولية، المصير السابق، ص ١١٢.

تسعى إلى إبرام عقد باطل^(١).

٧ - كذلك قد يذهب المتعاقدون استكمالاً لحرية الاختيار الواسعة التي تتيحها النظرية الشخصية إلى الحد الذي يشترطون فيه عدم الخضوع لأي تعديلات تشريعية لاحقة قد تطرأ على القانون المختار بعد إبرام العقد بحيث لا تندمج هذه التعديلات في العقد ولا تعد جزءاً من شروطه التعاقدية حتى لو كانت ذات صيغة آمرة ما لم ينص المتعاقدون على خلاف ذلك^(٢).

وهذا ما ذهبت إليه محكمة النقض الفرنسية في حكمها الصادر في ١٩٥٠/٦/٢١ حين أقررت بحق الخصوم في استبعاد تطبيق القواعد المعدلة حتى لو كانت متعلقة بالنظام العام^(٣).

واستناداً إلى ما تقدم، فإن النظرية الشخصية تؤدي إلى تأييد حرية المتعاقدين المطلقة في اختيار قانون العقد ومثل هذا الاختيار هو اختيار مادي يبيح للمتعاقدين إخراج العقد من سلطان العقد استناداً إلى مبدأ سلطان الإرادة المطلق وهو ما يؤدي إلى خضوع العقد على هذا النحو لإرادة المتعاقدين الذي اختاروه باختيارهم ل مختلف الشروط التعاقدية الأخرى المنصوص عليها في

(١) حكم المحكمة العليا الهولندية الصادرة في ١٢/٦/١٩٢٤. Pommier, op. cit, P 113.
(٢) Mayer-lemythede l'order Juridique de l'ordre Juridique puse: ou (grundlegung) in melanges cold man, paris, 1983, P 206.

Cass. 21/6/1950-749 note hamel. (٣)

كما قرر البعض إنما ذهبت إليه المحكمة في حكمها المشار إليه يتعارض مع ما قررته المحكمة في نفس الحكم من ضرورة خضوع العقد الدولي للقانون السائد في دولة معينة، راجع بشأن ذلك:

Patiffol - contrats et conventions, op. cit, P 56, N° 3 et 37.

العقد فاندماج القانون المختار في العقد ونزوله منزلة باقي شروطه التعاقدية يؤدي إلى أن تصبح قواعد تنازع القوانين لا قيمة لها في هذه الحالة ما دام قانون الإرادة خارج دائرة التنازع^(١).

في حين يذهب الفقه الحديث والقضاء الغائب إلى رفض ذلك حين أرجع جانباً منه إلى قدرة الإرادة على الاختيار إلى قاعدة من قواعد تنازع القوانين في دولة القاضي وليس إلى مطلق مبدأ سلطان الإرادة وبالتالي ينحصر دور الإرادة على هذا النحو بإخضاع العقد لحكم القانون المختار لا تقوى الإرادة على الخروج عن قواعده الامرة لأن دورها ينحصر في الاختيار التنازعي للقانون الذي سيخضع العقد لأحكامه الامرة وليس اختيارها المادي لأحكام القانون التي تدمر في العقد ويصبح جزءاً من شروطه التعاقدية، يملك المتعاقدون مخالفتها حتى لو كانت تتسم بالطابع الامر^(٢).



الفقرة الثانية

أثر النظرية الموضعية في دور الإرادة

في اختيار قانون العقد

إن مغالاة فقه النظرية الشخصية في تقدير مبدأ سلطان الإرادة أدت إلى إفلات العقد من حكم القانون حيث انكمش دور

Deby Gerard, Op. Cit., N° 288.

(١)

Deby Gerard, Op. Cit., P. 228.

(٢)

القاعدة القانونية وتضليل تدخل الدولة سواء لحماية الطرف الضعيف أو لتحقيق المصلحة العامة، وأصبحت إرادة الفرد هي روح القاعدة القانونية وجوهرها حيث سمت فوق القانون الذي استمد منها قوته الملزمة واقتصر دوره على حمايتها^(١).

وهذه الأفكار التي ودلت في ظل تعاليم المذاهب الفردية لم تستمر وذلك بتدخل المشرع بفرضه العديد من القواعد الآمرة التي لا يجوز الخروج عنها وذلك بهدف حماية المصالح العامة في حدود القانون الذي تستمد منه سلطانها وذلك على أساس أن العقد ليس مسألة خاصة بأطرافه فقط وإنما هو حلقة في نظام قانوني متتكامل وهو لا يرتقي آثاراً قانونية بوصفها هذا إلا باستناده إلى هذا النظام الذي يمنحه الوجود والحماية^(٢).

وإن فقه القانون الدولي **الخاص** الحدث إذا كان قد اعترف بدور الإرادة في اختيار قانون العقد فإن هذا الحق يستند إلى حكم القانون الذي سمح للإرادة بهذا الاختيار وليس إلى سلطان الإرادة وينحصر دور الإرادة على هذا الأساس في تعين القانون الذي يحكم العقد لا في تحريمه من سلطان هذا القانون^(٣).

وهذا ما دفع جانباً من أنصار النظرية الشخصية إلى رد قدرة الإرادة على اختيار قانون العقد إلى قاعدة مادية من قواعد القانون الدولي **الخاص** في دولة القاضي تستند إلى مبدأ حرية التعاقد الذي يخول المتعاقدين القدرة على وضع الشروط العقدية

(١) د. محمود محمد ياقوت، المصدر السابق، ص ٩٥.

Batifoll - aspects philosophiques, du droit international rive, paris, dalloz, (٢) 1956, P. 99.

(٣) د. هشام علي صادق، القانون الواجب التطبيق، المصدر السابق، ص ٢٨٦.

التي يلتزمون بأحكامها أسوةً بما يجري عليه الأمر في القانون الداخلي ويستمد المتعاقدون قدرتهم على التنظيم الذاتي للعقد من سلطان القانون الذي منحهم هذه القدرة وهذا ما أخذ به في المادة (١١٣٤) من القانون المدني الفرنسي^(١) في حين رفض فقهه النظرية الموضوعية الفالب ما ذهب إليه أنصار النظرية الشخصية سواء أرتدّ حق الاختيار الإرادي لقانون العقد إلى مطلق سلطان الإرادة أو استند هذا الحق إلى قاعدة مادية من قواعد القانون الدولي الخاص حيث أرجع جانب من هذا الفقه دور الإرادة في اختيار قانون العقد إلى قاعدة من قواعد تنازع القوانين في دولة القاضي تخضع بمقتضاهما الرابطة العقدية لسلطان القانون المختار^(٢).

وبالتالي يمكن القول، أن فقهه النظرية الموضوعية يفرض قيوداً على حرية الاختيار ويتربّ على ذلك نتائج تختلف عما انتهى إليه فقهه النظرية الشخصية سواءً من حيث احتفاظ القانون المختار بصفته القانونية هذه أمام القضاء الوطني وعدم اندماجه في العقد وخضوع المتعاقدين لأحكامه الآمرة وما تؤدي إليه مخالفة هذه الأحكام من إبطال العقد أو من حيث إمكان التجميد الزمني لأحكامه عند إبرام العقد واقتضاء توافر الصلة بين العقد وأحكام القانون المختار وما يقيده حرية المتعاقدين في اختيار أكثر من قانون في إطار التصرف القانوني الواحد وحتى لا تؤدي هذه التجزئة إلى إفلات العقد من أحكام القانون، في حين يذهب جانب فقهي آخر إلى اعتبار إرادة المتعاقدين مجرد ضابط للإسناد يقتصر دوره على التركيز الموضوعي للرابطة العقدية في إطار نظام قانوني معين

(١) Deby Gerard, Op. Cit., N° 231.

(٢) Pommier, Op. Cit., N° 52.

يرتبط بها مما يخضعها وبالتالي للأحكام الامرية في هذا النظام^(١).

وهذا الأمر يتحتم معه تناول فكرة التركيز الموضوعي للرابطة العقدية بما يقتضيه من إسناد العقد للقانون الأكثر صلة بالعقد بمقتضى قاعدة من قواعد تنازع القوانين في دولة القاضي يؤدي إلى اختصاص القانون السائد في مقر الرابطة العقدية والذي يشكل على هذا النحو مركز الثقل فيها^(٢)، وهكذا استقر فقه النظرية الموضوعية الغالب في جميع الأحوال على ضرورة خضوع العقد للقانون الداخلي لدولة معينة عملاً بقواعد تنازع القوانين في دولة القاضي^(٣).

المطلب الثالث

موقف التشريعات المقارنة موضوع البحث

مركز تطوير وتحسين

سبق أن قلنا إن العديد من التشريعات الوطنية^(٤) لمختلف الدول اتخذت من قانون الإرادة قاعدة إسناد أصلية في مجال العقود، وكذلك اتخذت العديد من الاتفاقيات الدولية الموحدة لقواعد التنازع وعلى ذلك سوف نبين في هذا المطلب تطبيقات قاعدة قانونية الإرادة في القوانين الوطنية في الفرع الأول وفي الاتفاقيات الدولية في الفرع الثاني.

(١) Pommier (s.ch) principe d'autonomie et 10: du contrat en droit international prive conventionnel. These paris 1992 P 167.

(٢) Pommier, Op. Cit., N° 324.

(٣) Pommier, OP. Cit., N° 21.

(٤) كالقانون المدني العراقي، والقانون المدني المصري، والقانون المدني السوري وغيرها.

الفرع الأول

في القوانين الوطنية

سنكلم على تطبيقات قاعدة قانون الإرادة في القانون العراقي التي اتخذت من قاعدة قانون الإرادة بنص تشريعي، ثم نبين تطبيقات هذه القاعدة في القضاء الفرنسي كمثال على القوانين الوطنية التي تبنت نفس القاعدة باجتهادات وأحكام القضاء في غياب النصوص التشريعية.

أولاً، في القانون العراقي

أخذ القانون العراقي مثل غيره من القوانين العربية مبدأ سلطان الإرادة في مجال العقود وتبني قاعدة قانون الإرادة كقاعدة إسناد عامة في نطاق الالتزامات التعاقدية حيث نصت الفقرة الأولى من المادة (٢٥) من القانون المدني العراقي على أنه «يسري على الالتزامات التعاقدية قانون الدولة التي يوجد فيها الموطن المشترك للمتعاقدين إذ اتحدا موطننا، فإن اختلفا موطننا سرى قانون الدولة التي تم فيها العقد، هذا ما لم يتفق المتعاقدان أو تبين من الظروف أن قانوناً آخر هو الذي يراد تطبيقه»، وهذه المادة منقولة من المادة (١٩) من القانون المدني المصري وقد جاء في المذكرة الإيضاحية للقانون المدني المصري تعليقاً على هذه المادة أنها تتضمن حكماً عاماً لسلطان الإرادة ويضمن وحدة القانون الواجب التطبيق على العقد وهي وحدة لا يكفلها فكرة تحليل عناصر العقد و اختيار

القانون الذي يتلاءم مع طبيعة كل منها^(١) وقد ثار خلاف في الفقه المصري بخصوص المادة (١٩) حيث استعمل المشرع عبارة الالتزامات التعاقدية ولم يستعمل مصطلح العقد والالتزامات التعاقدية يقصد بها آثار العقد، ورتب البعض على أن قاعدة قانون الإرادة الواردية في المادة (١٩) تطبق فقط على آثار العقد، أما فيما يتعلق في القانون الواجب التطبيق على تكوين العقد فهي مسألة يجب تركها لاجتهاد الفقه والقضاء^(٢).

أما القسم الآخر من الفقه فيقول إن المادة (١٩) مدنى مصرى جاء نصها مصرياً بالقانون الواجب التطبيق في الالتزامات التعاقدية إلا أنه ليس هناك أية شبهة في سريان هذه القاعدة على العقد بوصفه مصدراً لهذه الالتزامات^(٣).

ويؤيد الفقه الراجح وجهة النظر هذه متأثراً بمبدأ وحدة القانون الواجب التطبيق على العقد مسترشداً بما ورد في المذكرة الإيضاحية للقانون الذي تؤيد هذا المبدأ وتكشف عن قصد المشرع في التعبير باصطلاح الالتزامات التعاقدية عن كل ما يتعلق بالرابطة التعاقدية من حيث تكوينها وأثارها^(٤).

وقد أطلق المشرع العراقي نص المادة (٢٥) من القانون المدنى الذى لم تقييد اختيار المتعاقدين لقانون أجنبى بأى قيد، غير أن الفقه يميل إلى تقييد حرية هذا الاختيار بوجود صلة بين القانون

(١) مجموعة الأعمال التحضيرية للقانون المدنى المصرى، ج ١، ص ٢٨٩.

(٢) د. محمد كمال فهمي، أصول القانون الدولى الخاص، الطبعة الأولى، الإسكندرية، ١٩٥٥، ص ٥٨٤.

(٣) د. عز الدين عبد الله، القانون الدولى الخاص، دار النهضة العربية، القاهرة، ١٩٦٩، ص ٤٢٢.

(٤) د. هشام علي صادق، المصدر السابق، ص ٦٦٤.

المختار والعقد أو المتعاقدين^(١) وهناك قسم من الفقهاء ينتقد عدم تقييد الإرادة الصريحة ويرى أن المشرع تكلم عن الإرادة الضمنية بطريقة مبهمة فلم يبين ما هي العناصر التي يمكن الاستناد إليها لاستخلاص هذه الإرادة الضمنية^(٢).

ويمكن القول إن القضاء العراقي يتمتع بصلاحية واسعة في اعتماد القرائن للكشف عما توجهت إليه الإرادة الضمنية وهي في سبيل ذلك تقوم بتركيز العلاق إلى قانون معين، فإذا ما وجد القاضي من القرائن ما تسمح له بالكشف عن الإرادة الضمنية للمتعاقدين في تحديد القانون الذي يحكم العقد، توجب عليه تطبيق هذا القانون، أما إذا لم يتوصل القاضي إلى هذه الإرادة فإن عليه تطبيق قانون الموطن المشترك للمتعاقدين إذا اتحدا موطنًا، وفي حالة اختلاف الموطن تطبيق قانون الدولة التي تم فيها العقد استناداً إلى نص المادة (٢٥) من القانون المدني العراقي ولم ينص القانون العراقي على تقييد الرخصة التي خولها للمتعاقدين في اختيار القانون الذي يحكم العقد المبرم بينهما حيث جاءت المادة (٢٥) من القانون المدني العراقي مطلقة وهذا ما يستفاد منه بعبارة (ما لم يتفق المتعاقدان أو تبين من الظروف أن قانوناً آخر يراد تطبيقه).

ثانياً، في القانون الفرنسي:

لا يوجد نص شرعي في فرنسا مكتوب بتبني قاعدة قانون

(١) المصدر نفسه، ص ٦٥٢. د. علي علي سليمان، شرح القانون الدولي الخاص الليبي، منشورات جامعة بنغازي، ١٩٦٩، ص ٩٦.

(٢) د. محمد عبد الخالق عمر، القانون الدولي الليبي الخاص، ١٩٧١، القاهرة، علماً أن القانون الليبي والقانون المدني العراقي والقانون المدني المصري نصوص المورد (١٩) مدني ليبي و(٢٥) مدني عراقي و(١٩) مدني مصرى و(٢٧) مدني سوداني و(٢٠) مدني سوري متشابهة وليس بينها فرق.

الإرادة كقاعدة إسناد عامة بالنسبة إلى العقود وللتزامات التعاقدية غير أن القضاء الفرنسي تبني في العديد من أحكامه هذه القاعدة بوضوح في حكمها الشهير الصادر في ١٩١٠/٥/١٢ قررت محكمة النقض الفرنسية لأول مرة تطبيق قاعدة الإرادة لتنظيم مسألة تنازع القوانين في مجال العقود حيث جاء في هذا الحكم أن القانون الواجب التطبيق على العقد سواء فيما يتعلق بتكوينه أو باثاره وشروطه هو القانون الذي يختاره المتعاقدان صراحةً أو ضمناً.

وبذلك يُعد النظام القضائي الفرنسي من أوسع النظم فيما يتعلق بمبدأ سلطان الإرادة حيث ليست هناك أية قيود على حرية الأطراف في اختيار القانون الذي يحكم العقد إذا استثنينا القيد المعروف المتعلق بعدم مخالفته النظام العام سوى أن ينصب الاختيار على قانون وطني معين^(١)، وفيما يتعلق بعدم مخالفته النظام العام يرى بعض الفقه في فرنسا ومنهم (باتيفول) إن إرادة المتعاقدين لا تقوم بتعيين القانون الخاص وإنما تقوم بتركيز العقد في مكان معين فإذا تم تركيز العقد على هذا النحو فإن قانون المكان الذي اختاره المتعاقدان هو الذي يطبق على العقد^(٢)، وفي حكم لمحكمة النقض الفرنسية الصادر بتاريخ ١٩٣٥/٤/٦ رفضت فكرة تجزئة العقد وتطبيق عدة قوانين مختلفة على أجزاء العقد وقررت تطبيق قانون الإرادة على عناصر العقد كافة بما فيها الأمرة والناهية وعلى أساس عدم قابلية العقد للتجزئة^(٣)، هذا في حالة اتفاق الطرفين صراحةً على اختيار قانون معين، أما عند غياب مثل

(١) جاء في قرار لمحكمة النقض الفرنسية عام ١٩٥٠ حيث نقل عن فيليب كهن، عقد البيع الدولي، ص ٢٣٦، دى لا كوليت، ص ٩٨.

(٢) د. هشام علي صادق، المرجع السابق، ص ٦٥٤.

(٣) جابر عبد الرحمن، القانون الدولي الخاص العربي، دار النهضة العربية، القاهرة، ١٩٧٠، ص ٥٤٢.

هذا الاتفاق فاستخلاص الإرادة الضمنية يكون من مهمة القاضي وهذا ما قررته محكمة النقض الفرنسية في حكمها الصادر بتاريخ ١٩٥٩/٧/٦ والذي كررت فيه الإشارة إلى قاعدة قانون الإرادة على أن القانون الواجب التطبيق على العقود من حيث تكوينها وشروطها وأثارها هو القانون الذي يختاره الأطراف وفي حالة سكوت هؤلاء عن تحديد هذا القانون صراحة فإنه يجب على قاضي الموضوع التصدي بتحديد وفقاً لظروف وملابسات الحال^(١).

حيث يستخلص الفقيه (باتيفول) من هذا الحكم أن المحكمة قد خولت لقضاة الموضوع عند عدم وجود إرادة صريحة للتعاقددين أن يكشفوا عن القانون الواجب التطبيق على العقد من خلال الظروف الملائمة للتعاقد دون الحاجة إلى البحث عن الإرادة الضمنية، فكأن المحكمة بذلك قد اعترفت بأن تحديد القانون الواجب التطبيق على الالتزامات التعاقدية يتم أساساً وفقاً لفكرة التركيز المكاني للعقد هي ضوء الظروف الملائمة للتعاقد^(٢)، وبذلك فإن المحكمة قد أخذت بالنظرية الموضوعية.

ما بيناه كان يتعلق بتطبيقات القضاء الفرنسي لقاعدة قانون الإرادة كقاعدة إسناد هي مجال العقود الدولية بصفة عامة، وذلك في حالة غياب النصوص القانونية المكتوبة.

أما فيما يتعلق بالقانون الواجب التطبيق على عقود البيع الدولي فإنه بعد انضمام فرنسا إلى اتفاقية لاهاي لسنة ١٩٥٥ الخاصة بعقود البيع الدولي للمنقولات المادية أصبحت هناك

(١) ورد هنا الحكم في مؤلف باتيفول عن القانون الدولي الخاص وأشار إليه هشام علي صادق، المرجع السابق، ص ٦٥٢.

(٢) د. هشام علي صادق، المرجع السابق، ص ٦٥٢.

نصوص مكتوبة يتقيد بها القضاء الفرنسي، إذ تعتبر بمثابة تشريع داخلي يحكم مسألة تنازع القوانين في مجال عقود البيع الدولي للمنقولات المادية حيث جاء في حكم المحكمة استئناف ليون في ١٩٧٩/٢/٢٨ أن أحكام اتفاقية لاهاي لعام ١٩٥٥ بعد أن صدقتها فرنسا بتاريخ ١٩٦٢/٧/٢٠ حيث عينت المحكمة القانون الواجب التطبيق على عقد البيع موضوع النزاع بين بائع فرنسي ومشتري ألماني طبقاً لأحكام هذه الاتفاقية^(١).

الفرع الثاني



مركز تحكيم دولي زمبي

طبقاً لنص الفقرة الأولى من المادة الثالثة من اتفاقية روما لسنة ١٩٨٠ بخصوص القانون الواجب التطبيق على الالتزامات التعاقدية يطبق على العقد القانون الذي يختاره المتعاقدون صراحة أو ضمناً ليحكم كامل العقد أو جزءاً منه، كذلك فقد ورد النص على قاعدة قانون الإرادة في اتفاقية لاهاي بخصوص القانون الواجب التطبيق على عقود البيع الدولي للمنقولات المادية وسنبع تطبيقات هذه القاعدة في اتفاقية لاهاي بعام ١٩٥٥ وعام ١٩٨٦.

(١) هنا الحكم منشور في كتاب الدكتور:

Mathilde Sumam Pouw Les Nouvelles Conventions de la Haye Leur Application Partes Juge Nation aux Tom II, P. 27.

أولاً: اتفاقية لاهاي لعام ١٩٥٥ :

تنص المادة الثانية من اتفاقية لاهاي الصادرة بتاريخ ١٥ حزيران ١٩٥٥ بشأن القانون الواجب التطبيق على البيوع الدولية للمنقولات المادية على ما يأتي:

«يخضع البيع لقانون البلد التي يعينه المتعاقدان، ويتم هذا التعيين إما صراحة في إحدى بنود العقد أو يستنتج بصورة مؤكدة من أحكام العقد؛ وتخضع لنفس القانون الأحكام المتعلقة برضاء الطرفين فيما يخص القانون الواجب للتطبيق»^(١).

إذ يتضح من نص هذه المادة: إن اتفاقية لاهاي أخذت بقاعدة قانون الإرادة كقاعدة إسناد أصلية لمقد. البيع الدولي وهي دون شك القاعدة الأكثر ملائمة لحاجات التجارة الدولية حيث أعطت هذه المادة للمتعاقدين الحرية الكاملة لاختيار القانون الواجب التطبيق على عقدهما دون اشتراط أي صلة بين العقد والقانون المختار، وفي حالة غياب الإرادة الصريحة، فإن البحث يدور حول استخلاص الإرادة الضمنية للمتعاقدين من الأحكام العامة للعقد بشرط أن يتم هذا الاستخلاص بصورة مؤكدة ودون أشك ونلاحظ أن المادة الثالثة من اتفاقية لاهاي في الخامس عشر من حزيران ١٩٥٥ الخاصة بالبيوع الدولية للمنقولات المادية تنص على (إذا لم يتفق الأطراف على اختيار القانون الواجب التطبيق فإن البيع يحكمه من حيث المبدأ قانون الدولة التي يوجد عليها محل الإقامة المعتمد للبائع)^(٢) وفضلاً عن ذلك، فإن انصراف إرادة طرفي العقد

(١) هذه ترجمة الباحث للنص، حيث لا يوجد نص عربي ولا ترجمة عربية معتمدة لاتفاقية لاهاي التي صيغت باللغتين الفرنسية والإنكليزية.

(٢) نقلًا عن: د. عكاشه عبد العال، قانون العمليات المصرفية، الإسكندرية، ١٩٩٤، ص ١٢٧.

إلى تعين القانون المختص يعتبر في ذاته تصرفًا قانونيًّا أو اتفاقًا وحتى لا يثار خلاف حول تطبيق هذا القانون الذي يحكم التصرف قضت الفقرة الثالثة من المادة الثانية من هذه الاتفاقية بأن هذا التصرف يخضع لنفس القانون الذي اختاره الطرفان^(١)، هي حين بينت الاتفاقية في المادة الخامسة أن الاتفاقية (لا تسري على أهلية الأطراف ولا شكل العقد ولا انتقال الملكية)، وهذا هو الاتجاه السائد فتهاً وقضاء على نطاق دولي في استبعاد الأهلية وشكل العقد من نطاق قانون الإرادة وأخضاع الأهلية لقانون الجنسية وإخضاع شكل العقد لقانون مكان إبرامه، أما استبعاد مسألة انتقال الملكية فهذا يعود إلى الرغبة في تفادى الاختلافات المعروفة بين التشريعات الوطنية بخصوص هذه المسألة.

ثانياً، اتفاقية لاهاي لعام ١٩٨٦

إن القصد من إبرام هذه الاتفاقية هو أن تكون بديلاً لاتفاقية السابقة حيث أخذت هذه الاتفاقية الجديدة بعين الاعتبار التطورات الحديثة في مجال التجارة الدولية عموماً، ومن أهم هذه التطورات إبرام اتفاقية فيينا لعام ١٩٨٠ بخصوص توحيد الأحكام الم موضوعية لعقد البيع الدولي للبضائع وقد تبنت هذه الاتفاقية قاعدة قانون الإرادة كقاعدة إسناد في المادة السابعة منها، وتتص علی الآتي:

- ١ - يخضع عقد البيع للقانون الذي يختاره الطرفان ويجب أن يكون اتفاق الطرفين بخصوص هذا الاختيار صريحاً أو يمكن استنتاجه بوضوح من شروط العقد وظروف

(١) د. ثروت حبيب، دراسة في قانون التجارة الدولية، القاهرة، ١٩٧٥، ص ٢٠٩.

الحال منظوراً إليها مجتمعة ويمكن أن يقتصر الاختيار على جزء من العقد فقط.

٢ - للطرفين في أي وقت أن يتلقا على إخضاع العقد جزئياً أو كلياً لقانون خلاف ذلك الذي كان يحكمه، وبصرف النظر عن كون القانون الذي كان يحكم العقد قد اختاره الطرفان فإن أي تغيير يجريه الطرفان، بعد إبرام العقد على القانون الواجب التطبيق سوف لا يؤدي إلى الإخلال بالعقد شكلاً أو بحقوق الغير. يتبيّن من النص أن هناك تطويراً واضحاً أحدثه الاتفاقية الجديدة على تطبيقات قاعدة قانون الإرادة مما يؤدي إلى تأكيد وتوسيع نطاق سلطان الإرادة مقارنة بما كان عليه الحال في الاتفاقية القديمة بعد أن أخذت بعض الاعتبار الانتقادات والتحفظات التي أبديت عليها ويمكن تلخيصها بما يأتي:

١ - في حال عدم إفصاح الطرفين إرادتهما الصريحة في اختيار القانون الذي يحكم عقدهما فإن الإرادة الضمنية لا تستخلص فقط من شروط العقد. وإنما أضيف عنصر جديد هو ظروف حال، أي مختلف القرائن والملابسات المتصلة بالعقد وبالمتعاقدين على أن ينظر إلى كل العناصر والعوامل مجتمعة لاستخلاص الإرادة الضمنية للمتعاقدين وهذا يعني عدم تفضيل عنصر معين على غيره، أو تجاهل عنصر آخر وإنما تتكاشف هذه العناصر والعوامل كوحدة واحدة بحيث يتم استخلاص الإرادة الضمنية

منها بصورة منطقية ومؤكدة لا يداخلها أي شك.

ب - أقرت فكرة تجزئة العقد وتعدد القوانين المطبقة عليه بشكل صريح بل أن للطرفين مطلق الحرية في تغيير القانون الذي سبق الاتفاق عليه ليحكم العقد دون الإخلال بحقوق الغير أو بصحة وسريان العقد من حيث الشكل^(١) بما في ذلك مبادئ قانون التجارة الدولية المنفصل عن القوانين الوطنية، وهكذا يبدو أن واضعي هذه الاتفاقية يؤيدون فكرة العقد الطليق أو العقد الذي يحكم نفسه ذاتياً دون الارتباط بأي قانون داخلي، وهذا الاتجاه الذي اتجهت إليه الاتفاقية الجديدة سوف يؤدي إلى إزالة أحد العوائق التي يعتقد البعض أنها تحول دون نمو وتطور قانون التجارة الدولية، وكان هذا من أهم الانتقادات التي وجهت إلى اتفاقية لاهاي عام ١٩٥٥.

ج - رفضت فكرة الإحالة بشكل صريح في المادة (١٥) التي بينت أن كلمة (القانون) كما وردت في الاتفاقية تعني القانون النافذ في دولة معينة دون قوامد الإسناد الخاصة بها، مع ملاحظة أن تعريف القانون على هذا النحو قد يعيدنا مجدداً إلى الفكرة المنتقدة وهي تقييد إرادة المتعاقدين

(١) الطبيب الزروتي، النظام القانوني للعقود الدولية في القانون الجزائري المقارن، أطروحة دكتوراه، معهد الحقوق والعلوم الإدارية، جامعة الجزائر لسنة ١٩٩٠ - ١٩٩١، ص ٤٨٥.

في الاختيار بقانون داخلي في دولة معينة، ولا نعتقد أن هذا هو الهدف المنشود من وراء نص المادة (١٥) التي خصصت لاستبعاد فكرة الإحالة بشكل صريح، ولعله كان من الأفضل أن تصاغ المادة (١٥) على النحو الآتي تلافياً لأي إشكال أو خلاف في التفسير (إذا اتفق المتعاقدان على تطبيق قانون دولة معينة فإن قواعده الداخلية هي التي تطبق دون قواعد الإسناد الواردة فيه) ومثل سبقتها بینت الاتفاقية الجديدة في المادة (٥) منها إنها لا تختص بالقانون الواجب التطبيق على أهلية المتعاقدين أو على انتقال ملكية المبيع كذلك نصت المادة (٦) على أن القانون الذي بينه الاتفاقية يكون واجب التطبيق بصرف النظر عن كونه قانون إحدى الدول المتعاقدة.

د - لم تستعمل مصطلح القانون الداخلي للبلد الذي استعملته الاتفاقية السابقة وإنما الاكتفاء بعبارة القانون الذي يختاره المتعاقدان، وهكذا لم تقيد هذه الاتفاقية إرادة الطرفين في اختيار قانون داخلي في دولة معينة، بل تركت للطرفين الحرية الكاملة في اختيار أي قانون ولو كان مستقلاً عن أي قانون وضعى بما هي ذلك مبادئ قانون التجارة الدولية المنفصل عن القوانين الوطنية.

المبحث الثاني

قواعد الإسناد الاحتياطية

بسبب عامل السرعة والمنافسة وغيرها من العوامل التي تحبط المعاملات التجارية فقد تبرم بعض عقود التجارة الدولية خاصة عقود البيع الدولي ومنها عقود التجارة الإلكترونية دون الإفصاح عن إرادة المتعاقدين الصريحة في اختيار قانون معين ليحكم العقد وقد يتعدى استخلاص الإرادة الضمنية من ظروف التعاقد وشروط العقد وهنا يثار التساؤل عن القانون الواجب التطبيق في حالة حدوث نزاع بين المتعاقدين حيث لا مشكلة بالنسبة إلى المتعاقدين في حالة الاتفاق صراحة على القانون الذي يحكم العقد، إذ إن هناك إجماعاً بين القوانين الوطنية والاتفاقيات والقضاء في مختلف الدول على احترام مبدأ سلطان الإرادة وإعمال قاعدة قانون الإرادة بوصفها قاعدة الإسناد الأصلية الملائمة للعقود الدولية ومن بينها عقود التجارة الإلكترونية. وكل ذلك مرهون بأن يكون التعبير عن إرادة المتعاقدين قد تم صراحةً في بنود العقد أو يمكن استخلاص هذه الإرادة من ظروف التعاقد. أما بالنسبة إلى الحالات التي تتعدم فيها الإرادة الصريحة وكذلك الضمنية فقد نشأ خلاف كبير بين الفقه والقضاء والتشريع بخصوص حل هذه المشكلة وتحديد قاعدة الإسناد الاحتياطية التي يسترشد بها في مثل هذه الأحوال لتعيين القانون الواجب التطبيق على العقد.

كذلك تختلف هذه القاعدة الاحتياطية في القوانين عن القاعدة المقررة في الاتفاقيات الدولية وعلى ذلك سوف نقسم هذا

المبحث إلى مطلبين، تناول في المطلب الأول القواعد المقررة في القوانين الأجنبية والوطنية، ثم نبين في المطلب الثاني القواعد المقررة في الاتفاقيات الدولية.

المطلب الأول

القواعد المقررة في القوانين الأجنبية والوطنية

سنعرف على قواعد الإسناد في القوانين الأجنبية وذلك في الفرع الأول ثم نبين قواعد الإسناد الاحتياطية في القانون العراقي في الفرع الثاني.

مركز تطوير وتحديث
الكتاب المدرسي

الفرع الأول

في القوانين الأجنبية

أخذ القضاء في العديد من الدول التي لم تنص تشريعاتها على ضابط الإسناد عند غياب الإرادة على تعين القانون الواجب التطبيق باتباع المنهج الذاتي الذي يقوم على محاولة استكشاف ما كان يقصده المتعاقدان فيما لو صرفاً إرادتهما إلى تحديد القانون الذي يحكم العقد.

فالقاضي في هذه الحالة لا يفسر العقد للتعرف على ما قصده المتعاقدان وإنما هو يعين ما كان يقصده المتعاقدان، وبعبارة أخرى هو لا يبحث عن إن كانت إرادة المتعاقدين موجودة فعلاً أو كانت ضمنية، بل يفرض عليهما إرادة غير موجودة فعلاً ويقيمهما على قرائن مستمدة من ظروف العقد، ولذلك يطلق عليها الإرادة المفترضة^(١).

والبعض الآخر يرى أنها إرادة مفترضة على اعتبار أن القضاء في غياب الإرادة الصريحة أو الضمنية يضطر إلى تطبيق القانون الذي يفترض أن إرادة المتعاقدين قد قصدت إعمال أحكامه^(٢).

أو كما عبرت عن ذلك المحكمة الفدرالية السويسرية بقولها (القانون الذي كان يمكن أن يختاره المتعاقدان ليحكم عقدهما لو أنهما فكرا في إدراج نص في العقد بهذا الخصوص)^(٣).

وهذا هو المنهج الثاني، وقد كان موضع انتقاد العديد من الفقهاء على اعتبار أن الإرادة إما أن توجد أو لا توجد، أما الإرادة المفروضة فهي مجرد وهم وهي تناهى مع فكرة الإرادة بذاتها. فضلاً عن ذلك، فإن إرادة القاضي هي التي تحدد في النهاية القانون الواجب التطبيق.

وقد نشأ في السنوات الأخيرة منهج ثالث جديد يمكن أن نسميه المنهج الموضوعي ويتأسس على فكرة الاعتراف للقاضي باستعمال سلطته التقديرية في القيام بالبحث مباشرة وبشكل موضوعي عن

(١) د. عز الدين عبد الله، المصدر السابق، ص ٤٢٤.

(٢) د. هشام علي صادق، المصدر السابق، ص ٦٥٨.

(٣) فيليب كهن، المصدر السابق، ص ٢٠٥.

القانون الوطني الذي له بالعقد موضوع النزاع أو ثق الروابط ومن ثم يقرر أن هذا القانون هو القانون الواجب التطبيق على ذلك العقد دون أي اهتمام بمسألة الإرادة المفروضة^(١).

ويرى الأستاذ (شيمتهوف) أن المنهجين الذاتي والموضوعي ليسا متناقضين، بل يكملان بعضهما البعض، وهذا هو جوهر المنهج الثالث الحديث الذي يعطي الاعتبار في المقام الأول لإرادة الأطراف عند تقرير القانون الواجب التطبيق وفي حالة غياب هذه الإرادة يجري البحث عن القانون ذي العلاقة الأقرب والأوثق^(٢).

وقد تبنى الفقيهان (Morris, Dicey) هذا المنهج الحديث في الطبعة الثامنة من موسوعتهما القانونية تنازع القوانين، حيث ورد في المادة (١٢٧) تعريف مصطلح Proper Law of Contract القانون الواجب التطبيق على العقد بأنه «النظام القانوني الذي يختاره المتعاقدان ليحكم العقد وفي حالة عدم التعبير صراحة عن الإرادة واستحالة استخلاصها من الظروف، يكون النظام القانوني الذي تربطه بالصفقة أكثر العلاقات قرابةً وواقعية»^(٣).

(١) د. هشام علي صادق، المصدر السابق، ص ٦٥٨، فيليب كهن، المصدر السابق، ص ٢٥٥.

(٢) يراجع: بحوث شيمتهوف، المصدر السابق، ص ٥٧٦.

(٣) حيث نصت المادة (١٢٧) على الآتي:

In this degets the term proper law, 5th, Ed., O. 961

Dicey and morris Conflict of laws' 5 th ed-P 691 of contact' means the system of law which the parties intended the contract to P goverened or, where their intention is neither expressed nor inferred from the circumstances has its clasect and most are the proper law of contract

ويختلف الفقهاء العرب في ترجمة مصطلح eal connection فقد ترجمها د. محمد عبد الخالق عمر بعبارة القانون المناسب للعقد، يراجع: كتابه القانون الدولي الخاص الليبي ص ٤٠، بينما ترجمها د. عز الدين عبد الله، بعبارة القانون الخاص بالعقد ص ٤٣٩، المرجع السابق، وهذه أقرب إلى المقصود وهو في رأينا القانون الواجب التطبيق على العقد طبقاً لتعريف هذا المصطلح في المتن الوارد في موسوعة Morris = Dicey

أما في الولايات المتحدة الأمريكية والدول الاسكندنافية فيجري البحث عن القانون الواجب التطبيق من خلال منهج يطلقون عليه مركز الثقل^(١) وهو كذلك يعترف بسلطة القاضي التقديرية في أن يختار من بين نقاط الاتصال المتعددة تلك النقطة التي تبدو في نظره أكثر ارتباطاً ومن ثم يقوم بتركيز العقد في الدولة التي يتم اختيارها وبالتالي يطبق قانونها^(٢) ومهما تعددت وتبينت الأسس الفقهية التي تستند إليها الحلول القضائية لمسألة القانون الواجب التطبيق على العقد في غياب الإرادة الصريحة والضمنية، فإن هناك أمراً واحداً متفقاً عليه وهو أن القضاء من حقه، بل من واجبه، أن يتصدى لمسألة، وأن يضع لها الحلول المناسبة عندما يخلو التشريع من مثل هذا الحل - ومما لا شك فيه أن ترك مسألة تعيين القانون الذي يحكم العقد لاجتهادات القضاء يلقى على القاضي عبئاً ثقيلاً قد ينحرف به نحو التحكم.

ولذلك أقدمت التشريعات في بعض الدول على تحديد ضوابط إسناد إضافية أو احتياطية لمواجهة الحالات التي تتعدم فيها إرادة المتعاقدين صراحة أو ضمناً^(٣)، وذلك من خلال النص على قرائن معينة من بين تلك القرائن التي عرفها الفقه والقضاء ويتعين على القاضي أن يتقييد بها^(٤) وأن يحدد على أساسها القانون الواجب

Center of Gravity Method.

(١)

(٢) شميتهوف، المصدر السابق، ص ٥٧٠.

(٣) د. يوسف عبد الهادي خليل الأكيابي، النظام القانوني لعقود نقل التكنولوجيا في مجال القانون الدولي الخاص، ١٩٨٩، ص ٣٢٥.

(٤) إذا كان النزاع مطروحاً على هيئة تحكيم دولية فإن المحكم الدولي خلافاً للقاضي الوطني ليس له قانون وطني معين بحيث يتقييد بقواعد الإسناد الواردة فيه، وإنما يتمتع المحكم الدولي بحرية اختيار قاعدة الإسناد التي يراها ملائمة وقد نصت على ذلك المادة (١٢/٣) من قواعد التحكيم والمصالحة لغرفة التجارة الدولية.

التطبيق على العقد. وأهم القرائن أو قواعد الإسناد الاحتياطية التي ابتكرها الفقه أو طبقها القضاء أو نصت عليها بعض التشريعات هي مكان إبرام العقد أو مكان انعقاد العقد، مكان تنفيذ العقد الجنسية المشتركة للمتعاقددين، الموطن المشترك للمتعاقددين، فالقاعدتان الأولى والثانية (مكان إبرام العقد ومكان تنفيذه) ترتبطان بالعقد ذاته، في حين ترتبط القاعدتان الثالثة والرابعة (الجنسية المشتركة للمتعاقددين أو الموطن المشترك للمتعاقددين) مباشرةً بأشخاص المتعاقددين، وفيما يأتي نبين هذه القرائن أو القواعد.

أولاً: قواعد الإسناد المرتبطة بالعقد:

أ - مكان انعقاد العقد:

تعطي أحكام القضاء أهمية خاصة لهذه القاعدة التي يجب فيها تنفيذ العقد في نفس مكان انعقاده ففي هذه الحالة يخضع تكوين العقد وصحته لقانون مكان انعقاده^(١)، أي لقانون الدولة التي أبرم العقد فيها ويتبنى التشريع والقضاء في كثير من الدول هذه القاعدة ومثال ذلك القضاء في الولايات المتحدة الأمريكية، بريطانيا، فرنسا، إسبانيا وبلجيكا.

كما أن هناك من الفقهاء من يدافعون عن هذه القاعدة أمثل (سافيني) و(بنوابيه) بوصفها أفضل القواعد وأسهلها في التطبيق العملي، فمكان إبرام العقد لا يتعدد وهو دائماً موجود ومعروف

(١) أحكام القضاء الإنكليري المذكورة في شيمتهوف، قانون التجارة الدولية ص ١٧٩، قرار التحكيم الصادر في إطار غرفة التجارة الدولية بخصوص نزاع نشأ بشأن تنفيذ عقد وكالة عامة في البيع حيث جرى في هذه القضية تطبيق القانون الإيطالي واستندت الهيئة في هذا إلى أن العقد أبرم ونفذ في إيطاليا رقم القضية ١٤٢٢/١٩٦٦، مجموعة أحكام تحكيم غرفة التجارة الدولية، ص ١٨٥.

لدى المتعاقدين، في حين يعارض فقهاء آخرون هذا الاتجاه ويقولون إنه ليس من السهل تحديد مكان إبرام العقد وخاصة عندما يكون التعاقد بالراسلة والتعاقدون غائبين وهو الأسلوب الغالب في انعقاد العقود الدولية^(١)، ولا سيما العقود التي تبرم عن طريق الانترنت مثلاً كما أن العقود الدولية قد يتم إبرامها عن طريق وسيط أو ممثل أو وكيل تجاري يكون وجوده في مكان معين وقت توقيع العقد مؤقتاً وعارضوا وليس له أي مدلول عملي أو قانوني، مثال ذلك أن يلتقي تاجر عراقي في أثناء زيارته للأردن بمندوب يتوجه لشركة فرنسية ويبرم معه عقداً لشراء معدات طبية فرنسية، ففي مثل هذه الحالة لا توجد علاقة بين العقد والقانون الأردني بوصفه قانون الدولة أو المكان الذي انعقد فيه العقد، فلا يمكن القول إن نية الطرفين قد اتجهت إلى تطبيق القانون الأردني، كما أن العديد من العقود الدولية يتم إبرامها في المعارض والأسواق الدولية أو بمناسبة مؤتمر أو لقاء مهني دون أن يكون مثل هذا المكان العابر أي دلالة أو علاقة بالعقد أو المتعاقدين.

إن صعوبة تحديد مكان انعقاد العقد في كثير من الأحيان وخاصة إذا تم بين غائبين أدت إلى تقليل أهمية هذه القاعدة.

كما أنه قد يكون أحد المتعاقدين غير ملم بقانون الدولة التي يتم فيها انعقاد العقد^(٢) وفضلاً عن ذلك قد يكون مكان انعقاد العقد مختلفاً من قبل المتعاقدين بهدف التحايل أو التهرب من القواعد الآمرة في القانون الواجب التطبيق.

(١) د. علي علي سليمان، المصدر السابق، ص ١٥٣.

(٢) فيليب كهن، المصدر السابق، ص ٢٥٩.

ب - مكان تنفيذ العقد:

تعد هذه الظاهرة من أقرب القواعد الدالة على توطين العقد في مكان محدد بحيث يرتبط العقد في هذه الحالة بقانون هذا المكان برابطة موضوعية. وبهذا فإن مكان التنفيذ دلالة قوية خصوصاً إذا اختلف عن مكان إبرام العقد^(١)، وهناك اتجاه آخر يدعى إلى أنه في حالة اختلاف مكان التنفيذ عن مكان إبرام العقد فإنه يعطي للقاضي الحق في اختيار أحدهما مستعيناً بقواعد أخرى مثل جنسية المتعاقددين أو محل إقامتهما.

ويرى جانب من الفقه والقضاء في بعض الدول ومنها ألمانيا وسويسرا أن العقد يجب أن يخضع لقانون الدولة أو المكان الذي يتم فيه تنفيذ العقد، ذلك أن هدف المتعاقددين أو غايتهم النهائية هي تنفيذ الالتزامات المتولدة عن العقد، وبذلك يكون مكان التنفيذ هو العنصر الأهم من بين كل العناصر التعاقدية^(٢). وهو محل اعتبار المتعاقدين وقت التعاقد ولذلك من المنطقي أن يخضع موضوع العقد لقانون مكان التنفيذ وهذا ما يؤيده الفقيه (باتيفول) ويراه أفضل القوانين لحكم العقد، فيما يعرض البعض على هذا بحجة أن مكان التنفيذ قد يتعدد تبعاً لتعدد الالتزامات المتولدة عن العقد التبادلي.

إلا أن أنصار قانون مكان التنفيذ يقولون إن العبرة تكون في هذه الأحوال بمثابة التنفيذ الرئيس للعقد ويخضع لقانون هذا

(١) شميهوف، المصدر السابق، ص ١٧٩.

(٢) تأكيداً لهذه الأهمية فإن قانون محل الوفاء هو المعمول به في الأوراق التجارية وقانون محل وقوع الفعل هو المعمول به في الالتزامات غير العقدية، يراجع: علي سليمان، المصدر السابق، ص ١٥٣).

المكان^(١)، ويضيف أنصار هذه القاعدة بأن هذه القاعدة تمتاز بالموضوعية والواقعية، إذ ليس من المتصور اختلاف مكان وهو لا للتتنفيذ لا علاقة له مطلقاً بالعقد كما هو الحال بالنسبة إلى مكان الانعقاد، وفي جميع الأحوال لا يتوقف مكان التنفيذ على مجرد الصدفة، أو يتأثر بأي عوامل طارئة أو عرضية^(٢)، كما أنه يستفاد من أحكام القضاء المقارن إذا كان العقد يتصل بقانون دولتين في نفس الوقت (قانون مكان التنفيذ محل الإبرام مثلاً) وكان أحدهما يتضمن قانوناً لتنظيم هذا النوع من العقود مثل العقود الإلكترونية خلافاً لقانون الدولة الأخرى الذي لا يتضمن مثل هذه الأحكام فـمن المنطقي تطبيق قانون الدولة الأولى بوصفه قانون الإرادة^(٣).

ثانياً، قواعد الإسناد المرتبطة بالتعاقدين:



١ - الجنسية المشتركة:

تأثر البعض بآراء الفقيه الإيطالي (مانشيني) حيث يعتقدون بأن الجنسية المشتركة للتعاقددين يمكن أن يكون لها دور في تحديد القانون الواجب التطبيق على العقد إذا كان التعاقدان من جنسية واحدة فيمكن افتراض أن قصدهما إخضاع العقد المبرم بينهما لقانون الدولة التي ينتهي إليها بجنسيتها وقد قررت محكمة النقض الفرنسية في حكمها الصادر في ١٢/٥/١٩١٠ بأن قانون الجنسية المشتركة للتعاقددين له الأفضلية^(٤) إلا أن قاعدة إخضاع

(١) د. عز الدين عبد الله، المصدر السابق، ص ٤٢٨.

(٢) فيليب كهن، المصدر السابق، ص ٢٦٠.

(٣) الأحكام القضائية المشار إليها في كتاب هشام علي صادق، المصدر السابق، ص ٥٦٧.

(٤) فيليب كهن، المصدر السابق ص ٢٦٣، جاء فيه أن قانون الجنسية المشتركة للطرفين للتعاقددين هو الواجب التطبيق.

العقد لقانون الدولة التي ينتمي إليها المتعاقدان بجنسيةهما لم تتطور ولم تنشر وقد واجهت العديد من الانتقادات ومن أهمها الشك في كون المتعاقدين يعطيان أي دور لجنسيةهما فيما يتعلق بالقانون الواجب التطبيق، بل أن هذا قد يؤدي إلى نتائج معاكسة لغرض وقصد المتعاقدين اللذان يرغبان قبل كل شيء في أن تكون تصرفاتهما القانونية منسجمة مع القواعد القانونية السائدة في المكان الذي يعيشان فيه ولذلك طالب بعض الفقهاء بإعطاء الأهمية لهذا المكان، أي الموطن المشترك للمتعاقدين.

٢ - الموطن المشترك للمتعاقدين:

مثلاً سبق تبرير قاعدة قانون الجنسية المشتركة يرى البعض أنه إذا كان المتعاقدان يقيمان في نفس الدولة، فإن هذا قد يعني رغبتهما في إخضاع العقد لقانون تلك الدولة، وخاصة إنه من الطبيعي أن يحترم المتعاقدان قانون الدولة التي يعيشان فوق أرضاها. وطبقاً لهذه القاعدة يجب أن يطبق على العقد قانون الدولة التي يعيش فيها المتعاقدان أو يوجد فيها مركز الأعمال المشترك للمتعاقدين^(١) وقد أخذت بهذه القاعدة بعض التشريعات الوطنية، مثل ذلك القانون الدولي الخاص التشيكى الصادر عام ١٩٦٢ حيث نصت المادة التاسعة منه على تطبيق قانون الموطن المشترك للمتعاقدين في حالة غياب الإرادة الصريحة أو الضمنية.

كذلك ورد النص على قانون الموطن المشترك في القانون الدولي الخاص البولوني الصادر سنة ١٩٦٥، وكذلك القانون الدولي الخاص للاتحاد السويسري ١٩٨٩.

(١) د. عز الدين عبد الله، المصير السابق، ص ٤٣٩.

الفرع الثاني

قواعد الإسناد الاحتياطية في القانون العراقي

سار المشرع العراقي على منهج التشريعات التي لم تترك مسألة تعين القانون الواجب التطبيق على العقد لاجتهادات القضاء في حالة غياب إرادة المتعاقدين الصريحة والضمنية، بل فضل تحديد ضوابط أو قواعد إسناد احتياطية بنص القانون، يتعين على القاضي أن يستعين بها كي يقرر ما هو القانون الذي يحكم العقد موضوع النزاع، وعلى ذلك نصت الفقرة الأولى من المادة (٢٥) من القانون المدني العراقي على ما يأتي: «يسري على الالتزامات التعاقدية قانون الدولة التي يوجد فيها الموطن المشترك للمتعاقدين إذا اتحدا موطننا، فإن اختلفا موطننا يسري قانون الدولة التي تم فيها العقد، هذا من لم يتفق المتعاقدان أو يتبيّن من الظروف أن قانوناً آخر هو الذي يراد تطبيقه».

يتبيّن من هذا النص وهو مطابق لنص المادة ١٩ مدني مصرى أن المشرع العراقي قد فرق بين حالتين تتعذر فيهما إرادة المتعاقدين صراحةً أو ضمناً (حالة اتحاد موطن المتعاقدين وحالة اختلف هذا المواطن) وضع لكل حالة من هاتين الحالتين قاعدة إسناد احتياطية يلتزم القاضي باتباعها لتعيين القانون الواجب التطبيق على العقد أو على حد تعبير المذكرة الإيضاحية لمشروع القانون المدني المصري فرائين قانونية مفيدة يعمل بها في حالة انعدام إرادة المتعاقدين الصريحة أو الضمنية^(١).

(١) يراجع مجموعة الأعمال التحضيرية للقانون المدني المصري، الجزء الأول، ص ٢٩١.

وطبقاً لنص المادة (٢٥) مدني عراقي تكون الأولوية في التطبيق لقانون الموطن المشترك للمتعاقدين إذا توافر ذلك، أما إذا كان موطن المتعاقدين مختلفاً فإن قاعدة الإسناد الاحتياطية في مثل هذه الحالة هي قانون مكان إبرام أو انعقاد العقد ويبدو أن المشرع العراقي استعان في هذا النص بقاعدة إسناد احتياطية من بين القاعدتين المرتبطتين بأشخاص المتعاقدين وهي الموطن المشترك، وقاعدة أخرى من القاعدتين المرتبطتين مباشرة بالعقد وهي مكان الانعقاد^(١).

وتثير قرينة محل إبرام العقد صعوبة كبيرة كما قلنا سابقاً وخاصة إذا لم يكن محل إبرام العقد واحداً، بل تعددت الأماكن التي تمت فيها عملية إبرام العقد كما هو الحال في التعاقد بين غائبين أو التعاقد بالراسلة أو عن طريق الانترنت وهو أمر مأثور في الوقت الحاضر في إبرام عقود البيع الدولي التي تتم غالباً بواسطة الاتصالات الدولية الحديثة مثل الفاكس والانترنت، أو ما يسمى بالتجارة الإلكترونية، إذ إنه في مثل هذه الأحوال يصعب تحديد الزمان والمكان الذي انعقد فيهما العقد، ومكان انعقاد العقد يرتبط إلى حد كبير بزمان انعقاده، وتختلف التشريعات الوطنية اختلافاً بيناً بهذا الصدد فالقانون السويسري يعتد بالمكان الذي تم فيه تصدير القبول أما القانون المدني العراقي فإنه يعتد التعاقد بين الغائبين قد تم في المكان والزمان اللذين يعلم فيهما الموجب بالقبول ما لم يوجد اتفاق أو نص قانوني يقضي بغير ذلك^(٢).

(١) أخذ القانون الدولي الخاص التشيكى الصادر سنة ١٩٦٣ نفس هاتين القاعدتين وهما: (قانون الموطن المشترك، وقانون مكان إبرام العقد).

(٢) المادة (٨٧) من القانون المدني العراقي التي سبق ذكرها لمزيد من المعلومات حول النظريات والآراء المختلفة بخصوص زمان ومكان انعقاد العقد الدولي، راجع في ذلك: د. حمزة حداد قانون التجارة الدولية، الدار المتحدة للنشر، بيروت، ١٩٨٠، ص ١٢٢؛ فيليب كهن البيع التجاري الدولي، المجلة الأمريكية للقانون المقارن، العددان ٢ - ٣، ١٩٧٩، ص ٣١١.

المطلب الثاني

قواعد الإسناد الاحتياطية في الاتفاقيات الدولية

من البديهي أن يقتصر اهتمام التشريعات الوطنية والقضاء في مختلف الدول على وضع قرائن وضوابط للإسناد تطبق على الالتزامات التعاقدية أو العقود الدولية عموماً ومن بينها عقد البيع، لكن الأمر مختلف بالنسبة إلى التشريعات الدولية أو الاتفاقيات الدولية الخاصة بتوحيد قواعد الإسناد فقد اهتمت هذه الاتفاقيات في الدرجة الأولى بتوحيد قواعد الإسناد بخصوص عقد البيع الدولي ومنها اتفاقية روما ١٩٨٠ حيث وضعت قواعد إسناد احتياطية تطبق على العقود عموماً خلاصتها (إن العقد يخضع في غياب الاتفاق لقانون الدولة الأكثر ارتباطاً بالعقد، ويفترض أن العقد أكثر ارتباطاً بالدولة التي يوجد فيها وقت إبرام العقد محل الإقامة المعتمد للمتعاقد الذي يعدّ أداؤه جوهر للعقد أو الدولة التي يوجد بها المقر الرئيسي للنشاط التجاري بالنسبة للعقود التجارية، أو الدولة التي توجد بها الأموال غير المنقوله إذا كان موضوع العقد يتعلق بأموال غير منقوله) وهي وإن اتفقت مع القوانين الوطنية في تبنيها لقاعدة قانون الإرادة كقاعدة إسناد أصلية تطبق على عقد البيع الدولي مثل غيره من العقود الدولية، ما دام التعبير عن الإرادة يتم صراحة أو ضمناً، إلا أنها وضعت قواعد وضوابط إسناد احتياطية خاصة كي تطبق على بيع العقد الدولي عند انعدام الإرادة تختلف جذرياً عن تلك القرائن والضوابط العامة التي يتبعها القانون أو القضاء في مختلف الدول كي تطبق على العقود الدولية بشكل عام التي سبق التحدث عنها، كما تبنت اتفاقيتا لاهاي لعام ١٩٥٥ وعام

١٩٨٦ بشأن القانون الواجب التطبيق على عقود البيع الدولية من حيث المبدأ قاعدة إسناد احتياطية أساسية لمواجهة هذا الموقف هي قانون دولة البائع وقاعدة إسناد فرعية هي قانون دولة المشتري مع الاختلاف في التفاصيل وسوف نبينها هي فرعين، تتناول في الفرع الأول قاعدة الإسناد الأساسية (قانون دولة البائع)، ونبين قاعدة الإسناد الفرعية (قانون دولة المشتري) في الفرع الثاني، كما يأتي:

الفرع الأول

قاعدة الإسناد الأساسية (قانون دولة البائع)



تنص الفقرة الأولى من المادة الثالثة من اتفاقية لاهاي ١٩٥٥ على ما يأتي: (في غياب اتفاق الطرفين على القانون الواجب التطبيق، طبقاً للشروط المبينة في المادة السابقة، يخضع البيع للقانون الداخلي للبلد الذي يوجد فيه محل الإقامة المعتمد للبائع وقت تلقيه طلب الشراء إذا تم استلام الطلب من قبل إحدى المنشآت التابعة للبائع - فإن البيع يخضع للقانون الداخلي للبلد التي توجد فيه تلك المنشأة)، وتنص الفقرة الأولى من المادة (٨) من اتفاقية لاهاي لعام ١٩٨٦ على ما يأتي:

(إذا لم يتم اختيار القانون الواجب التطبيق على عقد البيع طبقاً لأحكام المادة (٧) يخضع البيع لقانون الدولة التي يوجد فيها المركز التجاري للبائع وقت إبرام العقد).

يتبع من قراءة النصين المقددين أنه لا خلاف من حيث المبدأ بين الاتفاقيتين في تبني قاعدة الإسناد الأساسية في غياب الاتفاق وهي تطبيق قانون دولة البائع^(١)، ولكن الخلاف بين الاتفاقيتين يتعلّق بمسألة تفصيلية هي تحديد مفهوم بلد أو دولة البائع. فبينما تقول الاتفاقية الأولى أنه البلد الذي يوجد به محل الإقامة المعتمد للبائع أو توجد به إحدى منشآته وقت تلقي طلب الشراء ونجد أن الاتفاقية الثانية تقول إنها الدولة التي يوجد فيها المركز التجاري للبائع وقت إبرام العقد، ويمكن أن نستخلص من ذلك أن الخلاف يتركز في نقطتين:

الأولى: أخذت اتفاقية ١٩٥٥ بمحل الإقامة المعتمد للبائع عموماً دون مركز التجارة إلا إذا استلم الطلب من قبل إحدى المنشآت التابعة للبائع وهنا تكون العبرة بمكان هذه المنشآة (أو المركز التجاري) ويطبق قانون البلد الذي توجد فيه هذه المنشآة - في حين أخذت اتفاقية ١٩٨٦ بالمركز التجاري للبائع كقاعدة عامة.

أما نقطة الخلاف **الثانية**، فهي أن العبرة في الاتفاقية الأولى بالوقت الذي يستلم فيه الأمر أو الطلب لتعيين موطن البائع، في حين العبرة في الاتفاقية الثانية بالوقت الذي يتم فيه إبرام العقد. وهذا يعني أن الاتفاقية الأولى تفادي المشكلة الصعبة وهي تحديد زمان انعقاد العقد واكتفت بوقت استلام طلب الشراء.

وبناءً على ذلك لو تلقى أحد التجار في فرنسا مثلاً طلباً من منشأة عراقية لشراء بعض السلع الفرنسية وثار نزاع بين الطرفين فيما يتعلق بتنفيذ العقد، فيكون القانون الفرنسي هو

(١) حمزة حداد، المصدر السابق، ص ٢٢٠.

الواجب التطبيق على فرض أن للتاجر الفرنسي فرعاً في دولة أخرى (إيطالياً مثلاً) وتم استلام طلب الشراء في هذا الفرع فيكون القانون الإيطالي هو الواجب التطبيق في هذه الحالة.

أما الاتفاقية الثانية لاهاي ١٩٨٦ فقد أخذت بالوقت الذي يتم فيه إبرام العقد لتحديد موطن البائع دون بيان للمعيار الذي بموجبه يعتبر العقد منعقداً، أي أنها تركت مسألة زمان انعقاد العقد دون تحديد وهي مسألة صعبة خاصة في البيوع الدولية، وهذا من شأنه أن يفتح الباب واسعاً أمام الاجتهاد والاختلاف في الفقه والقضاء^(١)، وعموماً فإن الاتجاه الغالب في الفقه المعاصر هو تطبيق قانون دولة البائع، وهذا يعد أمراً معقولاً وله مبرراته العملية في مجال التجارة الدولية، حيث يؤدي البائع الدور الأساسي في البيوع الدولية وبشكل خاص في بيع المنتجات المصنعة وهي كثير جداً. ويقوم البائع فيما بتنفيذ الجزء الجوهرى من التزاماته في منشأته بينما تكون عملية التسلیم أو الاستلام بعد ذلك أهمية ثانوية. وهكذا يمكن القول إن منشأة البائع هي في نفس الوقت المكان الرئيس لتنفيذ العقد^(٢)، وعليه فإن الرجوع إلى قانون دولة البائع يعتبر أمراً لازماً لضمان تنفيذ البائع لالتزاماته على أكمل وجه^(٣).

(١) في شروط الكوميكون، وكذلك القانون الموحد للانعقاد ثم تبني فكرة استلام القبول لإتمام انعقاد العقد. حمزه حداد، المصدر السابق، ص ١٤٦.

(٢) لوسران ويريدان، المصدر السابق، ص ٦٦٧ - ٦٦٨.

(٣) أصدرت محكمة التحكيم التابعة لغرفة التجارة الدولية عدة أحكام في منازعات تتعلق بعقود بيع دولي طبقت فيما قانون دولة البائع استناداً إلى نص المادة الثالثة من اتفاقية لاهاي ١٩٥٥. نقلأً عن كتاب اتفاقيات لاهاي الجديدة المذكورة سابقاً.

الفرع الثاني

القاعدة الفرعية (قانون دولة المشتري)

طبقاً لحكم الفقرة الثانية من المادة الثالثة من اتفاقية لاهاي ١٩٥٥ إذا استلم البائع أو وكيله أو نائبه^(١) طلب الشراء في الدولة التي يوجد بها الموطن المعتمد للمشتري أو توجد بها منشأته التي قدمت طلب الشراء، فإن القانون الداخلي لتلك الدولة يكون هو الواجب التطبيق على عقد البيع - أي أن قانون دولة البائع يستبعد في هذه الحالة ليطبق بدلاً منه قانون دولة المشتري. كذلك فقد نصت الفقرة الثانية من المادة الثامنة من اتفاقية لاهاي ١٩٨٦ على تطبيق قانون الدولة التي يوجد بها المركز التجاري للمشتري وقت إبرام العقد وذلك في ثلاثة حالات:

- أ - إذا تمت المفاوضات وأبرم العقد بحضور الطرفين في الدولة المذكورة.
- ب - إذا تضمن العقد نصاً صريحاً يلزم البائع بتنفيذ التزامه بتسليم المبيع في الدولة المذكورة.
- ج - إذا أبرم العقد وفقاً لشروط حدها المشتري استجابةً إلى دعوة للتعاقد موجهة من البائع. غير أن الفقرة الثالثة من نفس

(١) ليس من المهم بحث سلطان النائب أو الوكيل، فالمسألة هنا ليست قانونية دائماً وإنما واقعية يقصد بها التعرف على المكان الذي يوجد فيه النائب أو الوكيل وقت تلقيه الطلب، فإذا كان قائماً في بلد المشتري أو منشأته يكون قانون بلد المشتري هو الواجب التطبيق. نقلأً عن: ثروت حبيب، المصدر السابق، ص ٢١٠.

المادة وضعت استثناء على هذه القاعدة جاء فيه إذا تبين من مجموع الظروف (مثل العلاقات التجارية بين الطرفين) أن العقد يرتبط بشكل واضح بقانون آخر فإن هذا القانون هو الذي يجب تطبيقه على العقد بدلاً من قانون دولة المشتري.

المبحث الثالث

قواعد الإسناد (الارتباط) في التعاقد الإلكتروني

بِيَّنَا فِيمَا تَقْدِمُ أَنَّ الْحَلُولَ الْتِقْلِيدِيَّةَ لِمَسَائِلِ تَنَازُعِ الْقَوَانِينِ فِي الْعُقُودِ تَقْوِيمٌ عَلَى تَرْكِيزِ الْعَقْدِ تَرْكِيزًا مَكَانِيًّا فِي دَائِرَةِ اخْتِصَاصِ إِحْدَى الْقَوَانِينِ الْمُتَازَعَةِ وَبِالْتَالِي تَطْبِيقُ قَانُونِ الْمَكَانِ أَوِ الْبَلْدِ الَّذِي يَرْتَبِطُ بِهِ الْعَقْدُ بِأَوْثُقِ الرَّوَابِطِ مَكَانِيًّا مَثَلَّ مَكَانَ إِبْرَامِ الْعَقْدِ أَوْ مَكَانَ تَفْعِيلِ الْجَانِبِ الْجُوَهِرِيِّ مِنَ الْعَقْدِ وَالْمَكَانِ الَّذِي يُوحَدُ فِيهِ مَوْطِنُ الْمَدِينِ فِي الْإِلتِزَامِ الرَّئِيسِ هَذَا فِي حَالَةِ عَدَمِ وُجُودِ اتِّفَاقٍ صَرِيقٍ بَيْنِ الْمَعَاقدِيْنِ حَوْلِ تَحْدِيدِ الْقَانُونِ الْوَاجِبِ التَّطْبِيقِ عَلَى الْعَقْدِ. إِلَّا أَنْ خَصُوصِيَّةَ عَقُودِ التِّجَارَةِ الْإِلْكْتَرُونِيَّةِ أَنَّهَا تَبْرُمُ وَقَدْ تَنْفَذُ أَيْضًا فِي فَضَاءِ إِلْكْتَرُونِيٍّ غَيْرِ مَلْمُوسٍ يَجْعَلُ مِنَ الصُّعبِ تَرْكِيزُ الْعَقْدِ تَرْكِيزًا مَكَانِيًّا. مِنْ هَذَا الْمُنْطَلِقِ فَإِنْ هَذَا الْمَبْحُثُ يَتَوَزَّعُ إِلَى مَطْلَبَيْنِ يَتَنَاهُ الْمَطْلَبُ الْأَوَّلُ خَصُوصِيَّةَ عَقُودِ التِّجَارَةِ الْإِلْكْتَرُونِيَّةِ، فِي حِينَ يَتَنَاهُ الْمَطْلَبُ الثَّانِي قَوَاعِدُ الْإِسْنَادِ فِي التَّعَاقِدِ عَلَى الْمَوْاقِعِ الشَّبَكِيَّةِ.

المطلب الأول

خصوصية عقود التجارة الإلكترونية

في معرض مقدمة هذا المبحث بينا أن خصوصية عقود التجارة الإلكترونية إنها قد تبرم وقد تنفذ في بيئه إلكترونية غير ملموسة تجعل من العسير تركيز العقد تركيزاً مكانياً وذلك بسبب افتقار هذا النوع من العقود إلى مجلس العقد بالمفهوم المادي للعقد حيث إن المتعاقدين لا يجمعهما مجلس عقد واحد بصورة مادية وحقيقية. لا بل على العكس فإن التعامل يجري بين نظم ومعلومات وواقع ليس من السهل تحديد مكانها وبالتالي يصعب تحديد مكان انعقاد العقد، كما أن التعامل على وفق هذه النظم يجعل من الصعب الالتزام بالمعايير التقليدية التي تتخذ من الطرف الذي يقع عليه تنفيذ الالتزام الجوهرى أو الرئيس في العقد معياراً أساسياً لتحديد القانون الواجب التطبيق على العقد وهو موطن المدين بهذا الالتزام، لذلك فإن عوامل الارتباط التقليدية لا يمكن تطبيقها لتسوية مسائل التنازع إذ يتبعي أن تأخذ بنظر الاعتبار أن إبرام عقود التجارة الإلكترونية وما يستلزمها من عرض وقبول وتنفيذ يجري بطريقة غير محسوسة وفي فضاء إلكتروني مما يصعب معه تركيز العقد في مكان دون آخر إلا على أساس افتراضي وهو لا يعدو أن يكون من ضروب الافتراض القانوني.

فمثلاً عند التعاقد على شراء برامج الحواسب الآلية أو استخدامها واستغلالها فإنه يجري التعاقد عبر شبكة الانترنت وقد يتم تنفيذ العقد أيضاً عبر هذه الشبكة وذلك بعد إنزال

المعلومات ونقل البرامج المتعاقد عليها من موقع البائع إلى عنوان موقع المشتري دون الحاجة إلى التسليم المادي للبرنامج وحتى في الحالات التي يتطلب الأمر فيها التسليم المادي لشيء المتعاقد عليه، فإن انعقاد العقد بصدور القبول أو وصوله لا يتطلب معرفة مكان وجود الموجب (صاحب الشيء المتعاقد عليه) طالما قام الدليل على وصول القبول إلى موقع نظام المعلومات الذي يتعامل الموجب من خلاله أو عن طريقه.

كذلك من يقوم بعرض منتجاته أو خدماته عبر شبكة الانترنت مثلاً، فإنه لا يكون معيناً تعييناً دقيقاً عند التعاقد بمكان أو مصدر الطلب، ففي هذه الحالات ليس هناك نقاط ارتباط محددة بين التعاقد وبين مكان معين مما يمكن أن ينعقد له دون غيره الاختصاص التشريعي والقضائي بحكم العقد ومنازعته، فضلاً عن ذلك، فإنه في البيوع التي تبرم عبر شبكة الانترنت فقد تدل مقارنة حجم تدخل المشتري بحجم تدخل البائع في عملية إبرام العقد على أن الدور الذي يقوم به المشتري في هذه العملية هو أكثر أهمية من دور البائع إلى حد أن البائع قد لا يعرف على وجه التحديد وقت الاتصالات التي جرت بين حاسبه الآلي والحاصل الآلي للمشتري ذلك لأن العمل المطروح على موقع البائع وإن كان ينطلق تلقائياً في الفضاء الإلكتروني، إلا أنه لا ينفذ إلى الحواسب الآلية الأخرى بدون دخل من مستخدميها، يضاف إلى ذلك أن الحاسوب الآلي الخاص بالمشتري هو الذي يتولى فحص العروض والاختيار من بينها وتوجيه أمر الشراء إلى الحاسوب الآلي الصادر عنه العرض المختار^(١). فلو أخذنا بنظرية العلم بالقبول فإنه من الجائز القول إن

(١) Meyer, Houser, consumer transaction in other space, on line contracting
international sale. 1997, P. 607.

المكان الذي تلقى فيه البائع رسالة القبول هو أقرب الأماكن لاختيار قانونه ومحاكمه، لحكم منازعات العقد باعتباره المكان الذي أبرم فيه العقد. إلا أن هذا القول يعتمد على إحدى القواعد التقليدية وهو مكان إبرام العقد، أن هذا القول لا يكون مقبولاً. إذا أخذنا بالتطور الذي لحق معايير الارتباط يعطي الأفضلية لعوامل الارتباط المؤثرة التي ترتبط بتنفيذ الجانب الجوهرى للعقد أو بعبارة أخرى المكان الذي يقيم فيه المدين بالالتزام الرئيس في العقد وقت إبرامه كما أن خصوصية العقود التي يجري تنفيذها عبر الشبكات مثل العقود الواردة على حقوق الملكية الفكرية (الفردية) كإنزال برامج الحواسيب الآلية أو تبادلها بينها لا يجعل الإشكال في مثل هذه الحالات، حيث لا يعرف على وجه التحديد مكان التنفيذ الذي قد يتراوح بين المكان الكائن فيه نظام المعلومات الذي جرى إرسال البرامج منه أو مكان نظام المعلومات الذي أرسل إليه البرنامج، وهي أماكن لا يمكن تحديدها مقدماً لأن طرفا المعاملة لا يكونان معيينين.

ومما يزيد من صعوبة مسائل نزاع القوانين التي تشيرها الشبكات الرقمية في إنجاز العقود، ذلك الموقف الذي تتخذه بعض الدول من ناحية صلاحية العقود الإلكترونية لإنتاج آثارها، فضلاً عن طبيعة أو حدود الحماية التي تسbigها على الأعمال المطروحة على الشبكات، فالدول تختلف خصوص الاعتراف بالعقود الإلكترونية أو بصلاحيتها لإنتاج آثارها في أقاليمها. كما أن بعض الدول تتوجه في حماية حقوق الملكية الفكرية اتجاهها إقليمياً لا يتاسب مع الطابع العالمي لشبكة الاتصال الإلكترونية.

فالمشكلة لا تكون قائمة إذا كانت قاعدة الإسناد في قانون القاضي المطروح عليه النزاع المتعلق بالتجارة الإلكترونية تشير إلى تطبيق قانون يعترف بصحة عقود تلك التجارة، إلا أن المشكلة تثار

في الموضوع عندما لا يعترف القانون الواجب التطبيق بصحة العقود الإلكترونية التي يجري إبرامها بدون مستندات ورقية وموثقة خطياً من طرفيها. ولهذا السبب فإن معظم الاتفاques التي تجري بواسطة التبادل الإلكتروني للبيانات تحرص على تحديد القانون الواجب التطبيق على منازعاتها تفادياً للمشاكل^(١) لذلك فإن الأطراف المتعاقدة يختارون من القوانين ذات الصلة بالتعاقد ذلك القانون الذي تستجيب أحکامه لمتطلبات التجارة الإلكترونية.

المطلب الثاني

قواعد الإسناد في التعاقد على الواقع الشبكي

مركز تطوير وتحديث

عندما يطرح نزاع أمام القاضي أيًّا كانت صفتة، فإن القاضي يبحث عن القانون الواجب التطبيق على النزاع المطروح أمامه، عليه يلجأ القاضي إلى عبارات العقد وما يلايه من ظروف ليستدل على الإرادة الصريحة أو الضمنية للمتعاقدين. فإن عجز في البحث فإنه يلجأ أولاً إلى قواعد الإسناد الخاصة. فإن لم يجد طبق قواعد الإسناد التقليدية. وكلتا النوعين لا تعدو أن تكون عوامل ارتبطت مكانية. فإذا جرى استخدام الواقع الشبكي في إبرام العقد فإن الرأي قد انقسم في تحديد زمان ومكان انعقاد العقد حيث توزع

(١) د. محمد السيد عرفه، التجارة الدولية الإلكترونية عبر الانترنت، بحث مقدم لمؤتمر القانون والكمبيوتر والانترنت، كلية الشريعة والقانون (العين) دولة الإمارات العربية المتحدة، ٢٠٠٠، ص ٢٦.

الاختيار بين قاعدة الإرسال وقاعدة الاستقبال فزمان انعقاد العقد ومكانه يتعدد إما بالنظر إلى وقت ومكان إرسال رسالة القبول وإما بالنظر إلى وقت ومكان استقبالها. لذا فإن تحديد القانون الواجب التطبيق على العقد في مثل هذه الحالات يمكن أن يتراوح بين مكان إرسال رسالة القبول ومكان استقبالها.

إن هذا الاختيار الذي يفترض أن قاعدة التنازع تقوم على أساس الارتباط المكاني المذكور لا يعبر عن حقيقة الواقع ويتجاهل الصعوبات التي تواجه تركيز عقود التجارة الإلكترونية تركيزاً مكانياً، فضلاً عن ذلك، فإن ارتباط العقد بمكان إبرامه قد لا يكون مؤثراً إذا اختلف هذا المكان عن مكان تنفيذ العقد، كما أن هناك صعوبة تواجه تحديد مكان تنفيذ العقد إذا كانت طبيعة محله مثل التعامل على برامج الحواسب الآلية مما يسمح بتنفيذها آلياً على الشبكة التي تربط بين الحاسب المورد والحاصل المتلقى، فوجود أجهزة الحواسب الآلية لا يساعد في معرفة موقع المتعاملين^(١)، لهذا فإن الرأي الغالب يتفق على أن أفضل وسيلة لجسم مسألة القانون الواجب التطبيق على العقود الإلكترونية هو اتفاق الأطراف المتعاقدة على تحديده بنص صريح في العقد. وهذا ما نؤيد، وقد أخذت به نماذج اتفاقيات التبادل الإلكتروني للبيانات التجارية^(٢).

أما إذا لم يتضمن العقد اتفاقاً صريحاً حول تحديد القانون

(١) كما أن الأشخاص للمتعاملين قد لا يمكن تحديد أماكنهم جغرافياً، فالامر هنا يتعلق بعالم رقمي لا يعرف غير الأرقام والبيانات ولا أهمية لمن وراء هذه الأخيرة وأماكنهم، وللمزيد من التفصيل انظر:

HOLED (ch) HOW to market services, Advertising consumer protection and personal data, in Rev Dr. affint, 1998, N° 3. P 283 - P 289.

(٢) دراسة الوابي، ص ١٧.

الواجب التطبيق عليه فليس من سبيل إلا الرجوع إلى أسلوب المؤشرات أو عوامل الارتباط المتعارف عليها أو التي ينص عليها قانون القاضي المطروح عليه النزاع. إلا أن التساؤل الذي يثار بهذا الصدد هو هل إن مجرد قيام شخص ما بإنشاء موقع شبكي لعرض منتجاته أو خدماته يعتبر بعد ذاته قبولاً منه لخضوع التعاقد المطروح للقواعد السارية في كل مكان يمكن الدخول أو النفاذ منه إلى هذا الموقع وذلك بغض النظر عن موطن المتعاقدين؟

إن الإجابة عن هذا التساؤل بشكل قطعي أمر بالغ الصعوبة وذلك لأن المكان الذي يوجد فيه موطن المتعاقد قد يختلف عن المكان الذي يوجد فيه مقر نظم المعلومات الذي سوف يتم التعامل من خلاله، فمثلاً في عقود الامتياز التجاري، فإن قيام صاحبه بإنشاء موقع على شبكة الانترنت مثلاً يطرح عليه بنفسه أم من خلال وسيط التعاقد الذي يتبع لكل شخص يريد التعاقد الاتصال بهذا الموقع بغض النظر عن أماكن وجود المتعاقدين.

أما عن موقف قانون الانوسترال من مسألة تحديد القانون الواجب التطبيق على عقود التجارة الإلكترونية، فإن هذا القانون قد عالج المسألة المذكورة من خلال نص المادتين (١٤ - ١٥) منه:

تنص المادة (١٤) من قانون الاونسترال الخاصة بعقود التجارة الإلكترونية على أنه:

١ - تطبق الفقرات من (٢) (٤) من هذه المادة عندما يكون المنشئ قد طلب من المرسل إليه وقت أو قبل توجيهه رسالة البيانات أو بواسطة تلك الرسالة توجيه إقرار باستلام رسالة البيانات أو اتفق معه على ذلك.

٢ - إذا لم يكن المنشئ قد اتفق مع المرسل إليه على أن يكون الإقرار بالاستلام وفق شكل معين أو على أن يتم بطريقة معينة يجوز الإقرار بالاستلام عن طريق:

أ - أي إبلاغ من جانب المرسل إليه سواءً أكان بوسيلة آلية أو بأية وسيلة أخرى.

ب - أي سلوك من جانب المرسل إليه وذلك بما يكون كافياً لإعلام المنشئ بوقوع استلام رسالة البيانات.

٣ - إذا كان المنشئ قد ذكر أن رسالة البيانات مشروطة بتلقي ذلك الإقرار بالاستلام تعامل رسالة البيانات وكأنها لم ترسل أصلاً إلى حين ورود الإقرار.

٤ - إذا لم يكن المنشئ قد ذكر أن رسالة البيانات مشروطة بتلقي الإقرار بالاستلام ولم يتلق المنشئ ذلك الإقرار في غضون الوقت المحدد أو المتفق عليه أو هي غضون وقت معقول إذا لم يكن قد تم تحديد وقت معين أو الاتفاق عليه فإن المنشئ.

أ - يجوز له أن يوجه إلى المرسل إليه إشعاراً يذكر فيه أنه لم يتلق أي إقرار بالاستلام ويحدد فيه وقتاً معقولاً يتعين في غضونه تلقي ذلك الإقرار.

ب - ويجوز له إذا لم يرد الإقرار بالاستلام في غضون الوقت المحدد في الفقرة الفرعية (أ) بعد توجيه إشعار إلى المرسل إليه أن يعامل رسالة البيانات كأنها لم ترسل أصلاً، أو يلجأ إلى التمسك بما قد يكون له من حقوق أخرى.

٥ - إذا لم يتلق المنشئ إقراراً بالاستلام من المرسل إليه، يفترض أن المرسل إليه قد استلم رسالة البيانات ذات الصلة ولا ينطوي هذا الافتراض ضمناً على أن رسالة البيانات التي أرسلت تتطابق مع الرسالة التي وردت.

٦ - عندما يذكر الإقرار بالاستلام الذي يرد أن رسالة البيانات ذات الصلة قد استوفت الشروط الفنية سواءً المتفق عليها، أو المحددة في المعايير المعمول بها. يفترض أن تلك الشروط قد استوفيت.

٧ - لا تتعلق هذه المادة إلا بإرسال رسالة البيانات أو استلامها ولا يقصد منها أن تعالج العواقب القانونية التي قد تترتب سواءً على رسالة البيانات، أو على الإقرار باستلامها.

أما المادة (١٥) من ذات القانون فإنها تنص على أنه:

١ - ما لم يتفق المنشئ والمرسل إليه على خلاف ذلك يقع إرسال رسالة البيانات عندما تدخل الرسالة نظام معلومات لا يخضع لسيطرة المنشئ أو سيطرة الشخص الذي أرسل رسالة البيانات نيابة عن المنشئ.

٢ - ما لم يتفق المنشئ والمرسل إليه على غير ذلك يتعدد وقت استلام رسالة البيانات على النحو الآتي:

أ - إذا كان المرسل إليه قد عين نظام معلومات لغرض استلام رسائل البيانات يقع الاستلام:

- ١ - وقت دخول رسالة البيانات نظام المعلومات المعين.
- ٢ - وقت استرجاع المرسل إليه لرسالة البيانات، إذا أرسلت رسالة البيانات إلى نظام معلومات تابع للمرسل إليه، ولكن ليس هو النظام الذي تم تعينه .
- ب - إذا لم يعين المرسل إليه نظام معلومات يقع الاستلام عندما تدخل رسالة البيانات نظام معلومات تابعاً للمرسل إليه .
- ٣ - تطبق الفقرة (٢) ولو كان المكان الذي يوجد فيه نظام المعلومات مختلفاً عن المكان الذي يعتبر أن رسالة البيانات استلمت فيه بموجب الفقرة (٤).
- ٤ - إذا أرسلت من المكان الذي يقع فيه مقر عمل المنشئ ويعتبر أنها استلمت في المكان الذي يقع فيه مقر عمل المرسل إليه ولأغراض هذه الفقرة.
- أ - إذا كان للمنشئ أو المرسل إليه أكثر من مقر عمل واحد، كان مقر العمل هو المقر الذي له أوثق علاقة بالمعاملة المعنية أو مقر العمل الرئيسي إذا لم توجد مثل تلك المعاملة.
- ب - إذا لم يكن للمنشئ أو المرسل مقر عمل، يشار من ثم إلى محل إقامته المعتادة.

٥ - لا تطبق أحكام هذه المادة على ما يأتي: والذي نصت عليه المواد ٦ و٧ و٨ و١١ و١٢ أنظر الملحق في نهاية الأطروحة للتعرف على نص هذه المواد.

فإذا أمعنا النظر في نصوص المادتين (١٤ - ١٥) من قانون الأونستراال لاحظنا أنها تعالج موضوعين أساسين هما:

١ - الإقرار بالاستلام.

٢ - زمان ومكان إرسال وتلقي رسائل البيانات.

فالمادة (١٤) نتيجة من الاعتراف بأن من المهم لأعمال العديد من الأحكام القانونية القائمة تقدير زمان ومكان استلام المعلومات وقد جعل استخدام تقنيات الاتصال الإلكتروني من الصعب التيقن من ذلك فمن الشائع أن يتصل مستعملاً تقنيات التجارة الإلكترونية من دولة إلى أخرى دون معرفة موقع نظم المعلومات التي تم الاتصال عن طريقها، فضلاً عن ذلك قد يتغير موقع بعض نظم الاتصال دون معرفة الموقع الجغرافي للمتصلين.

وفي العموم، فإنه من تمعن الفقرات القانونية الواردة في المواد السابقة، يلاحظ أن الفقرة (٤) من المادة (١٥) تناول مكان تلقي رسالة البيانات والسبب الرئيس في إدراج قاعدة تتعلق بمكان تلقي رسالة البيانات، هو تناول ظرف تتميز به التجارة الإلكترونية قد لا تتناوله على نحو ملائم القوانين القائمة. أي أن نظام المعلومات الخاص بالمرسل إليه والذي يتم تلقي رسالة البيانات فيه أو استرجاعها منه، كثيراً ما يكون موجوداً في مكان أو اختصاص قضائي غير المكان الذي يوجد فيه المرسل إليه نفسه. وتعليق هذا الحكم هو وبالتالي التأكيد من أن لا يكون مكان وجود نظام للمعلومات،

هو العنصر الفاصل بل أن تكون هناك صلة معقولة بين المرسل إليه والمكان الذي يعتبر مكان التلقي، وإن يتسع للمنشئ التتحقق من ذلك المكان بسهولة، وجدير باللحظة، أن قانون الأونستراي لا يحتوي على أحكام محددة بخصوص كيفية تعين نظام للمعلومات أو ما إذا كان من المستطاع إجراء تغيير بعد هذا التعين من جانب المرسل إليه وجدير بالذكر أيضاً أن الفقرة (٤) من المادة (١٥) التي تتضمن الإشارة إلى «المعاملة الأصلية» يقصد منها أن تشير إلى المعاملات الأصلية الفعلية والمتوقعة على السواء، أما الإشارات إلى «مكان العمل» «ومكان العمل الرئيس» «مكان الإقامة المعتادة»، فقد اعتمدت كمعيار للارتباط المكاني في عقود التجارة الإلكترونية، فضلاً عن جعل النص متماشياً مع أحكام المادة (١٠) من اتفاقية الأمم المتحدة لعقود البيع الدولي للبضائع^(١).

فمن خلال العرض المتقدم، يتضح لنا، أن القاعدة العامة في قانون الأونستراي هي تحديد القانون الواجب التطبيق على عقود التجارة الإلكترونية هو الاتفاق الصريح للمتعاقدين وهذا ما أكدته المادة (١٥) من قانون الأونستراي في الفقرة الأولى بنصها «١ - ما لم يتفق المنشئ والمرسل إليه على خلاف ذلك.... إلا أنه في حالة غياب الاتفاق الصريح أو الضمني للمتعاقدين فإن القاضي أين كانت صفتة يلجأ إلى تركيز المقد مكانيًا في مكان العمل أو مكان العمل الرئيس أو مكان الإقامة المعتادة، بمعنى آخر إن القاضي المعروض عليه النزاع يلجأ إلى البحث عن المكان الذي يرتبط به

(١) في حكم هذه الاتفاقية:

- ١ - إذا كان لأحد الطرفين أكثر من مكان عمل واحد، فيقصد بمكان العمل المكان الذي له صلة وثيقة بالعقد ويقتضيه، مع مراعاة الظروف التي يعلمها الطرفان أو التي كانوا يتوقعانها قبل انعقاد العقد أو وقت انعقاده.
- ب - إذا لم يكن لأحد الطرفين مكان عمل وجب الأخذ بمكان إقامته المعتاد.

العقد الروابط الأوثق. وهو ذات المعيار الذي أخذت به اتفاقية روما، إذ جاء في المادة (٤) الفقرة الأولى منها ما يأْتي:

« ١ - إذا كان القانون الواجب التطبيق على العقد لم يتم اختياره وفقاً للمادة (٢) فإن العقد سيكون محاكماً بقانون الدولة التي يرتبط بها العقد الارتباط الأوثق ومع ذلك إذا كان جزء من العقد الذي يمكن فصله عن بقية الأجزاء أوثق اتصالاً ببلد آخر فيطبق قانون هذا البلد الآخر على هذا الجزء» وذات المعيار أخذ به القانون الدولي الخاص لسنة ١٩٨٧ والنافذ في عام ١٩٨٩ للاتحاد السويسري.

إذ تنص المادة (١١٧) في الفقرتين (٢، ٣) على أنه « ٢ - يعتبر العقد أوثق ارتباطاً بدولة ما، حيث يقوم الملتم بتنفيذ الالتزام الرئيسي والمميز إذا كان في هذه الدولة محل إقامته الاعتيادية أو محل عمله إذا كان العقد قد عقد في مجال النشاط التجاري أو النشاط المهني لهذا المتعاقد ٣ - بصورة خاصة يعتبر التنفيذ التالي مميزاً: أ - تنفيذ التزام الملتم بنقل الملكية في عقود نقل الملكية. ب - تنفيذ التزام المالك (مانح المنفعة) في عقود الانتفاع بحق أو شيء. ج - تنفيذ التزام تقديم الخدمات في عقود الوكالة وعقود المقاولة وغيرها من عقود تقديم الخدمات. د - تنفيذ التزام المودع لديه في عقود الوديعة. ز - تنفيذ التزام الضامن أو الكفيل في عقود الضمان أو الكفالة.

إلا أن التساؤل الوارد في هذا الصدد، ما هو موقف القانون المدني العراقي، إزاء غياب الاتفاق الصريح للمتعاقدين على تحديد القانون الواجب التطبيق على عقود التجارة الإلكترونية. جواباً على ذلك، إن القانون المدني العراقي قد خلا من التنظيم التشريعي

لعقود التجارة الإلكترونية، إلا أنه بصدده المسألة موضوع التساؤل فإنه يمكن الأخذ بالأحكام القانونية الواردة في قانون الأونستراول باعتباره اتجاهًا فقهياً عاماً. وسندنا في ذلك هو نص المادة (٣٠) من القانون المدني العراقي، إذ جاء فيها «يتبع في ما لم يرد بشأنه نص في المواد السابقة من أحوال تنازع القوانين مبدأ القانون الدولي الخاص الأكثر شيوعاً» فالمبادئ القانونية التي احتواها قانون الأونستراول بين دفتيه تشكل مبادئ شائعة في مجال تنازع القوانين.

وفي هذا الصدد نقترح على المشرع العراقي إضافة نص صريح وآمر ضمن قواعد القانون المدني العراقي الخاصة بتنازع القوانين يقضي على المتعاقدين بعقود التجارة الإلكترونية إيراد بند صريح يحدد القانون الواجب التطبيق، وفي حالة خلو العقد من هذا الاتفاق الصريح أو الضمني فإنه يتبع الرجوع إلى أسلوب المؤشرات أو عوامل الارتباط المتعارف عليها أو التي ينص عليها قانون القاضي المطروح عليه النزاع. كما نقترح على المشرع العراقي إصدار تنظيم قانوني خاص ومتكملاً من جميع الجوانب بصدده عقود التجارة الإلكترونية وذلك على غرار قانون الأونستراول هذا من جانب، ومن جانب آخر نرى أن تكون مادة التجارة الإلكترونية بما في ذلك العقود الإلكترونية مادة منهجية مستقلة تلقى على طلبة كلية القانون في مرحلة الدراسات العليا.



مرکز تحقیقات کامپیویر علوم رساندی

الفصل الثالث

القانون المطبق في إثبات عقود

التجارة الإلكترونية



مركز تطوير الدراسات
المédia et les études

تمهيد :

إن التنظيم القانوني للإثبات في مجال التجارة الإلكترونية يكتسب أهمية كبيرة إذ تعد مسألة الإثبات من المستلزمات المهمة لوجود التجارة الإلكترونية ونجاحها، فالإثبات في التجارة الإلكترونية يفتقد إلى المرتكزات المادية أو الورقية التي تعتمد عادة كطرق أساسية في الإثبات، وهذا الأمر أعطى للإثبات الإلكتروني أبعاداً نفسية وتقنية فضلاً عن الأبعاد القانونية، فالإثبات هنا لا ينصرف إلى وجود تصرف أو واقعة ما من عدمها فحسب، وإنما يتعلق بآليات إنشاء هذا التصرف الذي يتم بين أطراف متبعدين لا يتداولون فيما بينهم التعابير أو البيانات إلاً بأساليب الكترونية ومن خلال أجهزة ونظم معالجة المعلومات التي لا تترك أثراً على الورق

يعتمد أو يعول عليه، بل عبارة عن أثر الكتروني قد يحفظ أو يخزن في تلك الأجهزة^(١) لذلك يثير الاعتماد عليه في الإثبات جدلاً فقهياً واسعاً وخلافاً عميقاً ينصب على مدى حجية مثل هذه الوسيلة في الإثبات. وبالرغم من كل ما تتحققه التجارة الإلكترونية من سرعة إلا أنها تثير العديد من المشاكل على صعيد القانون بسبب استخدام تقنيات المعلومات والاتصال في إنجاز المعاملات، كما أن التصور الذي وضع القانون على أساسه قواعد الإثبات بالأدلة الكتابية لم يكن محسوباً ليشمل الكتابة المحمولة على دعامات غير ورقية لذلك فإن استجابة هذه القواعد لمتطلبات التعامل الإلكتروني يقتضي تطويرها جذرياً في ضوء التنظيم القانوني للتجارة الإلكترونية الذي شهدته بعض الدول.



لذلك فإن البحث في ثالث في إثبات العقود الإلكترونية يقتضي أن نقسم هذا الفصل على ثلاثة مباحث، تناول في الأول ماهية السندات الإلكترونية، أما البحث الثاني فنخصصه لبيان حجية السندات الإلكترونية في الإثبات وتناول القانون الواجب التطبيق في إثبات عقود التجارة الإلكترونية في البحث الثالث.

(١) هادي مسلم يونس، المصدر السابق، ص ٢٥٢.

المبحث الأول

ماهية المستندات الإلكترونية

إن المستندات الإلكترونية فرضت نفسها في التعامل بين الأفراد وتنجحه معظم التشريعات المعاصرة إلى العدول عن الأدلة التقليدية في الإثبات إلى أدلة أكثر تقدماً منها وتهدف إلى استبدالها بهذه المستندات الإلكترونية التي أثرت تأثيراً واضحاً في طبيعة المعاملات المدنية والتجارية ووسائل اثباتها^(١).

ومن أجل الاحاطة بماهية المستنداً الإلكترونية يقتضي الأمر بنا أن نقسم هذا المبحث إلى ثلاثة مطالب نتناول في المطلب الأول التعريف بالمستندات الإلكترونية، وننطّرق في المطلب الثاني إلى شروط المستندات الإلكترونية ونخصص المطلب الثالث لبيان الوسائل التقنية اللازمة لحماية المستندات الإلكترونية.

المطلب الأول

التعريف بالمستندات الإلكترونية

المستندات الإلكترونية اصطلاح حديث يطلق على كل المستندات الإلكترونية التي تستخرج من وسائل الاتصال العلمي الحديثة

(١) د. عباس العبوسي، ود. جعفر الفضلي، المصدر السابق، ص ١.

كالتلكس والفاكس والحاسب الآلي والانترنت^(١) التي أثبت العلم كفاءة هذه الوسائل فهي وسائل حديثة في الإثبات تترك أثراً مادياً مكتوباً على ورق خاص كما في التلكس أو يستنسخ المستند طبقاً لأصله كما في الفاكسミيل وهذا الأثر يصلح لاثبات مختلف التصرفات القانونية^(٢).

ت تكون هذه السننات من مادة قابلة للتمثيل، وسبب وجوب توافر قابلية التمثيل هي مادتها هو أن تضمين المعلومات فيها يتم بمفقطة كل نقطة من نقاط مادة المحرر عن طريق إمرار تيار كهربائي فيها^(٣).

ويتجدد السند الإلكتروني بالأقراص التي تحتوي الكتابة^(٤)، وهذه الأقراص هي قرص الكتروني صلب (Hard Disk) وهو الذي يشكل الذاكرة الرئيسية الموجودة داخل الحاسوب.

أو قرص الكتروني متزن ويسمى (Soft Disk) وهو الذي يشكل الذاكرة المساعدة التي تحفظ خارج الحاسوب ويمكن الاطلاع عليه أو تضمين المعلومات فيه عن طريق ادخاله في مكان مخصص له في جهاز الحاسوب^(٥).

(١) نفس المصدر والمصفحة.

(٢) د. عباس العبوسي، التعاقد طريقة الاتصال الفوري وحجيتها في الإثبات المدني، أطروحة دكتوراه مقدمة إلى كلية القانون، جامعة بغداد، ١٩٩٤، ص ١٨٠.

(٣) البرت بول مالفينو ودونالد بي ليج، الإلكترونيك الرقمي، ترجمة نبيل خليل عمر ود. رياض الحكيم، الطبعة المغربية الأولى، مطبعة جامعة الموصل، ١٩٨١، ص ٣١٨.

(٤) أما الأقراص التي تحوي غير الكتابة، كالتسجيل السمعي والسمع بصري فلا تشتمل هذه الأقراص ولا تدخل في نطاقه.

(٥) عوني الفخراني، المسؤولية المدنية الناشئة عن استخدام الحاسوب، بحث مقدم إلى ندوة (القانون والحواسيب) التي نظمها بيت الحكم والمقعدة في آب ١٩٩٨، منشور في مطبع (القانون والحواسيب)، مطبعة اليرموك، بغداد، ١٩٩٩، ص ٧٤.

ومهما يكن من أمر، فإنه يمكن تعريف السندات الإلكترونية بأنها أقراص إلكترونية تسجل فيها المعلومات من خلال كتابة غير تقليدية للمعلومات مستخرجة من وسائل خزن لتقنيات علمية تعمل على تحويل الحروف المكتوبة والسودات المرسلة عن طريقها إلى نبضات كهربائية فيتحول الضغط على الحروف إلى إشارة كهربائية تؤدي إلى طبع هذه الحروف أو استنساخها عن بعد بسرعة قياسية لا تزيد عن دقيقة واحدة مهما طالت المسافة^(١).

لكن مسألة الاعتراف بهذه السندات تستلزم توافر شروط معينة سيرد الكلام عليها في المطلب الثاني من هذا البحث. لكن الأمر يقتضي قبل البدء ببيان هذه الشروط أن نضع تعريفات للأفكار الأساسية الثلاثة في مجال الإثبات، وهي:

١ - المحرر.

٢ - الكتابة.

٣ - التوقيع.

١ - المحرر:

بالرجوع إلى أصل الكلمة محرر لا نجد ما يقتصر معناه على ما هو مكتوب على نوع معين من الدعامات سواء كان ورقاً أم غير ذلك وبذلك تستطيع القول أن الكلمة محرر تشمل السند سواء الكتابي أو الإلكتروني. وبذلك نرى من الضروري أن يغير رجال القانون

(١) د. عباس العبدلي، التعاقد عن طريق وسائل الاتصال الفوري وحجيتها في الإثبات المعنوي، دار الثقافة للنشر والتوزيع، عمان، ١٩٩٧، ص ٦.

نظرتهم نحو المحرر فهو لا يقتصر على ما هو مكتوب على الورق وحده^(١).

٢ - الكتابة:

المقصود بالكتابة هي رموز تعبير عن الفكر والقول، ولا يوجد في القانون أو اللغة ما يلزم أن تكون إلا فوق الورق.

فمن الجائز الكتابة الورق أو الخشب أو الحجر وغيرها^(٢). كما أن الكتابة من الجائز أن تكون على صورة مخطوطات يدوية أو أي شكل آخر^(٣).

والجدير بالذكر أن الكثير من الاتفاقيات تتبنى هذا الرأي ومنها اتفاقية روما عام ١٩٨٠ الخاصة بالاعتراف بأحكام المادة (٢) في الفقرة الثانية منها^(٤).

كما أن اتفاقية الأمم المتحدة بشأن النقل الدولي للبضائع لعام ١٩٨٠ (فيينا) لا تشترط أن تكون الكتابة على ورق موقع بالمفهوم التقليدي^(٥).

A. A. Martino, les solutions pour démean in les transactions internationals (١)
assisstées par ordinateur. Op. Cit., P. 162.

لذا يمكننا القول بأن هناك محرراً مكتوباً ومحرر غير مكتوب كالمحرر الإلكتروني مثلاً.
Le petit Robert, Dictionnaire (١) de la langue française, Edition Le Robert; P. (٢)
603.

Le Edition Review et Augmentee, Edition PUF, 1990, P. 298.

المادة (٢) من اتفاقية روما لعام ١٩٨٠ تنص على: إن شرط التحكيم يمكن أن يرد في عقد أو اتفاق موقع عليه أو في تبادل خطابات أو برقيات.

(٥) تنص المادة (١٣) من هذه الاتفاقية الموقعة في فيينا على أنه «تشمل مصطلح كتابة» في حكم هذه الاتفاقية، الرسائل البرقية التلكس».

٣ - التوقيع:

يشترط في التوقيع أن يكون دالاً على صاحبه، فهذا وحده يسمح بعبور المحرر من مرحلة الإعداد إلى مرحلة الإنجاز، وهذا يعني أن المحرر الموقع وحده هو الذي يعدّ أصلًا في نظر القانون^(١). وقد عَبَر البعض عن التوقيع بأن الالتزام بالتوقيع بخط اليد لا يفرضه القانون إلا في حالات خاصة ولكنه يعتبر بمثابة قاعدة قضائية أو عرفية^(٢).

أما فيما يتعلق بالختم فيعتبره القانون المصري توقيعاً وذلك في المادة (٦٩٤) من القانون المدني المصري^(٣) والمادة (١٠٥) و(١٣٤) من القانون التجاري المصري لسنة ١٩٩٩، أما المشرع والقضاء الفرنسي لم يتبناه أو لم يعتمد.

وبذلك فإن كل وسيلة تقوم بوظيفتي التوقيع، وهما تعيين صاحبها وانصراف إرادته إلى الالتزام بمضون ما وقع عليه تعد بمثابة توقيع. ومن هنا تبدو الحاجة لتحديد الوسائل الحديثة التي تستوفي هاتين الوظيفتين.

ونؤيد ما يذهب إليه البعض من أن هذه المشكلة لا تدخل في نطاق القانون بل في مجال التقنية فلا يستطيع رجل القانون المنصف أن يحرم أي وسيلة مضمونة من الوجهة التقنية من الحجية

(١) Larrieu. Identification et authentification in une society sans paper, P. 217.

(٢) د. محمد حسام محمود لطفي، استخدام وسائل الاتصال الحديثة في التفاوض على العقود وإبرامها، كلية الحقوق، جامعة القاهرة، ١٩٩٣، ص ١٠.

(٣) د. علي جمال الدين عوض، القانون التجاري العقود التجارية والأوراق التجارية وعمليات البنوك، دار النهضة العربية، القاهرة، ١٩٨٩، ص ٢٦٣.

القانونية^(١). وبذلك لا توجد عقبة تعترض تشبيه التوقيع الإلكتروني بالتوقيع العادي.

ولم يحدد القانون النموذجي معياراً معيناً لمسألة التوقيع الإلكتروني، بل اكتفى بالمبادئ العامة القائمة على فكرة ايجاد وسيلة تكنولوجية تحقق نفس المفهوم والغرض الذي يتحققه التوقيع العادي. إن أي وسيلة تقوم بوظائف التوقيع التقليدي وترتكز كما ذكرنا سابقاً حول تعين هوية صاحب رسالة البيانات وانصراف ارادته نهائياً إلى الالتزام بمضمون ما وقع عليه تكون بمثابة توقيع^(٢).

وتعددت أشكال التوقيعات الإلكترونية المستخدمة حالياً بهدف أداء وظيفة أو عدد من الوظائف التي تؤديها التوقيعات الخطية كالتى تعتمد التوثيق المبني على الاحصاء كاستخدام قلم خاص يتم به التوقيع يدوياً على شاشة الكمبيوتر أو على اللوح الرقمي وعندها يتم تحليل التوقيع الخطى عن طريق الكمبيوتر وتخزينه كمجموعة من القيم الرقمية التي يمكن أن تضاف إلى رسالة البيانات كما يمكن للمتلقى عرضها على شاشة الحاسوب للتوثيق والتي من المفروض أن يكون عينات من التوقيع الخطى قد سبق تحليلها وتخزينها بواسطة الإرادات الإحصائية^(٣).

(١) Larrieu. Identification et authentification in une society sans paper, P. 217.

(٢) المحامي باسيل يوسف، المصير السابق، ص ٦٥ وما بعدها.

(٣) انظر موقع منتدى عربىات على العنوان الآتى: www.Arabey.com

المطلب الثاني

شروط المستندات الإلكترونية

أصبحت للمستندات الإلكترونية شروط معينة في ظل المفاهيم الحديثة. ويقصد بذلك الشروط هنا: الكتابة الإلكترونية والتوفيق الإلكتروني. ويطلب الأمر هنا أن نسلط الضوء على مفهوم الكتابة والتوفيق في ظل التبادل الإلكتروني وما يجراه ذلك من اشكاليات، لذا سيتم تقسيم هذا المطلب إلى فرعين: نتناول في الأول الكتابة الإلكترونية، فيما نبين في الثاني التوفيق الإلكتروني.



الفرع الأول

مركز الدراسات والبحوث

الكتاب الإلكترونية (الكتابة في ظل الثورة التكنولوجية)

تفرض معظم الدول الكتابة كموصل للإثبات العقدي الذي هو العنصر الأساسي في العلاقة التعاقدية التي تكرس تفوق مبدأ الصيغة الخطية الغائية في المستندات المعلوماتية وهي الركيزة الأساسية في الإثبات ولها حجية أعلى من سواها بين وسائل الإثبات.

فالكتابة أصبحت في ظل المفاهيم الحديثة لا تتصرف إلى تلك الكتابات التي يتم وضعها على الورق أو على مادة أخرى غير

الورق كالمقوى والخشب والقماش كما في المستندات العادية^(١) وإنما أصبح للكتابة مفهوم واسع ليشمل الكتابات المستخرجة من الوسائل الحديثة كالانترنيت مثلاً^(٢).

ولكن الكتابة على الورق بدأت بالتراجع أمام نوع آخر من الكتابة وهي الكتابة الواردة في المحررات الإلكترونية وقد حملت هذه الحقيقة لجنة قانون التجارة الدولي التابعة للأمم المتحدة على أن تترك معنى الكتابة من غير تحديد بغية إتاحة المجال لتفسير الكتابة وفقاً للممارسات المتطورة والابتكارات التقنية^(٣).

ويذهب غالبية الفقه إلى أن توفير قوة إثباتية للمستندات الإلكترونية، تقوم على توسيع مفهوم الكتابة ليشمل كل كتابة سواء أكانت كتابة ورقية أم إلكترونية^(٤).

وهناك اتجاه تشريعي حديث تبنته المشرع الفرنسي في هذا الاتجاه، فبعد أن أشار في المادة (١٢٦) من القانون المدني الفرنسي على أن الدليل الكتابي يتكون من رسائل أو صور أو أرقام أو أية

(١) د. عباس العبودي، شرح أحكام قانون الإثبات المدني، مكتبة دار الثقافة للنشر والتوزيع عمان الأردن، ١٩٩٩، ص ١٣٦.

(٢) اختلفت التشريعات المقارنة بشأن التسميات الواردة فيها والمتعلقة بالكتابة الإلكترونية فقد أطلق عليها قانون الأونسترايل النموذجي مصطلح الكتابة وذلك في م (٦) منه. في حين أطلق عليه المشرع المصري المحرر الإلكتروني وذلك في مشروع قانون التجارة الإلكترونية المصري وذلك في م (١) منه أما تشريع دبي للمعاملات والتجارة الإلكترونية فقد أطلق عليه في م (٢) منه مصطلح المسجل أو المستند الإلكتروني، أما القانون المدني الفرنسي، فقد أطلق عليه في المادة (١٢٦) مصطلح الكتاب على الدعامة الإلكترونية. راجع: هادي مسلم، المصدر السابق، ص ٢٧٢.

(٣) د. فائق الشمام، الشكلية في الأوراق التجارية، مجلة القانون للمقارن، العدد (٢)، السنة ١٢، ١٩٨٧، ص ١٣٥.

(٤) د. عباس العبودي، شرح قانون الإثبات، الطبعة الثانية، الموصل، ١٩٩٧، ص ٢٠٢.

إشارات أو رموز تتمتع بدلالة واضحة مهما كانت دعامتها أو وسيلة تداولها^(١) فإنه أعاد صياغة هذه المادة وذلك في الفقرة الثانية منها المعدلة بموجب القانون المرقم ٢٣٠ لسنة ٢٠٠٠ الصادر في ١٢ آذار ٢٠٠٠ ونصت على مساواة الكتابة التي تحفظ بشكل الكتروني بالكتابة على الدعامات الورقية من حيث قبولها في الإثبات.

وبذلك جاءت هذه المادة لتسوّع كل صور الكتابة سواءً أكانت بالأساليب التقليدية أم بالأساليب الإلكترونية^(٢).

وبالرغم من أن غالبية قواعد الإثبات وثيقة الارتباط بالصيغة الخطية المكتوبة فإن ذلك لا ينفي وجود مبادئ مصدرها القانون العام والحرية في التعاقد تسمح في أوضاع معينة بقبول إثبات الأعمال القانونية الحاصلة إلكترونياً، ففي أوروبا مثلاً ومع أن تفوق الصيغة الخطية هو السائد، فإن هذا المبدأ يجد شيئاً من المرونة بموجب تعديلات تشريعية أو تفسيرية لقوانين الإثبات والبعض من هذه الدول هي في طريقها إلى اعتماد أحكام تنظيمية تراعي نواحي المعلوماتية وتأثيرها المتزايد.

أما في الدول الأنكلو - أمريكية التي تعتمد قانون العادات والأعراف ومنها إنكلترا والولايات المتحدة الأمريكية وكندا فجرى تعديل هذه القواعد بالنسبة إلى المستندات الرقمية فقد عرفت قواعد الإثبات الاتحادية الأمريكية الكتابة بأنها حروف أو كلمات أو

(١) د. عباس العبوسي، ود. جعفر الفضلي، المصدر السابق، ص ٧. فقد عرف المشرع الفرنسي الكتابة (التعليق الكتابي) بال المادة ١٣٦ بحيث تشمل كل تدوين للحروف أو العلامات أو الأرقام أو أي إشارات أو رموز أخرى ذات دلالة تعبيرية مفهومة للأخرين أيًا كان نوع الوسيط أو الحامل الذي تقع عليه وأيًّا كانت طريقة نقلها.

(٢) هادي مسلم، المصدر السابق، ص ٢٧٢.

أرقام موضوعة بشكل يدوي أو مطبوع أو تسجيل مفاضلي أو الكتروني أو بأية طريقة أخرى لتمثيل البيانات^(١). وقد أيد قانون التجارة الإلكترونية الكندي هذا التوجه حين نص على أن الكتابة في السندات الإلكترونية تعني شرط وجود الكتابة في حال اشتراط القانون وجود معلومات معينة بشكل مكتوب^(٢). أما في لبنان^(٣) فيما يخص الأحكام التطبيقية للمرسوم ٤٦٦٥ بتاريخ ١٩٨١/١٢/٢٦ حول وضع التصميم المحاسبي العام فقد أقر صراحة بصحمة المستندات المعلوماتية المكونة للدفاتر التجارية.

وفي الولايات المتحدة الأمريكية وعلى الرغم من أن مصادر وقواعد الإثبات مستقاة من القانون المكتوب الذي يوجب التقيد بقاعدة الإثبات الأفضل أو قاعدة الأصل فإن هناك استثناءات على هاتين القاعدتين تبديه المحاكم لجهة منح قواعد الإثبات تفسيراً أوسع يراعي تكنولوجيا المعلوماتية المستجدة ومحاولة من القانون النموذجي المتعلق بالتجارة الدولية للتكييف مع تطور العقود بما لا يتعارض مع القوانين الداخلية للدول حيث يشير هذا القانون إلى الشروط الأساسية^(٤) التي يجب أن تتوافر في العقد الإلكتروني كي يعتبر الإثبات متحققاً وهي تيسر الاطلاع على البيانات بطريقة الاحتفاظ بها ويرجع إليها في وقت لاحق واستخدامها ورقياً عندما يشترط القانون أن تكون المعلومات ورقية.

(١) القاعدة المرقمة ١/١٠٠١.

(٢) المادة (٨) من قانون التجارة الإلكترونية الكندي المرقم ٦١ لسنة ٢٠٠٠.

(٣) البند الثالث الوارد في الملحق (٤) من القرار التطبيقي المرقم (١١١) بتاريخ ١٩٨٢/٢/٢٢ م. والبرلان اللبناني بصدد دراسة مشروع قانون التوقيع الإلكتروني.

(٤) المادة (٦) من القانون النموذجي المتعلق بالتجارة الدولية.

إن نصاً كهذا يدل دلالة واضحة على أن البيانات الإلكترونية لا تعتبر معادلة لوثيقة خطية وهو لا يتضمن شرطاً بأن تكون البيانات الإلكترونية بجميع ما يمكن تصوره من وظائف الكتابة بل يركز على ضرورة أن يتيسر الاطلاع على البيانات بحيث يمكن استخدامها بالرجوع إليها لاحقاً وهذا يعني وجوب أن تكون البيانات والمعلومات قابلة للقراءة والتغيير وضرورة الاحتفاظ ببرنامج الحاسوب كي تكون القراءة ممكناً.

وإذا كان الرجوع إلى البيانات وقراءتها يمكن أن يرقى إلى صف الكتابة فإن القانون التمودجي^(١) أباح للدول المشرعة بعض الاستثناءات كما هو حال اجراءات الكتابة الالزمة وفقاً للالتزامات التعاهدية الدولية للدولة المشرعة ومجالات القانون الأخرى التي تقع خارج سلطتها.

وتأخذ الكتابة الإلكترونية ~~أساليب وشكالاً~~ متعددة، إلا أنها لكي تصلح أساساً للثبات يفترض أن تتوافر فيها شروط وضوابط معينة، وهذه الضوابط هي:

أ - أن تكون المعلومات الواردة فيها سليمة أو صحيحة في الأساس.

ب - أن تكون هذه المعلومات قابلة للاحتفاظ بها وتخزينها بحيث يمكن هي أي وقت الرجوع إليها ويتم حفظ الوثيقة الإلكترونية هذه على حامل الكتروني لتمكن الإطلاع على محتواها بصورة تضمن سلامتها وسلامة محتواها.

(١) المادة (٢/٦) من القانون التمودجي.

وكذلك حفظ المعلومات الخاصة بمصدرها وجهتها و تاريخ ومكان الإرسال والاستلام.

ج - أن تدل المعلومات الواردة فيها على من أنشأها وتحدد هويته بدقة، فضلاً عن دلالتها على من يتسلمها وتاريخ ووقت الإرسال والاستلام^(١).

وتتجدر الإشارة إلى أن هذه الكتابة يجب أن تتطلّب على ما تشمله الكتابة بمعناها التقليدي من شروط وهي الثبات والجدية، وهو ما يعطيها قوّة اثباتية كاملة للسندات التي تحوي تلك الكتابة^(٢)، فإذا توافرت هذه الشروط يمكن أن تعدّ الكتابة الإلكترونية دليلاً للإثبات كالكتاب المادي على المستندات الورقية.

وبذلك فالعبرة في الكتابة الإلكترونية لا تكون بقدرتها على الاستساخ منها على الورق وإنما في قدرتها على التخزين والحفظ الإلكتروني وأمكانية قرائتها والاطلاع عليها في وقت لاحق دون أن يطرأ تغيير في مضمونها ويتم الحزن والحفظ والاسترجاع والاطلاع والقراءة اللاحقة كلما دعت الحاجة إلى ذلك بواسطة وسائل إلكترونية^(٣).

(١) هادي مسلم، المصدر السابق، ص ٢٧٣.

(٢) د. عباس العبدلي، المستندات العادلة ودورها في الإثبات المدنى، مكتبة دار الثقافة للنشر والتوزيع، عمان - الأردن، ٢٠٠١، ص ٢٨.

(٣) هادي مسلم، للمصدر السابق، ص ٢٧٣ وما بعدها.

الفرع الثاني

التوقيع الإلكتروني

أن التوقيع على السند العادي يشكل العنصر المهم والجوهري لجعله دليلاً كاملاً في الإثبات^(١) حيث يجسد السند الموقع بخط اليد والخط البياني الشخصي رضا صاحبه ويعبر عن ارادته في التعاقد ويخدم في إثبات حضوره المادي.

والتوقيع تصرف إرادي يقصد منه التعبير عن موافقة الموقع على ما ورد بالسند^(٢). وللتوقيع الإلكتروني صور عديدة، هي^(٣):

الصورة الأولى: وهي نقل توقيع الشخص المحرر بخط اليد عن طريق تصوير الماسح الضوئي Scanner، ثم نقل هذه الصورة إلى الملف الذي يراد إضافة التوقيع إليه عبر شبكات الاتصال الإلكتروني لاعطائه الحجية الالزمة، إلا أنه على الرغم من كون هذه الصورة مرنة وسهلة الاستعمال من حيث يتم خلالها تحويل التوقيع التقليدي إلى الشكل الإلكتروني عبر أنظمة معالجة المعلومات إلا أن استعمالها يتسبب في العديد من المشاكل أبرزها مسألة إثبات الصلة بين التوقيع ورسالة البيانات أو المحرر، إذ بإمكان المرسل إليه التوقيع الاحتياطي بنسخة من صورة التوقيع ووضعها إلى أي وثيقة

(١) د. عباس العبوسي، شرح أحكام قانون الإثبات العراقي، الطبعة الثانية منقحة ومزيدة، دار الكتب للطباعة والنشر، ١٩٩٧، ص ١١٤.

(٢) د. عباس العبوسي، المصدر السابق والصفحة نفسها.

(٣) د. ثروت عبد الحميد، التوقيع الإلكتروني، دار النيل للطباعة والنشر، المنصورة، ٢٠٠١، ص .٥٥

محررة عبر وسيط إلكتروني ويدعى أن واضعها هو صاحب التوقيع الفعلي، وهو ما يخل بشروط الاعتراف بالحجية للتوقيع في الشكل الإلكتروني.

الصورة الثانية: استخدام البطاقات المغネットة المقترن بالرقم السري، تقوم البنوك ومؤسسات الائتمان بإصدار هذه البطاقات، إذ لا يتطلب استخدامها خبرة معينة، بل يمكن لكل شخص أن يستخدمها حتى لو كان لم يملك جهاز حاسب آلي أو لم يكن جهازه متصلًا بشبكة الإنترنت، وهي أنواع، منها ما يكون ثنائي الطرف (العميل والبنك)، ومنها ما يكون ثلاثي الطرف (العميل والبنك وطرف ثالث)، ويتم استخدامها بإدخال البطاقة التي تحتوي على البيانات الخاصة بالعميل في فتحة خاصة في جهاز الصراف الآلي، وإدخال الرقم السري المخصص له، فإذا كان الرقم السري صحيحاً، فإن بيانات الجهاز توجه للعميل إلى تحديد المبلغ المطلوب سحبه، ويتمتع هذا النوع من التوقيع ~~بالشكل الإلكتروني~~ بوصفه بمثابة دليل إثبات لما يتمتع به نوسائل تأمين هامة تؤكد الثقة في التوقيع وانتسابه إلى مصدره.

الصورة الثالثة: التوقيع باستخدام الخواص الذاتية (Biometriques Biometrics) وهو القائم على استعمال خواص بيولوجية أو فسيولوجية مميزة للشخص المتعامل والتي تتضمن:

• البصمة الشخصية *Empreinte Digital, Finger Printing*

• مسح العين البشرية *Iris de l'oeil, Iris & Retina Scanning*

• التحقق من نبرة الصوت *Voice Recognition*

خواص اليد البشرية Hand Gesmetry

التعرف على الوجه البشري Facial Recognition

التوقيع الشخصي Handwritten Signatures

حيث تتم عملية تخزين الصورة من خلال مجموعة أرقام أو خانات رقمية في ذاكرة جهاز الحاسب الآلي، أو في البطاقات الذكية التي يستخدمها العملاء في جهاز الصراف الآلي (ATM)، وبواسطة كاميرا خاصة تلتقط لهذا الشخص صورة لحظية بحيث يتم مطابقة ذلك مع الجل الرقمي الموجود في البطاقة أو الحاسب الآلي، ويتم تنفيذ العملية في حالة التطابق، وإلا فإن الجهاز يصدر الأمر بعدم التنفيذ.

الصورة الرابعة: التوقيع الرقمي (البصمة الرقمية) Signature Numerique

ويقصد به بيان أو معلومة يتصل بمنظومة بيانات أخرى أو صياغة منتظمة في صورة شفرة (Cod) والذي يسمح للمرسل إليه إثبات مصدرها والاستيقاظ من سلامتهامضمونها وتأمينها ضد أي تعديل أو تحريف، وحتى يتم التوقيع الإلكتروني رقمياً يتم أولاً تحويل المحرر المكتوب من الكتابة العادية إلى معادلة رياضية وتحول التوقيع إلى أرقام ويحفظ بجهاز الحاسب الآلي، ولا يستطيع أحد أن يعيد المحرر إلى صيغته المقرأة إلا الشخص الذي لديه المعادلة الخاصة بذلك والتي تقوم بدور المفتاح.

وقانون الإثبات العراقي والقوانين العربية لم تضع تعريفاً دقيقاً ومحدداً للتوقيع، وكذلك لم يضع القانون الفرنسي تعريفاً للتوقيع، ولكن القضاء الفرنسي استقر في هذا الصدد على أنه يكفي لصحة التوقيع وجود علامة مميزة خاصة بالشخص الموقع تسمح بتحديد

شخصيته والتعرف عليها بسهولة بشكل يظهر إرادته الصريحة في الرضا بالعقد^(١)، في حين منحت التشريعات التي وضعت تعريفاً للتوقيع تفسيراً واسعاً يمكن برأي البعض أن يشمل التوقيع غير المادي والإلكتروني أيضاً، ومن الأمثلة على هذه القوانين القانون المدني في الكوبك الذي عرف التوقيع بأن يضع شخص على عمل ما أسمه أو علامة شخصية له وإن يستعمل ذلك بشكل اعتيادي للتعبير عن رضاه^(٢). والأصل هو أن يعتبر السند العادي صادراً عن وقوعه، وبالتالي حجة عليه ما دام لم ينكر ما هو منسوب إليه من خط أو إمضاء أو ختم أو بصمة^(٣).

ويتضح من ذلك أن التوقيع أيًّا كانت صورته هو علامة أو إشارة خاصة مميزة للشخص الموقع يضعها على مستند أو وثيقة تعبيراً عن ارادته في الالتزام بمضمون المستند وإقراراً لمحتواه وبصدوره منه^(٤).

فالتوقيع هو وسيلة للتعرف على الموقع وتحديد هويته أو تمييز شخصيته وبذلك فإن أهمية التوقيع على المحرر العرفي ترجع إلى قيامه بوظائف تؤكد نسبة مضمون الكتابة الموقع عليها إلى صاحب التوقيع مع ما يترتب على ذلك من آثار قانونية، فالتوقيع بوصفة علامة مميزة للموقع متى كان توقيعاً صحيحاً يعتبر وسيلة لتحديد شخصية الموقع من ناحية ويفكك بالنتيجة انصراف ارادته إلى

(١) د. عباس العبودي، المصدر السابق الصفحة نفسها.

(٢) التحديات القانونية في عالم التجارة الإلكترونية ص ٦.

(٣) المادة (٢٥) من قانون الإثبات العراقي وتقابليها المادة (١٤ فقرة ١) للمنكرة الإيضاحية لقانون الإثبات المصري.

(٤) د. محمد المرسي زهرة، مدى جبية التوقيع الإلكتروني في الإثبات في المسائل المدنية والتجارية، بحث في مؤتمر حول الكمبيوتر والقانون، الفيوم، نظمته كلية الحقوق - جامعة عين شمس، ١٩٩٤، ص ٥٢ - ٥٩.

الالتزام لمحتوى ما وقع عليه من ناحية أخرى^(١). وقد قضى بأن ثبوت صحة التوقيع يكفى لإعطاء السند العادى حججته فى أن صاحب التوقيع ارتضى مضمون الورقة والتزم به^(٢)، وتتجدر الإشارة إلى أنه لم يعد ينصرف التوقيع فى ظل المفاهيم الحديثة إلى تلك الأساليب المعروفة عن التوقيع كالإمضاء الكتابي وبصمة الإبهام كما في السنديات العادية^(٣)، وإنما أصبح للتوقيع مفهوم واسع يشمل أساليب جديدة في التوقيع تتلاءم مع الوسائل التقنية الحديثة فبرز التوقيع الإلكتروني أو التوقيع الرقمي.

وفي هذا الصدد يثار التساؤل، هل يكتمل شرط اعتبار الكتابة دليلاً كاملاً في الإثبات إذا كان التوقيع عليها توقيعاً إلكترونياً؟ وللإجابة عن هذا التساؤل نقول إنه ظهر أول اعتراف قانوني بالتوقيع الإلكتروني في مجال البطاقات الائتمانية، وقد أقرت محكمة التمييز الفرنسية بقرارها الصادر بتاريخ ١٩٨٩/١١/٨ بصحة التوقيع الإلكتروني في هذا المجال معلنة أن في هذه الوسيلة الضمانات ذاتها الموجودة في التوقيع اليدوي لا بل يمكن تقليد التوقيع بخط اليد في حين إن الرمز السري لا يعرفه سوى حامل البطاقة لذلك فإن استكشاف حكم التوقيع الإلكتروني يتطلب تحديد معناه وطريقة إجرائه فهناك عدة تعريفات واردة لذلك في أعمال لجان الأمم المتحدة لقانون التجارة الدولية، فقد ورد في مشروع قواعد موحدة بشأن التوقيعات الإلكترونية، أن التوقيع الإلكتروني^(٤)، هو

(١) د. حسام لطفي، المصدر السابق، ص ١٢.

(٢) نقض مدنى فرنسي ١٩٨٢/٢/٢٨ نقاً عن: د. يحيى اسماعيل، المرشد في قانون الإثبات، القاهرة، ١٩٩٤ ص ١٣٦.

(٣) د. عباس العبودي، شرح أحكام قانون الإثبات المدنى، المصدر السابق، ص ١٣٦.

(٤) أعمال لجنة الأمم المتحدة لقانون التجارة الدولية (مشروع قواعد موحدة بشأن التوقيع الإلكتروني) الوثيقة للرقم A/CN.9/W6-IV/WP. 24

بيانات مدرجة بشكل الكتروني في رسالة البيانات تستخدم لتعيين هوية الموقع عليها ولبيان موافقته عليها^(١).

كما وردت عدة تعاريف للتوقيع الرقمي على صعيد الفقه وكذلك عن طريق مشروع الأمم المتحدة الخاص بتوحيد قواعد بشأن التوقيع الإلكتروني حيث جاء في المادة الرابعة من المشروع أنه عبارة عن قيمة عددية تصمم بها رسالة البيانات وتجعل من الممكن استخدام اجراء رياضي معروف يقترن بفتح المكفيز الخاص بمنشأ الرسالة^(٢).

كما عرف البعض أيضاً التوقيع الرقمي بأنه عبارة عن إشارات خاصة تصدر عن صاحبه بطريقة التشفير مما يمكن من يتلقاها التعرف على مرسليها إذا أفضح له عن مفتاح تلك الشفرة^(٣).

وبذلك يتضح أن التوقيع الإلكتروني يستغني عن أسلوب التوقيع التقليدي على المستند الورقي والذي يقوم على استخدام حركة اليد استخداماً كتابياً، في حين إن التوقيع الإلكتروني يعتمد فضلاً عن حركة اليد على لوغاريتمات الترقيم أو التشفير أو نظام الكود في إخفاء معنى الرمز أو الرقم.

فالتوقيع التقليدي أيًّا كان شكله هو نتاج لحركة اليد ويستوي أن يكون بعد ذلك بالإمضاء أو ببصمة الإبهام. فالإمضاء يكون باليد في شكل تعبير خطوي والبصمة تكون بإبهام اليد. وكذلك

(١) المادة (٦/١) مشروع قواعد موحدة بشأن التوقيع الإلكتروني.

(٢) المادة (٤) من للمشروع المرقم (الوثيقة A/CN.9/WG-IV/WP.73).

(٣) لوكيري، المشاكل القانونية غير التعاقدية، مجلة محامي الأعمال الدولي، ١٩٩٩، ص

إجراءات التوقيع على السندات الإلكترونية هو نتاج حركة البد
كما أن المهم ليس شكل التوقيع، وإنما جوهره وألدور الذي يحتله
والحكمة منه. ويؤدي التوقيع الإلكتروني نفس وظيفة الدور الذي
يهدف إليه التوقيع التقليدي^(١).

كما أن استخدام التوقيع الإلكتروني في تسيب البيانات
المتبادلة إلكترونياً إلى طرفين يتطلب التوصل إلى اتفاق بينهما
بشأن الوسائل التي تستخدم في إجراء التوقيع وطرق التحقق من
صحته فضلاً عن أن اتخاذ البيانات المتبادلة بين طرفين والموقع
عليها إلكترونياً تعد دليلاً في الإثبات يتطلب في حالة عدم نص
القانون على ذلك أو اتفاق الطرفين على القيام بالتوقيع الإلكتروني
مقام التوقيع الخطي^(٢). وخير دليل على ذلك الاتفاق الذي يبرم
بين المؤسسات المالية المصدرة لبطاقات الائتمان وحامليها لتنظيم
العلاقة بينهما وطرق إثباتها^(٣).

إن استخدام التوقيع الإلكتروني الذي يقوم على تقنيات متقدمة
تكفل تفرده وسررته وتأمينه، ويمكن أن يقوم بذات الوظائف التي
يقوم بها التوقيع الخطي من حيث تحديد شخصية صاحبه وإقراره
لضمون التعامل الذي استخدم هذا التوقيع في إنجازه ما دام التوقيع
عبارة عن شفرة خاصة أو رقم سري لا يعرفه إلا صاحبه.

وتتجدر الإشارة إلى أن من أنظمة التوقيع الإلكتروني نظام
النداء العكسي أو شفرة التحقق من صحة التوقيع فضلاً عن أن

(١) د. عباس العبوبي، الحجية القانونية لوسائل التقدم العلمي في الإثبات المدني، مصدر سابق، ص ١٢٥.

(٢) نقض مدنی فرنسي ١٩٨٩/٧/٢٨ - دالوز ١٩٩٠ - ٣٦٩.

(٣) د. محمد المرسي زهرة، المصدر السابق، ص ٦٧ بند ١٦.

هناك نظاماً آخر يعرف بنظام المعاملات الإلكترونية الآمنة (SET) يستخدم في تأمين سرية بطاقة الدفع عند استخدامها في السداد عبر شبكات الكمبيوتر حيث إن هذا النظام يكفل لمتلقي رسالة السداد صلاحية البطاقة للدفع كما أنه يكفل حجب رقم البطاقة عن متلقي هذه الرسالة^(١).

إن التوقيع الإلكتروني إذا ثبت أنه يمكن أو يؤدي وظائف التوقيع التقليدي فهل يمكن القول بإمكانية إعطاء السندات الإلكترونية حجية مساوية لحجية الأدلة الكتابية الكاملة؟

نلاحظ في هذا المجال أن القانون وإن ذكر صور التوقيع التي تعتمد على حركة اليد، فإنه حدد شكلاً لا يتواافق بالضرورة في التوقيع الإلكتروني الذي يتربّك من رقم أو شفرة مما لا علاقة له باسم الشخص أو لقبه أو ملامح بصمته.

مركز توثيق التكنولوجيا الحديثة
فالتوقيع الإلكتروني لا يستوفي اذن الشكل الذي يتطلبه القانون في التوقيع وهو ما يحتمل أن يؤدي إلى جعل حججته في الإثبات مشكوكاً بها^(٢).

وهذه النتيجة سوف تؤثر في فرص الاستفادة من الامكانيات التي تتيحها نظم معالجة البيانات المنقولة إلكترونياً في إنجاز المعاملات في أقل وقت وبإجراءات آمنة. حيث ستقلل من تلك الامكانيات إن لم تلغها.

لذلك فقد عمدت منظمات الأعمال إلى تنظيم وضع مخرجات

(١) فاروق ملش، المصدر السابق، ص ٤٥٤.

(٢) د. محمد المرسي زهرة، المصدر السابق، ص ٧٤.

الحاسب الآلي تنظيمًا اتفاقياً مما يتبع قبول هذه المخرجات كأدلة إثبات^(١).

ولكن إذا كان يجوز للمتعاملين عبر شبكات الكمبيوتر الاتفاق على اعتبار رسائل البيانات الموقعة إلكترونياً أدلة إثبات على خلاف مقتضى قواعد القانون باعتبار إن هذه القواعد مكملة فيما يتعلق بشروط قبول الدليل، إلا أن حجية الدليل الاتفاقي هذا تبقى خاضعة لقناعة القاضي في الفصل بها من حيث كونها دليلاً كاملاً أو ناقصاً.

وفي ضوء ما يدل عليه تفسير قواعد القانون القائمة بشأن حجية الأدلة فقواعد حجية الأدلة الكتابية تتعلق بالنظام العام باعتبار أن هذه القواعد ترتبط باداء القضاء لوظيفته^(٢).

إن هذا التأصيل يرتكز على شكلية إلكترونية أوجدها التعاقد وليس التشريع، وهذا يتطلب صدور تشريعات تعرف صراحة بصحة التوقيع الإلكتروني ومنحه قوة ثبوتية مماثلة للتواقيع اليدوي.

وقد أصدر الاتحاد الأوروبي في ١٢/١٢/١٩٩٩ ارشادات وتوجيهات حول اطار مشترك لتواقيع الإلكترونية في الدول الأعضاء حيث عرفت م (٢) منه التوقيع الإلكتروني بأنه (التوقيع الحاصل في شكل رقمي والمندمج أو الملتصق أو المرتبط منطقياً ببيانات الكترونية أخرى تستخدم كوسيلة في المصادقة).

(١) قضت محكمة النقض الفرنسية بصحة مثل هذا الاتفاق انطلاقاً من قواعد الإثبات غير المتعلقة بالنظام العام مما يجوز الاتفاق على خلافها، نقض مدني فرنسي ١٩٨٩/١١/٨، دالون ١٩٩٠ - ٣٦٩، الأسبوع القانوني ١٩٩٠ - ٢ - ٢١٥٧٦.

(٢) د. محمد المرسي زهرة، المصدر السابق، ص ٩٨ - ١٠٠.

كما تجدر الإشارة إلى أن فرنسا في ٢٠٠٠/٣/١٢ م أصدرت قانوناً تضمن أحكاماً تقرّ بصحة التوقيع الإلكتروني^(١)، حيث عرف بهوية الموقع وعبر عن رضاه وهذا الاعتراف يستقى أيضاً من تعديل المادة (١٣١٦) من القانون المدني الفرنسي حيث استبدل عبارة التوقيع بخط اليد بعبارة التوقيع الصادر عن الشخص دون تحديد شكل هذا التوقيع^(٢).

كما أضيفت إلى نص م (١٣١٦) فقرة جديدة تخص مجالات التوقيع الإلكتروني^(٣) بحيث تستخدم في هكذا توقيع وسائل تقنية موثقة بهوية الموقع وتضمن صلة الموقع بالعقد أو بالسند.

لذلك فإن استجابة القانون للتطور التكنولوجي في وسائل التقدم العلمي في مجال المعلومات والاتصالات الذي يستفاد منه في إنجاز المعاملات بسرعة وأمن، نعتقد بأنه يقتضي ذلك معاملة السندات الإلكترونية والمؤمنة تأميناً جيداً معاملة الدليل الكتابي الكامل.

ونعتقد أن أفضل طريق لإسباغ حجية الدليل الكتابي على السندات الإلكترونية هو أن ينص المشرع على الاعتراف بذلك صراحة في القانون. فالمادة (٧) من القانون النموذجي للتجارة الدولية عالجت الموضوع واعتبرت التوقيع الإلكتروني يكون مستوفياً إذا استخدم أسلوباً لتحديد هوية الشخص وإذا كان الأسلوب موثقاً

(١) د. عاصي العبيودي ود. جعفر الفضلي، المصدر السابق، ص ٨ - ٩.

(٢) من أبرز الأحكام التي تضمنها القانون المدني الفرنسي هي إضافة فقرة جديدة لكي تعطي التوقيع تعريفاً واسعاً من منطلق التركيز على وظيفته وليس على شكله.

(٣) Boris starck paz henrie roland laurent boyer, introduction audroit, edition, Hetz, 1988.

أي أن الهدف الذي تسعى إليه هذه المادة هو ضمان عدم انكار الصحة. وهذا التطور أخذ به المشرع الفرنسي في القانون الفرنسي الجديد المرقم ٢٣٠ في ١٢ آذار عام ٢٠٠٠، حيث تضمن هذا القانون أحكاماً تقر بصحة التوقيع الإلكتروني^(١)، حيث عرف بهوية الموقع وعبر عن رضاه، وهذا الاعتراف يستقى أيضاً من تعديل نص المادة ١٢١٦ من القانون المدني الفرنسي كما ذكرنا ساقاً وهي استبدال عبارة التوقيع بخط اليد بعبارة التوقيع الصادر عن الشخص دون تحديد شكل هذا التوقيع.

وتتجدر الإشارة إلى أن القانون الفرنسي الجديد أخذ بنظر الاعتبار التطور الكبير الذي حصل في مفاهيم السندات الإلكترونية فمنحها وضعاً قانونياً، وتنص المادة (١٢١٦) المعدلة على أن: «الأدلة الكتابية هي الأدلة التي تتخذ شكلاً كتابياً سواءً كانت من حروف أو من أرقام أو من أي شكل من الإشارات والرموز المخصصة لمعنى واضح مهما كان مصدرها أو صور تحولها وذلك حسب التفصيل الآتي:

- ١ - السندات الإلكترونية تكون مقبولة لوصفها دليلاً كاملاً في الإثبات ولها نفس حجية الأدلة الكتابية الورقية بشرط تحديد الشخص الذي صدر منه السند قانوناً وأن يكون السند الإلكتروني متضمناً لـكامل السند الأصلي^(٢).
- ٢ - في حالة عدم تحديد القانون لشروط السند الإلكتروني أو عدم وجود اتفاق صحيح بين الأطراف فإن للقاضي أن يفصل بالنزاعات المتعلقة بالأدلة الكتابية بكلفة طرق الإثبات أياً كان مصدر السند.

(١) د. عباس العبوسي ود. جعفر الفضلي، المصدر السابق، ص ٨ - ٩.

(٢) يفترض بالسند الرسمي أن يكون موقعاً أمام موظف عام من قبل أطراfe.

٣ - تكون المستندات الإلكترونية حجية الأداة الكتابية الورقية في الإثبات.

٤ - يعكس التوقيع اللازم لاتمام التصرف القانوني شخصية من صدر منه وهو يعبر عن رضا الموقّع بالالتزامات الناجمة عن هذا التصرف وعندما يصدر التوقيع من موظف حكومي فإنه يعطي الصفة الشرعية لهذا التصرف، أما إذا كان التوقيع إلكترونياً فإن القانون يفترض إلتزام الموقّع بهذا التوقيع^(١).

وبذلك نجد المشرع الفرنسي، أحدث تعديلاً على نصوص القانون المدني^(٢) المتعلقة بالإثبات الكتابي ليدخل في نطاق الأدلة الكتابية هذه الأدلة، أي المحررات الإلكترونية.

ونظراً إلى كون التعديل المذكور يدخل تعديلاً جذرياً في الأفكار التقليدية التي كانت تقوم عليها قواعد الإثبات وتمثل نموذجاً هريراً في تطويرها استجابة لحاجات العمل فقد حدد المشرع شروط اعتبار المحررات الإلكترونية دليلاً كتابياً كاملاً في الإثبات.

كما أنه أزال بعض العقبات التي كانت تحول دون قبول الكتابة والتوقعات الإلكترونية في الإثبات^(٣). وبهذا التعديل الذي انصرف إلى القواعد العامة في الإثبات الكتابي، يكون الفرنسي قد استجاب

(١) د. عباس العبودي، الحجية القانونية لوسائل التقدم العلمي في الإثبات المدني، مصدر سابق، ص ١٣٥ - ١٣٦.

(٢) القانون الفرنسي المرقم ٢٢٠ لسنة ٢٠٠٠ في ١٣ مارس ٢٠٠٠ بشأن تطوير قانون الإثبات.
J. Huet, Vers une consecration de la preuve et la signature electroinque Dalloz, 2000, chr, 95, D. Moreno, la reforune du droit de la preuve et les nouvelles, j.c.p (G) 2000, act. N° 3, P 55.

كغيره من الدول الأوربية للتوجيهات الأوربية كالتوجيه الأوروبي رقم ٢٠٠٠/٢١ في ٨ يونيو ٢٠٠٠ بشأن بعض الجوانب القانونية لخدمات مجتمع المعلومات والتوجيه الأوروبي رقم ٩٣/١٩٩٩ في ١٣ ديسمبر ١٩٩٩ بشأن النظام المشترك للتوقيعات الإلكترونية وقد أخذ على التعديل التشريعي الفرنسي أنه لم يعط عناية كافية للجوانب القانونية الدولية للتجارة الإلكترونية بما فيها التوقيعات الإلكترونية على الرغم من النص على التزام الدول الأعضاء بتطبيقها في التوجيه الأوروبي رقم ٩٣/١٩٩٩، المادة (١٧).^(١)

وإذا كان التطور القضائي بشأن استجمام الوسائل الإلكترونية لشروط الدليل الكتابي الامل قد مهد الطريق للارتفاع تشريعياً بقواعد الأدلة الإلكترونية إلى مستوى القواعد العامة إلا أن ذلك التدخل التشريعي كان ضرورياً إزاء ارتباط مدى قبول المحرر الإلكتروني وتقدير حجيته في الإثبات بالسلطنة التقديرية لقضاء الموضوع التي تجري أعمالها في ضوء نصوص القانون المدني القديمة اتجهت محكمة النقض الفرنسية في بعض أحكامها إلى تمنع المحررات الإلكترونية بحجية الدليل الكتابي الكامل المقررة للسندات العادية وذلك إذا اكتملت عناصر الدليل واستوفى التوقيع عليه شروط صحته من حيث نسبته على قبوله بما وضع التوقيع عليه وما دام لم ينكر المدعى عليه شيئاً من ذلك.^(٢)

ولذلك صادف قبول الكتابة الموقعة الكترونياً كدليل اثبات

Ph. Bataf. J lightbum la loi portant adaptation, du droit de la preuve aux technologies de l'information, la semaine juridique (E.A) 25 mai 2000, P. 838.

(١) نقض مدني فرنسي ١٩٩٨/١/٢ دالوز ١٩٩٨ - ٢ - ١٤٢ تعليق مرتان، الأسبوع القانوني (E) ١٩٩٨ - ٥ - ١٧٨.

صعوبات ترجع إلى الشك في استيفائها لوظائف التوقع في الإثبات ومن ثم تبني المشرع الفرنسي ما رأى أنه أوفق بأهداف تعديل القواعد العامة للإثبات في القانون المدني على الرغم من اتصال القواعد التي طور بها المشرع الفرنسي نصوص القانون المدني المتعلقة بالإثبات بالعديد من الموضوعات إلا أنه يمكن رد تلك القواعد إلى مبدأين مهمين:

المبدأ الأول: يقضي بالأعتراف بالكتابية الموقعة الكترونياً: دليل إثبات واعطائها الحجية نفسها التي تتمتع بها المحررات الكتابية الورقية وذلك إذا استوفت عدة شروط تؤكد قيامها باليوظائف الرئيسية للكتابة والتواقيع.

وقد كرس القانون النموذجي للتجارة الإلكترونية مبدأ التكافؤ المذكور في المتن^(١).

المبدأ الثاني: هو الاعتراف بصحة الاتفاقيات الخاصة حول الإثبات.

وهكذا نجد أن الاتجاه الذي تبناه المشرع الفرنسي جاء ليواكب التطور الذي وصلت إليه تكنولوجيا وسائل التطور العلمي في الإثبات المدني ونؤيد ما يذهب إليه الأستاذ الدكتور عباس العبودي من اقتراح جعل السندات الإلكترونية متساوية للأدلة الكتابية من حيث الحجية.

وإن التعديل الذي جاء به المشرع الفرنسي يعدّ أيضاً جيداً قياساً إلى التشريعات العربية التي لم يرد بشأنها نص يسمح بذلك.

(١) المادة (٥) من القانون النموذجي للتجارة الإلكترونية.

وندعو المشرع العراقي إلى تنظيم السنديات الإلكترونية وذلك لدقة البيانات التي تتضمنها السنديات الإلكترونية لأنها تؤدي إلى تعين لا يقل قوّة عن الاحتمال الذي تؤديه السنديات الورقية.

وتتجدر الإشارة إلى أن تعديل نصوص الإثبات في القانون المدني الفرنسي وانبني على أساس المساواة الكاملة بين المحررات المكتوبة دون تمييز بين طرق الكتابة أو رموزها أو شكلها أي كانت طبيعة الوسيط الذي يجري التدوين عليه إلا أن المشرع الفرنسي حرص على الالتزام بمبدأ الحياد التقني، على أن يذكر الكتابة على دعامتات الكترونية، حيث استخدم المشرع الفرنسي في التعديل عن الكتابة الإلكترونية تعبير الكتابة على حامل الكتروني أو الكتابة على شكل إلكتروني، فضلاً عن الدعامتات الإلكترونية أيضاً التوقيعات الإلكترونية بوصفها عناصر في الدليل الكتابي المقبول في الإثبات لذلك أصدر المشرع الفرنسي نصوصاً لتعديل القانون المدني المتعلقة بالإثبات بالمادة (١٣١٦) مدنى) كرس فيها إمكانية وجود كتابة غير ورقية على وسائل غير ورقية فكما يمكن تدوين الكتابة على الورق فإنه يمكن وضع البيانات وحفظها على وسائل الكترونية مثل الأقراص والشرائط.

حيث رتب المشرع الفرنسي على ذلك قبول الكتابة في شكل إلكتروني كدليل إثبات ومثل شروطه في ذلك مثل الدليل الكتابي الورقي، وفي حالة تحديد القانون لشروط السندي الإلكتروني أو عدم وجود اتفاق صحيح بين الأفراد، فإن للقاضي سلطة فصل النزاع بين الأدلة الكتابية بطرق الإثبات كافة مهما كان مصدر السندي^(١).

فضلاً عن أنه أجاز وقوع المحرر الرسمي على دعامة إلكترونية

(١) المادة (١٣١٦) مدنى.

بضوابط معينة^(١) ومنع الكتابة على حامل إلكتروني ذات الحجية المقررة للكتابة على حامل ورقي^(٢).

وفي هذا المجال نؤيد ما يذهب إليه الفقه^(٣) في أنه لو قارنا هذا التعديل مع قانون الإثبات العراقي لوجدنا أن هناك قصوراً في التشريع العراقي يجدر بالشرع إعادة النظر فيه حيث نلاحظ أن الشرع العراقي على الرغم من أنه قد أشار إلى أنه يمكن للمحكمة الاستفادة من وسائل التقدم العلمي^(٤) في استنباط القرائنقضائية، إلا أنه كان بإمكان المشرع العراقي أن يتدخل لتحديد حجيتها في الإثبات ولكنه ترك الأمر للمشرع العراقي أن يتدخل لتحديد حجيتها في الإثبات ولكنه ترك الأمر للقضاء وجعلها مجرد قرائن قضائية والقاعدة في الإثبات بالقرائن القضائية مقيد إلا فيما يجوز أثباته بالشهادة فلا يجوز الإثبات بالقرائن القضائية في التصرفات القانونية التي يتجاوز قيمتها خمسة آلاف دينار أو في التصرفات التي تخالف ثابت بالأدلة أو ما يجاوزها^(٥) وفي لبنان هناك مشروع قانون تعديل قانون أصول المحاكمات المدنية يتعلق بالإثبات الذي يشمل السند والتوفيق المنظمين بوسائل الكترونية وقد أقرّ مجلس الوزراء هذا القانون في جلسته المنعقدة بتاريخ ٢٠٠٠/٧/١٢ وأحاله إلى المجلس النيابي لتشريمه.

ولبنان يُعد أول دولة عربية بادرت إلى إعداد مشروع قانون

(١) المادة (٢/١٣١٧) مدنى.

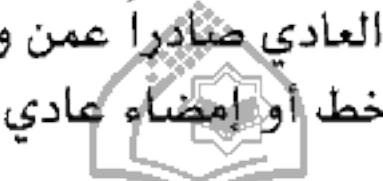
(٢) المادة (٢/١٣١٦) مدنى.

(٣) د. آدم وهيب النداوي، الموجز في شرح قانون الإثبات، بغداد، ١٩٩٠، ص ١٧٠.

(٤) المادة (١٠٤) من قانون الإثبات العراقي التي تنص على أن: «للقاضي أن يستفيد من وسائل التقدم العلمي في استنباط القرائن القضائية».

(٥) د. عباس العبوسي ود. جعفر الفضلي، المصدر السابق، ص ٩.

يتعلق بالتوقيع الإلكتروني ومشروع هذا القانون يتضمن أحکاماً مماثلة للقانون الفرنسي وبالأخص في تعريف التوقيع والاعتراف بالتوقيع الإلكتروني وبصحة الأساليب والوسائل المستخدمة للتوقيع وموثق فيها حتى اثبات العكس كلما استوفت هذه الوسائل الشروط التي سوف تحددها مراسم تصدر عن مجلس الوزراء. ومن الضروري وجود تنظيم قانوني أو تشريعي للتجارة الإلكترونية بحيث تعتمد صلاحية العقود والتواقيع الإلكترونية ويكون لها القيمة القانونية للامضاءات التقليدية. وفي هذا الصدد نقترح على المشرع العراقي إعادة صياغة نص المادة (٢٥) من قانون الإثبات العراقي المرقم (١٠٧) لسنة ١٩٧٩ المعدل، بحيث تكون صياغة النص مواكباً للتطور الذي وصلت إليه التشريعات، على أن تكون صياغة النص على النحو الآتي: «أولاً: يعد السند العادي صادراً عمن وقعه ما لم ينكر صراحة ما هو منسوب إليه من خط أو امضاء عادي أو إلكتروني».



مركز تكنولوجيا المعلومات

المطلب الثالث

الوسائل التقنية اللازمة لحماية السندات الإلكترونية

تؤكد غالبية التشريعات المقارنة^(١)، ضرورة وجود ضمانات تقنية متربطة مع الاعتراف القانوني بالسندات الإلكترونية، وتشكل

(١) من هذه التشريعات المادة (٧) من القانون النموذجي للتجارة الإلكترونية والمادة (١٣٦) فقرة (٤) للمعدلة من القانون المدني الفرنسي المعديل والمادة (٥) من التوجيه الأوروبي وقانون ولاية يوتا الأمريكية المعروف باسم UTAH SIGNATURE ACT ١٩٩٦ وهو أول قانون صادر في الولايات المتحدة الأمريكية خاص بالتوقيع الإلكتروني والمصدر عام ١٩٩٦.

هذه الضمانات الوسيلة التقنية التي تضمن عدم إساءة استخدام التقنيات الإلكترونية أو تزويرها، وتساعد على تأمين وظائف الأمن والسرية والإثبات المطلوبة من أجل تبادل المعلومات عبر الإنترن트^(١) وأن المنظمات المعنية بالتجارة الإلكترونية، وبشكل خاص لجنة الأمم المتحدة للقانون التجاري الدولي، أصدرت تقريراً عام ١٩٩٧ يشجع الدول التي ترغب بإصدار تشريعات تسهل عقد الصفقات التجارية حيث صرحت هذه المنظمات بإعطاء موثوقية النظام المعلوماتي أهمية استثنائية، فقد أشارت المادة الثامنة من هذا التقرير على مبدأ حجية البيانات المعلوماتية، حيث منحت المعلومات المعروضة في شكل رسالة بيانات القوة الثبوتية المطلوبة، عند تقييم القوة الثبوتية لرسالة البيانات، يؤخذ في الاعتبار عند منح القوة الثبوتية كل من موثوقية طريقة وضع رسالة البيانات أو تخزينها أو نقلها وموثوقية طريقة حفظ المعلومات وسلامتها والشكل الذي يجري تعريف المستعمل به^(٢).

مركز تكنولوجيا المعلومات

كما أن التشريعات صرحت بمنح البيانات المعلوماتية المزيد من القوة الثبوتية، من هذه التشريعات المشرع الكندي الذي أضاف نصوصاً عديدة إلى القانون المدني الكندي المعمول به في ولاية QUIBEC تقاولت هذه النصوص التسجيلات المعلوماتية ومن أهم هذه النصوص نص المادة (٢٨٣٧) الذي أشار إلى أن المستند المعلوماتي يجب أن يكون مفهوماً (مقرئواً) ويتوافر فيه قدر كافٍ من الضمانات الجدية تكفي لتوثيق به من أجل تقدير نوعية المستند، ويجب أن تأخذ المحكمة في الحسبان الظروف التي سجلت فيها

(١) باسيل يوسف، الإعتراف القانوني بالمستندات والتواقيع الإلكترونية في التشريعات المقارنة دراسات قانونية - العدد ٢، السنة الثالثة، ٢٠٠١ م - ١٤٢٢ هـ، ص ٢١.

(٢) د. طوني ميشال عيسى، للمصدر السابق، ص ٢٥٧.

البيانات ونسخ المستند في ظلها ومن النصوص أيضاً نص المادة (٢٨٢٨) من القانون المدني الكندي الذي أشار إلى أن الوثوق يكون حين يحصل التسجيل بطريقة منهجية وخلالية من الهمفوات وحين تكون البيانات المسجلة محمية من العيوب أو التبعيات وتمتح هذه الموثوقية بمجرد أن يكون التسجيل حاصلاً من قبل مؤسسة أو شركة^(١)، واستناداً إلى ما تقدم فإنه يتبين من هذه النصوص أن الأشكال في الإثبات يتحول أكثر فأكثر من أشكال قانونية إلى أشكال تقنية ترتبط بحضور النظام المعلوماتي المثالى، فـأي نظام معلوماتي يكون مثالياً من وجهة نظر الإثبات؟ للإجابة عن هذه التساؤل، فإننا نؤيد الرأي الذي نقله الدكتور (طوني ميشال)^(٢) عن الفقيهة الفرنسية SEDAILIAN القائل بأنه لا وجود في التطبيق لأي نظام معلوماتي يؤمن جميع الإجراءات والمواصفات المطلوبة^(٣) وحتى مع الأخذ بالإجراءات فإنه لا تستفي احتمالات مواجهة الاختلالات والعيوب كلية، وأن درجة الظفر في مستوى الأمان هي غير موجودة على الاطلاق في كل الأنظمة المعلوماتية، ويمكن الاحتجاج دائماً

(١) نص التقرير في موقع لجنة القانون التجاري الدولي ضمن شبكة الأمم المتحدة للإنترنت على العنوان التالي: www.un.org.at/unicitral.

(٢) د. طوني ميشال عيسى، المصدر السابق، ص ٢٥٨، وكذلك: باسيل يوسف، المصدر السابق، ص ٢٢.

(٣) والشروط والإجراءات المطلوبة حول تصميم النظام المعلوماتي تكون في الدرجة الأولى هي السماح بتوفير الضمانات اللازمة حول حسن أدائه بحيث يحمل القضاة على منح ثقة أكبر للتسجيلات المعلوماتية والمستندات المسحوبة من الحاسوب الآلى، وفي الدرجة الثانية يجب تصور نظام يضمن حفظ وحماية منهجية ومنظمة لجميع العمليات المعلوماتية وهي الدرجة الثالثة يجب إيجاد نظام قادر على جعل وسائل التخزين حيث البيانات المعلوماتية مسجلة، تبين عدد المرات التي يجري فيها معاينة هذه البيانات، وفي الدرجة الرابعة يجب أن يسمح النظام المعلوماتي بإجراء تحديد دقيق لتاريخ ارسال واستلام المستندات المعلوماتية والتاكيد من كونها قد استلمت من أرسلت إليه بدون تعديل أو تغير بسلامتها.

باختلال النظام المعلوماتي أو تعيبه^(١)، فقد رفضت محكمة استئناف باريس مثلاً أن تلزم زبون أحد المصارف بمسحوبات نقدية تمت من صراف آلي بواسطة بطاقة مصرفيّة نسبت أنها عائدّة إلى هذا الزيون، وذلك بعد أن تبيّن للمحكمة أن خللاً كان قد طرأ في تلك المرحلة على نظام الأمن في ذلك الصراف الآلي، وكان يسمح بسحب أموال نقدية بواسطة البطاقة دون إدخال الرقم السري لحامليها^(٢).

وفي مجال القوائم الهاتفية قبلت محكمة التمييز الفرنسية في قرار لها بتاريخ ٢٨ آذار ١٩٩٥ بإثبات قدمه أحد المشتركيين في الشبكة حول وجود إمكانية تقنية لاستعمال خطه الهاتفي من قبل الغير بشكل غير مرخص به، وإجراء مخابرات هاتفية تسجل قيمتها على اسمه، وقد اعتبرت محكمة التمييز أن ذلك يؤلف قرينة مقبولة على عدم صحة القوائم الصادرة باسم هذا المشترك^(٣) واستناداً لذلك فإن الفقرة الثبوتية للمستندات الإلكترونية تعتمد إلى حد بعيد على موثوقية النظام المعلوماتي الذي يمنح قوة ثبوتية إضافية ومصداقية أعلى لهذه المستندات يكون من شأنها إذا ما ترافقت برامج تكميلية ذو أهمية مثل أدوات ووسائل التشفير وأالية مصادقة الشخص الثالث أن تساعد مجتمعه في تأكيد الإثبات المعلوماتي، لذلك سنتناولها في فرعين، الأول تناول نظام التشغيل والثاني تناول نظام مصادقة الشخص الثالث.

(١) د. طوني ميشال، المصدر السابق، ص ٢٥٩.

(٢) Pau 15 Octobre 1984, d. 1984.i.r 343 Paris 15 Emech. 1327 mans 1985 d. 1926. ir. 327.

نقلأً عن: د. طوني ميشال، المصدر السابق.

Civ, Lere Ste France Telecom Cilberthe Joped, G 1995, II, 22539. (٣)

الفرع الأول

نظام التشفير

يهدف نظام التشفير إلى توفير أمن التبادل والمتبادلين في شبكة الانترنت. وهو لا يقوم بوظائف الحماية والأمن والسرية في المعلومات والعقود المتبادلة عن بعد في شبكة الانترنت فحسب، وإنما يقوم فضلاً عن ذلك بوظائف أخرى من أهمها التتحقق من هوية مطلق الرسائل، والمصادقة على مضمونها وعلى توقيع أصحابها إلكترونياً عليها، والتأكد من سلامتها، أي التثبت من عدم تعيبها في أثناء عبورها داخل الشبكة.

كما أن استخدام أدوات التشفير هي عصر المعلوماتية جعل من الدول أن تقيّم توازنها بين هدفين استراتيجيين هما: توفير حماية السرية والأمن للمعلومات، ومواكبة تقنيات أساليب التشفير وتحريرها من القيود، هذا من جهة ومن جهة ثانية عليها مواجهة مخاطر التقنيات المعلوماتية المتطرفة في مجال التشفير، ويُعدّ من قبيل أدوات التشفير برامج الحاسوب الآلي والمعدات وسائر الأجهزة المتخصصة في التشفير بواسطة المفاتيح أو الرموز السرية بمجرد أن يكون لها دور فاعل في تحقيق وظائف التشفير^(١).

ولا يعدّ نظام التشفير حديث العهد بل هو نظام موجود منذ القدم، فالتشفير والترميز استخدم منذ القدم في مجال الاستخبارات العسكرية والسياسية والدبلوماسية بحيث تعتبر أدواتها ضمن لائحة

(١) د. طوني ميشال، المصدر السابق، ص ١٩٧ - ١٩٨ - ٢٠٠.

المعدات الحرية التي يخضع التعامل بها من قبل غالبية الدول إلى الحظر الكلي أو التقييد الشديد^(١).

ولكن مع نمو وانتشار تقنية شبكة الانترنت بدأت الكتابة المشفرة تفرض نفسها بوصفها وسيلة مهمة لا غنى عنها في توفير أمن وسرية وسلامة العقود الجارية من قبل جمهور المستهلكين^(٢).

وقد وردت العديد من التعريفات لأدوات التشفير من قبل الفقه والتشريعات المقارنة، فقد ذهب البعض إلى إيراد تعريف لها من الناحية التقنية وهو أن التشفير أو الترميز أو الكتابة المشفرة هو تقنية قوامها خوارزمية رياضية ذكية، تسمح لمن يمتلك مفتاحاً سرياً، بأن يحول رسال مقرؤة إلى رسالة غير مقرؤة وبالعكس أي أن يستخدم المفتاح السري لفك الشيفرة وإعادة الرسالة المشفرة إلى وضعيتها الأصلية^(٣)، وحتى يكون النظام التشفيري موثقاً به، يجب أن تكون اتفاقات التشفير المستخدمة فيه فعالة بشكل كافٍ أي أن تكون مصممة بشكل يتذرع معه فك تشفير الرسالة من دون حيازة المفتاح أو الرمز السري^(٤).

ولا تخلو التشريعات المقارنة من إيراد تعريف لأنظمة التشفير ومن بين هذه التشريعات القانون الفرنسي المرقم (٩٠ - ١١٧٠) الصادر في ٢٩/١٢/١٩٩٠ حول تنظيم الاتصالات عن بعد فقد عرفت المادة ٢٨ منه أدوات التشفير بأنها جميع التقديمات التي

(١) د. باسيل يوسف، المصدر السابق، ص ٢٣.

(٢) د. طوني ميشال عيسى، المصدر السابق، ص ١٩٨.

Hance (O.), business et Droit d'internet, the best of McGraw-Hill, 1996, P. (٣) 170.

(٤) د. باسيل يوسف، المصدر السابق، ص ٢٤.

ترمي بفضل بروتوكولات سرية إلى تحويل معلومات أو إشارات مقرؤة إلى معلومات وإشارات غير قابلة للقراءة من الغير أو القيام بالعملية المعاكسة وذلك بفضل استخدام معدات أو برامج من نوع برامج الحاسوب الآلي مصممة لهذه الغاية^(١).

ويضاف إلى ذلك، أن أدوات التشفير يجب أن توّاكب التطور السريع للتطورات التكنولوجية، وإن ما يبدو مستحيلًا اليوم من احتمالات اختراق التشفير قد لا يبقى على حالته هذه بعد بضع سنوات، فضلاً عن أن برامج التشفير في تصميمها قد تحتوي على ثغرات يمكن استثمارها في كشف الرسائل المشفرة^(٢).

وفي مجال المعلوماتية، يمكن تصنيف تقنيات التشفير إلى قتين رئيسيتين وذلك تبعًا لنوعية المفتاح المستخدم في التشفير



تقنيات التشفير هي كالتالي^(٣):

١ - المفتاح الخصوصي أو ما يسمى (تقنية التشفير المتماثل):

ويستخدم هذا الصنف من تقنية التشفير المفتاح أو الرمز السري ذاته في تشفير الرسائل وفي فك تشفيرها أي بمعنى آخر أن نظام الكتابة المشفرة بالمفتاح الخصوصي يعمل بواسطة مفتاح واحد يعرف بالخصوصي يمتلكه كل من مرسل الرسالة ومتلقها.

وتكون مسوائى هذه التقنية ليس فقط في أن متلقي الرسائل المشفرة القادمة من مصادر مختلفة عليه أن يقتني عدداً من المفاتيح

(١) د. طوني ميشال، المصدر السابق، ص ١٩٩.

(٢) د. باسبيل يوسف، المصدر السابق، ص ٤.

(٣) د. طوني ميشال، المصدر السابق، ص ٢٠١ وما بعدها.

الخصوصية يوازي عدد الرسائل الواردة من هذه الصادر بل أيضاً في استعمال المفتاح ذاته من قبل شخصين مختلفين (المرسل والمرسل إليه) يضعف من حجية المستدات الرقمية ومن قوتها الثبوتية وذلك بالنظر إلى الخطر الدائم في أن يكون المفتاح الخصوصي قد تسرب أو انتقل بشكل غير مشروع وإلى الصعوبة في تحديد مصدر التسرب أو حصول الانتقال^(١).

٢ - المفتاح العمومي أو ما يسمى (تقنية التشفير غير المتماثل):

أما تقنية التشفير في هذا الصنف وخلافاً للمفتاح الخصوصي فإنه لا يستخدم المفتاح أو الرمز ذاته من أجل تشفير الرسائل، ومن أجل ذلك تشفيرها يستعمل مفتاحين أو رمزين سريين مختلفين الأول خصوصي يعرفه مستخدم معين لشبكة الانترنت ويبقى سرياً وخاصةً به، والثاني عمومي يوزعه أو يبلغه إلى المستخدمين الآخرين الذي يود تلقي رسائل مشفرة منهم.

وعلى هذا الأساس فإن بإمكان جميع الحائزين على المفتاح العمومي استخدامه في تشفير الرسائل وإرسالها إلى المستخدم الحائز على المفتاح الخصوصي. ومقابل ذلك فإن المستخدم الحائز على المفتاح الخصوصي بإمكانه حده ذلك تشفير الرسائل الواردة إليه من المستخدمين الآخرين الحائزين على المفتاح العمومي وبالتالي التفرد بقراءتها.

ومن البرامج الأكثر شيوعاً وأماناً بشهادة الاختصاصيين هو برنامج (الحاسب الآلي Logiciel) الذي يسمى اختصاراً PGP أي

(١) د. باسيل يوسف، المصدر السابق، ص ٢٥.

(Petty Good Privacy) صممه الأمريكي Phil Zimmerman عام ١٩٩١ ويعتبره البعض برنامجاً يكاد يستحيل خرقه.

وعلى الرغم من الإيجابيات العملية والقانونية التي تمنحها تقنية التشفير بال密فاح العمومي ومن أهمها أن كل مستخدم لشبكة الانترنت لا يستطيع سوي مفتاح أو رمز سري واحد في تشفير الرسائل التي يرغب بإرسالها أو في تلك تشفير الرسالة التي تلقاها، فمقابل ذلك هناك صعوبات تواجه هذا النوع وتكون هذه الصعوبات في مسألة ضمان المفتاح العمومي أي ضمان أن المفتاح العمومي عائد فعلي إلى المستخدم الحائز على المفتاح الخصوصي وتعالج هذه الصعوبة بتدخل جهة ثالثة محايدة ومستقلة تسمى «الشخص الثالث المصادق» وتسمى أيضاً (سلطة المصادقة) وهذا ما سوف نوضحه في الفرع الثاني.



نظام مصادقة الشخص الثالث

إن تقنية التشفير بال密فاح العمومي تتطلب تدخل طرف ثالث محايد ومستقل بين الحائز على المفتاح الخصوصي وبين الحائز على المفتاح العمومي ويطلق على هذا الشخص بـ «الشخص الثالث المصادق» ويطلق عليه بالإنجليزية Trusted or Reliable Third Parties وبالفرنسية يطلق عليها بـ Tiers Certifi Cateur ويتولى مهمة المصادقة على هوية الحائز على المفاتيح العمومية ويصدر شهادات الكترونية

ب شأنها تضمن هذه الشهادات أن المفتاح العمومي عائد إلى المستخدم الحائز على المفتاح الخصوصي^(١).

ونقصد بالشخص الثالث المصادق أية هيئة أو جهة عامة أو خاصة تصدر شهادات الكترونية وهي عبارة عن سجل معلوماتي يحتوي على مجموعة تعريفية من المعلومات من هذه المعلومات اسم المستخدم طالب الشهادة واسم سلطة المصادقة المانحة لها وتاريخ صلاحية الشهادة المنوحة وهذه الشهادات تقوم بوظيفة تشبه بطاقة الهوية التي يصدرها الشخص الثالث المستقل والمحايد، وهي التعريف عن الشخص الذي يحملها وعن سلطاته وتصادق على توقيعه إلكترونياً وعلى المبادرات (الصفقات) التي يجريها عبر شبكة الانترنت^(٢).



ويساهم تدخل الشخص الثالث المصادق الذي يضمن أمن المبادرات الإلكترونية عبر الانترنت على مغالبة نظام الإثبات القانوني الذي يقوم به الشخص الثالث^(٣).

وفي الحقيقة إن مصادقة الشخص الثالث هي وظيفة جديدة ظهرت نتيجة ظهور شبكة الانترنت ترمي إلى تأمين أمن المبادرات الإلكترونية المبرمة بواسطة الانترنت واثباتها وتخالف هذه المهنة عن مهنة المصرفى حيث لا يدير الشخص الثالث المصادق أية أموال^(٤).

(١) د. باسيل يوسف، المصدر السابق، ص ٢٦.

(٢) د. طوني ميشال، المصدر السابق، ص ٢٠٥.

(٣) د. باسيل يوسف، المصدر السابق، ص ٢٦.

(٤) د. طوني ميشال عيسى، المصدر السابق، ص ٢٠٦ وما بعدها.

كما تختلف وظيفة مصادقة الشخص الثالث عن وظيفة الكاتب العدل العادي (التقليدي) الذي يقوم باحتكار بعض العقود التي يلزم القانون إبرامها أمامه وذلك على أساس أن وظيفة الشخص الثالث المصدق فرضت نفسها نتيجة الانقلاب الذي أحدثه الصفقات غير المادية في نظام الإثبات التقليدي الذي يستند على الدعامة الورقية وقد أطلق على الشخص الثالث المصدق عبارة الكاتب العدل الإلكتروني Notaire Electronique^(١).

أما عن موقف التشريعات المقارنة في مجال مصادقة الشخص الثالث فقد صدر في الولايات المتحدة الأمريكية أول قانون منح نظام مصادقة الشخص الثالث إطاراً قانونياً خاصاً في ولاية Utha (يوتا) الأمريكية ولك بموجب قانون صدر عام ١٩٩٥ وتم تعديله عام ١٩٩٦^(٢).

وقد أصدر الاتحاد الأوروبي بتاريخ ١٣/١٢/١٩٩٩ توجيهاً حول إطار مشترك للتوقيع الإلكتروني يتضمن مجموعة من المواد المهمة للشخص الثالث المصدق^(٣).

تناول مهماته وطبيعة الشهادات الإلكترونية التي يصدرها، وقد عرّف التوجيه الأوروبي الشخص الثالث المصدق بأنه (كيان أو شخص طبيعي أو اعتيادي يقوم بتقديم شهادات أو خدمات أخرى مرتبطة بالتوقيع الإلكترونية)، ويوجد نوعان من الإجراءات لمنح

(١) د. بassel Youssef، لل مصدر السابق، ص ٢٦، وكذلك: Lioutil juridique due - business - LA SIGNATURE ELECTRONIQUE - Patricia Volo - legalis. Net 2001 - P. 10.

(٢) راجع هذا القانون على شبكة الإنترنت على العنوان الآتي: www.gor.state.ut.us/ccjj/digsig.

(٣) راجع النص الكامل للإرشاد الأوروبي على موقع الاتحاد الأوروبي على شبكة الإنترنت على الموقع الآتي: www.europa.eu.int.

الشهادات التي تصدر عن الشخص الثالث.

النوع الأول من الاجراءات يقتصر على اصدار شهادة الكترونية بسيطة ترتبط بمعطيات ومعلومات تتعلق بالتحقق من توقيع شخص معين وتأكد هوية هذا الشخص. أما النوع الثاني من الاجراءات فإنه يرتبط باصدار الشهادة النوعية^(١).

وتطبيقاً لضمون التوجيه الصادر عن الاتحاد الأوروبي أصدرت فرنسا في ٢٠٠٣/٣/١٣ القانون المرقم ٢٠٠٠/٢٢٠ حول تكيف قانون الإثبات مع التقنيات لتكنولوجيا المعلومات المتعلقة بالتوافق الإلكتروني^(٢)، وأهم ما جاء فيه هو تعديل المادة (١٢١٦) فقرة/٤ منه .



حجية المستندات الإلكترونية في الإثبات

مع غياب الصيغة الخطية في التعامل عن طريق وسائل الاتصال الحديثة ظهر ما يعرف «بالمستندات الإلكترونية» ولقد كان للجنة الأمم المتحدة لقوانين التجارة الدولية السبق في وضع إطار قانوني في هذا المجال إذ وضعت قانون الأونسترايل النموذجي بشأن

(١) L’Outil juridique, opcit, P. 11.

(٢) راجع النص الكامل للقانون الفرنسي ٢٠٠٠ - ٢٢٠ والمتشرور على شبكة الانترنت على العنوان التالي: www Justice.gouv.fr

التجارة الإلكترونية عام ١٩٩٦^(١).

وقد أشارت المادة (٦) من هذا القانون إلى أنه «عندما يشترط القانون أن تكون المعلومات مكتوبة تستوفى رسالة البيانات ذلك الشرط إذ تيسر الاطلاع على البيانات الواردة فيها على نحو يتيح استخدامها بالرجوع إليها لاحقاً».

ومقصود برسالة البيانات لأغراض هذا القانون المعلومات التي يتم إنشاؤها أم إرسالها أو تخزينها بوسائل الكترونية صوتية أو بوسائل مشابهة لما في ذلك مثلاً التبادل الإلكتروني للبيانات أو البريد الإلكتروني أو البرق أو التلكس أو الفاكس وشبكة الانترنت^(٢).

ونقصد بحجية السندات الإلكترونية القوة القانونية للبيانات والمعلومات المستخرجة عن طريق وسائل الاتصال الفوري في اثبات التعاقد الذي يجري عن طريقها حيث يطلق على هذه المستخرجات بالسندات الإلكترونية^(٣).

وال المشكلة الأساسية في مجال استخدام الطرق المعلوماتية بالمعنى الواسع في مجال التفاوض على العقود وابرامها هي مشكلة الإثبات. وسوف نتناول حجية السندات الإلكترونية في الإثبات على مطلبين كالتالي:

المطلب الأول: حجية السندات الإلكترونية المستخرجة عن طريق الفاكس والتلكس في الإثبات.

(١) قانون الأونستراي النموذجي مع دلل تشريعه، منشورات الأمم المتحدة نيويورك ١٩٩٦.

(٢) المادة (٢) من قانون الأونستراي.

(٣) د. عباس العبدلي، التعاقد عن طريق وسائل الاتصال الفوري....، أطروحة دكتوراه، المصدر السابق، ص ١٨٠.

المطلب الثاني: حجية السندات الإلكترونية المستخرجة عن طريق الحاسب الآلي والإنترنت في الإثبات.

المطلب الأول

حجية السندات الإلكترونية المستخرجة عن طريق الفاكس والتلكس في الإثبات

لبيان ذلك سوف نقسم هذا المطلب إلى فرعين، يخصص أولهما لبيان حجية السندات الإلكترونية المستخرجة عن طريق الفاكس، والثاني لبيان حجية السندات الإلكترونية المستخرجة عن طريق التلكس.

الفرع الأول

حجية السندات الإلكترونية المستخرجة عن طريق الفاكس في الإثبات

يعرف الفاكس بأنه جهاز استساخ بالهاتف يمكن به نقل الرسائل والمستندات المخصوصة باليد والمطبوعة بكامل محتوياتها كأصلها، وتسليمها عن طريق شبكة الهاتف المركزية أو عن طريق الأقمار الصناعية، ويمكن استخدامه داخل المدينة أو خارجها أو بين

دول العالم، ويتم إرسال المستندات وتسليمها عن طريق تزويد رقم هاتف المستلم المرسل إليه (المحلية أو الدولية) الذي لديه حيازة الجهاز نفسه، فتظهر هذه المستندات نسخة كأصلها، فتأتي نغمة خاصة تشبه إشارة الجرس، يقوم الجهاز بإرسالها عند استعداده لتسليم الوثائق، ونغمة أخرى عند الانتهاء من تسليمها، ويتم تسلم الرسائل والمستندات بنسخة (أو صورة كأصلها) بسرعة قياسية لا تزيد عن (٢٠) ثانية مهما كان المرسل إليه بعيداً بشرط أن يكون جهاز المرسل من نوع جهاز المستلم^(١).

يتميز الفاكس بسرعة في تبادل المعلومات والبيانات المطبوعة في شتى أشكالها^(٢) ويستخدم الفاكس في التفاوض على العقود وإبرامها كما يستخدم في إنجاز العديد من الأعمال الإجرائية مثل إنذار المدين بتوقيع حجز تحفظي^(٣)

إلا أن المسألة تتغير عندما تثار منازعات بين أطراف العمل القانوني تتعلق لمدى استجماع رسائل الفاكس للاشتراطات القانونية للدليل على وقوع العمل في الشكل المطلوب كما تتعلق بمدى حجيتها في الإثبات.

وتتجدر الإشارة إلى أنه لا يمكن التعامل مع المشاكل التي تشيرها رسائل الفاكس إلا بعد معرفة المعطيات التقنية التي تتحكم في إخراجها من الجهاز المستقبل في صورتها النهائية. فإذا كانت

(١) د. عباس العبودي، *الحجية القانونية لوسائل التقدم العلمي في الإثبات المدنى*، دار الثقافة والتوزيع، عمان - الأردن، ٢٠٠٢، ص ٩٥.

(٢) د. عباس العبودي، *شرح أحكام قانون الإثبات المدنى...*، المصدر السابق، ص ٢٥٦.

(٣) أجاز القانون المدنى المصرى في المادة (٥٨) منه أن يكون إنذار المدين أو إخطاره في المواد التجارية في أحوال الاستعجال ببرقية أو تلکس أو فاكس أو غير ذلك من وسائل الاتصال السريعة.

الرسالة المخرجية من جهاز الفاكس المستقبل هي رسالة ورقية إلا أنه يسبق هذه المرحلة مراحل أخرى تتعامل أو تحكم خلالها عوامل تقنية في المادة المرسلة عبر أجهزة الفاكس حيث تبدأ عملية نقل المعلومات عبر الفاكس بإدخال المحرر في جهاز الإرسال الذي يقوم بالتقاط صورته وتحويلها إلى ذبذبات ترسل عبر خطوط الهاتف إلى جهاز الاستقبال الذي يحفظها على أجزاءه الداخلية ثم تحويلها إلى كتابة مطبوعة على ورقة^(١).

وهناك عوامل تقنية يجب أن تدخل في الاعتبار عند تحديد حجية رسائل الفاكس يضاف إليها عوامل أخرى ذات طبيعة قانونية تتعلق بمدى استيفاء رسالة الفاكس للاشتراطات القانونية للمحررات الكتابية وبالتالي تميز بين الأصل والصور فيما يتعلق بقوته في الإثبات.



وتتجدر الإشارة إلى أن تحديد مدى استيفاء رسالة الفاكس كدليل كتابي لشروط قبولها في الإثبات يتوقف على شكل الدعامة التي تحمل عليها عندما يتلقاها الجهاز المستقبل ثم يخرجها في شكلها النهائي.

ويثار التساؤل عن طبيعة رسالة الفاكس في مراحل إدخالها ونقلها وتخزينها واسترجاعها؟

إن الاختلاف في طبيعة رسالة الفاكس يترتب عليه الاختلاف في مدى حجيتها.

(١) عبد الحميد عثمان، دور التقنيات الحديثة في الإثبات، عمان، دار الثقافة للنشر والتوزيع، ١٤١٩ هـ - ١٩٩٩ م، ص ١٥.

وفي الواقع إذا كانت رسالة الفاكس يجري استرجاعها من الجهاز المستقبل على ورق لتكون مخرجات الفاكس هكذا من قبيل المحررات المكتوبة، إلا أنه قد يرى أن النسخة المستخرجة لا تعتبر أصلاً للرسالة الذي يوجد في مرحلة الادخال لدى المرسل وفي مرحلة النقل والتخزين محملاً على الجهاز المستقبل، وفي ضوء هذه الرؤية لا تعدو مخرجات الفاكس أن تكون صورة لأصل الرسالة ما دام التوقيع عليها ليس توقيعاً أصلياً. ومع ذلك من الجائز اعتبار المستخرج الورقي للرسالة نسخة من أصلها المكتوب على الأجزاء الداخلية للجهاز على اعتبار أن نقل الرسالة من دعامة غير ورقية إلى أخرى ورقية لا يغير من طبيعتها من حيث كونها أصلأ^(١).

إذا كانت رسالة الفاكس التي يستلمها المرسل إليه من قبيل المحررات (العادية)، التي يمكن الاتفاق على اعتبارها دليلاً في الإثبات إلا أن تحديد حجيتها على الصعيد القانوني يتطلب التتحقق من الاشتراطات التي يتطلبها القانون في المحرر العادي (الكتابة والتوقيع) ليكون له قيمة الدليل الكامل.

وإن حجية الدليل الكتابي تتوقف على وجود توقيع أصلي عليه ممن هو منسوب إليه وإذا كانت رسالة الفاكس كما استقبلها المرسل إليه تستوفي شرط الكتابة إلا أن الظاهر أن التوقيع عليها ليس إلا توقيعاً مصرياً لتكون تلك الرسالة صورة لأصلها الموقع عليه.

وقد اختلف الفقه بشأن حجية السند المرسل عن طريق الفاكس، فقد ذهب البعض إلى أن رسالة الفاكس ليست إلا صورة لا تثبت لها قوة الدليل الكتابي في الإثبات ولا تعتبر إلا مجرد مؤشر

(١) عبد الحميد عثمان، المصدر السابق، ص ١٧ - ٢٧.

أو قرينة واقعية^(١). وهي في جميع الأحوال صورة لا تصلح دليلاً في الإثبات إذا أنكرها المرسل ويرجع عدم الاعتراف لرسالة الفاكس بقوة الدليل الكامل إلى أن احتمال التحريف والتغيير فيها حتى اصطناعياً هو احتمال وارد سواءً من قبل المرسل أو المرسل إليه لتكون هكذا مهلاً للمنازعة أو الإنكار فيما يتعلق باصل وجودها ذاته وذلك بأن يدعي المرسل أنه لم يبعث بالرسالة أو يدعى المرسل إليه أنه لم يتلق الرسالة، هذا فضلاً عن أن عملية الإرسال يمكن أن تكون مهلاً للتلاعب ما دام الأصل تحت يد المرسل، حيث يتصور أن يكتب رسالة أخرى غير تلك التي أرسلها بالفعل ويحتفظ بالأولى على أنها هي لأصل. وذهب البعض إلى نفي أي حجية قانونية للفاكس ما دام استخدامه لا يقترن بضمانات للأمن التقني^(٢).

وذهب بعض شراح القانون الفرنسي إلى أنه إزاء إمكانية التحريف في رسالة الفاكس وبقاء أصلها لدى المرسل مع إمكانية نسخ صور أخرى منها فإن هذه الرسالة لا تستفيد من التعديل التشريعي هي فرنسا الذي أجاز قبول صور المحررات العرفية في الإثبات إذا استوفت شرطـي المطابقة والدوام، وفي هذه الحالة لا يكون للصورة قيمة الأصل ولكن مجرد دليل ناقص يمكن تكميله بالبينة والقرائن^(٣).

كما برز اتجاه آخر بالفقه يذهب إلى اعتبار رسالة الفاكس لها حجية الدليل الكتابي الكامل باعتبارها متى استوفت عدة شروط، حيث اتجه أنصار هذا الرأي إلى إعطاء رسائل الفاكس

(١) انظر بشأن ذلك/ تعلق دينديه مارتان على نقض مجازي فرنسي ١٢/٢، ١٩٩٧، دالوز ١٩٩٨، ص ١٩٣.

(٢) د. حسام لطفي، المصدر السابق، ص ٢٥.

(٣) تيرية، بند ٥٤٩، ص ٤٢٧.

والتكلس نفس حكم حجية البرقيات المنصوص عليها في م (٢٧) إثبات عراقي^(١).

وتويد ما يذهب إليه جانب من الفقه في أنه في ظل المفهوم التقليدي للسنوات يمكن أن تطبق أحكام البرقيات على السنوات الإلكترونية المرسلة عن طريق البريد الإلكتروني وذلك لوجود تشابه بين السندي الإلكتروني والبرقية^(٢)، ولكن مع ذلك يبقى فارق كبير بين البرقية والفاكس، فال الأولى يتم توثيقها من قبل جهة هي دائرة البرق وتحتفظ بأصلها لدى دائرة، هي حين أن الثانية (الفاكس) يمكن أن يرسل عن طريق جهاز الشخص دون تدخل أية جهة بذلك.

أما في ضوء المفاهيم الحديثة في ظل التطور المهم الذي يستجيب لمعطيات التعامل باستخدام أجهزة الاتصال الحديثة ببرز اتجاه قضائي يعطي لرسائل الفاكس حجية الدليل الكتابي الكامل باعتبارها سنوات كتابية استوفت شروط قبولها في الإثبات وبذلك يكون للسنوات الإلكترونية المرسلة عن طريق جهاز الفاكس حجية متميزة في اثبات التعاقد^(٣). وهذا الاتجاه هو ما تبنته الاتفاقيات الدولية المعاصرة وغالبية تشريعات دول أوروبا ومن هذه الاتفاقيات اتفاقية الأمم المتحدة الخاصة بنقل البضائع بحراً لسنة ١٩٧٨ (قواعد هامبورغ) وكذلك اتفاقية الأمم المتحدة بشأن النقل الدولي للبضائع لسنة ١٩٨٠، فضلاً عن أنه يوجد في الولايات المتحدة الأمريكية العديد من التشريعات تسمح باستخدام السنوات الإلكترونية

(١) د. يحيى إسماعيل، المصدر السابق، ص ١٥٦.

(٢) د. عباس العبوسي، الحجية القانونية لوسائل التقدم العلمي في الإثبات المدني، مكتبة دار الثقافة للنشر والتوزيع، عمان، ٢٠٠٢، ص ١٦٦.

(٣) د. عباس العبوسي، الحجية القانونية لوسائل التقدم العلمي في الإثبات المدني، المصدر السابق، ص ١٠٧.

المستخرجة من الفاكس وتمنحها حجية قانونية في الإثبات منها تشيريعات القانون التجاري الموحد والقواعد الخاصة بالسجل الموحد (تصوير السنديات) والقواعد الموحدة بشأن حجية السجلات التجارية في الإثبات، والقواعد الموجودة في قانون الإثبات^(١).

وتتجدر الإشارة إلى أن المشروع الفرنسي أجاز استخدام السنديات الإلكترونية المرسلة عن طريق الفاكس في القانون الصادر بتاريخ ١٦/٦/١٩٦٦ وعده من ضمن السنديات الإلكترونية المكتوبة في المعلومات التجارية.

وقد أصدرت محكمة النقض الفرنسية حكماً اعتبره البعض انقلاباً على الأفكار التقليدية في الإثبات وتحريراً للإثبات في المواد العقدية حيث قضت المحكمة في هذا الحكم بأن: القبول الكتابي في التصرف القانوني يمكن أن يقع ويحفظ على أي دعامة بما في ذلك الفاكس ما دام جرى التحقق من سلامته ونسبته إلى مرسله ولم يكن محلأً للمنازعة^(٢)، وكان التصرف الذي جرى قبوله من المدين بواسطة رسالة فاكس هو حواله حق في المجال المهني وقالت المحكمة أنه يجوز لقاضي الموضوع أن يعتبر رسالة الفاكس دليلاً كتابياً على القبول ما دام فحصه للظروف التي صدرت فيها الرسالة دل على عدم إنكار المدين (المرسل) صدورها منه.

وهكذا تكون محكمة النقض قد اعتبرت رسالة الفاكس التي لم ينكرها مرسلها دليلاً كتابياً وليس كما زعم مرسلها مجرد صورة لأصلها مما لا تعتبر على صعيد الإثبات إلا مجرد مؤشر أو مرتبة، إذا كانت صادرة عنمن يراد الاحتجاج بها عليه وهو المرسل. وبذلك

(١) المصدر السابق نفسه، ص ١٠٧ - ١٠٨.

(٢) نقض تجاري فرنسي ١٢/٢، ١٩٩٧، دالون ١٩٩٨، ص ١٩٢.

فقد أخذت محكمة النقض الفرنسية بالمفهوم الحديث للدليل الكتابي بحيث يشمل فضلاً عن الكتابة الورقية الكتابة على أي دعامة مما أنتجته التقنيات الحديثة ما دامت تسمح بحفظ الكتابة وقراءتها كما هو الشأن في الكتابة الإلكترونية على دعامات أو حوامل المعلومات داخل أجهزة الاتصال أو خارجها^(١).

وبذلك فإن محكمة النقض اعتبرت الدعامات المحملة عليها الكتابة قد استوفت متطلبات الدليل الكتابي وفقاً لقواعد الإثبات، فإنها لم توقف عند الادعاء بأن رسالة الفاكس المستخرجة من جهاز الفاكس المرسل إليه تعتبر مجرد صورة، ويعتبر التطور الذي أنت به محكمة النقض في شأن تحديد معنى الدليل الكتابي استجابة للتقنيات الحديثة ثورة أو تحولاً جذرياً في المفهوم التقليدي للإثبات الكتابي، فطبقاً لقضاء محكمة النقض الحديث فإن الدليل الكتابي يصدق أو يتحقق في شأنه كل دعامة يمكن أن يطبق عليها الكتابة وتحفظها وتتيح من ثم قراءتها، ولو كانت الكتابة غير ملموسة عند وقوعها ما دام بالإمكان قراءتها بأجهزة خاصة، بصرف النظر عن طريقة الكتابة، وهذا هو التطور التقني في مفهوم الدليل الكتابي الذي جاءت به محكمة النقض الفرنسية في مجال الإثبات.

وإن الوسائل التكنولوجية الحديثة التي أتاحت الكتابة الإلكترونية، كما في الفاكس مثلاً والتلكس والحواسيب وغيرها تدفع رجال القانون إلى تطوير المفهوم التقليدي للدليل الكتابي بحيث يشمل هذا المفهوم الكتابة على دعامات غير ورقية تكون لها نفس الحجية في الإثبات، ما دام استخدام هذه الدعامات كان

(١) ونقصد بداخل أجهزة الاتصال مثل أقراص تخزين المعلومات Hardware داخل الحواسيب الآلية. أما خارج أجهزة الاتصال يقصد بها الأقراص المرنة Floppy Disk أو المدمجة (Compact Disk).

مصحوباً باليات تكفل التحقق من هوية مرسل الرسالة ونسبتها إليها كاستخدام التشفير أو نظام الكود في التوقيع^(١).

وبذلك يتضح أن التقنيات الحديثة في مجال الاتصالات عن بعد يمكن أن تشكل أدلة مقبولة في ظل النصوص التشريعية الحالية في مصر وفرنسا. وإن مصداقية هذه الوسائل تتجلّى في الدقة التقنية للنظام وما يقدمه من أمن لمستعمليه^(٢).

وبذلك يتبيّن أن التتحقق من نسبة الكتابة من هي منسوبة إليه يفيدنا في أن التطور الذي لحق الكتابة وبالتالي الأدلة الكتابية لا يمكن تبنيها إلا إذا أحاطت بقيود تكفل التتحقق من سلامة الرسالة أولاً، ومن ثم التأكد من نسبة مضمونها إلى صاحبها الظاهر أو على الأقل إن شيئاً من ذلك لم يكن معللاً للمناقشة.

إذن فالم妄 في اعتبار القوة الثبوتية لرسائل الفاكس يكمن في التأكيد من أن الكتابة صدرت ممن يراد الاحتجاج بها عليه أي خلوها من أي تلاعب في مصدرها ومضمونها وهو ما عبر عنه حكم النقض الفرنسي بالتحقق من سلامة الرسالة ونسبتها لمصدرها^(٣).

ويعدّ من أنجح الطرق التي تكفل الأمان التقني لرسائل البيانات مثل الفاكس هي تلك الطرق التي تقوم على تدخل وسيط محايدين بين طرفي الرسالة يتولى مهمة التتحقق من تبادل الرسائل وضمان سلامتها وحفظ البيانات المتداولة وغيرها لمدة معينة. وهو ما يجري

(١) أريك كابريولي، الأمان والثقة في التجارة الإلكترونية (التوقيع الرقمي وجهات التصديق) الأسبوع القانوني ١٩٩٨/١/٢٢.

(٢) د. محمد حسام محمود لطفي، المصدر السابق، ص ٤٠.

P. catala, P. Cautier, L'Audace technologique à la cour de cassation: vers la libération de la preuve contractuelle, la semaine juridique (E) 1998, P. 884. (٣)

عليه العمل في بعض دول أوروبا مثل خدمات شبكة السويفت في فرنسا^(١).

وان التجارب أو النماذج التي تبنتها بعض الدول أفادت ضمانات الأمان التقني للمستندات المنقولة الكترونياً يمكن أن يعهد بها إلى جهة تسمى جهة التصديق توفر خدمات تكفل سلامة البيانات المنقولة وتتضمن صدورها عن من هي منسوبة إليه.

وان اصطلاح استخدام وسائل الاتصال الحديثة في تبادل البيانات باستخدام وسائل الأمن التقني سوف يمهد الطريق للاعتراف بحجية الرسائل، وهذا ما أخذ به قانون التجارة المصري^(٢) بشأن إثبات حجية الأصل على الصور المصغرة للمرسلات والبرقيات في المواد التجارية وهو ما تبناه أيضاً المشرع الفرنسي^(٣) بشأن الإيضاحات المنقولة بواسطة طرق معلوماتية جعل لها المشرع الفرنسي حجية الأصل متى جرى التقييد بإجراءات وشروط تكفل سلامة الرسالة.

وبذلك يتضح أن الاعتراف بالحجية القانونية الكاملة للكتابة الإلكترونية يتطلب النظر في المدى الذي يمكن أن يقوم فيه التوقيع الإلكتروني مقام التوقيع الخطي وهذا ما سنوضحه في دراسة حجية رسائل الحواسيب الآلية في الإثبات.

J. Huet, la valeur juridique de la telecopie (ou fax) comparee avec telex, D. (1) 1992, P. 35.

(٢) قانون التجارة المصري م (٢/٢٦) منه.

(٣) المرسوم الفرنسي رقم ٥٧٩/٩١ في ٢٠ يونيو ١٩٩١، الأسبوع القانوني، عام ١٩٩١، محمد حسام لطفي، المصدر السابق، ص ٣٩.

الفرع الثاني

حجية السندات الإلكترونية المستخرجة عن طريق التلكس في الإثبات

يعدّ التلكس^(١) من الوسائل الحديثة في الاتصالات حيث يتسم بسمات مميزة يوفرها لمن يرورم التعاقد به. أبرزها أنه يترك أثراً مادياً مكتوباً باللة الطابعة على سند ورقي يدخل ضمن السندات الإلكترونية^(٢) لذلك يكون أفضل من المخاطبة عن طريق الهاتف مما يرضي كلا الطرفين اللذين يرورمان التعاقد به وكلمة Telex مكونة من مقطعين هما Tele برقية و X تبادل يعني التبادل البرقي^(٣).

وعلى الرغم من أن الدليل الكتابي بالمفهوم التقليدي يعدّ من أفضل الأدلة على الاطلاق في التشريع العراقي الذي يتشرط الكتابة في إثبات التصرفات القانونية سواء كانت تجارية أم مدنية ولكن عند تطبيق ضوابط الدليل الكتابي بهذا المفهوم الضيق وهي الكتابة والتوقع على المستند الإلكتروني المستخرج من التلكس، فإن هذا المستند يفقد هيئته بإثبات.

(١) التلكس: عبارة عن جهاز طباعة الكتروني مبرق متصل ببادلة يطبع البيانات الصادرة من المرسل بلون أحمر والبيانات الصادرة عن المرسل إليه باللون الأسود فيستطيع المشترك بواسطتها الاتصال مباشرة مع أي مشترك آخر يمتلك نفس الجهاز وارسال رسائل سواء داخل أو خارج القطر، للمزيد راجع د. عباس العبودي، التعاقد عن طريق الاتصال الفوري وحجتها في الإثبات المدني، رسالة دكتوراه، جامعة الموصل، ١٩٩٩، ص ١٢.

(٢) د. عباس العبودي، شرح أحكام قانون الإثبات المدني، المصدر السابق، ص ٢٥٢.

(٣) أدور جورج حنا، التلكس وكمبيوتر الاتصالات الدولية والأآلية، الدار الجامعية، بيروت، ١٩٨٧، ص ٢١.

ويلجأ الأشخاص إلى التعاقد بواسطة التلكس لأن اللجوء إلى إعداد الدليل الكتابي والمفهوم التقليدي تخلله صعوبة تعترض التعاملات التجارية التي تتم ولا سيما بين التجار وتتسم بالسرعة في إبرام العقود وفي تنفيذ الالتزامات المترتبة عليها، وهذا الأمر يؤدي إلى تفضيل التعاقد عن طريق التلكس لتأمين السرعة في التعاقد خلال دقائق معدودة^(١) ولتكلف حداً أدنى من الأمان فيما يتعلق بعمليتي الإرسال والإستقبال، إذ أن استخدام التلكس يجري من خلال شبكة خاصة يتحكم في إدارتها ومراقبتها شخص وسيط وهو (مركز الاتصالات) يقوم بدور شبيه بدور مكاتب البريد، فالمؤمن الوسيط يحدد هوية طرفي الرسالة ويتحقق من تلقي جهاز المرسل إليه للرسالة ويؤرخ عملية الإرسال، وال وسيط بدوره يحتفظ بما يدل على تبادل الرسائل خلال مدة معينة، وعلى العكس من ذلك جهاز الفاكس الذي لا يوفر مثل هذه الضمانات.

ولبيان حجية ~~السننات الإلكترونية~~^{السننات} المستخرجة عن طريق التلكس يقتضي الأمر بيان القوة القانونية لها في الإثبات.

إن الإثبات بالتلكس لا يدخل ضمن الأدلة التقليدية المكتوبة^(٢). ولقد حددت التشريعات العربية ومن ضمنها قانون الإثبات العراقي النافذ، الأدلة القانونية المكتوبة بالسننات الرسمية والعادية وسائر السننات الأخرى المعدة في الإثبات كالرسائل والبرقيات والدفاتر

(١) د. عباس العبوسي، *الحجية القانونية لوسائل التقديم العلمي... المصادر السابقة*، ٢٠٠٢، ص ٦٢ وما بعدها.

(٢) د. أحمد مسلم، *أصول المراقبات*، القاهرة، ١٩٧١، ص ٦٣؛ منير القاضي، *شرح أحكام قانون أصول المراقبات المدنية والتجارية*، ط١، بغداد، ١٩٥٧، ص ٧٧؛ د. عباس العبوسي، *السننات العادية ودورها في الإثبات المدنى*، الدار العلمية الدولية ومكتبة دار الثقافة للنشر والتوزيع، عمان، الأردن، ٢٠٠١، ص ١٨.

التجارية والأوراق الخاصة بالتأشير على السندات ولم تذكر التلكس ضمن الدليل الكتابي.

ويعد الدليل الكتابي من إحدى الوسائل في الإثبات التي تضمنها قانون الإثبات العراقي، وتعرف بأنها (كل كتابة يمكن أن يستند إليها أحد الطرفين في إثبات حقه أو نفيه ويعول عليها في الإثبات باعتبارها دليلاً كاملاً) ^(١).

ويمكن تقسيمها إلى نوعين رئيسين هما: السندات الرسمية والسندات العادية.

فالسند المستخرج من التلكس لا يمكن أن تعتبره سندًا رسمياً لأن هذا السند يثبت فيه موظف عام أو شخص مكلف بخدمة عامة ما تم على يديه أو ما أدى به ذوق الشأن في حضوره طبقاً للأوضاع القانونية وفي حدود اختصاصه، في حين السند المستخرج من التلكس لا يراعي في إصداره هذه الشروط. ولا يمكن أن نعد سندًا عادياً لأن السند العادي لكي يكون دليلاً كامل بالإثبات يجب أن يتضمن شرطي الكتابة والتوفيق عليه من قبل الشخص المنسوب إليه السند العادي ^(٢). أما السند المستخرج من التلكس فلا يتضمن سوى كتابة مطبوعة على ورق خاص، فينعدم فيه شرط أساسى من شروط قبول السندات العادية في الإثبات وهي كونها موقعة من مرسلها لأن هذا السند لا يمكن اعتماده في الإثبات ما لم يوقع عليه من نسب إليه فلا يوجد أصل للرسالة موقع عليه عند ادخالها

(١) للمزيد راجع: د: عباس العبوبي، أهمية السندات العادية في الإثبات القضائي، رسالة ماجستير، جامعة بغداد، ١٩٨٤، ص ٤ وما بعدها.

(٢) د. عباس العبوبي، حجية التقنيات العلمية في الإثبات المدنى، مجلة الراشدين للحقوق، تصدر عن كلية القانون جامعة الموصل، العدد ١٣، ٢٠٠٢، ص ٢٥.

الجهاز وصورة منها تحمل نفس التوقيع يتلقاها الجهاز المستقبل.
وعلى هذا الأساس فإنه من الصعب عدّها سندًا عادياً.

كما أنه لا يمكن أن نعدّ السند المستخرج من التلكس من قبيل الرسائل العادية لأن الرسائل لكي تكون لها حجية السنديات العادية يقتضي أن يتوافر فيها شروط السنديات العادية من حيث الكتابة والتوفيق. ولا يمكن أن يطبق على التلكس الأحكام المطبقة على البرقية، حتى لو أرسلت عن طريق التلكس لأن البرقية لكي تكون لها قوة السندي العادي في الإثبات يجب أن تكون أصلها المودع في مكتب الاصدار موقعاً عليه من المرسل وأن لا يكون هذا الأصل قد أتلف من قبل دائرة البريد استناداً إلى المادة (٢٧) من قانون الإثبات العراقي وهذا غير متوافر في التلكس لأن منح السند المستخرج من التلкс حجية البرقية مشروط بأن يكون أصل البرقية الورقي المودع في مكتب التصدير (النسخة الثانية للبرقية) موقعاً عليه من مرسليها^(١).

ويرى جانب من الفقه أنه من السابق لأوانه الخوض في مثل هذه المشكلات في الوقت الحاضر لما يواجهها من صعوبات فيقول أن على الفقه أن يتريث ويراقب نوعية المشاكل القانونية التي تترجم من قبل الأنظمة الجديدة التي وجدتها التطور الحديث في الاتصالات^(٢).

وأمام الصعوبات التي تعترض قوة التلكس في الإثبات فإن

(١) د. عباس العبوسي، حجية التلكس والرسائل المرسلة عن طريق البريد الإلكتروني في الإثبات، مجلة آداب الراشدين، تصدر عن كلية الآداب جامعة الموصل، العدد ١٦، تشرين الثاني ١٩٨٦، ص ٥٦٠.

(٢) د. صلاح محمد المقدم، المصدر السابق، ص ٢٤ - ٢٠٦.

المشرع العراقي أجاز للقاضي في المادة (١٠٤) من قانون الإثبات أن يستفيد من وسائل التقدم العلمي في استباط القرائن القضائية، قياساً إلى التشريعات العربية التي لم يرد بها أي نص يسمح فيه القانون بالاستفادة من وسائل التقدم العلمي، فيمكن القول إنه من الممكن بموجب هذه المادة للقاضي أن يعتمد على التلکس كدليل في الإثبات، فهذا النص عام يشمل كل وسائل التقدم العلمي الجديدة، ومن ضمنها التلکس. ولكن دور القاضي في هذه المادة مقيد لأن القاعدة تقضي بأن الإثبات بالقرائن القضائية مقيد بما يجوز إثباته بالشهادة^(١).

فالسنن المستخرج من التلکس وإن اعتبر دليلاً هي الإثبات فإن قبوله مشروط بجواز إثبات الواقعية المتنازع فيها بالشهادة^(٢). فالمشرع العراقي يشترط وجوب الدليل الكتابي متى زادت قيمة التصرف القانوني على خمسة آلاف دينار^(٣).

فلا يجوز الإثبات بالقرائن القضائية في التصرفات القانونية التي تتجاوز قيمتها هذا المبلغ، وهو ما يقيد تطبيق هذا النص ويجعل من هذا السند لا قيمة له في الإثبات، فضلاً عن ذلك فإن سلطة القاضي في الأخذ بالإثبات بالقرائن القضائية سلطة جوازية فالقاضي الحرية في الاعتماد عليها أو عدم الاعتماد عليها^(٤).

ونؤيد الرأي الذي يذهب إلى جعل السنن المستخرج من التلکس

(١) المادة (٢/١٠٢) من قانون الإثبات العراقي النافذ.

(٢) المادة (٧٧) من قانون الإثبات العراقي النافذ.

(٣) المحامي حسين المؤمن، نظرية الإثبات، الجزء الرابع، القرائن وحجية الأحكام والكشف والمعاينة والخبرة مطبعة الفجر، بيروت، ١٩٧٧، ص ٢٧.

(٤) المحامي حسين المؤمن، للصدر السابق، ص ٢٥.

في حكم القرائن القضائية «قصوراً في التشريع يجدر بالشرع تلافيه» فالقرائن القضائية المستمدة من وسائل التقدم العلمي تدخل ضمن القرائن القانونية لأنها تؤدي إلى يقين لا يقل قوة عن الاحتمال الذي تقوم عليه القرائن القانونية ونعتقد أن الاقتراح الذي يذهب إليه البعض من جعل هذه الوسائل في الأقل قرائن قانونية بحسب الأحوال لكي تكون بذلك مسايرة لركب التطور الذي وصلت إليه تكنولوجيا هذه الوسائل الحديثة^(١) ونعتقد أن هذا الاقتراح أمر جدير بالتأييد.

واستناداً إلى ذلك يعتقد بأن السند المستخرج من التلكس يمكن اعتباره سندًا عاديًّا من نوع خاص على الرغم من عدم توافر شروط السند العادي فيه ذلك أن شرط الكتابة يمكن تذليله بمفهوم واسع للكتابة في ظل المفهوم الحديث بحيث يشمل الكتابة التلكس لأنه يترك أثراً مادياً مكتوباً^(٢)، والكتابة بالمعنى الواسع يقصد بها الكتابة التي لا تشمل السندات التقليدية فحسب، وإنما تشمل أيضاً السندات المرسلة عن طريق وسائل الاتصال الحديثة كالتلكس.

أما بالنسبة إلى التوقيع بالمعنى الواسع المتتطور هو الذي لا يقتصر على التوقيع التقليدي بخط اليد فحسب وإنما يشمل التوقيع الإلكتروني بالتفصيب أو الختم أو بالرموز أو بأية طريقة الكترونية أخرى^(٣).

(١) د. عباس العبوسي، الحجية القانونية لوسائل التقدم العلمي في الإثبات المدني، المصدر السابق، ص ٧٦.

(٢) تجدر الإشارة إلى أن المفهوم الواسع للكتابة أخذت به اتفاقية الأمم المتحدة بشأن النقل الدولي متعدد الوسائل للبضائع لسنة ١٩٨٠ في المادة (٥/٥) فقرة ٢ منها كما أخذت به شروط الكوميكون لسنة ١٩٥٨ ولسنة ١٩٦٨ . د. حمزة حداد، قانون الحماية الدولية الدار المتحدة للنشر بيروت اتفاقية فيينا ١٩٨٠ في المادة (١٢) أخذت بهذا المفهوم.

(٣) د. عباس العبوسي، شرح أحكام قانون الإثبات المدني، فضلاً عن المصدر السابق، ص ٢٥٤ وما بعدها.

كما تجدر الإشارة إلى أن هناك سندات عادية قد تكون لها قوة في الإثبات بدون توقيع ومن ذلك ما أشارت إليه المادة (٣٣) من قانون الإثبات في حالة التأشير على سند من يد المدين، فالقانون في هذه الحالة جعل من سند صادر عن شخص معين دليلاً كاملاً، على هذا الشخص مع أن السند غير موقع منه^(١) وقد أخذت العديد من التشريعات والاتفاقيات بالمعنى الواسع للتوقيع^(٢). واستناداً إلى المفهوم الواسع لشرط الكتابة والتوفيق.

فنقترح على المشرع العراقي ضرورة إيجاد تنظيم قانوني للتلکس في قانون الإثبات واعتبار السند المستخرج من التلکس سندًا عاديًا من نوع خاص على الرغم من عدم توافر شروط السند العادي فيه، وبقصد ذلك نقترح على المشرع العراقي تعديل نص المادة (٢٧) من قانون الإثبات النافذ، بحيث تضاف إليها فقرة رابعة تعالج حجية السندات الإلكترونية المستخرجة عن طريق جهاز التلکس أو ما شابه على أن تكون صياغة النص على النحو الآتي:

«رابعاً: تكون السندات الإلكترونية المرسلة عن طريق جهاز التلکس أو أي جهاز مشابهة لحجية السندات العادية في الإثبات».

كما نقترح على المشرع العراقي استحداث وسائل أمنية خاصة بالسندات الإلكترونية تضمن لهذه السندات الثبات والجدية، حتى

(١) د. عباس العبودي، أهمية السندات العادية في الإثبات القضائي، (رسالة ماجستير)، المصادر السابق، ص ٢٤٧.

(٢) ومن الأمثلة على ذلك مشروع قانون التجارة البحري في جمهورية مصر العربية لسنة ١٩٧٨ يقضى في المادة (٢/٢٤٦) بمحواز التوقيع بالكتابة أو بآية وسيلة ميكانيكية أو إلكترونية أخرى تقوم مقام الكتابة، د. عبد القادر حسين العطبرية، الحاويات وأثرها في تنفيذ عقد النقل البحري ١٩٨٤ ص ٢١٢، فضلاً عن أن قواعد هامبورج لسنة ١٩٧٨ أجازت ذلك في المادة (١٤) فقرة (٢) منها.

يمكن إعطاؤها حجية السندات العادية في الإثبات، ومن الأمثلة على وسائل الأمان التي تمنع عدم اخترافها أو إحداث أي تغيير في مضمونها، هو استخدام وسائل أو دعامتين يتذرع محو البيانات المحملة عليها أو تغييرها، بحيث أن أية محاولة للتلاعب فيها يترب عليها إعدام الدعامة مادياً أو فقدان صلاحيتها لاسترجاع الكتابة كأقراص التسجيل باستخدام تقنية الليزر والبطاقات ذات الذاكرة.

فالأصل هو اعتماد التوقيع بالامضاء، واستثناءً يجوز اعتماد السند المستخرج من التلكس بوصفه سندًا عادياً بشرط أن يتوافر فيه الضمانات القانونية كافة التي تؤكد بأن السند صدر عنمن نسب إليه^(١).

واستناداً إلى ذلك نقترح إعطاء السند المستخرج من التلكس حجية السندات العادية في الإثبات بشرط توافر شرطي الكتابة والتوفيق بالمفهوم الحديث.



مركز تطوير البحوث
ال Scientifiques

المطلب الثاني

حجية السندات الإلكترونية المستخرجة عن طريق الحاسوب الآلي والإنترنت في الإثبات

لبيان ذلك قسم هذا المطلب إلى فرعين، نتناول في الفرع الأول السندات المستخرجة عن طريق الحاسوب الآلي في الإثبات،

(١) د. عباس العبودي، الحجية القانونية لوسائل التقديم العلمي في الإثبات للدكتوراه، المصادر السابق، ص ٩٣.

ثم نتناول في الفرع الثاني حجية السندات الإلكترونية المستخرجة عن طريق الإنترنط.

الفرع الأول

حجية السندات الإلكترونية المستخرجة عن طريق الحاسوب الآلي في الإثبات

إن عالمنا المعاصر يشهد تطوراً هائلاً في مجال المعلومات والاتصالات^(١) مما أتاح استخدام الحاسوب الآلي (الكمبيوتر) في انجاز العديد من الأعمال عن طريق نظام تبادل رسائل البيانات الموقعة توقيعاً إلكترونياً عبرها وتحميها على دعامات غير ورقية ومن ثم استرجاعها على ورق مكتوب^(٢).

وتتلخص عملية نقل البيانات الكترونياً عبر أجهزة الحاسوب الآلي في إدخال المادة المراد إرسالها على ملفات الجهاز المرسل بالوسيلة المناسبة مثل الكتابة على لوحة المفاتيح أو وضع المادة على جهاز تصوير البيانات ونقله إلى الحاسوب (الماسح الضوئي) وعندما يتلقى الجهاز أمراً بالإرسال فإنه يحول المادة المرسلة إلى ذبذبات رقمية تنتقل عبر خطوط الهاتف إلى الأسب المستقبل الذي يقوم

(١) في نفس المعنى؛ د. عباس العبودي، الحجية القانونية لوسائل التقدم العلمي في الإثبات المدني، الدار العلمية الدولية للنشر والتوزيع ودار الثقافة للنشر والتوزيع، عمان - الأردن، ٢٠٠٢، ص ١٢٩.

(٢) د. عبد الحميد عثمان، دور التقنيات الحديثة في الإثبات، ١٤١٩ هـ، ص ١٦.

بتخزينها في ملفاته بحيث يمكن استرجاع المادة المرسلة وقت الحاجة، وذلك باستخدام أحد أشكال المخرجات كالأوراق والأقراص المرنة وأسطوانات الفيديو والكتابة المطبوعة على شاشة الحاسب^(١).

ويراعي أن التشغيل التلقائي لنظام نقل البيانات إلكترونياً عبر شبكات الكمبيوتر دون تلاعب في محتواه يتربّع عليه وصول نفس المادة المرسلة إلى المستقبل ولذلك فإن ما يتلقاه هذا الجهاز على ملفاته هو نسخة أخرى من الأصل المرسل وليس صورة منه^(٢).

وبذلك فإن اختراع الحاسب الآلي فتح آفاقاً جديدة أمام الفكر الإنساني لدوره المهم في عالم التخزين والاسترجاع فأصبح الاعتماد عليه أساسياً في جميع القطاعات ولا سيما في المؤسسات المصرفية وترك بصمات مؤكدة على طبيعة المعاملات المدنية التجارية ووسائل إثباتها^(٣).

مركز توثيق وتحليل الأدلة

ومن ثم فقد ثار التساؤل حول مدى حجية مدخلات ومخرجات أجهزة الحاسب الآلي في الإثبات؟

والجدير بالذكر أن إرسال ونقل البيانات إلكترونياً يجري من خلال سلسلة من الرموز والأرقام محمّلة على دعامات غير ورقية وإنه يمكن استرجاع الكتابة الإلكترونية على دعامات ورقية مما قد يبرر اعتبارها من قبيل المحررات المكتوبة.

وهي ضوء هذه المعطيات يتركز التساؤل فيما يتعلق برسائل

(١) د. عباس العبوسي، الحجية القانونية....، ٢٠٠٢، ص ٢٩.

(٢) د. عبد الحميد عثمان، المصدر السابق، ص ١٦.

(٣) د. عباس العبوسي، الحجية القانونية لوسائل التقديم العلمي في الإثبات المدني، المصدر السابق، ص ١٢٩.

البيانات المنقولة عبر شبكات الكمبيوتر حول مدى حاجتها في الإثبات. وسوف تتخذ من البريد الإلكتروني نموذجاً للبيانات المكتوبة والموقعة والمخزونة والمنقولة الكترونياً عبر شبكات الكمبيوتر.

إن التعامل يقع على هذه النماذج أو يتم من خلالها دون استخدام أدوات الكتابة الورقية التقليدية حيث إن الرسالة الإلكترونية تتم كتابتها وتوقيعها وإرسالها وحفظها في بيئة الكترونية مما لا تتدخل الكتابة الورقية في إنجازها إلا في حالة رغبة المستخدم في تحويل الكتابة الإلكترونية إلى كتابة ورقية كما قد تكون مخرجات أجهزة الحاسب الآلي غير ورقية كما لو خطت الكتابة المنقولة عبرها على أجزاءه الداخلية أو على أقراص إسطوانات منفصلة.

ونظراً إلى التطور العلمي السريع في مجال الحاسوبات الإلكترونية ولعدم وجود تنظيم قانوني لمعطياتها وللسندات المستخرجة عنها ولا سيما في البلاد العربية فإننا نتفق مع غالبية الفقهاء وذلك على ضرورة وضع قواعد عربية ودولية في هذا المجال حيث يؤدي ذلك إلى تفادي القصور في تنظيم هذه المعطيات ولا سيما في حالة صدور تشريعات تختلف في أسسها عن المفاهيم الجديدة^(١).

إن الحاسوب الآلي هو آلة حاسبة كترونية وليس عقلاً كترونياً بالمعنى الدارج حيث أنه من سمات العقل المقدرة على

(١) د. عباس العبدلي، *الحجية القانونية لوسائل التقديم العلمي في الإثبات المدني*، المصدر السابق نفسه، ص ١٢٠.

وكذلك: د. خسام الدين كامل الأهوانى، *الحماية القانونية للحياة الخاصة في مواجهة الحاسوب الآلي*، بحث مقدم إلى مؤتمر القانون والحاسب الآلي المنعقد في الكويت، ١٩٨٩، ص ٣٢.

التفكير والتخيل والابتكار وهذه الملاكات لا يقوم الحاسوب الآلي بها لعدم إمكانه ذلك^(١).

ويطلق عليه بالإنكليزية مصطلح Computer وبالفرنسية (Ordinateur) وتعني العربية ناظمة آلية أو حاسباً إلكترونياً^(٢).

وقد أطلقت المنظمة العربية للمواصفات مصطلح (الحاسوب الآلي) لمعنى المصطلح الانكليزي Computer^(٣).

ونؤيد ما يذهب إليه غالبية الفقهاء^(٤) من أن التعريف الذي جاءت به موسوعة دلنا كومبيوتر هو جدير بالتأييد وذلك لشموله جميع الوظائف التي يؤديها الحاسوب في الحياة العملية حيث عرفته بأنه جهاز إلكتروني يستطيع ترجمة أوامر مكتوبة بتسلاسل منطقي، لتنفيذ عمليات إدخال بيانات Date Input أو إخراج معلومات Information Output وإجراء عمليات حسابية أو منطقية هو يقوم بالكتابة على أجهزة الاتصال Output Devices أو التخزين^(٥).

وبذلك أصبح استخدام الحاسوب الآلي ضرورة لا غنى عنها وبات استخدامه لازماً بين جميع الأفراد وإن معطيات الحاسوب

(١) د. أحمد محمد أسعد، نحو إرساء نظام قانوني لعقد المشورة المعلوماتية، دار النهضة العربية، ط١، ١٩٩٥، ص ٤٢.

(٢) المصدر السابق نفسه، ٤٢.

(٣) د. علاء الدين محمد فهري، الموسوعة الشاملة لمصطلحات الحاسوب الإلكتروني، موسوعة دلنا كومبيوتر، مطبعة المكتب المصري الحديث، ١٩٩١، ص ١٠٨.

(٤) د. أحمد محمد أسعد، المصدر السابق، ص ٤٤، وكذلك: د. عزة محمود أحمد خليل، مشكلات المسؤولية الجنائية في مواجهة فيروس الحاسوب الآلي، أطروحة دكتوراه حقوق، القاهرة، ١٩٩٤، ص ٨.

(٥) للمزيد انظر: د. أحمد محمد أسعد، المصدر السابق، ص ٤٣ وما بعدها.

الآلية تمثل بالسندات الإلكترونية وهي كتابة غير تقليدية، وفي ضوء المفاهيم التقليدية، فإن أدلة إثبات التعاقد التي تتم عن طريق الحاسوب لا تسجم مع القواعد التقليدية في الإثبات ولا سيما من حيث توافر الدليل الكتابي ومفهوم الصورة المستنسخة وحجيتها وتخزين المعلومات واسترجاعها وحفظها. فإن هذه الضوابط إذا ما طبقناها على السندات الإلكترونية نجد أنها تفقد قيمتها في الإثبات^(١). ذلك أن الوسيلة الوحيدة التي أقررت بها التشريعات لإثبات التصرفات القانونية هي الدليل الكتابي الورقي^(٢).

وإن قواعد الإثبات القائمة شيدت أحكامها فيما يتعلق بالأدلة الكتابية على أساس أن للدليل الكتابي الكامل عنصرين مهمين لا قيام له بدونهم وهما: الكتابة والتوفيق.

إذا كان من السهل قانوناً تطوير مفهوم العنصر الأول (الكتابه) للدليل الكتابي إلا أن النتائج التي يرتبها القانون على توافر العنصر الثاني وهو التوفيق يقتضي التشدد في قبول التطور التقني الحادث في شأنه.

ومن الجدير بالذكر أن قانون المعاملات التجارية المرقم ١٨ لسنة ١٩٩٣ لدولة الإمارات العربية المتحدة قد أخذ بالمفهوم الحديث للكتابه^(٣) وذلك في المادة (٢٨) منه.

(١) د. عباس العبوسي، الحجية القانونية لوسائل التقدم العلمي في الإثبات المدنى، المصدر السابق، ص ١٣٢.

(٢) المصدر السابق نفسه والصفحة نفسها.

(٣) حيث يقصد بالكتابه بالمفهوم الحديث هي الكتابة بمعنى الواسع التي لا تشمل السندات الكتابية الورقية فحسب وإنما تشمل السندات الأخرى للرسالة عن طريق التلكس والفاكسimil والحاسوب الآلي للمزيد من المعلومات، راجع: د. عباس العبوسي، الحجية القانونية لوسائل...، المصدر السابق، ص ١٣٣.

وإذا كان التوقيع على السندات الورقية هو علامة خطية خاصة ومميزة يصنعها الموقع بأي وسيلة ويقصد التعبير عن موافقته على مضمون السند، فإن وجود هذه السندات يعد شرطاً جوهرياً لأن التوقيع يتضمن إقرار الموقع لما هو مدون في السند ودليل مادي مباشر على حصول الرضا في إنشائه^(١).

وبذلك فإن التوقيع على الكتابة يشكل العنصر الحاسم والضروري لجعلها دليلاً كامل للإثبات.

وتتجدر الإشارة إلى أن الرسالة المرسلة والموقع عليها إلكترونياً لا تحمل توقيعاً ملماساً حيث لا يوجد على هذه الرسالة توقيع يدوي سواء بالإمضاء الخططي أو بصمة الأصبع أو بصمة الختم مما قد يدفع المحاكم إلى التردد في قبولها في مجال الإثبات.

وإن قواعد الإثبات القائمة شيدت أحكامها فيما يتعلق بالأدلة الكتابية على أساس أن للدليل الكتابي الكامل عنصرين لا قيام له بدونهما وهما الكتابة والتوقيع.

ولم تعتمد التشريعات في أغلبها ومنها قانون الإثبات العراقي تعرضاً محدداً للتوفيق وإنما أقرت هذه التشريعات لتصديق وإقرار المعلومات التي يتضمنها السند. غير أن تأثير الواقع على فكرة التوقيع كان واضحاً ذلك أن هناك وسائل عديدة تقوم بذات الدور الذي يقوم به التوقيع ومن هذه الوسائل تذاكر النقل في وسائل المواصلات التي تزيد قيمتها عن الحد الذي نص عليه القانون^(٢).

(١) د. عباس العبوسي، الحجية القانونية لوسائل التقدم العلمي، المصدر السابق، ص ١٣٣.

(٢) د. عباس العبوسي، الحجية القانونية لوسائل التقدم العلمي في الإثبات المدنى، المصدر السابق، ص ١٣٠ - ١٣٤.

لذلك يثار التساؤل عن إمكانية اعتبار معطيات الحاسب الآلي
دليلًا للإثبات؟

فإذا كان من السهولة بإمكانية القانون تطوير مفهوم العنصر الأول للدليل الكتابي وهو الكتابة إلا أن النتائج التي يرتبها القانون على توافر عنصر التوقيع وهو العنصر الثاني للدليل الكتابي الكامل يقتضي التشدد في قبول التطور التقني الحادث في شأنه.

فالتطور التقني وإن كان قد أمكن قبول الكتابة الإلكترونية على رسائل البيانات إلا أن التوقيع الإلكتروني عليها يجري في شكل يختلف عن الأشكال المنصوص عليها في القانون للتوفيق، مما يؤدي إلى احتمال فقدان عناصر قيام الدليل الكتابي الكامل وهو الكتابة، فضلًا عن احتمال التلاعب في رسائل البيانات والتزوير في التوقيع الذي يرد عليها، مما يبرر كل ذلك التردد في قبولها دليلاً للإثبات، لذلك يذهب (الدكتور عبد الحميد عثمان) إلى نفي حجيتها إلى الحد الذي يذهب إلى عدم اعتبارها مما يشكل مبدأ ثبوت بالكتابة^(١).

وعلى خلاف ذلك، فإن اصطلاح استخدام الكتابة الإلكترونية بوسائل أمن تمنع إحداث أي تغيير في مضمونها قد يبرر النظر في اعتبارها دليلاً للإثبات مما يعترف له بحجية معينة إذا ما استوفى الشرط الثاني من شروط الأدلة الكتابية وهو التوقيع عليها ممن هو منسوب إليه ومن الأمثلة على وسائل الأمن التي تمنع عدم اختراقها أو إحداث أي تغيير في مضمونها، هو استخدام وسائل أو دعامات يتعدى محو البيانات المحملة عليها أو تغييرها، بحيث إن

(١) د. عبد الحميد عثمان، دور التقنيات الحديثة في الإثبات، ١٤١٩ هـ، ص ٤٢، بند ٢٥.

آية محاولة في للتلعب فيها يترتب عليها إعدام الدعامة أو فقدان صلاحيتها لاسترجاع الكتابة كأقراص التسجيل باستخدام تقنية الليزر والبطاقات ذات الذاكرة^(١).

فضلاً عن أنه يمكن ضمان أمن نظام رسائل البيانات المنقولة إلكترونياً عن طريق تعيين مشرف خاص يتولى متابعة عمل النظام والتأكد من صحة البيانات المنقولة^(٢).

وقد أشارت قواعد السلوك الموحدة لتبادل البيانات التجارية إلى مثل هذه الوسائل بكفالة أم في رسائل البيانات التجارية عبر أجهزة الحاسب الآلي^(٣).

وأمام الزيادة الهائلة للتطور التقني في مجال استخدام السندات الإلكترونية فإن الأخذ بالمفهوم المعاصر للتوفيق يعطي قدراً من المرونة على فكرة التوفيق على السندات الورقية والمقصود بالتوفيق المعاصر هو التوفيق بمعنى الواسع الذي لا يقتصر على التوفيق بخط اليد وإنما يشمل التوفيق الإلكتروني بالرموز أو بأية طريقة إلكترونية أخرى^(٤).

(١) د. محمد السعيد رشدي، حجية وسائل الاتصال الحديثة في الإثبات، ١٩٩٨، ص ٢١ - ٢٢.

(٢) د. هاروق ملش، النقل متعدد الوسائل، الإسكندرية، ١٩٩٦، ص ٤٥٧.

(٣) المصدر نفسه والصحة نفسها.

(٤) د. عباس العبوسي، الحجية القانونية لوسائل التقييم العلمي في الإثبات المدني، المصدر السابق، ص ١٣٤.

الفرع الثاني

حجية المستندات الإلكترونية المستخرجة عن طريق الإنترنت في الإثبات

لقد ظهرت التجارة الإلكترونية على شبكة الانترنت^(١) لتعلن عن تغيرات جذرية كبيرة في المجال التجاري والسوقي^(٢). وإن الفضل في ابتكار شبكة الإنترنت يرجع إلى بروفيسور أمريكي معروف وهو (نيكولاوس ينجريلوند) الذي ابتكر الإنترنت وأبدع النظام الرقمي^(٣) وذلك في أواخر العقد السادس من القرن العشرين، إذ صممت هذه الشبكة لأول مرة عام ١٩٦٨ تحت اسم Apranet التابعة لوكالة أبحاث الفضاء الأمريكية Darpa وقد أجرت محاولات وتجارب عديدة لرفع كفاءة هذه الشبكة لخدم الهدف الاستخباراتي العسكري بشكل خاص^(٤). ثم بدأ استعمال شبكة الانترنت كمشروع بحث تم إنشاؤه من طرف قسم الدفاع الأمريكي عام ١٩٦٩ وكان الهدف الأول هو ربط

(١) إن مصطلح الانترنت Internet مشتق من مصطلح انكليزي International Network ومعنى الاصطلاح باللغة العربية (شبكة ادخال المعلومات العالمية) للمزيد راجع مجلة الكومبيوتر والاتصالات والالكترونيات بيروت ١٩٩٨، ص ٩٩.

(٢) زايري بلقاسم، طوباش علي، طبيعة التجارة الإلكترونية وتطبيقاتها المتعددة، مجلة المستقبل العربي، يصدرها مركز دراسات الوحدة العربية، العدد (٨)، بيروت ٢٠٠٢/٢، ص ٧٩.

(٣) مجلة إنترنت العالم العربي، بيروت، لبنان، السنة الثالثة، العدد ٣، ديسمبر - كانون الأول ١٩٩٩، ص ١٢.

(٤) أستاذنا د. عباس العبوسي، التنظيم القانوني للمستندات الإلكترونية المستخرجة عن طريق الانترنت في الإثبات المدني، بحث منشور في مجلة الرافدين للحقوق، جامعة الموصل، العدد ١١، ٢٠٠٠، ص ١٢٨.

الحواسيب الأمريكية للإدارة الأمريكية مع الشبكة الأساسية^(١).

لذلك أصبح بالإمكان ربط أي كومبيوتر إلى شبكة الانترنت، إذ تقوم الشركات المزودة لخدمات الانترنت بتقديم الارشادات والتعليمات بشكل مفصل عن كيفية تركيب وإعداد برنامج الاتصال على وفق نظم التشغيل الموجودة^(٢).

لذلك يثار التساؤل عن قوّة السنّد المستخرج من الانترنت في الإثبات؟

إن قانون الإثبات العراقي النافذ^(٣) لم يضع تفرقة في الإثبات بين التصرفات المدنية والتجارية، كما أن القضاء العراقي يؤكّد ذلك^(٤) وبذلك فإن أحکامه تسري على القضايا المدنية والتجارية جميعاً خلافاً للتشريعات الأخرى^(٥)، ومنها المصري التي تميّز بين

(١) أما المراحل الأساسية لتطور الانترنت فكانت عام ١٩٧٣ ثم عام ١٩٨٢ ظهرت الشبكة الخاص بقسم الدفاع والتي كانت تمثل أولى التطورات للانترنت كما هو موجود حالياً، أما عن الاستقلال التجاري للشبكة فكان في الثمانينات للمزيد راجع:

Christine Bitou zet, le commerce electronique, Creation de raleur pour l'entreprise (paris), 1999, P. 29 - 30.

(٢) مجلة الكومبيوتر والاتصالات والالكترونيات، بيروت، ١٩٩٨، ص ٩٩.

(٣) المادة (١١) من قانون الإثبات العراقي.

(٤) وهذا ما أكدته محكمة التمييز في العراق، إذ قضت بأنه لا يجوز اثبات ما يخالف الدليل الكتابي ببينة شخصية ولو كان الطرفان من التجار وذلك في قرارها ذي الرقم ٢٧/٤/١٩٧٦ الصادر في ١٩٧٧/١/٢٠ والمنشور في مجلة الأحكام العدلية، العدد ٢، لسنة ٧٧، ص ٧. ابراهيم المشاهدي، المبادئ القانونية في قضايا محكمة التمييز القسم المدني، وزارة العدل، بغداد، ١٩٨٨، ص ١٨.

(٥) من هذه التشريعات قانون التجارة المصري الجديد ذو الرقم ١٧ لسنة ١٩٩٩ وقانون التجارة الفرنسي المعديل بالقانون ذي الرقم ٢٥ لعام ١٩٨٠ وقانون التجارة الأردني ذو الرقم ١٢ لسنة ١٩٦٦.

القضايا المدنية والتجارية، فتت خضع القضايا المدنية لقواعد الإثبات المقيد بالأدلة والطرق المحددة قانوناً، في حين تتخضع القضايا التجارية لقواعد الإثبات الحر التي تتيح الإثبات بالطرق كافة^(١).

وإذا كان قانون الإثبات العراقي النافذ قد حدد ضوابط معينة في ظل مفهوم ضيق للدليل الكتابي لكي يعد المستند دليلاً كتابياً، وهي وجوب كون المستند مادياً أو ورقياً، وهذا يعد الشرط الأول من شروط الدليل الكتابي، أما الشرط الثاني وهو التوقيع وهو شرط أساسي وجوهري في إنشاء السند العادي، حيث يشترط المشرع العراقي للأخذ بالسند دليلاً أن يكون صادراً عن وقوعه. ويمكن تعرف التوقيع بموجب أحكام قانون الإثبات العراقي أنه كل كتابة ممضاة بخط اليد أو بصمة الإبهام، يضعها الشخص على السند للتعبير عن موافقته بما ورد فيه^(٢)، وقد حدد القانون صورة التوقيع في المادة (٢٥/أولاً) منه، وهي الإمضاء ببصمة الإبهام^(٣). واشترطت المادة (٤٢/أولاً) من هذا القانون ضد الانكار للاعتداد ببصمة الإبهام أن تكون معززة بحضور موظف عام مختص أو بحضور شاهدين وقعا على السند، أما الإمضاء فيكفي وحده دون حاجة إلى تعزيزه بالشهادة أو التصديق من موظف عام ويشترط القانون أن يرد التوقيع على السند العادي نفسه، أما التوقيع بالكاربون فقد اختلف

(١) انظر المادة ١/٦٩ من قانون التجارة المصري الجديد التي يقضي بأنه يجوز إثبات الالتزامات التجارية أيًّا كانت قيمتها بطرق الإثبات كافة ما لم ينص القانون على غير ذلك.

(٢) استاذنا د. عباس العبدلي، شرح أحكام قانون الإثبات المدني، ١٩٩٩، المصدر السابق، ص ١٢٨.

(٣) تنص المادة (٢٥ /أولاً) من قانون الإثبات العراقي رقم (١٥٧) لسنة ١٩٧٩ : «يعتبر السند العادي صادراً من وقعة ما لم ينكر صراحةً ما هو منسوب إليه من خط أو إمضاء أو بصمة إيهام»؟

الشرح في حجيةه ويدعى الرأي الراجح إلى أن التوقيع بالكريون هو صورة منقولة عن الأصل كما يخشى أن يؤخذ من صاحبه بطريق الغش والخداع بوضع ورقة تحت كاريون تتضمن بيانات تختلف عن الأصل دون علم الموقع لذلك فليس له حجية في الإثبات^(١) لقد حدد القانون صورة المستندات الإلكترونية المستخرجة من الإنترن트 في ظل المفهوم الضيق لكي تعد دليلاً كاملاً في الإثبات، إذ يجب توافر شرط الكتابة والتوقيع بدونهما تفقد هذه المستندات قيمتها بوصفها سندًا في الإثبات، غير أن المشرع العراقي أشار بوضوح في المادة (١٠٤) من قانون الإثبات العراقي إلى أن للقاضي أن يستفيد من وسائل التطور العلمي الحديثة للحكم في المنازعات المعروضة عليه، ومن المعروف أن المستندات المستخرجة من الإنترنرت تعد من أهم هذه الوسائل الحديثة، ومن ثم تعد دليلاً في إثبات العقد، ومن الواضح أن المشرع العراقي تبنى هذا الموقف محاولة منه لمجاراة معطيات التقدم العلمي وتطور وسائله^(٢).

مركز توثيق وتحليل الدليل

ونعتقد أن الرأي الذي يذهب إلى أن نص المادة (١٠٤) من قانون الإثبات العراقي يبدو متطروراً فياساً إلى الكثير من التشريعات العربية التي لم يرد فيها نص يسمح بإعطاء أية حجية لوسائل التقدم العلمي في الإثبات^(٣). إلا أن هذا النص لا يكفي لقبول المستندات الإلكترونية المستخرجة من الإنترنرت كدليل في إثبات

(١) د.سامي الخوالدة، التوقيع المنفذ الشرعي لأرصدة العملاء في المصادر (الحلقة الخامسة)، مقال منشور في مجلة الدراسات المالية والمصرفية، المعهد العربي للدراسات المالية والمصرفية، العدد الرابع، السنة الثانية، للجلد الثاني، ديسمبر ١٩٩٤.

(٢) د.آدم وهيب النداوي، الموجز في قانون الإثبات، جامعة بغداد، بيت الحكمة، ١٩٩٠، ص ١٦٩ - ١٧٠.

(٣) أستاذنا: عباس العبوبي، التعاقد عن طريق...، أطروحة دكتوراه، المصير السابق، ص ٢٣٧.

التعاقد بطريق الإنترن特، فنطاق تطبيق هذا النص محدود ومقييد، فالسنادات الإلكترونية وإن قبلت بموجب هذا النص، فإن قبولها مشروط بجواز إثبات الواقعية المتنازع فيها بالشهادة^(١). ولهذا لا يجوز إثبات التصرفات القانونية التي تزيد على نصاب المبلغ المقرر للإثبات بالشهادة هو خمسة آلاف دينار عن طريق القرائن، علماً أن أبسط تعامل عن طريق أجهزة الإنترن特 تزيد قيمته عن هذا المبلغ مما لا تكون معه لهذه الأدلة قيمة في الإثبات، وهذا الأمر يقود إلى عدم جواز إثبات التعاقد التي تزيد قيمته عن خمسة آلاف دينار بالوسائل الإلكترونية كمبدأ عام وهو ما يقيد تطبيق هذا النص، فضلاً عَن هذه القرائن لا تكفي وحدتها للاستاد إليها في الحكم وإنما يجب تعزيزها بأدلة أخرى للإثبات.

وفي حالة جواز إثبات هذه السنادات الإلكترونية المستخرجة من الانترنت بالقرائن القضائية، فإن الأخذ بالقرينة القضائية أمر جوازي^(٢) وبذلك سوف تخضع للسلطة التقديرية للمحكمة وهو أمر لا يؤدي إلى إعطاء موقف قانوني مستقر وأحكام القضاء مختلفة لأنها خاضعة لاجتهاد القاضي وتقديره وأحكام القضاء العراقي تميل في الغالب إلى اعتبار وسائل التقدم العلمي قرينة قضائية وذلك عند نظرها في الحجية القانونية لشريط التسجيل السمعي حين قضت بأن (الشريط المسجل لا يعتبر من سوائل الإثبات القانونية)^(٣).

(١) المحامي حسين المؤمن، نظرية الإثبات، ج ٤، القرائن وحجية الأحكام وكشف وللمعاينة والوحدة، مطبعة القصر الأردن، ١٩٧٧، ص ٢٧.

(٢) المصدر نفسه، ص ٢٥.

(٣) رقم القرار ١٢ الصادر ١٩٨٤/٨/٢٩ هيئة موسعة منشور في المجلة العربية للفقه والقضاء، تصدر عن الأمانة العامة لمجلس وزراء العدل العرب، العدد الثالث، نيسان، ١٩٨٦، ص ٣٧٤.

وعلى الرغم من أن العلم قد توصل إلى أن لكل شخص صوتاً خاصاً له تردد خاص به يختلف عن تردد غيره من الأصوات^(١). لذلك نرى أنه جعل شريط التسجيل قرينة قضائية، هو أمر جدير بالتأييد.

وان التطور التقني في مجال المعلومات والاتصالات أتاح استخدام شبكة الإنترن特 في إنجاز العديد من الأعمال عن طريق نظام تبادل رسائل البيانات الموقعة توقيعاً إلكترونياً عبرها وتحميلها على دعامتين غير ورقية ومن ثم استرجاعها على ورق مكتوب^(٢). وأمام التطور الحاصل في التقنيات العلمية الذي أدى إلى الكشف عن أدلة جديدة في الإثبات أهمها الإنترنرت، لذلك أصبح من الضروري على المشرع العراقي إيجاد تنظيم قانوني يتلاءم مع التطور الذي طرأ على السندات الإلكترونية. فإنه أمر تستلزم منه الضرورة ويقتضيه التعامل.



واستناداً إلى ذلك تؤيد الاقتراح الذي يذهب إليه جانب من الفقهاء^(٣) من عد هذه السندات الإلكترونية المستخرجة من الإنترنرت مبدأ ثبوت قانوني مثل مبدأ الثبوت بالكتابة^(٤) وهو ما يؤيده جانب من الفقه الفرنسي^(٥).

(١) د. محمد فالح حسن، مشروعية استخدام الوسائل العلمية في الإثبات الجنائي، مطبعة الشرطة، بغداد، ١٩٨٧، ص ١٢٥.

(٢) د. عبد الحميد عثمان، ص ١٢.

(٣) أستاذنا د. عباس العبوسي، حجية التقنيات العلمية في الإثبات المدني، بحث منشور في مجلة الرافدين للحقوق، جامعة الموصل، العدد ١٣، تون ٢٠٠٢، ص ٣٢.

(٤) مبدأ الثبوت القانوني هو كل دليل ناقص يجعل الحق المدعى به قريباً لاحتمال ولكنه يصل إلى درجة افتتان القاضي مثل مبدأ الثبوت بالكتابة وشهادة الشخص الواحد والقرائن القضائية واليمين المتممة. د. عباس العبوسي، المصدر السابق، ص ٣٤.

(٥) ومنهم Lestanc, Vivant وغيرهم أشار إليه، د. محمد حسام محمود لطفي، التفاوض على العقد وإبرامها عبر وسائل الاتصال الحديثة، القاهرة، ١٩٩٦، ص ٢٢.

وبهذا الصدد نقترح على القضاء العراقي في حالة عدم إعطاء السندات الإلكترونية المستخرجة عن طريق جهاز التلكس أو الفاكس أو الحاسب الآلي أو الإنترن特 حجية السندات العاديّة من قبل المشرع العراقي أسوة بقانون الإثبات الأردني.

المبحث الثالث

القانون الواجب التطبيق في إثبات عقود التجارة الإلكترونية



إن تطبيق قواعد القانون الدولي الخاص في شبكة الانترنت يصطدم بصعوبات عملية وبمعوقات قانونية من شأنها أن تؤدي إلى خلق أوضاع قانونية مريكة، ونظراً إلى الطابع الدولي لشبكة الانترنت ونتيجة حجم المنازعات ذات الطابع الخارجي، وذات الحجم المتزايد فأصبحت تشريعات وأنظمة قانونية مختلفة محتملة التطبيق عليها^(١). ونظراً إلى تعددية الارتباطات الخارجية لهذه الشبكة الدولية فإن ذلك يؤدي إلى تنازع ايجابي بين القوانين، إذ يشير ذلك تازعاً ما بين القوانين ذات العلاقة بعقود التجارة الإلكترونية عموماً، وفيما يتعلق بإثبات هذه العقود بشكل خاص ومن ثم اختيار قانون مناسب من بينها لكي يكون القانون الواجب تطبيقه على عقود التجارة الإلكترونية عموماً وعلى الإثبات في هذه العقود خصوصاً. ولهذا سيتم تقسيم هذا المبحث إلى مطلبين،

(١) طوني ميشال عيسى، مصدر سابق، ص ٤٢٢ - ٤٣٣.

تناول في الأول وسائل البيانات الإلكترونية وحوامها هي الإثبات في التجارب التشريعية الفرنسية والأمريكية، وتناول في المطلب الثاني قبول الدليل المقدم في إثبات عقد التجارة الإلكترونية وقوته في الإثبات.

المطلب الأول

وسائل البيانات الإلكترونية وحوامها في الإثبات في التجارب التشريعية الفرنسية والأمريكية

سبق أن بيننا المستندات الإلكترونية منها الكتابة والتوقيع الإلكتروني في بداية هذا الفصل، ولضورات البحث الحالي سيتم تقسيم هذا المطلب إلى فرعين، تناول في الأول التجربة التشريعية الفرنسية، فيما تناول في المبحث الثاني التجربة التشريعية الأمريكية.

الفرع الأول

التجربة التشريعية الفرنسية

بعد أن نظم المشرع الفرنسي استخدام المحررات (الوسائط) الإلكترونية في إثبات قطاعات محددة من التصرفات والأعمال

القانونية مثل منع المحررات الإلكترونية الحجية المقررة للدفاتر التجارية في القانون المرقم (٢٥٢/٨٥) وقبول المحررات المدونة على الوسائل الإلكترونية هي الإثبات في مواجهة الربط الضريبي ومنعها ذات الحجية المقررة للمحررات الورقية في القانون المرقم (٣٣٧/٩٩) والاعتراف بالتوقيع الإلكتروني الناتج عن استخدام البطاقات الإلكترونية للتأمين الصحي في مجال الإثبات في اللائحة المرقمة (٢٧١/٩٨) بشأن تنظيم المعاملات والتصرفات القانونية في مجال التأمين الصحي، تنظيم الإثبات بالمحررات الإلكترونية أيضاً في معاملات الأفراد مع جهات الإدارة الحكومية في القانون المرقم (١٢٦/٩٤)، حيث اعترف المشرع لهذه المحررات لقوة المحرر العرفي في الإثبات واعتبرها صحيحة ما لم يثبت حدوث تلاعب أو تعديل في بياناتها^(١)، فقد أحدث المشرع تعديلاً^(٢) على نصوص القانون المدني المتعلقة بالإثبات الكتابي (الأدلة الكتابية) ليدخل في نطاق هذه الأدلة المحررات الإلكترونية، لكن المشرع حدد شروطاً لاعتبار المحررات الإلكترونية دليلاً كتابياً كاملاً في الإثبات التي سنذكرها لاحقاً، إلا أن المشرع بهذا التعديل قد أزال بعض العقبات التي كانت تقف دون قبول الكتابة والتوقعات الإلكترونية في الإثبات^(٣)، وبهذا التعديل يكون المشرع الفرنسي قد استجاب مثل غيره من الدول الأوروبية للتوجيهات الأوروبية التي تدعو الاتحاد الأوروبي إلى استكمال المنظومة التشريعية الوطنية على وجه يستوعب الوسائل غير الورقية في إثبات المعاملات الإلكترونية في الحدود التي تكفل

(١) د. حسن جميمي، إثبات التصرفات القانونية التي يتم إبرامها عن طريق الانترنت، دار النهضة العربية، القاهرة، ٢٠٠٠، ص ١٠١ وما بعدها.

(٢) القانون (٢٠٠٠/٢٣٠) في ١٢ مارس ٢٠٠٠ بشأن تطوير قانون الإثبات.

(٣) Huet, Vers une Consecration de la preuve et la Signature Electronique Dalloz 2000, chr. 95.

التنسيق بين التشريعات الإقليمية والتنظيمات الدولية^(١)، على الرغم من أنه أخذ على التعديل التشريعي الفرنسي أنه لم يعط عنابة كافية للجوانب القانونية الدولية للتجارة الإلكترونية بما فيها التوقيعات الإلكترونية، وذلك على الرغم من النص على التزام الدول الأعضاء بتطبيقها في التوجيه الأوروبي الم رقم (٩٢/١٩٩٩) في المادة (١٧) منه^(٢).

ومع كل هذا، نلاحظ أن محكمة النقض الفرنسية اتجهت هي بعض أحكامها إلى إعطاء المحررات الإلكترونية حجية الدليل الكتابي المقررة للمحررات المرفية وذلك إذا اكتملت عناصر الدليل واستوفى التوقيع عليه شروط صحته من حيث نسبة إلى صاحبه وارتباط التوقيع بالمحرر على نحو يدل على قبوله بما وضع التوقيع عليه وطالما لم ينكر المدعى عليه شيئاً من ذلك. كما قضت محكمة النقض الفرنسية أيضاً بالنسبة إلى رسائل الفاكس جاء فيه أن الكتابة يمكن أن تقع على أي حامل ويعرف بها كدليل متى جرى التحقق من خلوها من العيوب ومن نسبة إلى صاحبها أو لم يحدث إنكار الشيء من ذلك^(٣).

والآن، بعد أن بيننا استخدام المحررات الإلكترونية في بعض التصرفات والأعمال القانونية نأتي إلى الشروط التي تحدد نطاق

(١) التوجيه الأوروبي الم رقم (٩٢/١٩٩٩) في ٨ يونيو ٢٠٠٠، بشأن بعض الجوانب القانونية لخدمات مجتمع المعلومات، والتوجيه الأوروبي الم رقم (٩٢/١٩٩٩) في ديسمبر ١٩٩٩ بشأن النظام المشترك للتويقيعات الإلكترونية.

(٢) Nataf, J. Lightburn La Loi Portant Adaptation, du Droit de La Preuve aux Technologies du I Information La Semaine Juridique (E. Al 25 Mai, 2000), P. 838.

(٣) نقض مدني ١٩٩٨/١/٢ دالوز ١٩٩٨ - ٢ - ١٩٢، كذلك نقض فرنسي تجاري (٩٧/١٢/٢) دالوز ١٩٩٨ - ١٩٢ أخذت نقلأً عن مارتن الأسبوع القانوني E ١٩٩٨، ص ١٧٨.

الاعتراف بالمحررات الإلكترونية، فعلى الرغم من أن القانون الفرنسي أقام التكافؤ بين المحررات الإلكترونية والمحررات الورقية سواءً فيما يتعلق بقبولها كدليل إثبات، أو فيما يتعلق بحجيتها كمبدأ عام، إلا أن هذا القانون وضع شروطاً للاعتراف بالمحررات الإلكترونية في الإثبات، وهذه الشروط هي:

١ - أن يجري تقديم الدليل الكتابي الإلكتروني إلى القاضي بلغة يفهمها، وذلك عن طريق معالجتها بالوسائل التقنية المعروفة لهذا الغرض كإدخال الوسيط الإلكتروني (اسطوانة) في جهاز حاسب آلي تحول لغة الأرقام إلى لغد يفهمها القاضي مثلاً.

٢ - أن تكون طبيعة حامل الكتابة الإلكترونية بما يسمح باستمرارها عليه، ومن ثم يمكن الدخول عليه لفرض استرجاع الكتابة المحملة عليه^(١) حتى يمكن التأكد من وجود التوقيع الإلكتروني عليها، وإن التوقيع استوفى الشروط التي تجعله مستوفياً لشروط التوقيع بصفة عامة، وكذلك لكي يمكن الكشف عن أي تلاعب في الكتابة.

٣ - قيد المشرع قبول الدليل الكتابي الإلكتروني هي الإثبات بقيدين هما:

أ - التحقق من هوية الشخص المنسوبة إليه الكتابة.

E. Caproil, E. Crit et (re)uve Electronique dans La Loi N° 2000, 230 du 13 Mars 2000 Lasemaine Juridique (E.A) N° 2000, P. 7. (1)

ب - عدم حدوث تعديل أو تغيير في أصلها ومحتها،
لكن رُبّ سائل يسأل ماذَا لو حدث تعارض بين
المحررات الإلكترونية والمحررات الورقية في نفس
المسألة المطروح على القاضي، فكيف يتم الفصل
بينهما، وما هو أساس التمييز بينهما؟

إن الجواب على ذلك يكمن فيما اتخذه المشرع الفرنسي من
أن المحرر الإلكتروني يتساوى من حيث قبوله كدليل كتابي واكتساب
حججته في الإثبات متى اكتملت الشروط التي نص عليها القانون
فيه، فإنه يتساوى مع المحرر الورقي، كما أن القانون الفرنسي أعطى
القاضي السلطة في تحديد الدليل الكتابي الأكثر قبولاً أو صحة أيًّا
كانت الدعامة التي يقع عليها، هذا إذا لم يكن هناك نص أو اتفاق
يقضي بغير ذلك^(١).



مركز تكنولوجيا التجارة الالكترونية

الفرع الثاني

التجربة التشريعية الأمريكية

تميزت المعالجة القانونية الأمريكية لجوانب التجارة الإلكترونية
بتراكمها العددي والنوعي الذي انتهى إلى إيجاد منظومة تشريعية
متراقبطة ولكنها معمدة في الوقت نفسه بسبب طبيعة التركيب
الفيدرالي للنظام القانوني الأمريكي، إذ ترتب على الطابع الفيدرالي

(١) المادة (٢/١٣٦٦) من القانون المدني الفرنسي.

للاتحاد القائم في الولايات الأمريكية وجود تشريعات متعددة على مستوى الولايات تعالج بعض جوانب التجارة الإلكترونية في الوقت الذي توجد فيه قوانين فيدرالية تعالج معاملات تلك التجارة فيما بين أطراف مقيمة في ولايات مختلفة أو فيما بينهم وبين أطراف مقيمة في دول أجنبية.

وعلى الرغم مما تضمنته القانونية الأمريكية من العديد من التشريعات ذات الصلة بالتجارة الإلكترونية، إلا أن التوقيع الإلكتروني أو الرقمي حظي بأهمية كبيرة وذلك بتنظيمه تشريعياً سواءً على مستوى الولايات أو على مستوى الاتحاد، إذ أصدرت بعض الولايات قانوناً يعتمد التوقيع الرقمي الموضع على البيانات واعتبارها كتابة موثقة، وذلك إذا تم اعتماده من سلطة تصدق مختصة، وهذا يعني أن البيانات الموقعة إلكترونياً والموضعة على دعامات غير ورقية أو سجلات إلكترونية (اسطوانة مدمجة) تعتبر قانوناً إذا استوفت شروط الأمان بمثابة كتابة موقعة لها حجيتها في الإثبات^(١).

وبعد صدور القانون الفيدرالي بشأن التوقيعات الإلكترونية في التجارة الداخلية والخارجية عام ٢٠٠٠^(٢) الذي وضع قواعد عامة تصرحت منها قواعد تفصيلية تلزم سلطات الاتحاد والولايات بقبول المستندات أو السجلات الإلكترونية وحجيتها في الإثبات الموقعة توقيعاً إلكترونياً، إذ عرف هذا القانون التوقيع الإلكتروني بأنه (صوت أو رمز أو إجراء يقع في شكل إلكتروني يلحق أو يرتبط منطقياً بعقد أو سجل آخر (وثيقة) ينفذ أو يصدر من شخص يقصد

M. Lockerby, Non Court Rectual Legal Problem 1 International Business (١)
Lawyer, June 1999, P. 248.

Ibid., P. 249. (٢)

التوقيع على سجل^(١) هذا من ناحية، ومن ناحية أخرى فإن القانون جاء بعده مبادئ نذكر منها ما يأتي:

١ - إزالة عوائق التجارة الإلكترونية: التي تعدّ أهم العقبات التي تحول دون ازدهار التجارة الإلكترونية وهي التكافؤ بين العقود والتوفيقات الإلكترونية والسجلات الحافظة لها، وبين نظائرها الورقية، ومن ثم الاعتراف بصحة وفعالية الأولى، كما أعطى القانون لأطراف معاملات التجارة الإلكترونية سلطة تنظيم تفاصيل التوثيق ووضع نماذج تلك المعاملات ومن ثم الاعتراف بها وإنفاذها^(٢) وتمكينهم من إثبات صحتها أمام المحاكم^(٣).

٢ - شروط حفظ العقود في السجلات الإلكترونية واستكمانها لشكل الأصل الكتابي وتتلخص فيما يأتي:

أ - أن يعكس السجل بأمانة المعلومات التي يتضمنها العقد.

ب - أن يسمح لأي شخص مصرح له بالدخول قانوناً على السجل واستخراج المعلومات المحفوظة فيه.

ج - إذا اشترط أي قانون أو لائحة أو قواعد قانونية أخرى تقديم العقد في نسخته الأصلية، فإن السجل الإلكتروني المحفوظ فيه العقد يستوفي الشروط، أي يعدّ مستنداً أصلياً.

(١) القسم ٥/١٠٦.

(٢) القسم ١/٢٠١ - ٢/ب.

(٣) القسم ٤/٢٠١ - ٤/ج.

د - أجاز القانون للسلطات الفيدرالية وسلطات الولايات أن تحدد الشروط القياسية لصحة السجلات الإلكترونية.

ه - فرض القانون على الإدارات الحكومية مبدأ التكافؤ بين السجلات الإلكترونية أو السجلات الورقية أي أنه لا يجوز لها أن تفرض للاعتراف بالأولى شروطاً أكثر شدة أو تعقيداً من تلك التي تسري على السجلات غير الإلكترونية.

و - فرضت على الوكالات الحكومية الفيدرالية الالتزام بمقتضيات استبعاد استخدام المستندات الورقية في المعاملات الحكومية لعام ١٩٩٨، وهو القانون الذي نظم على المستوى الفيدرالي التعامل بالوثائق الإلكترونية الحكومية محدداً نماذجها وبصمتها بالتوقيع الإلكتروني والتحقق من صحة محتواها.

ز - التزام وزارة التجارة بأن ترفع من مستوى قبول التوقيعات الإلكترونية واستخدامها على المستوى الدولي، واستثنى القانون بعض التصرفات والأعمال القانونية مثل الوصايا والتبني والطلاق وغيرها من مسائل قانون الأسرة (الأحوال الشخصية)، كما لا تطبق أحكام القانون على أوامر المحاكم وأوراق التقاضي، كما أعطى القانون الحق للمستهلكين في كيفية التعبير عن الإرادة وكذلك كل ما يتصل بشروط صحتها، كما أعطى للمستهلك حق الرجوع في قبوله فيما يتعلق بالتعامل معه بالوسائل الإلكترونية.

المطلب الثاني

قبول الدليل المقدم في اثبات عقد التجارة الإلكترونية وقوته في الإثبات

إن الأمر هنا يتعلق بأدلة الإثبات بالنسبة إلى عقود التجارة الإلكترونية ولا سيما الأدلة المعدة سلفاً تحوطاً لما قد ينشأ من نزاع يتعلق بالعقد.

فبالنسبة إلى الدليل الكتابي وهو دليل معد سلفاً، فإنه وفقاً لأحكام الفقه والقضاء الفرنسي ثمة اتجاهان أساسيان في هذا الشأن هما:



الاتجاه الأول: *مركز دراسات الإعلام والصحافة*

يخضع الدليل الكتابي من حيث لزومه أو عدم لزومه وقوته في الإثبات (أي حجيته القانونية) للقانون الذي يحكم شكل العقد. وهذا ما يقول به غالبية الفقهاء المصريين^(١). ويترتب على هذا الرأي أنه إذا كان القانون الذي يحكم شكل العقد لا يتطلب الدليل الكتابي، في حين كان قانون القاضي يستلزم هذا الدليل فإنه يجوز إثبات العقد بدون دليل كتابي لكن إذا كان قانون القاضي لا يقتضيه بينما كان القانون الذي يحكم شكل العقد يقتضي الدليل الكتابي ففي هذه الحالة لا يجوز إثبات العقد إلا بالدليل الكتابي ونظراً إلى كون هذه النتيجة غير منطقية. وذلك لأنها لا تتفق وقاعدة خضوع

(١) حسام الأهوازي، مقدم في الحاسب الآلي، ٢٠٠٠، ص ٢٧، وكذلك: هشام علي صادق، مرجع سابق، ص ١٦.

شكل التصرف إلى قانون بلد الإبرام، هو التيسير على المتعاقدين ولغرض تلافي هذه النتيجة، يرى جانب من الفقه الفرنسي والمصري بحق عدم استلزم الدليل الكتابي الذي يتطلبه القانون الذي يحكم الشكل، إذا كا قانون القاضي يسمح باثبات التصرف بغير هذا الدليل.

الاتجاه الثاني:

وهو الاتجاه الراجع في الفقه الفرنسي، يعارض خضوع لزوم الدليل الكتابي من عدمه للقانون الذي يحكم الشكل، ويرى خضوعه لقانون القاضي أي لقانون المحكمة التي تنظر النزاع وتبريرهم لهذا الرأي، أن المسائل المتعلقة بقبول الأدلة هي الإثبات مسألة الغرض منها تحقيق عدالة سريعة مؤكدة. وهذا الأمر يضفي عليها الصفة الاجرائية، وهو أن الإجراءات تخضع لقانون القاضي، هذا من جانب، ومن جانب آخر، فإن المسألة تتعلق بدرجة الاقتضاء التي يخلقها هذا الدليل المطروح هي نفس القاضي، وهذا الأمر لا يتم إلا في ظل أحكام قانون القاضي، لذا فإن هذا القانون الأخير هو الذي يحدد طرق الإثبات المقبولة.

أما عن موقف الفقه والقضاء الإنكليزي فيلاحظ أن الاتجاه القائل بتطبيق قانون القاضي، هو الذي يسود في الفقه الإنكليزي وتأخذ به المحاكم الإنكليزية وذلك على اعتبار أن الإثبات في عقود التجارة الإلكترونية والعقود عامة يعد من القواعد المتعلقة بالإجراءات، ومن القضايا التي قررت أن مسألة لزوم الدليل الكتابي من عدم لزومه، تخضع لقانون القاضي، قضيتان بارزتان في القضاء الإنكليزي. وهما قضية بأن ضد وايت هافنت سنة ١٨٥٠، وقضية

ليركوسن ضد براون سنة ١٨٥٢^(١).

أما عن موقف اتفاقية روما لسنة ١٩٨٠ الخاصة بالقانون الواجب التطبيق على العقود في نطاق المجموعة الاقتصادية الأوروبية (السوق الأوروبية المشتركة سابقاً) والاتحاد الأوروبي حالياً. التي دخلت حيز التنفيذ بتاريخ ١٩٩١/٤/١. فإن مسائل الإثبات والإجراءات المتعلقة به مستثناة من أحكام الاتفاقية وفقاً لما نصت عليه الفقرة (٣) من المادة الأولى منها^(٢).

(١) د. عوني الفخرى، مصدر سابق، نقلأً عن: Dicey & Morris, Op. Cit.

(٢) تنص المادة الأولى من اتفاقية روما على ما يأتي: «قواعد هذه الاتفاقية تطبق على الالتزامات التعاقدية في أي حالة تستوجب اختيار قانون من بين قوانين متعددة، أما الاستثناءات فقد نصت عليها الفقرات (٢، ١) من ذات المادة:

- المسائل التي تتضمن حالة واهية الأشخاص الطبيعيين دون إخلال بالمادة (١١) من الاتفاقية.
- الالتزامات التعاقدية المتعلقة:
 - أ - بالوصايا والميراث.
 - ب - حقوق الملكية الناتجة من النظام المالي للزوجين.
 - ج - الحقوق والواجبات الناتجة عن العلاقات العائلية والقرابة والزواج والمساهمة بما هي ذلك الالتزام بنفقة الأطفال غير الشرعيين.
 - د - الالتزامات الناشئة عن الأوراق التجارية (السفلنج والصكوك والسنديان الأذنية) وغيرها من الأوراق القابلة للتداول إذا كانت الالتزامات الناشئة بموجب هذه الأوراق ناتجة عن قابليتها للتداول.
 - ه - اتفاقيات التحكيم واختيار المحكمة المختصة.
 - و - المسائل المحكومة بقانون الشركات والجمعيات.
 - ز - المسائل الخاصة لمعرفة فيما إذا كان يمكن الوكيل أن يلزم الأصل أو إن لعضو يلزم الشركة أو الجمعية أو الشخص المعنوي تجاه الغير.
 - ح - تأسيس الانترنت وما تشابهه الاترمت من علاقة بين المؤسسين والأمناء والمستفیدين.
- الإثبات والإجراءات مع مراعاة المادة (١٤) من الاتفاقية».

غير أنه بالنسبة إلى الإثبات فإن الاستثناء الذي نصت عليه الفقرة (٣) من المادة الأولى ليس مطلقاً، بل تقضي الاتفاقية بمراعاة المادة (١٤) منها في هذا الشأن هي التي تخضع إثبات العقد والقرائن القانونية وعبه الإثبات عندما يتعلق بالمسائل الموضوعية منه، لقانون القاضي أو أي قانون آخر يحكم العقد من الناحية الشكلية حسب ما هو منصوص عليه في المادة (٩) من الاتفاقية كلما كان اجراء ذلك ممكناً بموجب قوانين دولة القاضي.

أما عن موقف قانون الأونستيرال النموذجي لعام ١٩٩٦ من هذه المسألة فإنه لم يبحث هذه المسألة بشكل مفصل من حيث أدلة الإثبات وطرق الإثبات والإجراءات المتبعة في ذلك، وإنما عالجت المادة (٩) مسألة قبول رسائل البيانات وحجيتها في الإثبات^(١) فهذا النص يعالج مسألة حجية رسائل البيانات الإلكترونية في الإثبات ولم يبين قانون الأونستيرال القانون المطبق في هذه المسألة الاجرائية، في حين إن المادة (١١) من اتفاقية الأمم المتحدة بشأن البيع الدولي للبضائع لعام ١٩٨٠ التي تسمى باتفاقية فيينا كان موقفها أفضل

(١) تنص المادة (٩) من قانون الأونستيرال على ما يأتي:

- ١ - في أية إجراءات قانونية لا يطبق أي حكم من أحكام قواعد الإثبات من أجل الحصول دون قبول رسالة البيانات كدليل إثبات:
 - أ - مجرد أنها رسالة بيانات أو:
 - ب - يدعون أنها ليست في شكلها الأصلي إذا كانت هي أفضل دليل يتوقع بدرجة مقبولة من الشخص الذي يجتهد بما أن يحصل عليه.
- ٢ - يعطى للمعلومات التي تكون على شكل رسالة بيانات ما تستحقه من حجية وفي تقدير حجية رسالة البيانات في الإثبات يولي الاعتبار بجدارة الطريقة التي استخدمت في إنشاء أو تخزين أو إبلاغ رسالة البيانات بالتعوييل عليها ولجدارة الطريقة التي استخدمت في المحافظة على سلامة المعلومات بالتعوييل عليها وللطريقة التي حددت بها هوية منشئها ولأي عامل آخر يتصل بالأمر.

من موقف قانون الأونستراال، إذ تنص على أنه «لا يشترط أن يتم انعقاد العقد أو إثباته كتابةً، ولا يخضع لأي شروط شكلية، ويجوز إثباته بأية وسيلة بما في ذلك الإثبات بالبينة؛ فهذا النص هي هذه الاتفاقية صريح حول دليل الإثبات، وطريق تكوين العقد، فهي ذات موقف محدد بأن تكوين وصحة وإثبات أي عقد خاضع للاحتفاقية غير مقيد بأي اشتراط شكلي، ومن ثم يمكن إبرامه بأية وسيلة كتابةً أو شفهياً.

أما موقف قانون الإثبات العراقي المرقم (١٠٧) لسنة ١٩٧٩ المعدل فقد نصت المادة (١٢) منه على أنه «يسري في شأن أدلة الإثبات قانون الدول التي تم فيها التصرف القانوني، ومع ذلك يجوز للمحكمة أن تطبق القانون العراقي إذا كان دليل الإثبات فيه أيسر من الدليل الذي يشترطه القانون الأجنبي، أن النص المذكور يتعلق بما يسمى بالتنازع الدولي من حيث الاختصاص القانوني فالقاعدة العامة التي أشار إليها النص تقضي بتطبيق أدلة الإثبات لقانون الدولة التي أبرم فيها التصرف القانوني وهذه القاعدة تشكل الرأي الراجح في فقه القانون الدولي الخاص^(١) وإذا كان المبدأ الذي تضمنه النص أعلاه يشكل قاعدة عامة، فإن الاستثناء الذي أورده النص الذي يقضي بجواز تطبيق قانون الإثبات العراقي من قبل القاضي إذا وجد أن أدلة الإثبات أيسر وأسهل من الدليل الذي يشترطه القانون الأجنبي الواجب التطبيق قد ثار جدل بين فقهاء القانون الدولي الخاص وكان الأجدر بالشرع عدم الأخذ بهذا الاستثناء لأنه قد يصبح وسيلة للتحايل على أحكام القانون الواجب التطبيق من

(١) د. رمضان أبو السعود، أصول الإثبات في المواد المدنية والتجارية النظرية في الإثبات، الدار الجامعية للطباعة والنشر، القاهرة، ١٩٨٥، ص ٣٧.

قبل الخصوم^(١). إلا أن البعض من الفقه يبرر هذا الاستثناء على أساس إن غاية المشرع العراقي من ذلك هو (تأكيد المبدأ المعروف في القانون الدولي الخاص هو تفضيل القانون الوطني على القانون الأجنبي عند الاختلاف في الأحكام^(٢) وبموجب النص المتقدم فإن المشرع العراقي أخضع أدلة الإثبات لقانون الدولة التي تم فيها التصرف القانوني دون التفرقة بين الشكل والموضوع. فإذا كان القانون الواجب التطبيق يستلزم لفرض الإثبات تقديم دليل كتابي، فإن هذا الدليل يخضع شكلاً وموضوعاً لقانون البلد الذي تم فيه العقد، لكن إذا كان هذا القانون يستلزم الدليل الكتابي والقانون العراقي لا يشترطه. فإن القاضي العراقي الذي ينظر في النزاع سيطبق القانون العراقي ويستغني عن الإثبات بالدليل الكتابي الذي يطلبه قانون البلد الذي تم فيه العقد أو التصرف القانوني، أما بقصد إجراءات الإثبات فقد نصت الفقرة الثانية من المادة (١٣) من قانون الإثبات العراقي على أنه «أ - يسري في شأن إجراءات الإثبات قانون الدولة التي تقام فيها الدعوى» وبمقتضى هذا النص فإن إجراءات الإثبات تخضع لقانون القاضي الذي ينظر النزاع فإذا تقاضى الأجنبي أمام القضاء العراقي فإن قانون الإثبات العراقي هو الذي يجب أن يسري بشأن إجراءات الإثبات لتلك الدعوى^(٣).

وتجدر بالذكر أن النص المذكور سلفاً يعتبر متكاملاً مع

(١) د. عباس العبودي، شرح أحكام قانون الإثبات العراقي، ط٢، مطبعة جامعة الموصل، ١٩٩٧، ص ٧١ - ٧٢، د. سعدون العامي، طاولة مستديرة حول قانون الإثبات رقم (١٠٧) لسنة ١٩٧٩، مجلة العدالة، ع ٢، ١٩٨٠، ص ٢٤٢.

(٢) د. آدم وهيب النداوي، الموجز في قانون الإثبات، المصدر السابق، ص ٦٣؛ د. سعدون العامي، المصدر السابق، ص ٢٢٧.

(٣) د. عباس العبودي، المصدر السابق، ص ٧٢؛ د. آدم وهيب النداوي، المصدر السابق، ص ٦٣.

نص المادة (٢٨) من القانون المدني العراقي إذ جاء فيها «قواعد الاختصاص وجميع الاجراءات يسري عليها قانون الدولة التي تقام فيها الدعوى أو تباشر فيها الاجراءات» وبمقتضى هذا النص فإن قانون القاضي هو الذي يحدد الصيغة الاجرائية لإقامة الدعوى، فضلاً عن بيان كيفية دعوة الشهود والادلاء بشهادتهم أو إجراءات الخبرة أو الاجراءات المتبعة في التتحقق من صحة المستندات.

نخلص مما تقدم أنه لغرض تحديد القانون الواجب التطبيق على عقود التجارة الإلكترونية، فإنه يتبعن أولاً بيان المكان الذي يرتبط به العقد الارتباط الأوثق، فإذا ما تم ذلك فإنه في هذه الحالة يصار إلى تحديد القانون الواجب التطبيق على إثبات عقد التجارة الإلكترونية.





مرکز تحقیقات کمپیویر علوم اسلامی

الخاتمة

نظراً إلى شيوع استخدام شبكة الاتصالات الدولية في مجال التجارة الإلكترونية وما صاحب ذلك من وجود خصائص هريرة للتجارة الإلكترونية كما يطلق عليها الآن، فقد ظهرت الحاجة إلى ضرورة وضع تنظيم قانوني لمحافظة على حقوق الأطراف المتعاملين بالتجارة الإلكترونية، وذلك كله بهدف دعم الثقة والسرعة التي تمثل حجر الزاوية وأساساً في التجارة الإلكترونية، من هذا المنطلق، فإننا في خاتمة هذه الدراسة نسجل أهم النتائج والتوصيات المتعلقة بموضوع البحث:

أولاً: النتائج:

- 1 - تعرف التجارة الإلكترونية بأنها عبارة عن عمليات الإعلان والتعريف بالبضائع والخدمات وإبرام العقود ثم سداد الأثمان الشرائية عبر شبكات الاتصال المختلفة سواء الإنترنت أو غيرها من الشبكات التي تربط بين البائع والمشتري.

٢ - تتميز التجارة الإلكترونية بجملة من الخصائص هي مقدمتها السرعة هي إنجاز العمليات التجارية، فضلاً عن توسيع نطاق الأسواق التجارية بفضل وجود الوسط الإلكتروني، و توفير خيارات التسوق الأفضل لاستحداث أنماط جديدة من التعامل التجاري ودعم العمليات المالية المصرفية المتعلقة بهذا المجال.

٣ - يعرف عقد التجارة الإلكترونية بأنه العقد الذي ينشأ وينعقد في البيئة التجارية الإلكترونية، الذي يتم فيه التعبير عن الإيجاب والقبول وتلقيهما كلياً على سبيل التطابق بوساطة أجهزة إلكترونية قابلة للبرمجة تربط بينها شبكة اتصالات دولية عن بعد، متعددة الوسائل قد تكون مفتوحة أو مغلقة.

٤ - تبين من خلال البحث أن التعبير عن الإرادة لا يشترط أن يتم على وفق السياق التقليدي، وإنما أجازت التشريعات ولا سيما قانون الأونسترايل أو التعبير عن الإرادة يمكن أن يكون بصورة إلكترونية، إذا وجد مبدأ الرضائية تطبيقاً حديثاً في عصر المعلوماتية، بحيث يكون التقاء الإرادات إلكترونياً كافياً لإبرام العقد على الرغم من انعدام مجلس العقد مادياً.

٥ - تبين من خلال الدراسة أن عرض البضائع على الواقع الشبكي العالمية (الإنترنت)، لا يمكن أن يعدّ إيجاباً موجهاً إلى الجمهور وإن تضمن السعر المحدد، وهذا وضع خاص يختلف عن الحكم العام الذي أورده القانون المدني العراقي في نص المادة (٨٠) منه، وإننا يعتبر من

قبيل الدعو إلى التفاوض وذلك لخصوصية عقود التجارة الإلكترونية.

٦ - إن إبرام عقود التجارة الإلكترونية عبر شبكة الإنترنت لا يمكن أن تعد من قبيل التعاقد بين حاضرين أو بين غائبين بصورة مطلقة فهي تعد من النوع الأول في بعض الحالات وذلك عندما لا يكون هناك فارق زمني بين صدور الإيجاب وقبول القابل، وهي تعد من قبيل التعاقد بين غائبين عندما لا يكون الإيجاب موجهاً إلى القابل مباشرةً، أو عندما تكون هناك فترة زمنية بين صدور الإيجاب وعلم القابل، فهي والحالة هذه تعد من قبيل التعاقد بين غائبين، فعقود التجارة الإلكترونية من المرونة بمكان بحيث أنها لا تخضع لمعايير ثابت ومحدد، ومعيار الفصل في كل ذلك هو السلطة التقديرية للقاضي الذي ينظر في النزاع

٧ - تبين من خلال دراسة الاتفاقيات الدولية المنظمة لعقود التجارة الإلكترونية ولا سيما اتفاقية روما لعام ١٩٨٠ (الاتحاد الأوروبي - السوق الأوروبية المشتركة) وقانون الأونسترايل الصادر عن الهيئة العامة للأمم المتحدة الخاصة بشؤون التجارة الدولية لعام ١٩٩٦، أنه تم تحديد القانون الواجب التطبيق على عقود التجارة الإلكترونية وذلك على أساسين هما:

أولهما: اتفاق المتعاقدين بنص صريح أو ضمني على تحديد القانون الواجب التطبيق على عقد التجارة الإلكترونية.

ثانيهما، في حالة انعدام الاتفاق الصريح أو الضمني للمتعاقدين على تحديد القانون الواجب التطبيق على عقدهم، فإنه ينبغي أن تأخذ بقاعدة الإرسال وقاعدة الاستقبال، فزمان انعقاد العقد ومكانه يتحدد إما بالنظر إلى وقت ومكان إرسال رسائل القبول، وإما بالنظر إلى وقت ومكان استقبالها، بتعبير آخر، يتحدد القانون الواجب التطبيق على أساس ترکز العقد مكانياً، وهو المكان الذي يرتبط به العقد بالارتباط الأوثق.

٨ - إن تحديد زمان ومكان انعقاد العقد، بما في ذلك عقد التجارة الإلكترونية يؤدي دوراً فاعلاً في تحديد القانون الواجب التطبيق، فعلى الرغم من أن المشرع العراقي قد أخذ بمعيار المواطن المشترك للمتعاقدين إن اتحدا موطننا، ومعيار الدولة التي تم فيها التصرف القانوني (العقد)، إلا إذا وجد اتفاق على خلاف ذلك. إلا أن هذه المعايير قد لا تتوافق بشكلٍ تام مع عقد التجارة الإلكترونية لذلك والحالة هذه يتبعن على القاضي العراقي الذي ينظر في النزاع أن يركز العقد تركيزاً مكانياً، ثم يطبق القانون الذي يرتبط به العقد بالارتباط الأوثق أو الرابطة الفعلية.

٩ - إن السندات الإلكترونية يمكن أن تكون سندات كتابية إذا توافر فيها شرطان أساسيان هما: الكتابة الإلكترونية والتوقيع الإلكتروني، ويلاحظ بالنسبة إلى الكتابة الإلكترونية أنها لا تكون حل اعتبار إلا إذا توافر فيها شرطان أساسيان هما الثبات والجديبة. أما بالنسبة

إلى التوقيع الإلكتروني فيمكن أن يكون محل اعتبار إذا كان بالإمكان حفظه على دعامة إلكترونية، وهذا أ عليه الحال في اتفاقية روما (الاتحاد الأوروبي) وقانون الأونستراي، إذ أجاز الأخذ بالسندات الإلكترونية إذا تحقق فيها الشرطان السابقان.

١٠ - من خلال بحث حجية السندات الإلكترونية المستخرجة من الأجهزة الحديثة، وفي مقدمتها الفاكس والتلكس والحاسب الآلي والإنترنت، تبين أنها جميعاً تدرج تحت حكم المادة (١٠٤) من قانون الإثبات النافذ، فهي بموجب هذا النص كلها تعدّ من قبيل القرائن القضائية، وهذه الأخيرة مقيدة حجيتها في الإثبات وذلك لسبعين، أولهما: أن القرينة القضائية مصدرها هو سلطة القاضي التقديرية وله في سبيل ذلك إعمالها من عدمه. ثانيهما: أن حجيتها في الإثبات مقيدة بحدود ما يجوب إثباته بالشهادة، وهذا يضعف من حجية السندات الإلكترونية.

١١ - أما بصدق تحديد القانون الواجب التطبيق في إثبات عقود التجارة الإلكترونية، فإنه ينبغي تركيز العقد مكانياً، ومن ثم تطبيق القانون الذي يحكم موضوع العقد بهذا الصدد بدلاً من القانون الذي يحكم شكل العقد، أما عن موقف قانون الإثبات العراقي فهو صريح بهذا الصدد، فقد عالجت المادة (١٢) من هذا القانون مع المادة (٢٨) من القانون المدني العراقي هذه المسألة بشكل متكملاً، إذ أخضعت دليل الإثبات المطلوب لإثبات العقد الدولي لقانون الدولة التي تم فيها التصرف القانوني وأورد النص استثناءً لمصلحة القانون العراقي مراعياً في

ذلك مسائلتين هما، الأولى: التيسير على المتعاقدين بقدر المستطاع. والثانية: تغليب القانون الوطني على القانون الأجنبي. إذ أجاز النص تطبيق القانون العراقي إذا كان دليل الإثبات فيه أيسر من الدليل الذي يشترطه القانون الواجب التطبيق.

ثانياً، المقترحات:

١ - نقترح على المشرع العراقي إصدار تنظيم قانوني خاص ومتكملاً من جميع الجوانب بهدف عقود التجارة الإلكترونية وذلك على غرار قانون الأونسترال هذا من جانب، ومن جانب آخر نرى أن تكون مادة التجارة الإلكترونية بما في ذلك العقود الإلكترونية مادة منهجية مستقلة تطرح على طبة كلية القانون في مرحلة الدراسات العليا.

٢ - نقترح على المشرع العراقي إضافة نص صريح وآخر ضمن قواعد القانون المدني العراقي الخاصة بتناسب القوانين يقضي على المتعاقدين بعقد التجارة الإلكترونية بإيراد بند صريح يحدد القانون الواجب التطبيق، وفي حالة خلو العقد من هذا الاتفاق الصريح أو اضمني فإنه يتعين الرجع إلى أسلوب المؤشرات أو عوامل الارتباط المتعارف عليها أو التي ينص عليها قانون القاضي المطروح عليه النزاع.

٣ - نقترح على القضاء العراقي عند عرض نزاع عليه متعلق بعقود التجارة الإلكترونية وفي ظل غياب التنظيم

التشريعي المحلي الخاص بعقود التجارة الإلكترونية تفعيل تطبيق نص المادة (٢٠) من القانون المدني العراقي القاضية باتباع مبادئ القانون الدولي الخاص الأكثر شيوعاً، وفي هذا المجال يمكن الاستفادة والاقتباس من الأحكام القانونية الواردة في اتفاقية روما لعام ١٩٨٠ (الاتحاد الأوروبي) وقانون الأونستراول لعام ١٩٩٦.

٤ - نقترح على المشرع العراقي صياغة قواعد جديدة للإثبات تتلاءم مع خصوصيات التجارة الإلكترونية مع الأخذ بنظر الاعتبار إعادة صياغة بعض نصوص قانون الإثبات على النحو الآتي:

أ - إعادة صياغة نص المادة (٢٥) من قانون الإثبات العراقي المرقم (١٠٧) لسنة ١٩٧٩ المعدل بحيث تكون صياغة النص مواكبة للتطور الذي صلت إليه التشريعات على أن تكون صياغة النص على النحو الآتي:

«أولاً: يعد السند العادي صادراً عمن وقعه ما لم ينكر صراحةً ما هو منسوب إليه من خط أو إمساء عادي أو الكتروني».

ب - تعديل نص المادة ١٠٢٧ من قانون الإثبات النافذ، بحيث تضاف إليها فقرة رابعة تعالج جعجية السندات الإلكترونية المستخرجة عن طريق جهاز التلكس أو ما شابه على أن تكون صياغة النص على النحو الآتي:

ج - استحداث وسائل أمنية خاصة بالسنوات الإلكترونية تضمن لهذه السنوات الثبات والجدية، حتى يمكن إعطاؤها حجية السنوات العادية في الإثبات، ومن الأمثلة على وسائل الأمن التي تمنع عدم اختراقها أو إحداث أي تغير في مضمونها هو استخدام وسائل أو دعامتين يتعدد محو البيانات المحمولة عليها أو تغييرها بحيث إن أية محاولة في التلاعب فيها يتربّع عليها إعدام الدعامة مادياً أو فقدان صلاحيتها لاسترجاع الكتابة كأقراص التسجيل باستخدام تقنية الليزر أو البطاقات ذات الذاكرة.

٥ - نقترح على القضاء العراقي في حالة عدم إعطاء السنوات الإلكترونية المستخرجة عن طريق جهاز التلكس أو الفاكس أو الحاسب الآلي أو الإنترنت حجية السنوات العادية من قبل المشرع العراقي اعتبارها مبدأ ثبوت قانوني وذلك على غرار مبدأ الثبوت بالكتابة.

٦ - وضع نصوص تجريم خاصة تطال الأفعال الجرمية التي تستهدف المعلومات التقنية المخزنة والمعالجة والمنقولة من نظم الكمبيوتر وعبر الشبكات، بحيث تجرم الدخول غير المصرح به إلى نظم المعلومات وأنشطة الفش المعلوماتي والتجسس وتدمير المعطيات.

٧ - وضع قواعد حماية للمعلومات والبيانات الخاصة تضبط جمعها ومعالجتها وتداولها ونقلها داخلياً وخارجياً حفاظاً على الخصوصية وتحقيقاً لمبادئ حماية البيانات

الخاصة المقررة دولياً.

٨ - وضع قواعد قانونية لحماية استخدام البطاقات المالية من وجهتي القواعد التجارية والجزائية باعتبار أن هذه البطاقات أدوات رئيسة لتنفيذ أنشطة التجارة الإلكترونية والبنوك الإلكترونية والخدمات المقدمة على الإنترنط.

٩ - تطوير تشريعات التجارة والشركات لمواكبة المستجدات في ميدان الدفع النقدي ونقل الأموال بالطرق الإلكترونية وأوراق الدفع والمشاريع الاستثمارية والاندماج والاكتساب واتفاقيات التجارة الدولية ونقل التكنولوجيا وأجازت الأنشطة المصرفية الإلكترونية وغيرها والعمل على إعطاء حرية أكبر للطرف المذعن (مستورد التكنولوجيا) في وضع الشروط التقييدية مقابل تلك التي يضعها الطرف (المحتكر للتكنولوجيا) وذلك لتحقيق درجة من التعاون والمصلحة المشتركة والتكافؤ بينهما وبالتالي تحقيق رسالة إنسانية نبيلة تعم بها كافة المجتمعات.

١٠ - تطوير تشريعات الخدمات الحيوية في ميدان الاتصالات لمواكبة التطورات الناشئة عن الاتفاقيات الدولية أو القواعد الدولية الجديدة للاتحادات النوعية في هذه القطاعات.

١١ - تطوير التشريعات القضائية الإجرائية التي تستوعب التطورات الحاصلة في ميدان قواعد التحكيم التجاري والدولي وقواعد فض المنازعات البديلة وقواعد التقاضي

المدنية والجزائية.

١٢ - إصدار تشريع خاص للبنوك يجيز للبنك المركزي أن يضع نظاماً للمدفوعات ووسائل الإثبات الإلكترونية لتحويل الأموال بالتنسيق من البنوك على أن تكون للبنك المركزي الحرية في إجراء الدفع والقبض بوساطة هذا النظام وإعلام البنوك المعنية بذلك، وإجازة الإثبات في القضايا المصرفية بجميع طرق الإثبات بما في ذلك البيانات الإلكترونية والبيانات الصادرة عن أجهزة الحاسب أو مراسلات أجهزة التلكس وغيرها.



الملخص

عرفت منظمة التجارة العالمية، التجارة الإلكترونية أنها: مجموعة متكاملة من عمليات عقد الصفقات وتأسيس الروابط التجارية، وإتمام صفقات إنتاج وتوزيع وتسويق وبيع المنتجات بوسائل إلكترونية، فهي عبارة عن شراء وبيع السلع عبر شبكات الإنترنت والشبكات التجارية العالمية الأخرى. فإذا كان هذا حال أو مفهوم التجارة الإلكترونية، فإن عقود التجارة الإلكترونية - وهي موضوع هذه الأطروحة - تعرّف بأنها: اتفاق يتقابل فيه الإيجاب والقبول على شبكة دولية للاتصالات عن بعد، كما أنه اتفاق فيه الإيجاب ببيع أشياء أو تقديم خدمات يعبر عنه باستخدام طريقة الإذاعة المرئية والمسموعة وسط شبكة دولية للاتصالات عن بعد، ويلاقيه القبول عن طريق الاتصال بأنظمة المعلومات مع بعضها البعض.

بمعنى، أن عقد التجارة الإلكترونية، فيه الإيجاب يعبر عنه في إطار خدمات، أي خدمة الاتصال الآلي عن بعد بين أنظمة المعلومات، وهي خدمة ذات طبيعة خاصة أو ذات أصل معلوم تقدم وسط شبكة اتصالات عن بعد، وهذا الأخير يعني كل نقل أو تحويل

أو بث أو استقبال علامات أو إشارات أو كتابة أو صور أو أصوات أو تعليمات من آية طبيعة كانت سلكية أو بصرية أو بالراديو الكهربائي أو أي نظام آخر، وكذلك حال القبول في عقود التجارة الإلكترونية، ولا غبار في أن عقود التجارة الإلكترونية هي ضرب من ضروب عقود التجارة الدولية، لذلك فقد كان وما زال تنازع القوانين من أهم موضوعات القانون الدولي الخاص، إذ لا يخفي على أحد أهمية التحديد المسبق للقانون الواجب التطبيق على عقود التجارة الدولية عامةً، والتجارة الإلكترونية خاصةً، إذ تختلف قواعد الإسناد وتتنوع وذلك تبعاً لتنوع موضوع النزاع المطروح أو حسب طبيعة مضمونه.

ويلاحظ أن أغلب قواعد الإسناد الموضوع قد اهتمت بمعالجة المسائل الأكثر شيوعاً، أو الواقع ذات الطابع الدولي مثل قواعد الإسناد المتعلقة بالعقود الدولية أو المسؤولية المترتبة على الفعل الضار. إلا أن الذي يهمنا في المسألة موضوع البحث، هو أن قواعد التنازع التقليدية المتعلقة بالعقود خصوصاً، لم تضع في اعتبارها إمكانية إنجاز العقود الدولية عن طريق الفضاءات الإلكترونية، فإذا كانت العقود التجارية الدولية من السهل إسنادها وفقاً لقواعد الإسناد التقليدية مثل مكان إبرام العقد أو مان تفيذه، فإنه من الصعب إسناد العقود الإلكترونية التي تتم في بيئة إلكترونية، إذ يصعب تحديد مكان إبرام العقد الإلكتروني أو مكان تفيذه لأن العقد يرتبط بأكثر من مكان، وهي مسألة يكتفها الغموض، لصعوبة ترکیز العلاقة التعاقدية الإلكترونية في مكان محدد، وهذا الأمر يزيد مسألة تنازع القوانين تعقيداً.

بعد كل ما تقدم، يهدف موضوع هذا البحث إلى معالجة مسألة تحديد القانون الواجب التطبيق على عقود التجارة الإلكترونية، ولغرض الإحاطة بالموضوع من جميع الجوانب، فقد توزعت خطة

البحث، مبحث تمهدى وثلاثة فصول وخاتمة.

تناول المبحث التمهيدى التطور التاريخي للتجارة الإلكترونية، فيما خصص الفصل الأول لناهية التجارة الإلكترونية وذلك في إطار تعريفها، وتعريف عقد التجارة الإلكترونية، وأنماطها، وذلك كله من حيث مدى إمكانية انعقاد هذا العقد، أي إمكانية التعبير عن الإيجاب والقبول الإلكترونياً، ومن حيث زمان ومكان انعقاد العقد الإلكتروني. وفي مدى إمكانية تركيز العقد الإلكتروني مكانياً من عدمه، فضلاً عن بيان موقف الاتفاقيات الدولية من المسألة المذكورة.

وأفرد الفصل الثاني الذي يمثل فحوى البحث المتعلق بتحديد القانون الواجب التطبيق على عقود التجارة الإلكترونية، فيلاحظ قصور قواعد الإسناد التقليدية الواردة في القوانين الداخلية، لفرض إسناد هذا النوع من العقود الإلكترونية، وذلك لأنه يتطلب لأغراض تحديد القانون الواجب التطبيق، تركيز العقد الإلكتروني مكانياً أولاً، ثم تحديد القانون المنطبق عليه ثانياً، وهذا ليس بالأمر السهل في هذا النمط من العقود الإلكترونية، وذلك بسبب انعدام المجلس المادي والشخصي للمتعاقدين، إذ يتم إرسال واستقبال الإيجاب والقبول في فضاءات إلكترونية متباعدة. من هذا المنطلق قد تبدو النظرية الشخصية والنظرية الموضوعية فاصلة عن معالجة مثل هذا الوضع الجديد في إطار قواعد الإسناد التقليدية. لذا لا بد من البحث عن بديل معتبر ومدى إمكانية اعتماد قواعد الإسناد الحديثة على الواقع الشبكي ولا سيما تلك الواردة في الاتفاقيات الدولية الحديثة المنظمة لهذا النمط من العقود.

وجاء الفصل الثالث والأخير فتركز على بحث القانون المطبق في إثبات عقود التجارة الإلكترونية ونظام الأمان المعتمد في حماية

مستخرجات وسائل الاتصال الحديثة وفي مقدمتها الفاكس والتلكس والحاسب الآلي والإنترنت. كما تضمن هذا الفصل تركيزاً على التجربة التشريعية الفرنسية والأمريكية في هذا المجال، والإشارة بدرجة رئيسة إلى موقف قانون الإثبات العراقي من المسألة موضوع البحث وذلك في ظل أحكام القانون الدولي الخاص.

وانتهت الأطروحة بخاتمة تضمنت أهم ما توصل إليه الباحث من استنتاجات، فضلاً عن المقترنات التي من شأنها توجيه المشرعين نحو القوانين الواجب تطبيقها على عقود التجارة الإلكترونية.



الملاحق

- الملاحق (١) - قانون الأونستران التموذجي بشأن التجارة
الإلكترونية.
- الملاحق (٢) - تعريف بعض المصطلحات المهمة.



مرکز تحقیقات کمپیویر علوم اسلامی

الملحق (١)

قانون الأونستراي النموذجي بشأن التجارة الإلكترونية

**الأصل: بالإسبانية والإنكليزية والروسية والصينية والعربية
والفرنسية**

الجزء الأول: التجارة الإلكترونية عموماً

الفصل الأول



المادة ١ - نطاق التطبيق:

ينطبق هذا القانون على أي نوع من المعلومات يكون في شكل رسالة بيانات مستخدمة في سياق أنشطة تجارية.

المادة ٢ - تعريف المصطلحات:

لأغراض هذا القانون:

- أ - يراد بمصطلح «رسالة بيانات» المعلومات التي يتم إنشاؤها أو إرسالها أو استلامها أو تخزينها بوسائل إلكترونية أو صوتية أو برسائل مشابهة، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر تبادل البيانات الإلكترونية، أو البريد

الإلكتروني، أو البرق أو التلكس أو النسخ البرقي.

ب - يراد بمصطلح «تبادل البيانات الإلكترونية» نقل المعلومات الإلكترونية من حاسوب إلى حاسوب آخر باستخدام معيار متفق عليه لتكوين المعلومات.

ج - يراد بمصطلح «منشئ» رسال البيانات الشخص الذي يعتبر أن إرسال أو إنشاء رسالة البيانات قبل تخزينها، إن حدث قد تم على يديه أو نيابةً عنه، ولكنه لا يشمل الشخص الذي يتصرف ك وسيط فيما يتعلق بهذه الرسالة.

د - يراد بمصطلح «المُرسل إليه» رسالة البيانات الشخص الذي قصد المنشئ أن يتسلم رسالة البيانات، ولكنه لا يشمل الشخص الذي يتصرف ك وسيط فيما يتعلق بهذه الرسالة.

مركز تكنولوجيا المعلومات

ه - يراد بمصطلح «ال وسيط» فيما يتعلق برسالة بيانات معينة الشخص الذي يقوم نيابةً عن شخص آخر بإرسال أو استلام أو تخزين رسالة البيانات أو بتقديم خدمات أخرى فيما يتعلق برسالة البيانات هذه.

و - يراد بمصطلح «نظام معلومات» النظام الذي يستخدم لإنشاء رسائل البيانات أو إرسالها أو استلامها أو تخزينها أو لتجهيزها على أي وجه آخر.

المادة ٣ - التفسير:

١ - يولي الاعتبار في تفسير هذا القانون لمصدره الدولي

ولضرورة تشجيع توحيد تطبيقه وتوفّر حسن النية.

٢ - المسائل المتعلقة بالأمور التي ينظمها هذا القانون ولا يكون قاطعاً صراحةً في شأنها تسوى وفقاً للمبادئ العامة التي يقوم عليها هذا القانون.

المادة ٤ - التغيير بالاتفاق:

١ - في العلاقة بين الأطراف المشتركة في إنشاء رسائل البيانات أو إرسالها أو استلامها أو تخزينها أو تجهيزها على أي وجه آخر، وما لم ينص على غير ذلك، يجوز تغيير أحكام الفصل الثالث بالاتفاق.

٢ - لا تخل الفقرة (١) بأي حق قد يكون قائماً في أن تعديل بالاتفاق أية قاعدة قانونية مشار إليها في الفصل الثاني.

الفصل الثاني

تطبيق الاشتراطات القانونية على رسائل البيانات

المادة ٥ - الاعتراف القانوني برسائل البيانات:

لا تفقد المعلومات مفعولها القانوني أو صحتها أو قابليتها للتنفيذ مجرد أنها في شكل رسالة بيانات.

المادة ٦ - الكتابة:

١ - عندما يشترط القانون أن تكون المعلومات مكتوبة، تستوفي

رسالة البيانات ذلك الشرط إذا تيسر الإطلاع على البيانات الواردة فيها على نحو يتيح استخدامها بالرجوع إليه لاحقاً.

٢ - تسري أحكام الفقرة (١) سواء اتخد الشرط المنصوص عليه فيها شكل التزام أو اكتفى القانون بمجرد النص على العاقب التي تترتب إذا لم تكن المعلومات مكتوبة.

٣ - لا تسري أحكام هذه المادة على ما يلي: (...).

المادة ٧ - التوقيع:

١ - عندما يشترط القانون وجود توقيع من شخص، يستوفى ذلك الشرط بالنسبة إلى رسالة البيانات إذا:

أ - استخدمت طريقة لتعيين هوية ذلك الشخص والتدليل على موافقة ذلك الشخص على المعلومات الواردة في رسالة البيانات. و

ب - كانت تلك الطريقة جديرة بالتعويل عليها بالقدر المناسب للفرض الذي أنشأت أو أبلغت من أجله رسالة البيانات. في ضوء كل الظروف، بما في ذلك أي اتفاق متصل بالأمر.

٢ - تسري الفقرة (١) سواء اتخد الشرط المنصوص عليه فيها شكل التزام أو اكتفى في القانون بمجرد النص على العاقب التي تترتب على عدم وجود توقيع.

٣ - لا تسري أحكام هذه المادة على ما يلي: (...).

المادة ٨ - الأصل:

١ - عندم يشترط القانون تقديم المعلومات أو الاحتفاظ بها في شكلها الأصلي، تستوفي رسالة البيانات هذا الشرط إذا:

أ - وجد ما يعول عليه لتأكيد سلامة المعلومات منذ الوقت الذي أنشأت فيه المرة الأولى في شكلها النهائي، بوصفها رسالة بيانات أو غير ذلك. و

ب - كانت تلك المعلومات مما يمكن عرضه على الشخص المقرر أن تقدم إليه وذلك عندما يشترط تقديم تلك المعلومات.

٢ - تسري الفقرة (١) سواء اتّخذ الشرط المنصوص عليه فيها شكل التزام أو اكتفى في القانون بمجرد النص على العواقب التي تترتب على عدم تقديم البيانات أو عدم الاحتفاظ بها في شكلها الأصلي.

٣ - لأغراض الفقرة الفرعية (أ) من الفقرة (١):

أ - يكون معيار قدير سلامة المعلومات هو تحديد ما إذا كانت قد بقيت مكتملة ودون تغيير باستثناء إضافة أي تظهير وأي تغيير يطرأ أثناء المجرى العادي للإبلاغ والتخزين والعرض. و

ب - تقدر درجة التعويم المطلوب على ضوء الغرض الذي أنشئت من أجله المعلومات وعلى ضوء جميع الظروف ذات الصلة.

٤ - لا تسرى أحكام هذه المادة على ما يلى: (...).

المادة ٩ - قبول رسائل البيانات وحجيتها في الإثبات:

١ - في أية إجراءات قانونية، لا يطبق أي حكم من أحكام قواعد الإثبات من أجل الحيلولة دون قبول رسالة البيانات كدليل إثبات:

أ - مجرد إنها رسالة بيانات. أو:

ب - بدعوى أنها ليست في شكلها الأصلي، إذا كانت هي أفضل دليل يوقع بدرجة معقولة من الشخص الذي يستشهد بها أن يحصل عليه.

٢ - يعطى للمعلومات التي تكون على شكل رسالة بيانات ما تستحقه من حجية في الإثبات. وفي تقدير حجية رسالة البيانات في الإثبات، يولي الاعتبار لجدارة الطريقة التي استخدمت في إنشاء أو تخزين أو إبلاغ رسالة البيانات بالتعویل عليها، ولجدارة الطريقة التي استخدمت في المحافظة على سلامة المعلومات بالتعویل عليها، وللطريقة التي حددت بها هوية منشئها، ولأي عامل آخر يتصل بالأمر.

المادة ١٠ - الاحتفاظ برسائل البيانات:

١ - عندما يقضى القانون بالاحتفاظ بمستدات أو سجلات أو معلومات بعينها يتحقق الوفاء بهذا المقتضى إذا تم الاحتفاظ برسائل البيانات، شريطة مراعاة الشروط التالية:

أ - تيسر الإطلاع على المعلومات الواردة فيها على نحوٍ يتيح استخدامها في الرجوع إليها لاحقاً. و

ب - الاحتفاظ برسالة البيانات بالشكل الذي أنشئت أو أرسلت أو استلمت به أو بشكل يمكن إثبات أنه ليس بدقة البيانات التي أنشئت أو أرسلت أو استلمت.

و

ج - الاحتفاظ بالمعلومات، إن وجدت، التي تمكّن من استبانته منشأ رسالة البيانات وجهة وصولها وتاريخ ووقت إرسالها واستلامها.

٢ - لا ينصح الالتزام بالاحتفاظ بالمستندات أو السجلات أو المعلومات وفقاً للفقرة (١) على أية معلومات يكون الغرض الوحيد منها هو التمكّن من إرسال الرسالة أو استلامها.

٣ - يجوز للشخص أن يستوفي المقتضى المشار إليه في الفقرة (١) بالاستعانة بخدمات أي شخص آخر شريطة مراعاة الشروط المنصوص عليها في الفقرات الفرعية (أ) و(ب) و(ج) من الفقرة (١).

الفصل الثالث

إبلاغ رسائل البيانات

المادة ١١ - تكوين العقود وصحتها:

١ - في سياق تكوين العقود، وما لم يتحقق الطرفان على غير

ذلك، يجوز استخدام رسائل البيانات للتعبير عن العرض وقبول العرض، وعند استخدام رسالة بيانات في تكوين العقد، لا يفقد ذلك العقد صحته أو قابليته للتنفيذ مجرد استخدام رسالة بيانات لذلك الغرض.

٢ - لا تسري أحكام هذه المادة على ما يلي: (...).

المادة ١٢ - اعتراف الأطراف برسائل البيانات:

١ - في العلاقة بين منشئ رسالة البيانات والمرسل إليه، لا يفقد التعبير عن الإرادة أو غيره من أوجه التعبير مفعوله القانوني أو صحته أو قابليته للتنفيذ مجرد أنه على شكل رسالة بيانات.

٢ - لا تسري أحكام هذه المادة على ما يلي: (...).

المادة ١٣ - إسناد رسائل البيانات:

١ - تعتبر رسالة البيانات صادرة عن المنشئ إذا كان المنشئ هو الذي أرسلها بنفسه.

٢ - في العلاقة بين المنشئ والمرسل إليه، تعتبر رسالة البيانات أنها صادرة عن:

أ - من شخص له صلاحية التصرف نيابةً عن المنشئ فيما يتعلق برسالة البيانات. أو

ب - من نظام معلومات مبرمج على يد المنشئ أو نيابةً عنه للفعل تلقائياً.

٢ - هي العلاقة بين المنشئ والمرسل إليه، يحق للمرسل إليه أن يعتبر رسالة البيانات أنها صادرة عن المنشئ، وأن يتصرف على أساس هذا الافتراض، إذا:

أ - طبق الرسل إليه تطبيقاً سليماً، من أجل التأكد من أن رسالة البيانات قد صدرت عن المنشئ، إجراء سبق أن وافق عليه المنشئ لهذا الفرض، أو

ب - كانت رسالة البيانات كما سلمها المرسل إليه ناتجة عن تصرفات شخص تمكّن بحكم علاقته المنشئ أو بأي وكيل للمنشئ من الوصول إلى طريقة يستخدمها المنشئ لإثبات أن رسائل البيانات صادرة عنه فعلاً.



٤ - لا تطبق الفقرة (٣):

أ - اعتباراً من الوقت الذي تسلم فيه المرسل إليه إشعاراً من المنشئ يفيد بأن رسالة البيانات لم تصدر عن المنشئ، وتكون قد أتيحت فيه أيضاً للمرسل إليه فترة معقولة للتصرف على هذا الأساس، أو

ب - بالنسبة لحالة تخضع للفقرة (٣) (ب)، في أي وقت عرف فيه المرسل إليه أو كان عليه أن يعرف، إذا بذل العناية المعقولة أو استخدم أي إجراء متفق عليه، إن رسالة البيانات لم تصدر عن المنشئ.

٥ - عندما تكون رسالة البيانات صادرة عن المنشئ أو عندما تعتبر أنها صادرة عن المنشئ، أو عندما يكون من حق

المرسل إليه أن يتصرف على أساس هذا الافتراض، يحق عندئذ للمرسل إليه، وفي إطار العلاقة بين المنشئ والمرسل إليه، أن يعتبر أن رسالة البيانات كما تسلمها هي الرسالة التي قصد المنشئ إرسالها وأن يتصرف على أساس هذا الافتراض، ولا يكون للمرسل إليه ذلك الحق متى عرف، أو كان عليه أن يعرف، إذا بذل العناية المعقولة أو استخدام أي إجراء متفق عليه، إن البث أسفراً عن أي خطأ في رسالة البيانات كما تسلمها.

٦ - يحق للمرسل إليه أن يعامل كل رسالة بيانات يسلمها على أنها رسالة بيانات منفصلة عن الرسائل السابقة إلا إذا كانت نسخة ثانية من رسالة بيانات أخرى. ويعرف المرسل إليه أو كان عليه أن يعرف أنه بذل العناية المعقولة لو استخدم أي إجراء متفق عليه، إن رسالة البيانات كانت نسخة ثانية.

المادة (١٤)؛ الإقرار بالاستلام:

١ - تطبق الفقرات (٢) إلى (٤) من هذه المادة عندما يكون المنشئ قد طلب من المرسل إليه، وقت أو قبل توجيهه رسالة البيانات، أو بواسطة تلك الرسالة، توجيهه إقرار باستلام رسالة البيانات، أو اتفق معه على ذلك.

٢ - إذا لم يكن المنشئ قد اتفق مع المرسل إليه على أن يكون الإقرار بالاستلام وفق شكل معين أو على أن يتم بطريقة معينة، يجوز الإقرار بالاستلام عن طريق:

أ - أي إبلاغ من جانب المرسل إليه سواءً أكان بوسيلة

آلية أو باءية وسيلة أخرى. أو

ب - أي سلوك من جانب المرسل إليه وذلك بما يكون كافياً لإعلام المنشئ بوقوع استلام رسالة البيانات.

٣ - إذا كان المنشئ قد ذكر أن رسالة البيانات مشروطة بتلقي ذلك الإقرار بالاستلام، تعامل رسالة البيانات وكأنها لم ترسل أصلاً إلى حين ورود الإقرار.

٤ - إذا لم يكن المنشئ قد ذكر أن رسالة البيانات مشروطة بتلقي الإقرار بالاستلام، ولم يتلق المنشئ ذلك الإقرار في غضون الوقت المحدد أو المتفق عليه، أو في غضون وقت معقول إذا لم يكن قد تم تحديد وقت معين أو الاتفاق عليه، فإن المنشئ:



أ - يجوز له أن يوجه إلى المرسل إليه إشعاراً يذكر فيه أنه لم يتلق أي إقرار بالاستلام ويحدد فيه وقتاً معقولاً يتعين في غضونه تلقي ذلك الإقرار، أو

ب - يجوز له إذا لم يرد الإقرار بالاستلام في غضون الوقت المحدد في الفقرة الفرعية (أ)، بعد توجيه إشعاراً إلى المرسل إليه، أن يعامل رسالة البيانات كأنها لم ترسل أصلاً، أو يلجأ إلى التمسك بما قد يكون له من حقوق أخرى.

٥ - عندما يتلقى المنشئ إقراراً بالاستلام من المرسل إليه يفترض أن المرسل إليه قد استلم رسالة البيانات ذات الصلة، ولا ينطوي هذا الافتراض ضمناً على أن رسالة

البيانات التي أرسلت تتطابق مع الرسالة التي وردت.

٦ - عندما يذكر الإقرار بالاستلام الذي يرد أن رسالة البيانات ذات الصلة قد استوفت الشروط الفنية سواءً المتفق عليها أو المحددة في المعايير المعمول بها، يفترض أن تلك الشروط قد استوفيت.

٧ - لا تتعلق هذه المادة إلا بإرسال رسالة البيانات أو استلامها، ولا يقصد منها أن تعالج العواقب القانوني التي قد تترتب سواءً على رسالة البيانات أو على الإقرار باستلامها.

المادة ١٥ - زمان ومكان إرسال واستلام رسائل البيانات:

١ - ما لم يتفق المنشئ والمرسل إليه على خلاف ذلك، يقع إرسال رسالة البيانات عندما تدخل الرسالة نظام معلومات لا يخضع لسيطرة المنشئ أو سيطرة الشخص الذي أرسل رسالة البيانات نيابةً عن المنشئ.

٢ - ما لم يتفق المنشئ والمرسل إليه على غير ذلك، يتحدد وقت استلام رسالة البيانات على النحو التالي:

أ - إذا كان المرسل إليه قد عين نظام معلومات لفرض استلام رسائل البيانات يقع الاستلام:

١ - وقت دخول رسالة البيانات نظام المعلومات المعين، أو

٢ - وقت استرجاع المرسل إليه لرسالة البيانات،

إذا أرسلت رسالة البيانات إلى نظام معلومات
تابع للمرسل إليه، ولكن ليس هو النظام الذي
تم تعيينه.

ب - إذا لم يعين المرسل إليه نظام معلومات، يقع الاستلام
عندما تدخل رسالة البيانات نظام معلومات تابعاً
للمرسل إليه.

٣ - تطبق الفقرة (٢) ولو كان المكان الذي يوجد فيه نظام
المعلومات مختلفاً عن المكان الذي يعتبر أن رسالة البيانات
استلمت فيه بموجب الفقرة (٤).

٤ - إذا أرسلت رسالة البيانات من المكان الذي يقع فيه مقر
عمل المنشئ، ويعتبر أنها استلمت في المكان الذي يقع
فيه مقر عمل المرسل إليه، ولأغراض هذه الفقرة:

أ - إذا كان المنشئ أو المرسل إليه أكثر من مقر عمل
واحد، كان مقر العمل هو المقر الذي له أوثق علاقة
بالمعاملة المعنية، أو مقر العمل الرئيسي إذا لم
توجد مثل تلك المعاملة.

ب - إذا لم يكن للمنشئ أو للمرسل إليه مقر عمل، يشار
من ثم إلى محل إقامته العتاد.

٥ - لا تطبق أحكام هذه المادة على ما يلي: (...).



مرکز تحقیق و تکمیل علوم اسلامی

الملاحق (٢)

تعريف ببعض المصطلحات المهمة

اتفاقيات التبادل الإلكتروني للبيانات،

يتراافق نظام التبادل الإلكتروني للبيانات EDI من الوجهة القانونية، مع إبرام عقود بين المعنيين تسمى «اتفاقيات التبادل» مهمتها تنظيم كيفية استخدام نظام تبادل المستندات الرقمية بشقيه التقني والقانوني. وقد نشرت هيئات ومراجع داخلية ودولية اتفاقيات وعقوداً نموذجية في ميدان التبادل الإلكتروني للبيانات، يمكن أن ينصي أكثر من عشرين نموذجاً منها لغاية اليوم.

من بين النماذج الموضعة، اتفاقية التبادل التي وضعها الاتحاد الأوروبي في العام ١٩٩٤ تحت تسمية «الاتفاقية النموذجية الأوروبية للتبادل الإلكتروني للبيانات». ونذكر أيضاً نموذج اتفاقية التبادل المرفقة بتقرير لجنة القانون الدولي لدى الأمم المتحدة بتاريخ ١٢ حزيران ١٩٩٧. ونخص بالذكر أخيراً اتفاقية التبادل المسماة Electronic Terms الملحقة بها، اللتين وضعتهما غرفة التجارة الدولية بهدف توحيد النماذج المختلفة، وذلك على غرار مستند Incoterms الذي وضعته هذه الغرفة حول تقنين الأعراف التجارية الدولية وأعطائهما تفسيراً موحداً. وهناك العديد من الهيئات في العالم، تهتم بالتنمية التقني منها على سبيل المثال مؤسسة التنسيط الدولية ISO أو أيضاً الأمم المتحدة التي ترعى وضع لغات ومصطلحات

تقنية نمطية في هذا المجال كلفة EDIFACT للتبادل الإلكتروني على صعيد الإدارات.. الخ.

برنامج الحاسب الآلي:

عرف القانون الملكية الأدبية والفنية في لبنان برنامج الحاسب الآلي على أنه مجموعة من الأوامر والتعليمات معبر عنها بتسلاسل كلمات أو رموز أو بأي شكل آخر بإمكانها حين تدخل إلى الحاسب الآلي أن تجعله قادراً أن يؤدي مهمة ما أو وظيفة ما أو أن يقدم نتيجة معينة.

يُؤلف برنامج الحاسب الآلي المكونات غير المادية للأنظمة المعلوماتية، وهي من إحدى الترجمات الموضوعة لمصطلح «لوجيسیال» Logiciel في اللغة الفرنسية، المنقول بدوره عن مصطلح «سوفت وير» Software باللغة الإنكليزية وهو في الأصل مصطلح مركب يجمع بين كلمتي «سوفت» Soft و«ویر» Ware دون أن يكون لهذا الجمع أي مدلول خاص. وهو يقابل مصطلح «هارد وير» Hardware أي المعدات، ويدل على المكونات المادية للأنظمة المعلوماتية، ويشمل الحاسوب الآلي بحد ذاتها أي أجهزة الكمبيوتر المادية والأجهزة الإلكترونية الداعمة المساعدة، مثل المودم والآلة الطابعة والآلة الناسخة ومزود الطاقة الاحتياطي UPS وغيرها.

التبادل الإلكتروني للبيانات Electronic Data Interchange (EDI):

إنه نظام تحويل ونقل الإلكتروني للبيانات التجارية في شكل رسائل منتظمة أو نمطية بواسطة حاسبات آلية تعمل بلغة مشتركة فيما بينها وموصلة بشبكة اتصالات معلوماتية عن بعد. الهدف

من هذا النظام الذي يمتاز بالسرعة والنوعية والفعالية هو تأمين خدمات التبادل الداخلي والدولي للبيانات التجارية، ولا سيما بين الشركات التجارية والمالية والمصرفية العالمية الكبرى. وقد تبه المتهنون بسرعة لأهمية هذا النوع الجديد من التبادل، فسارعوا إلى خلق شبكات معلوماتية قطاعية، كشبكة Odette في قطاع صناعة السيارات مثلاً، أو شبكة سويفت Swift بين المصارف، وشبكات أخرى مماثلة في قطاع النقل الجوي وهي قطاع الزراعة.. الخ. كما تم لاحقاً خلق شبكات متعددة القطاعات، علماً أن معظم هذه الشبكات متخصصة ومغلقة، وتقدم قسراً كبيراً من الأمان والموثوقية في أثناء عمليات تبادل المعلومات. يترافق نظام التبادل الإلكتروني للبيانات، من الوجهة القانونية، مع إبرام عقود بين المعنيين تسمى «اتفاقيات التبادل» مهمتها تنظيم كيفية استخدام نظام تبادل المستندات الرقمية شقيقه التقني والقانوني.



تقنية التشفير: مركز تكنولوجيا المعلومات والاتصالات

إنها آلية يتم بمقتضاها ترجمة معلومة مفهومة إلى معلومة غير مفهومة، عبر تطبيق بروتوكولات سري قابلة للانعكاس، أي يمكن إرجاعها إلى حالتها الأصلية. إن هذه التقنية قوامها خوارزمية رياضية ذكية، تسمح لمن يمتلك مفتاحاً سرياً بأن يحول رسالة مقروءة إلى رسالة غير مقروءة، وبالعكس. أي أن يستخدم المفتاح السري لفك الشيفرة، وإعادة الرسالة المشفرة إلى وضعيتها الأصلية.

يمكن تصنيف تقنيات التشفير في ميدان المعلوماتية إلى فئتين رئيسيتين. هناك، أولاً، تلك التي تستخدم المفتاح الخصوصي وتسمى: تقنية التشفير المتماثل. وهناك، ثانياً، تلك التي تستخدم المفتاح العمومي، وتسمى: تقنية التشفير غير المتماثل.

في تقنية التشفير التي تستخدم المفتاح الخصوصي أو التشفير المتماثل، يستخدم المفتاح أو الرمز السري ذاته في تشفير (أو ترميز) الرسائل وفي فك تشفيرها (أو ترميزها). بمعنى أن نظام الكتابة المشفرة بالمفتاح الخصوصي، يعمل بواسطة مفتاح واحد، يعرف بالخصوصي، يمتلكه كل من مرسل الرسالة متلقيها.

الشخص الثالث المصدق:

تدخل وظيفة هذا الشخص الثالث ضمن مفهوم تقنية التشفير في التوقيع الإلكتروني. حيث أن فعالية تقنية التشفير غير المتماثل أو التشفير بالمفاتيح العمومية الأكثر شيوعاً اليوم في شبكة الإنترنت، استلزمت تدخل جهة ثالثة، أو كيان أو طرف ثالث محايده ومستقل، بين الحائز على المفتاح الخصوصي وبين الحائزين على المفاتيح العمومية، ويصدر «شهادات إلكترونية» تصدق على هوية الحائزين على المفاتيح الخصوصية وتؤكد توقيع أصحابها إلكترونياً على عمليات التوقيع الإلكتروني الحالية.

مورد خدمة الاتصال بالإنترنت:

إنه مورد خدمات يقدم للمشتركين خدمة وصلهم بشبكة الإنترنت بموجب عقود اشتراك منفصلة تعرف بعقود الاتصال بشبكة الإنترنت. مورد خدمة الاتصال بالإنترنت، بالمعنى الواسع للكلمة، يقدم للمشتركين بالإضافة إلى وظيفه الأصلية، أي خدمة الوصول بالشبكة، وظائف تقنية إضافية مكملة لخدمة الوصول بالشبكة، أبرزها:

- استيداع أو تخزين الرسائل الإلكترونية المرسلة و/أو الواردة من وإلى المستعملين المشتركين داخل ملقطات

خاصة لديهم Servers تسمى ملقمات البريد الإلكتروني.

إيواء موقع الويب العائد للمشتركين داخل ملقمات خاصة لديه، وهي تعني بلغة الإنترنت أن يضع مورد خدمة الاتصال الوسائل التقنية والمعدات المعلوماتية المطلوبة بتصرف المشتركين لإيواء الموقع العائد إليهم (ولا سيما مواقع الويب) ووصلها بالشبكة بشكل مباشر بما يمكن مستخدمي الشبكة المنتشرين حول العالم من الاتصال بهذه المواقع ومعاينة محتواها. ويعني لإيواء، من الناحية التقنية، توفير مساحة محددة من ذاكرة تخزين المعلومات داخل ملقم مضيف خاص لدى مورد خدمة الاتصال يخصصه لإيواء (أو تخزين) المعلومات و/أو الخدمات التي ينشرها المشتركون معه عبر موقع الويب.

مركز تكنولوجيا المعلومات

كما يقتضي موردو خدمات الاتصال غالباً ملقمات واسلة، تحفظ أو تخزن بداخلها مجموعة من مواقع الويب (أو الخدمات) التي يكثر الطلب عليها من قبل المشتركين، الغاية من ذلك وصول هؤلاء إلى المواقع إذا طلبوا رؤيتها أو معاينتها مجدداً في خلال وقت أقصر نسبياً، كما يحسن هي مستوى الاتصال وفي نوعيته، ويتحول دون إحداث حشر وازدحام في الشبكة. كما أنه يمكن لهذه الملقمات أن تكون عائدة إلى مشغلٍ لخدمات الاتصال العمومية، إذ كان هؤلاء يؤمنون أيضاً خدمات الإيواء. ويمكن لهذه الملقمات أن تكون تابع إلى المؤسسات الجامعية مثلاً، إذا كانت تسمح لطلابها بأن يكون لكل منهم صفحته أو

عنوانه البريدي أو موقعه الوب الخاص، أو أن تكون تابعة أيضاً إلى الشركات والمؤسسات الخاصة إذا كانت تضع بتصرف إجرائها ومستخدميها مثل هذه الإمكانيات... الخ.

• ويؤمن موردو خدمات الاتصال أخيراً وظيفة وصل المشترkin مع منتديات المناقشة والمجموعات الإخبارية المنتشرة حول العالم، التي يقدر عددها بأكثر من عشرين ألف، تنهمر صوبها يومياً مئات الآلاف من الرسائل. ونادراً ما يؤمن المورد وصل المشترkin بكل هذه المنتديات والمجموعات، بل هو يختار الأكثر شهرة وانتشاراً منها.



النقود الإلكترونية:

إنها من بين الوسائل والأساليب المتقدمة التي أوجدها شبكة الإنترنت، التي تسمح بالقيام بأعمال دفع في شبكة الإنترنت، تماماً كما يحصل بشأن المال النقدي العادي في المحلات والمخازن. منطلق فكرة «النقود الإلكترونية» وتسمى أيضاً بتسميات أخرى منها المال الإلكتروني أو الافتراضي أو العملة الإلكترونية أو الافتراضية... الخ، هو تطوير نظام جديد في الدفع عن بعد، يرتدي شكل عملة إلكترونية توازي العملة النقدية أو تعادلها، كما يحصل تقريباً بالنسبة إلى الفيش المستعملة في الكازينوهات مثلاً، ويكون لها سعر صرف خاص بالنسبة إلى العملات النقدية الكلاسيكية. علماً أنه يخلط التطبيق بين تسمية النقود الإلكترونية وبين تسمية محفظة النقود الإلكترونية أحياناً.

قوام العملة الإلكترونية من الوجهتين الحسابية والرياضية،

برنامج من نوع برامج الحاسب الآلي مؤلف من سلسلة أرقام متتابعة تديرها خوارزميات معقدة تعالج في آن واحد القيمة النقدية التي تمثلها هذه العملة، ومصادقة الجهة المصدرة لها وتحريك حساب حاملها، على أن يكون كل ذلك مشفرًا، ويجري احتساب الأرقام المكونة للعملة الإلكترونية بشكل لا يسع بإصدار مثيل لها سوى مرة واحدة فقط تجنبًا لمحاولات الغش والخداع في هذا المجال. توجد حالياً أنظمة دفع عديدة تعتمد على فكرة النقود الإلكترونية مثل نظام Cyber Cash ونظام Net Cash ونظام Mondex، لكن النظام الأكثر شهرة اليوم هو نظام Digi cash.



المصورات التوضيعية اللاحقة مأخوذة عن: طوني ميشال عيسى، مرجع سابق.



مرکز تحقیقات کمپیوٹر علوم اسلامی

المصادر

أولاً، المراجع العربية:



الكتب:

- ١ - د. إبراهيم المشاهدي، *المبادئ القانونية في قضاء محكمة التمييز*، القسم المدني، وزارة العدل، بغداد، ١٩٨٨.
- ٢ - د. أبو زيد رضوان، *الأسس العامة للتحكيم التجاري الدولي*، دار الفكر العربي، القاهرة، ١٩٩٨.
- ٣ - د. أحمد محمد أسعد، *نحو إرساء نظام قانوني لعقد المشورة المعلوماتية*، دار النهضة لغربية، ط١، ١٩٩٥.
- ٤ - د. أدور جورج حنا، *التلكس وكومبيوتر الاتصالات الدولية والآلية*، ١٩٨٧.

- د. آدم وهيب النداوي، الموجز في قانون الإثبات، مطابع وزارة التعليم العالي والبحث العلمي، جامعة بغداد، ١٩٩٠.
- د. أحمد مسلم، أصول المرافعات، القاهرة، ١٩٧١.
- الأمم المتحدة، مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية (الأونكتاد) التجارة الإلكترونية، قضايا السياسة العامة المتصلة بإمكانية المشاركة في التجارة الإلكترونية، ٢٧/تموز/١٩٩٩.
- البرت بول مالفينو ودونالد بي ليج، الإلكتروني الرقمي، ترجمة نبيل خليل عمر ود. رياض الحكيم، الطبعة العربية الأولى، مطبعة جامع الموصل، ١٩٨١.
- الحامي حسين المؤمن، نظرية الإثبات، ج٤، القرائن وحجية الأحكام والكشف والمعاينة والخبرة مطبعة الفجر، بيروت، ١٩٧٧.
- المستشار مصطفى الفتاحي، نظرية الالتزام، ط٢، ١٩٩٧.
- د. ثروت حبيب، دراسة في قانون التجارة الدولية، القاهرة، ١٩٧٥.
- جابر عبد الرحمن، القانون الدولي الخاص العربي، دار النهضة العربية، القاهرة، ١٩٧٠.
- د. جمال زكي، الوجيز في نظرية الالتزام (العقد)، ١٩٨١.
- جيروس كلاسيير، القانون التجاري، العقود التجارية الدولية، ١٩٨٦.

- ١٥ - د. حسن الهداوي، د. غالب علي الداؤدي، القانون الدولي الخاص، القسم الثاني، تنازع القوانين، الطبعة الأولى، الموصل، ١٩٨٢.
- ١٦ - د. حسن جميمي، إثبات التصرفات القانونية التي يتم إبرامها عن طريق الإنترنط، دار النهضة العربي، القاهرة، ٢٠٠٠.
- ١٧ - د. حسن علي الذنون، مصادر الإلتزام، دار الحرية للطباعة والنشر، بغداد، ١٨٧٦.
- ١٨ - د. حسن علي الذنون ود. محمد سعيد الرحو، النظرية العامة للالتزام، مصادر الإلتزام، ج ١، ط١، دار وائل للطباعة والنشر، عمان - الأردن، ٢٠٠٢.
- ١٩ - د. حسين المؤمن، نظرية الإثبات، ج ٤، القرائن وحجية الأحكام ولكشف المعاينة والوحدة، مطبعة الفجر، الأردن، ١٩٧٧.
- ٢٠ - د. حمزه حداد، قانون التجارة الدولي، الدار المتحد للنشر، ١٩٨٠.
- ٢١ - د. رافت عبد العزيز غنيم، دور جامعة الدول العربية في تنمية وتنوير التجارة الإلكترونية بين الدول العربية، ملحق أول، الأمانة العامة إدارة قطاعات الخدمات الأساسية، نوفمبر، منشورات الجامعة العربية، ٢٠٠٢.
- ٢٢ - د. سامي بديع منصور ود. عكاشة عبد العال، المنازعات الدولية والحلول الوسط لتنازع القوانين، الدار الجامعية، بيروت، ١٩٩٥.

- ٢٢ - د. سامي بديع منصور ود. عكاشة عبد العال، طرق حل المنازعات الدولية الخاصة والحلول الوضعية لتنازع القوانين، الدار الجامعية، ١٩٩٥.
- ٢٤ - د. سامية راشد، د. فؤاد عبد المنعم رياض، الوسيط في القانون الدولي الخاص، ج ٢، ١٩٩٢.
- ٢٥ - د. سعدون العامری، طاولة مستديرة حول قانون الإثبات رقم (١٠٧) لسنة ١٩٧٩، مجلة العدالة، ع ٢، ١٩٨٠.
- ٢٦ - د. صلاح محمد المقدم، تنازع القوانين في سندات الشحن ومشاركات إيجار السفينة، دراسة مقارنة، بيروت، ١٩٨١.
- ٢٧ - د. طوني ميشال عيسى، التنظيم القانوني لشبكة الانترنت، ط١، دار صادر، لبنان، ٢٠٠١.
- ٢٨ - د. عباس العبوبي، التعاقد عن طريق وسائل الاتصال الفوري وحجيتها في الإثبات المدني، دار الثقافة للنشر والتوزيع، عمان، ١٩٩٧.
- ٢٩ - د. عباس العبوبي، شرح أحكام القانون الإثبات المدني، مكتبة دار الثقافة للنشر والتوزيع عمان - الأردن، ١٩٩٩.
- ٣٠ - د. عباس العبوبي، شرح أحكام قانون الإثبات العراقي، الطبعة الثانية منقحة ومزيدة، دار الكتب للطباعة والنشر، ١٩٩٧.
- ٣١ - د. عباس العبوبي، المستدات العادية ودورها في الإثبات المدني، مكتبة دار الثقافة للنشر والتوزيع، عمان - الأردن، ٢٠٠١.

- ٣٢ - د. عباس العبودي، *الحجية القانونية لوسائل التقدم العلمي في الإثبات المدنى* الدار العلمية الدولية للنشر والتوزيع ودار الثقافة للنشر والتوزيع، عمان - الأردن، ٢٠٠٢.
- ٣٣ - د. عبد الحميد عثمان، *دور التقنيات الحديثة في الإثبات* ١٤١٩ هـ - ١٩٩٩ م.
- ٣٤ - عبد الرزاق أحمد السنهوري، *ال وسيط في شرح القانون المدنى الجديد*، ج ١، نظرية الالتزام بوجه عام، مصادر الالتزام، دار النهضة العربية، ١٩٦٤.
- ٣٥ - عبد الرزاق السنهوري، *الوجيز في نظرية الالتزام*، ط٢، ١٩٩٧.
- ٣٦ - د. عبد القادر حسين العطير، *الحاويات وأثرها في تنفيذ عقد النقل البحري*، ٢٠٠١.
- ٣٧ - د. عبد القادر حسين العطير، *الحاويات وأثرها في تنفيذ عقد النقل البحري*، ١٩٨٤.
- ٣٨ - د. عبد المجيد الحكيم، د. عبد الباقي البكري، د. محمد طه البشير، *الوجيز في نظرية الالتزام*، ج ١، صادر الالتزام، دار الكتب للطباعة والنشر، جامعة الموصل، ١٩٨٠.
- ٣٩ - د. عبد المجيد الحكيم ود. عبد الباقي البكري ود. محمد طه البشير، *الوجيز في نظرية الالتزام في القانون العراقي*، ج ١، مصادر الالتزام، جامعة بغداد، ١٩٨٦.

- ٤٠ - د. عبد المنعم الدسوقي، قضاء النقض في المواد المدنية، ج ٢، ١٩٩٤.
- ٤١ - د. عبد المنعم فرج، مصادر الالتزام، دار النهضة العربية، ١٩٧٩.
- ٤٢ - د. عدنان إبراهيم السرحان ود. نوري حمد خاطر، مصادر الحقوق الشخصية (الالتزامات)، عمان، ٢٠٠١.
- ٤٣ - د. عز الدين عبد الله، القانون الدولي الخاص، ج ٢، تنازع القوانين، ١٩٧٤.
- ٤٤ - د. عز الدين عبد الله، القانون الدولي الخاص، دار النهضة العربية، القاهرة، ١٩٧٩.
- ٤٥ - د. عكاشة عبد العال، قانون العمليات المصرفية، الإسكندرية، ١٩٩٤.
- ٤٦ - د. علاء الدين محمد فهمي، الموسوعة الشاملة لمصطلحات الحاسوب الإلكتروني، موسوعة دلتا كومبيوتر، مطبعة المكتب المصري الحديث، ١٩٩١.
- ٤٧ - د. علي جمال الدين عوض، القانون التجاري العقود التجارية والأوراق التجارية وعمليات البنوك، دار النهضة العربية، ١٩٨٩.
- ٤٨ - د. علي علي سليمان، شرح القانون الدولي الخاص الليبي، منشورات جامعة بنغازي، ١٩٦٩

- مِنْظَرٌ لِلْعُولَةِ الْتِجَارِيَّةِ وَالْإِدارِيَّةِ وَالْقَانُونِيَّةِ
- د. غالب علي الداودي، القانون الدولي الخاص الأردني، الكتاب الأول، تنازع القوانين وتنازع الاختصاص وتنفيذ الأحكام الأجنبية، دراسة مقارنة، ط٢، عمان، ١٩٩٨ . ٤٩ -
- د. فاروق ملش، النقل متعدد الوسائل، الإسكندرية، ١٩٩٦ . ٥٠ -
- فيليپ كهن، عقد البيع الدولي. ٥١ -
- د. فؤاد عبد العلوان، دراسات في القانون البحري، ط١، بغداد، ٢٠٠٤ . ٥٢ -
- كامل أبو صقر، العولمة التجارية والإدارية والقانونية، مكتبة دار الهلال، الجزء الثاني - الأساليب والآليات والنظم، ط١، ٢٠٠١، بيروت. ٥٣ -
- كليف شميتهوف، القانون والتطبيق في التجارة الدولية، ط٢، لندن، ١٩٨٦ . ٥٤ -
- د. محسن شفيق، اتفاقية الأمم المتحدة بشأن البيع الدولي للبضائع، دار النهضة العربية، ١٩٨٨ . ٥٥ -
- د. محمد السعيد رشدي،حجية وسائل الاتصال الحديثة في الإثبات، ١٩٩٨ . ٥٦ -
- د. محمد حسام محمود لطفي، استخدام وسائل الاتصال الحديثة في التفاوض على العقود وإبرامها، كلية القوق، جامعة القاهرة، ١٩٩٣ . ٥٧ -

- مكتبة كلية الحقوق
- ٥٨ - د. محمد عبد الخالق عمر، القانون الدولي الليبي الخاص، القاهرة، ١٩٧١.
- ٥٩ - د. محمد فالح حسن، مشروعية استخدام الوسائل العلمية في الإثبات الجنائي، مطبعة الشرطة، بغداد، ١٩٨٧.
- ٦٠ - د. محمد كمال فهمي، أصول القانون الدولي الخاص، الطبعة الأولى، الإسكندرية، مصر، ١٩٩٥.
- ٦١ - د. محمد لبيب شنب، مصادر الالتزام، بدون مكان طبع، ١٩٧٦.
- ٦٢ - د. محمود السيد عبد المعطي خيال، الانترنت وبعض الجوانب القانونية، مكتبة دار النهضة، القاهرة، ١٩٩٨.
- ٦٣ - د. محمود محمد ياقوت، حرية المتعاقدين في اختيار قانون العقد الدولي بين النظرية والتطبيق، منشأة المعارف، الإسكندرية، ٢٠٠٠.
- ٦٤ - د. ممدوح عبد الكريم، القانون الدولي الخاص، عمان، ١٩٩٩.
- ٦٥ - د. ممدوح عبد الكريم، القانون الدولي الخاص الأردني والمقارن، مكتبة دار الثقافة والنشر عمان، ١٩٩٨.
- ٦٦ - منير القاضي شرح أحكام قانون أصول المراقبات المدنية التجارية، ط١، بغداد، ١٩٥٧.

- الدوريات والبحوث والمقالات:
مكتبة كلية الحقوق
- ٦٧ - د. هشام علي صادق، القانون الواجب التطبيق على عقود التجارة الدولية، الإسكندرية، ١٩٩٥.
- ٦٨ - د. هشام علي صادق، تنازع القوانين، ط٣، منشأة المعارف، الإسكندرية، ١٩٧٤.
- ٦٩ - د. هشام علي صادق، مركز القانون الأجنبي أمام القضاء الوطني، منشأة المعارف، الإسكندرية، ١٩٦٨.
- ٧٠ - د. يحيى إسماعيل المرشد في قانون الإثبات، القاهرة، ١٩٩٤.
- ٧١ - د. يوسف عبد الهادي خليل الأكيابي، النظام القانوني لعقود نقل التكنولوجيا في مجال القانون الدولي الخاص، ١٩٨٩.
- ٧٢ - د. أبو الوفا فهمي شلش، الجوانب التطبيقية للتجارة الإلكترونية، النشرة الاقتصادية لبنك مصر، ٢٠٠٠، العدد الأول.
- ٧٣ - د. أسامة أبو الحسن مجاهد، خصوصية التعاقد عبر الانترنت، بحث مقدم إلى مؤتمر القانون والكمبيوتر والانترنت، جامعة الإمارات العربية المتحدة من ١ - ٢ أيام ٢٠٠٠.
- ٧٤ - المجلة الأمريكية للقانون المقارن، العددان ٢ - ٣ لسنة ١٩٧٩.

- ٧٥ - باسيل يوسف، الاعتراف القانوني بالمستدات والتواقيع الإلكترونية في التشريعات المقارنة دراسات قانونية - العدد ٢ السنة الثالثة، ٢٠٠١ م - ١٤٢٢ هـ.
- ٧٦ - باسيل يوسف، الجوانب القانونية للعقود التجارية عبر الحواسيب وشبكة الانترنت والبريد الإلكتروني، مجلة دراسات قانونية، بيت الحكم، بغداد، العدد ٤، السنة ٢، ٢٠٠٠.
- ٧٧ - د. حسام الدين كامل الأهوانى، الحماية القانونية للحياة الخاصة في مواجهة الحاسوب الآلي، بحث مقدم إلى مؤتمر القانون والحاسب الآلي المنعقد في الكويت، ١٩٨٩.
- ٧٨ - رو، مجلة محامي الأعمال الدولي، ١٩٩٨، ص ١٦٥.
- ٧٩ - د. زايري بلقاسم، د. طوباش على، طبيعة التجارة الإلكترونية وتطبيقاتها المتعددة، مجلة المستقبل العربي، يصدرها مركز دراسات الوحدة العربية، العدد (٨٨)، بيروت ٢٠٠٣/٢.
- ٨٠ - د. سامي الخوالدة، التوقيع المنفذ الشرعي لأرصدة العملاء في المصادر (الحلقة الخامسة)، مقال منشور في مجلة الدراسات المالية والمصرفية، المعهد العربي للدراسات المالية والمصرفية، العدد الرابع، السنة الثانية، المجلد الثاني، ديسمبر، ١٩٩٤، الأمانة العامة لمجلس وزراء العرب، العدد الثالث، نيسان، ١٩٨٦.
- ٨١ - شونار، التجارية الإلكترونية، مجلة البنوك، باريس، العدد ٢٧٥، نيسان، ١٩٩٠.

- ٢٠٧
- ٨٢ - د. عباس العبودي، التنظيم القانوني للسنوات الإلكترونية المستخرجة عن طريق الانترنت في الإثبات المدني، بحث منشور في مجلة الراafدين للحقوق، جامعة الموصل، العدد ١١، ٢٠٠٠.
- ٨٣ - د. عباس العبودي، التنظيم القانوني للسنوات الإلكترونية المستخرجة عن طريق الانترنت في الإثبات المدني، بحث مقدم إلى المؤتمر القطري لكليات القانون، بغداد، آذار، ٢٠٠٠.
- ٨٤ - د. عباس العبودي، حجية التقنيات العلمية في الإثبات المدني، مجلة الراafدين للحقوق، تصدر عن كلية القانون جامعة الموصل، العدد ١٢، ٢٠٠٢.
- ٨٥ - د. عباس العبودي، حجية التلكس والرسائل المرسلة عن طريق البريد الإلكتروني في الإثبات، مجلة آداب الراafدين، تصدر عن كلية الآداب جامعة الموصل، العدد ١٦، تشرين الثاني ١٩٨٦.
- ٨٦ - د. عباس العبودي ود. جعفر الفضلي، حجية السنوات الإلكترونية في الإثبات المدني في ضوء التعديل الجديد للقانون المدني الفرنسي المرقم ٢٢٠ لعام ٢٠٠٠، مجلة الراafدين للحقوق، العدد ١١، ٢٠٠١.
- ٨٧ - د. عوني الفخرى، المسؤلية المدنية الناشئة عن استخدام الحاسوب، بحث مقدم إلى ندوة (القانون والحواسيب) التي نظمها بيت الحكمة والمنعقدة في آب ١٩٩٨، منشور في مطبوع (القانون والحواسيب، مطبعة اليرموك، بغداد، ١٩٩٩).

- م
- د. فائق الشمام، الشكلية في الأوراق التجارية، مجلة القانون المقارن، العدد (٢)، السنة ١٢، ١٩٨٧.
- د. فائق الشمام، التجارة الإلكترونية، دراسات قانونية مجلة تصدر عن قسم الدراسات القانونية في بيت الحكمة، السنة الثانية، العدد الرابع، كانون الأول، بغداد، ٢٠٠٠.
- د. فهد الخطيب، د. فلاح الحسين، التجارة الإلكترونية وأثرها في المركز الاستراتيجي للشركات، دراسة تطبيقية، مجلة الدراسات، العلوم الإدارية، العدد ١، لـ ٢، ٢٠٠٢.
- لوكيري، المشاكل القانونية غير التعاقدية، مجلة محامي الأعمال الدولي، ١٩٩٩.
- مجلة الكمبيوتر والاتصالات والإلكترونيات، بيروت، ١٩٨٨.
- مجلة الكمبيوتر والاتصالات والإلكترونيات، بيروت، ١٩٩٨.
- مجلة إنترنت العالم العربي، لبنان، السنة الثالثة، العدد ٣، ديسمبر كانون الأول ١٩٩٩.
- د. مجید حمید العنیکی، إنشاء العقد في القانون الإنگلیزی، مجلة جامعة صدام للحقوق، العدد ٣، ١٩٩٩.
- د. محمد السيد عرفة، التجارة الدولية الإلكترونية عبر الانترنيت، بحث مقدم لمؤتمر القانون والكمبيوتر والانترنيت، كلية الشريعة والقانون (العين) دولة الإمارات العربية المتحدة، ٢٠٠٠.

٩٧ - د. محمد المرسي زهرة، مدى حجية التوقيع الإلكتروني في الإثبات في المسائل المدنية والتجارية، بحث في مؤتمر حول الكمبيوتر والقانون، الفيوم، نظمته كلية الحقوق - جامعة عين شمس، ١٩٩٤.

٩٨ - د. محمد عبد السميع، مفهوم التجارة الإلكترونية وواقعها العربي، مجلة التجارة، تصدرها غرفة التجارة وصناعة الشارقة، المجلد الثلاثون، العدد الثالث، آذار ٢٠٠١.

٩٩ - د. ناصر علي حضاونة، الأهمية الاقتصادية لمكافحة قرصنة برامج الكمبيوتر بحث مقدم إلى المؤتمر العلمي العالمي حول الملكية الفكرية، جامعة اليرموك، أربيد، ٢٠٠٢.

١٠٠ - يونس عرب، الدراسة الشاملة حول التجارة الإلكترونية، الجزء الأول، مجلة البنك الأردني، تصدر عن جمعية البنك الأردني، العدد ٨، المجلد ١٨ تشرين الأول وتشرين ثاني، ١٩٩٩.

الرسائل الجامعية:

١٠١ - الطبيب الزروتي، النظام القانوني للعقود الدولية في القانون الجزائري المقارن، أطروحة دكتوراه، معهد الحقوق والعلوم الإدارية، جامعة الجزائر لسنة ١٩٩٠ - ١٩٩١.

١٠٢ - حميد فيصل محمد الدليمي، خضوع العقد لقانون الإرادة، دراسة مقارنة، رسالة ماجستير مقدمة إلى كلية صدام للحقوق، جامعة صدام، بغداد، ١٩٩٨.

- ١٠٣ - عباس العبودي، أهمية السنداط العادية في الإثبات القضائي، رسالة ماجستير، جامعة بغداد، ١٩٨٤.
- ١٠٤ - عباس العبودي، التعاقد عن طريق الاتصال الفوري وحجيتها في الإثبات المدني، كلية القانون، جامعة الموصل، أطروحة دكتوراه، ١٩٩٤.
- ١٠٥ - عزة محمود أحمد خليل، مشكلات المسؤولية المدنية في مواجهة فيروس الحاسب الآلي، أطروحة دكتوراه (حقوق) غير منشورة، جامعة القاهرة، ١٩٩٤.
- ١٠٦ - نزار حازم محمد حسين، التعاقد عن طريق شبكة المعلومات العالمية (الإنترنت)، رسالة ماجستير مقدمة إلى كلية القانون، جامعة الموصل، ٢٠٠٢.
- ١٠٧ - هادي مسلم، التنظيم القانوني للتجارة الإلكترونية: دراسة مقارنة، أطروحة دكتوراه مقدمة إلى كلية القانون في جامعة الموصل، ٢٠٠٢.
- المحاضرات:**
- ١٠٨ - د. عوني الفخرى، مجموعة المحاضرات التي أقيمت على طلبة الدكتوراه للعام الدراسي ٢٠٠١ - ٢٠٠٠، كلية ما بين النهرين للحقوق.

القوانين العربية والأجنبية:

أ- القوانين العربية:

- ١٠٩ - الدستور العراقي النافذ في ١٦ تموز ١٩٧٠.
- ١١٠ - القانون المدني العراقي رقم (٤٠) لسنة ١٩٥١.
- ١١١ - قانون السلطة القضائية رقم (٢٦) لسنة ١٩٦٢.
- ١١٢ - قانون المراقبات المدنية رقم (٨٣) لسنة ١٩٦٩.
- ١١٣ - قانون تنفيذ الأحكام الأجنبية العراقي رقم (٢٠) لسنة ١٩٢٨.
- ١١٤ - قانون الإثبات العراقي رقم (١٠٧) لسنة ١٩٧٩.
- ١١٥ - قانون التجارة العراقي رقم (٣٥) لسنة ١٩٨٤.
- ١١٦ - قانون الشركات العراقي رقم (٢١) لسنة ١٩٩٧.
- ١١٧ - القانون المدني المصري رقم (١٣١) لسنة ١٩٤٨.
- ١١٨ - قانون التجارة المصري رقم (١٧) لسنة ١٩٩٩.
- ١١٩ - القانون المدني الأردني رقم (٤٣) لسنة ١٩٧٦.
- ١٢٠ - قانون التجارة الأردني رقم (١٢) لسنة ١٩٦٦.
- ١٢١ - قانون المعاملات الإلكترونية الأردني المؤقت رقم (٨٥) لسنة ٢٠٠١.

١٢٢ - قانون المبادرات والتجارة الإلكترونية التونسي رقم (٨٣) لسنة ٢٠٠٠.

١٢٣ - قانون دبي لمعاملات التجارة الإلكترونية رقم (٢) لسنة ٢٠٠٢.

ب - القوانين الأجنبية:

١٢٤ - قانون الأونسترايل بشأن التجارة الإلكترونية لعام ١٩٩٦ مع دليله التشريعي النسخة العربية، منشورات الأمم المتحدة.

١٢٥ - منشورات الأمم المتحدة (نيويورك) ١٩٩٦ رقم الوثيقة (٤٠/١٧).

١٢٦ - القانون الفرنسي رقم (١٣٨٢/١٩١) النافذ بتاريخ ٣/١١/١٩٩١ المعديل للقانون التجاري الفرنسي.

١٢٧ - القانون المدني الفرنسي رقم (١١٧٠/٩٠) الصادر في ٢٩/١٢/١٩٩٠.

١٢٨ - القانون المدني الفرنسي رقم (٢٢٠) لسنة ٢٠٠٠.

١٢٩ - قانون التجارة الفرنسي رقم (٤٦) لسنة ١٩٨٤.

١٣٠ - قانون التجارة الموحد الأمريكي لسنة ٢٠٠٠.

١٣١ - قانون ولاية يوتا الأمريكية الخاص لسنة ١٩٩٥.

١٣٢ - قانون ولاية يوتا الأمريكية الخاصة بها المعديل لسنة ١٩٩٦.

- ١٢٣ - القانون الفيدرالي الأمريكي الخاص بالتوقيعات الإلكترونية لسنة ٢٠٠٠.
- ١٢٤ - تعليمات الاتحاد الأوروبي رقم (٧) لسنة ١٩٩٧ النافذ في ٤/٦/٢٠٠٠ الخاص بحماية حقوق المستهلكين.
- ١٢٥ - التوجيه الأوروبي رقم (٩٣/١٩٩٩) لسنة ١٩٩٩.
- ١٢٦ - التوجيه الأوروبي رقم (٣١/٢٠٠٠) لسنة ٢٠٠٠.
- ١٢٧ - القانون الدولي الخاص للاتحاد السويسري لسنة ١٩٨٩.
- ١٢٨ - القانون الدولي الخاص الجيوكوسلاوفاكي سابقاً لسنة ١٩٦٣.
- ١٢٩ - قانون التجارة الكندي رقم (٦١) لسنة ٢٠٠٠.
- ١٤٠ - القانون الدولي الخاص الألماني ١٩٨٦.
- ١٤١ - القانون الدولي الخاص البولوني ١٩٦٥.

القرارات القضائية:

أ- العراقية والعربية:

- ١٤٢ - قرار محكمة تمييز العراق رقم ٣٧/٤/١٩٧٦ في ١٩٧٧/١/٢٠.
- ١٤٣ - قرار محكمة النقض المصرية المرقم (٥٤/٥/٦).

١٤٤ - قرار محكمة النقض المصرية . ١٩٧٢/١/٩

١٤٥ - قرار محكمة الرياط . ١٩٢٠/٤/١٢

ب- الأجنبية:

١٤٦ - محكمة النقض الفرنسية، نقض مدنی فرنسي ١٩٨٩/١١/٨ ، دالوز، ١٩٩٠ - ٣٦٩ ، الأسبوع القانوني ١٩٩٠ - ٢ - ٢١٥٧٦.

١٤٧ - نقض مجازي فرنسي ١٩٩٧/١٢/٢ ، دالوز ١٩٩٨ .

١٤٨ - قرار محكمة النقض الفرنسية ١٩٩٨/١/٢ دالوز ١٩٩٨ - ١٩٢ .

١٤٩ - قرار محكمة النقض الفرنسية (٩٧/١٢/٢) دالوز ١٩٩٨ - ١٩٢ .

١٥٠ - قرار محكمة النقض الفرنسية ١٩٥٤ .

١٥١ - قرار محكمة النقض الفرنسية ١٩٥٠ .

١٥٢ - قرار محكمة النقض الفرنسية ١٩٥٩/٧/٦ .

١٥٣ - قرار محكمة استئاف ليون ١٩٧٩/٢/٢٨ .

١٥٤ - قرار المحكمة العليا الهولندية ١٩٢٤/٦/١٢ .

١٥٥ - حكم غرفة التجارة الدولية في القضية (٢٢١٦) في ١٩٧٩/١٠/٢٣ .

- ١٥٦ - حكم غرفة التجارة الدولية في القضية (٤٢٢٧) لسنة ١٩٨٤.

- ١٥٧ - حكم غرفة التجارة الدولية في القضية (١٤٢٢) لسنة ١٩٦٦.

- ١٥٨ - حكم التحكيم الصادر عن غرفة التجارة الدولية في القضية (١٥١٢) لسنة ١٩٧١.

الاتفاقيات الدولية:

- ١٥٩ - اتفاقية الأمم المتحدة الخاصة بنقل البضائع بحراً لسنة ١٩٧٨.

- ١٦٠ - اتفاقية الأمم المتحدة الخاصة بشأن النقل الدولي للبضائع (فيينا) لسنة ١٩٨٠.

- ١٦١ - اتفاقية واشنطن الخاصة بتسوية المنازعات المتعلقة بالاستثمارات بين الدول المتعاقدة ورعايا الدول الأخرى.

- ١٦٢ - اتفاقية روما ١٩٨٠ (السوق الأوربية المشتركة - الاتحاد الأوروبي حالياً).

- ١٦٣ - اتفاقية لاهاي ١٩٥٥.

- ١٦٤ - اتفاقية لاهاي ١٩٨٦.

موقع الانترنت:

١٦٥ - أنور عمار التجارة الإلكترونية منشور على موقع مجلة المصرفى:

h1Id:III WWW. Bank of sudan. Org larabic-jan.2004.

١٦٦ - الموقع الإلكتروني على شبكة الانترنت:

<http://www.Foecd.Org/Publication/polbrief1970-100.1.htm>

<http://www.wto.Org>.

١٦٧ - مجلة آفاق استثمارية في ٢٠٠٢/١٤ على شبكة الانترنت على العنوان التالي:



<http://www.ociped.com/Arabic/ihorizon-jan2004>.

١٦٨ - نقلة النيل الأزرق التجارية، بحث منشور على شبكة الانترنت، على الموقع التالي:

<http://www.blueniletradepint.com/arabicsite/jan2004>.

١٦٩ - المركز العربي للقانون والتقنية العالمية عنوان البحث: التجارة الإلكترونية المفهوم والأنماط، بحث منشور على شبكة الانترنت على الموقع التالي:

. <http://www.arablay.org/main.htm/jan2004> ١٧٠

. www.gn4me.Com/2004 ١٧١

.www.Gn4me.Com/2004 - ١٧٢

.www.Gn4me.Com/2004 - ١٧٣

.www.Gn4me.Com/2004 - ١٧٤

.http://www.Gn4me.com, 2002 - ١٧٤

.http://www.blueniletradefair.com/arabicsitel.jan 2004 - ١٧٥

.www.Arabayat.Com - ١٧٦

.www.europa.eu.int - ١٧٧



.www.gsa.gov.state.ut.us/ccjj/digsig - ١٧٨

 .www Justice.gouv.fr - ١٧٩

.www.Parkerinf.com/lapectukeuapc.1 - ١٨٠

.www.un.org.at/unicitral - ١٨١

ثانياً: المراجع الأجنبية:

- 182 - A. A. Martino, les solutions pour démeaner les transactions internationales assisstées par rotinatenr.
- 183 - ARRIVE. Identification et authentification in une society sans paper.

- 184 - Aspects philosophiques du droit international privé, Paris, Dalloz, 1956, N° 55.
- 185 - Batiffol - subjective same et objectivisme dans le droit international des contrats in mélanges mamy Dalloz, 1960.
- 186 - Batifoll - aspects philosophiques, du droit international privé, Paris, Dalloz, 1956.
- 187 - Boris starck paz henrie roland laurent boyer, introduction au droit, ---- édition, Hétez, 1988.
- 188 - Cass 5/12/1910 s. 1911 - 1 - 129 note Lyon Caen. Rev. crit. 353, Clunet.
- 189 - Cheshire and Fifoot, the law of contract, London 1969.
- 190 - Deby-gerard. Le rôle de la règle de conflit dans le règlement des rapports internationaux. Thèse. Paris. Dalloz, 1973, Bibliogr. Int Pr. Vol. XVI N° 287.
- 191 - Doing, Contracts, International Encyclopedia of Comparative Law Vol. 3 The Hague, Paris.
- 192 - E-commerce legal guide-uk, by G. Allon-M.Hart.
- 193 - Edition revue et augmentée, Edition PUF, 1990.
- 194 - Ghoshin la notion de contrat. Dalloz 1990, chron.

- 195 - Goopprch coffret of low - 3ed west publishinkco. 1949.
- 196 - H. ROWE Electronic Commerce and Consumers, International Business, Lowyer, Aprel 1998.
- 197 - Hance (O.), Business et Droit d'internet, the best of McGraw-Hill, 1996.
- 198 - Heau, Inter net et le droit:aspects juridique du commere electronique, Ed, Exrolles, Paris, 1998.
- 199 - HOLED (ch) HOW to martet services, Advertising consumer protection and personal data, in Rev Dr. affint, 1998, N° 3.
- 200 - J. Juet, la valeur juridi que de la telecopie (ou fax) comparee avec telex, D. 1992.


- 201 - J.Juet, vers une consecration de la preuve et la signature electronique Dalloz, 2000, chr, 95, D. Moreno, la reforune du droit de la preuve et les nouvelles, j.c.p (G) 2000, act. N° 3, P 55.
- 202 - Jean Christophe Pommier, Principe Dautonomie Et Loi ducontrat En Droit Inter National Drive Conventionnel.
- 203 - LARRIEV. Identification et authentification in une society sans paper.
- 204 - Le petit robert, Dictionnaire (1) de la language francaise,

Edition Le robert.

- 206 - Mathilde Sumam Pouw Les Nouvelles Conventions de la Haye
Leur Application Partesjuge Nation aux Tom II.
- 207 - Mayer-lemythede l'order Juridiquede puse: ou (grundiegung)
in melanges cold man, Paris, 1983.
- 208 - Meyer, Houser, consumer transaction in other space, on line
contracting intemational sale. 1997.
- 209 - Mj Baptiste cree ret exploiten un commeree clectoni que paris
1998.
- 210 - P. Aramingon Preces Droit International Prive. 12 ed Paris. D.
1985.
- 211 - P. Catala, P. Cautier, L'Audace technologique a la cour de
cassation: vers la libration de la preuve contractuelle, la
semaine juridique (E) 1998.
- 212 - Pau 17 octobre 1984, d. 1985. ir. R 343 paris 15 emech. 1327
mans 1985 d. 1926. ir. 327. Civ, lere ste france telecom cilberthe
jcped, g 1995, 11, 22539.
- 213 - Ph. Bataf. J lightbum la lio portant adaptation, du droit de la
preuve aux technologies du l'information, la semaine juridique
(E.A) 25 mai 2000.

- 214 - Pommier (s.ch) principe d'autonomie et l'objet du contrat endroit international prive conventionnel. These paris 1992.
- 215 - Pommier- principe d'autonomie et loi du contract en droit international, prive conventionnel, these, Paris, 1992.
- 216 - Ranouil L'autonomie de volonté, naissance, et évolution d'un concept, presse universitaire de France, 1980.
- 217 - René David, le Contrat en droit anglais 1973.
- 218 - Thorup Consumer Protection en E-commerce From a European Perspective International Sales. June 1999.
- 219 - Toubiana (Annie) Le Domaine De la loi du Contract en Droit international, these Paris, Dalloz 1972.
- 220 - Treitel the law of contract, 3 edition 1970.



مرکز تحقیقات کمپیویر علوم اسلامی

الفهرس

الصفحة	الموضوع
٩	المقدمة
١٧	المبحث التمهيدي: التطور التاريخي للتجارة الإلكترونية
٢٣	الفصل الأول: ماهية التجارة الإلكترونية
٢٤	المبحث الأول: المقصود بالتجارة الإلكترونية
٢٥	المطلب الأول: تعريف التجارة الإلكترونية
٢٩	المطلب الثاني: خصائص التجارة الإلكترونية
٣٦	المطلب الثالث: أنماط التجارة الإلكترونية
٣٨	المبحث الثاني: تكوين عقد التجارة الإلكترونية (الانعقاد)
٤٠	المطلب الأول: تعريف عقد التجارة الإلكترونية
٤٠	الفرع الأول: فقهها
٤٢	الفرع الثاني: تشريعها
٤٥	المطلب الثاني: التعبير عن الإرادة وشروط صحتها
٤٥	الفرع الأول: إمكانية التعبير عن الإرادة إلكترونياً
٤٧	الفرع الثاني: شروط صحة الإرادة والتعبير عنها إلكترونياً ...

الصفحة	الموضوع
٥٤	المطلب الثالث: الإيجاب والقبول في التعاقد الإلكتروني
٥٧	الفرع الأول: الإيجاب في العقود الإلكترونية الفرع الثاني: القبول في العقود الإلكترونية
٦١	المبحث الثالث: زمان ومكان انعقاد العقد الإلكتروني المطلب الأول: التعاقد الإلكتروني تعاقد بين حاضرين أم بين غائبين
٦٦	الفرع الأول: زمان انعقاد العقد الإلكتروني
٦٩	الفرع الثاني: مكان انعقاد العقد الإلكتروني
٧٠	المطلب الثاني: اختلاف القوانين في تحديد زمان ومكان انعقاد العقد الإلكتروني
٧٢	الفرع الأول: تحديد زمان ومكان انعقاد العقد الإلكتروني في القانون المصري والفرنسي والإنكليزي
٨٠	الفرع الثاني: تحديد زمان ومكان انعقاد العقد الإلكتروني في اتفاقية الأمم المتحدة لبيع البضائع الدولي والقانون النموذجي للتجارة الإلكترونية
٨٦	الفرع الثالث: موقف القانون العراقي في تحديد زمان ومكان انعقاد العقد الإلكتروني
٩١	الفصل الثاني: القانون الواجب التطبيق على عقد التجارة الإلكترونية
٩٣	المبحث الأول: قواعد الإسناد الأصلية
٩٤	المطلب الأول: قانون الإرادة
١٠٠	الفرع الأول: الإرادة الصريرحة
١٠٤	الفرع الثاني: الإرادة الضمنية
١٠٩	المطلب الثاني: قيود تطبيق قانون الإرادة

الصفحة

الموضوع

الفرع الأول: قانون الإرادة بين النظرية الشخصية والنظرية الموضوعية ١١٠	الفرع الثاني: أثر النظرية الشخصية والنظرية الموضوعية في قانون الإرادة ١١٣	المطلب الثالث: موقف التشريعات المقارنة موضوع البحث ١٢٣	الفرع الأول: في القوانين الوطنية ١٢٤	الفرع الثاني: في الاتفاقيات الدولية ١٢٩	المبحث الثاني: قواعد الإسناد الاحتياطية ١٣٥	المطلب الأول: القواعد المقررة في القوانين الأجنبية والوطنية .. ١٣٦	الفرع الأول: في القوانين الأجنبية ١٣٦	الفرع الثاني: قواعد الإسناد الاحتياطية في القانون العراقي ١٤٥	المطلب الثاني: قواعد الإسناد الاحتياطية في الاتفاقيات الدولية ١٤٧	الفرع الأول: قاعدة الإسناد الأساسية (قانون دولة البائع) ... ١٤٨	الفرع الثاني: القاعدة الفرعية (قانون دولة المشتري) ١٥١	المبحث الثالث: قواعد الإسناد (الارتباط) في التعاقد الإلكتروني ١٥٢	المطلب الأول: خصوصية عقود التجارة الإلكترونية ١٥٣	المطلب الثاني: قواعد الإسناد في التعاقد على الواقع الشبكي ١٥٦	الفصل الثالث: القانون المطبق في إثبات عقود التجارة الإلكترونية ١٦٧	المبحث الأول: ماهية المستندات الإلكترونية ١٦٩	المطلب الأول: التعريف بالمستندات الإلكترونية ١٦٩
--	---	---	---	--	--	---	--	--	---	--	---	---	--	---	---	--	---

الصفحة	الموضوع
١٧٥	المطلب الثاني: شروط السندات الإلكترونية
١٧٥	الفرع الأول: الكتابة الإلكترونية (الكتابة في ظل الثورة التكنولوجية)
١٨١	الفرع الثاني: التوقيع الإلكتروني
١٩٧	المطلب الثالث: الوسائل التقنية الازمة لحماية السندات الإلكترونية
٢٠١	الفرع الأول: نظام التشفير
٢٠٥	الفرع الثاني: نظام مصادقة الشخص الثالث
٢٠٨	المبحث الثاني: حجية السندات الإلكترونية في الإثبات
٢١٠	المطلب الأول: حجية السندات الإلكترونية المستخرجة عن طريق الفاكس والتلكس في الإثبات
٢١٠	الفرع الأول: حجية السندات الإلكترونية المستخرجة عن طريق الفاكس في الإثبات
٢٢٠	الفرع الثاني: حجية السندات الإلكترونية المستخرجة عن طريق التلكس في الإثبات
٢٢٧	المطلب الثاني: حجية السندات المستخرجة عن طريق الحاسب الآلي والإنترنت في الإثبات
٢٢٨	الفرع الأول: حجية السندات الإلكترونية المستخرجة عن طريق الحاسب الآلي في الإثبات
٢٣٦	الفرع الثاني: حجية السندات الإلكترونية المستخرجة عن طريق الإنترت في الإثبات
٢٤٢	المبحث الثالث: القانون الواجب التطبيق في إثبات عقود التجارة الإلكترونية
٢٤٣	المطلب الأول: وسائل البيانات الإلكترونية وحواملها في الإثبات في التجارب التشريعية الفرنسية والأمريكية

الصفحة	الموضوع
٢٤٣	الفرع الأول: التجربة التشريعية الفرنسية
٢٤٧	الفرع الثاني: التجربة التشريعية الأمريكية
٢٥١	المطلب الثاني: قبول الدليل المقيد في إثبات عقد التجارة الإلكترونية وقوته في الإثبات
٢٥٩	الخاتمة
٢٦٩	الملاخص
٢٧٣	اللاحق
٢٧٥	١ - قانون الأونستراي النموذجي بشأن التجارة الإلكترونية
٢٨٩	٢ - تعريف بعض المصطلحات المهمة
٢٩٧	المصادر
٣٢٢	الفهرس



مركز تطوير التعليم
الوطني